

ROK LVI
Nr 29 (16 912)
Wydanie I
Nakład 198 702 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Piątek 4 II 2000
Cena 1 zł 20 gr
www.dziennik.krakow.pl

Kancierz Schuessel

Prezydent Austrii Thomas Klestil zatwierdził dzisiaj nowy rząd, współtworzony przez prawicowo-populistyczną partię Wolnościowych (FPÖ) i konserwatywną Austriacką Partię Ludową (ÖVP). Kancierzem zostanie przywódca ÖVP Wolfgang Schuessel, zaś wicekancierzem Susanne Riess-Passer z FPÖ. Przywódca Wolnościowych Joerg Haider pozostanie na stanowisku premiera krajowego Karyntii.

„Prezydent zwlekał” – str. 8

Kto wypije ten RUM?

Tylko w dawnym województwie krakowskim na przygotowanie systemu Rejestru Usług Medycznych wydano ponad 3 mln zł. Małopolska Kasa Chorych nie chce z niego korzystać.

(INF. WL.) W Małopolsce jest około 2 milionów książeczek Rejestru Usług Medycznych – RUM. Nikt tych książeczek nie używa, bo Małopolska Kasa Chorych ich nie respektuje. Książeczki, na których przygotowanie i wydrukowanie wydano kilka milionów złotych, leżą w magazynach i szufladach.

– Zadanie „Rejestracja Usług Medycznych” należy do Małopolskiej Kasy Chorych – twierdzi Tomasz Tomasik, dyrektor Wydziału Zdrowia i Poli-

tyki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego. – To nie jest zadanie kasy – zaprzecza Paweł Zieliński, rzecznik Małopolskiej Kasy Chorych. Najwyraźniej jednak nie ma racji. „Od 1 stycznia 1999 roku zadanie związane z prowadzeniem Rejestru Usług Medycznych staje się zadaniem Kas Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego” – stanowi art. 16 ustawy zmieniającej ustawę o zakładach opieki zdrowotnej.

Dokończenie – str. 5

W rejonie Olkusza i Oświęcimia

Lepiej, czyli gorzej

(INF. WL.) Ministerstwo Pracy proponuje rządowi rozszerzenie listy powiatów i gmin zagrożonych strukturalną recesją i degradacją społeczną, a co za tym idzie – uprawnionych do korzystania z pomocy finansowej i innych przywilejów. We wtorkowym tekście „Śląska gra?” zwróciliśmy uwagę, że na – obowiązującej od początku roku – liście obejmującej 182 takie obszary jest zaledwie 5 gmin z Małopolski, a ponad 100 ze Śląska.

Na liście zagrożonych recesją znalazły się m.in. Katowice, Mysłowice, Chorzów, Gliwice i Tychy. Są tam również niemal wszystkie gminy leżące na

pograniczu Śląska i Małopolski – po stronie śląskiej; po małopolskiej – tylko Chrzanów, Babice, Libiąż i Trzebinia. Najbardziej kuriozalna sytuacja występuje, zdaniem lokalnych samorządów i urzędów pracy, w rejonie Olkusza i Oświęcimia. Są one otoczone wianuszkami gmin śląskich, którym przyznano uprawnienia; ziemię oświęcimską i olkuską uznano za tereny bezproblemowe. Olkusz utracił status zagrożonego strukturalnym bezrobociem, który posiadał w poprzednich latach. Tymczasem sytuacja na tamtejszym rynku pracy w ubiegłym roku pogorszyła się...

Dokończenie – str. 3

Od 6 lutego

Droższy bak

Rafineria Gdańska SA od 6 lutego podniesie ceny hurtowe wszystkich benzyn o 60 złotych za tonę, a oleju napędowego o 50 złotych za tonę – poinformowała wczoraj rzeczniczka RG Ewa Sielicka.

Polski Koncern Naftowy nie podjął na razie decyzji o podwyżce cen swych paliw. Sprawa ta może rozstrzygnie się dziś.

(PAP)

W Górowie Haweckim

Fala zabiła troje ludzi



Tędy przeszła potężna fala.

Fot. Stefan Kraszewski

W nocy ze środy na czwartek w następstwie padających deszczów woda jazu na rzece Młynówce wdarła się do Górowa Haweckiego w województwie warmińsko-mazurskim. Prawie dwumetrowa fala zalała kilkadziesiąt domów. Trzy starsze osoby utonęły.

Szerzej – str. 4

W nowosądeckich ZNTK

Początek agonii

(INF. WL.) Zarząd Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego SA w Nowym Sączu poinformował o zwolnieniach grupowych: 17 marca wypowiedzenia otrzyma co najmniej 444 pracowników.

Szczegóły – str. 5

www.dziennik.krakow.pl

To już dwa lata

(INF. WL.) Dokładnie dwa lata temu, 4 lutego 1998 roku uruchomiliśmy internetowe wydanie „Dziennika Polskiego”. Przez te dwa lata zyskaliśmy mnóstwo Czytelników na wszystkich kontynentach.

„Pierwsza strona naszego serwera była już odwiedzana 435 tysięcy razy, codziennie zagląda na nią ponad 2000 osób” – tak pisaliśmy przed rokiem. Po kolejnych 365 dniach z przyjemnością korygujemy te liczby. W środę, 2 lutego na pierwszej stronie serwera www.dziennik.krakow.pl zajrzało 6105 osób, a od początku istnienia dotarło tam ponad 1 mln 430 tys. osób. Roz-

wijamy się więc w Internecie równie szybko, jak cała polska sieć.

Dostajemy od naszych internetowych Czytelników wiele listów, zarówno z kraju, jak i ze Stanów Zjednoczonych, Kanady, Niemiec, Australii, Japonii... Wszystkie czytamy, na niemal wszystkie odpowiadamy.

Dziękujemy za tę korespondencję i nadal zapraszamy do internetowych kontaktów. Przynoszą nam one dużo radości i – jak sądzą – obopólnych satysfakcji.

Internetowy „Dziennik Polski”

Do lekarza w nocy

(INF. WL.) Z powodu ograniczenia pieniędzy przeznaczonych przez Małopolską Kasę Chorych na całodobową opiekę medyczną, zmniejszona została w Krakowie liczba przychodni, do których pacjenci mogą zgłaszać się w nocy i w święta.

W ubiegłym roku było ich dziesięć, teraz zostało siedem. Nie można już – tak jak poprzednio – skorzystać bezpłatnie z usług dowolnej dyżurującej przychodni. Pacjenci, którzy zgłoszą się do jednej z placówek podlegających zakładom opieki zdrowotnej w Krakowie i Śródmieściu, a nie są wpisani do tamtejszego lekarza pierwszego kontaktu – za wizytę zapłacą 25 zł. Nie dotyczy to natomiast dyżurujących przychodni w Podgórzu i Nowej Hucie – tam przyjęci będą bezpłatnie wszyscy.

Szczegóły – str. 11

33-300 Nowy Sącz • ul. Elektrodowa 45 • tel. (018) 449 28 00 • fax (018) 449 28 88

http://www.dako.com.pl

DAKO okna na miarę...
FABRYKA OKIEN
OKNA • DRZWI XXI W.

KRAKÓW ul. Mogińska 51 tel. (0-12) 413-40-29, ul. Starowiślna 69 tel. (0-12) 422-03-82, ul. Bałuckiego 15a tel. (0-12) 266-98-77, ul. Cegielniana 39 tel. (0-12) 266-24-30, ul. Zabłocie 4 tel. (0-12) 292-30-21
NIEPOŁOMICE ul. Kolejowa 12 tel. (0-12) 281-29-26 NOWY SĄCZ ul. Jagiellońska 28 tel. (0-18) 443-62-26

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM

ZAWSZE SPRAWDZAJ NAJLEPSZYCH
bezpłatna infolinia
0800 20 30 40

OKNOPLAST
KRAKÓW

-10% typowe PCV
-16% nietypowe PCV

CZAS NISKICH CEN!!!

* Odbiór w marcu i kwietniu

Ogłoszenia drobne
str. 49- 57
i w internecie
bo.dziennik.krakow.pl

Wielka posezonowa OBNIŻKA CEN

nico magazyni
odzież i obuwie

tel. (012) 637-03-95, tel. (012) 636-25-88
Modlnica koło Krakowa (w kierunku Olkusza)
Czynne w godz.: pon. 14-19, wt.-sob. 10-19, niedziela nieczynne.

70%

OKNOSTYL®
FABRYKA STOLARKI BUDOWLANEJ

Krzyszowice, ul. Krakowska 212, tel. (012) 282 49 84, tel./fax (012) 282 49 83
Kraków: PEWEX, ul. Królewska 51, (012) 636-54-53, Oświęcim: (033) 842-44-54 wew. 41

Okna PCV • drewno • aluminium

Ostatnia okazja
Ostatnie modele '99

Rabat 2.000 + niespodzianka

Vital Auto al. 29 Listopada 39 tel. 012/411 81 61, 411 54 72
Kraków ul. Kalwaryjska 59 tel. 012/656 55 22, 656 56 74

Małopolska

W Łączanach

Parafialne spory

(INF. WL.) Ponad 200 parafian z podwawickich Łączan manifestowało wczoraj pod tamtejszym kościołem niezadowolone z działalności miejscowego proboszcza.

Przed trzema miesiącami przeciwnicy proboszcza w liście skierowanym do metropolity krakowskiego ks. kardynała Franciszka Macharskiego i biskupa Kazimierza Nycza przedstawili 16 postulatów. Dotyczyły one kwestii finansowych, sposobu prowadzenia kancelarii, odprawiania mszy świętych, a nawet życia prywatnego proboszcza, które – w ich opinii – „nie mieści się w ogólnie przyjętych normach postępowania osoby duchownej”.

Konflikt między zwolennikami i przeciwnikami proboszcza wybuchł w sierpniu ub. roku, kiedy do parafii przybył nowy wikary. – *Dopiero on nauczył nas prawdziwej wiary* – przekonują przeciwnicy proboszcza.

Sytuację miała uzdrowić powołana w listopadzie Rada Parafialna, ale protestujący uważają, że ich żądania pozostały na papierze. Zwolennicy proboszcza twierdzą z kolei, że od listopada „życie w parafii znacznie się polepszyło”. Utrzymują też, że „w czasie 25-letniej posługi kapłańskiej w Łączanach proboszcz wykonywał rzetelnie swoje obowiązki kapłana, ponadto doprowadził do wybudowania pięknego kościoła oraz domu parafialnego”.

Proboszcz leży w krakowskim szpitalu. Na czas jego rekonwalescencji do zarządzania parafią wyznaczony został nowy ksiądz administrator. Z polecenia kurii parafię opuścił natomiast młody wikary. Tłum zgnał go wczoraj z wielkim żalem.

– *Dopóki ksiądz proboszcz jest chory, nie będzie w parafii w Łączanach żadnych zmian* – poinformował nas ks. Jerzy Dziewoński, wicekanclerz kurii krakowskiej.

(BEA, GM)

W otulinie Pienińskiego Parku Narodowego

Kolejka z panoramą

(INF. WL.) Podpisana została umowa między Pienińskim Parkiem Narodowym a właścicielami terenu przeznaczonych pod budowę kolejki krzesełkowej na Toporzyskowie, skąd rozciąga się piękna panorama na Dolinę Krościeńską.

Przełamana zatem została największa bariera formalnoprawna przed inwestycją, która ma ożywić ruch turystyczny. Wiadomo, że chroniona prawem przyroda nie może cierpieć, a roboty muszą być prowadzone w otulinie parku.

Koszt inwestycji inicjatorzy przedsięwzięcia wyliczają na 8-9 mln zł.

Dyrektor parku Michał Sokołowski nie ukrywa satysfakcji z negocjacji (partnerami było bowiem około 120 właścicieli gruntów): – *Trwające od roku rozmowy dotyczyły zabezpieczeń przed tysiącami lu-*

dzi, którzy będą korzystać z kolejki, z łatwego dostępu do parku. Doszliśmy do zdrowego, jak sądzę, kompromisu. Przekonaaliśmy właścicieli, że ich interes materialny (zyski z dzierżawy terenu) winien być zgodny z wymogami ekologii. Krzeselka będą bowiem funkcjonować także w lecie, a nie – jak orczył – tylko w zimie. Spodziewamy się też, że władze gminne przystąpią niebawem do zmiany planu miejscowego zgodnie ze zgłoszonymi przez nas zastrzeżeniami. Potrzebne jest tu pewne zróżnicowanie prawne: kolejka ma powstać nie na obszarze parku, lecz otuliny.

Park proponuje sporo – słusznych zresztą – ograniczeń: np. górną stację kolejki może stanowić tylko jeden obiekt kubaturowy, techniczno-socjalny, bez działalności gastronomicznej i kiosków. (LES)

Psie zaprzęgi już w Gorcach

Siedmiu wytrwałych

(INF. WL.) Do 300-kilometrowego biegu po Gorcach ruszyli wczoraj z Rabki psie zaprzęgi. Maszerzy i psy będą przemierzać gorczańskie trasy do niedzieli, codziennie pokonując 70-80-kilometrowy dystans.

Z zapowiadanych 14 ekip wystartowało tylko 7. Były to zaprzęgi: Stanisława Mlekodaja, Wojciecha Szczecińskiego, Andrzeja Górskiego, Jana Dudka, Konrada Rutkowskiego (jedynego, który miał u sanek alaskany małamuty), gdańszczanina, który podczas startu był jeszcze w drodze i wyruszył w Gorce z opóźnieniem, oraz „jedynej Amazonki wśród tych twardzieli” – Jagny Jeżyk, rabczańskiej ratowniczkii GOPR. Nie dotarli, niestety, trzy zapowiadane wcześniej zaprzęgi z Czech.

Rabczańskim maszerem i hodozcom psów bardzo niespokojnie upłynęła noc poprzedzająca pierwszy dzień wyścigu „Gorce 2000” – nad górami i uzdrowiskiem kłębiły się chmury i padał deszcz. Dopiero rano zimny, zachodni wiatr zmroził powierzchnię śniegu i sanki ruszyły pięknym ślizgiem.

Start i meta ulokowane były przy „Zdrojowej”, potem zaprzę-



Fot. Anna Kaczmarz

gi, przez Maciejową i Stare Wierchy, skierowały się na Turbacz, by objechać jeszcze Kiczorę, Jaworzynę Kamienicką, dolinę Kamienicy, Gorce, wrócić pod czoło Turbacza i po południu, jeszcze przez zmrok, zjechać do Rabki.

Na pytanie o powód rezygnacji z wyścigu 7 ekip Andrzej Za-

moyski, sędzia główny tego najcięższego w Polsce wyścigu odpowiedział: – *Wszystkim się marzy wyścig na Alasce, tymczasem chyba bali się zmierzyć z Gorcami... Do tej pory wielu maszerów próbowało swoich sił tylko w sprintach, na 7-, 8-kilometrowych dystansach. A tutaj mamy długi, bardzo długi dystans.* (ASZ)

CENTRUM ŁAZIENEK BoMar2

Zapraszamy do salonów:

Kraków, ul. Zakopiańska 56 a, tel. (012) 2667256 (7 dni)
 Kraków, ul. Wadowicka 8a (MIX), tel. (012) 2664547 (7 dni)
 Kraków, ul. Klimeckiego 25, tel. (012) 4235137
 Bochnia, ul. Górska 1b, tel. (014) 6116401

największa ekspozycja 3000 m²

Specjalistyczne szkolenia:

- **POŚREDNIK** w obrocie nieruchomościami
- **RZECZYZNAWCA MAJĄTKOWY** wycena nieruchomości
- **ZARZĄDCA nieruchomości** (licencja państwowa)

możliwość praktyk-warsztatów!

Informacje i zapisy:

Krajowa Korporacja Oświatowa
 Oddział Kraków, ul. Kasprzowska 32,
 pon.-pt. 9.00-18.00, tel. 413-49-89, 411-78-33

„Dzienniki” Gombrowicza i Seweryna

Dwukrotnie w krakowskiej PWST

(INF. WL.) Andrzeja Seweryna, jedynego polskiego aktora, który odniósł sukces na prestiżowej scenie Comédie Française, od kilku lat coraz częściej możemy oglądać w kraju – 22 lutego wystąpi on dwukrotnie, o godz. 16 i 19, w krakowskiej Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej.

Wybitny aktor na Scenie im. Wyspiańskiego zaprezentuje fragmenty „Dzienników” Witolda Gombrowicza, z którymi m.in. występował już na festiwalu w Avignonie, jak i na gombrowiczowskim festiwalu w Radomiu.

Była też możliwość, by Seweryna okłaskiwać w „Mizantropie” Moliere, spektaklu, który po premierze w Szwajcarii zobaczą wkrótce teatromanii Warszawy, Pragi, St. Petersburga, Moskwy. Niestety, propozycji tej nie zaakceptowało Biuro Festiwalu Kraków 2000.

Nie zobaczymy Andrzeja Seweryna w „Mizantropie”, za to

on ogłosi 21 lutego premierę spektaklu „Kurt Weill, czyli o samotności kobiet”, jaki ze studentkami II roku kierunku wokarno-estradowego PWST przygotowuje Józef Opalski na scenie Stowarzyszenia Teatralnego „Łaźnia”.

Dodajmy też, że w dniach 7-11 bm. Jerzy Stuhr na scenie PWST znowu przypomni swój owiany już legendą, grany wszak od 15 lat, monodram „Kontrabasista”.

PWST zaprasza też 17 i 18 lutego na tradycyjne Dni Otwarte, a następnie na kolejne spektakle dyplomowe IV roku Wydziału Aktorskiego – w marcu będą to „Letnicy” M. Gorkiego przygotowywani pod opieką Krystiana Lupy (7 godzin, dwa wieczory) oraz „Kto się boi Wirginii Woolf?” E.F. Albee – pod opieką Jana Peszka, w kwietniu zaś dwie jednoaktówki A. de Musseta „Kaprysty” i „Drzwi muszą być otwarte” pokażą studenci Anny Polony. (WAK)

Zagrożone powiaty

Wściekłe lisy

(INF. WL.) W tym roku już w czterech powiatach województwa małopolskiego – nowosądeckim, tarnowskim, dąbrowskim i wadowickim – stwierdzono przypadki wścieklizny u lisów.

Za zagrożone wścieklizną wojewoda małopolski uznał ostatnio 13 miejscowości. Na ich terenie stwierdzono kilkanaście przypadków zarażenia lisów tą chorobą. W ubiegłym roku zagrożonych było aż 40 miejscowości. Najgorszy był rok 1996, kiedy to chore lisy znajdowano w centrum Krakowa i Tarnowa. Właśnie wtedy rozpoczęto akcję szczepienia lisów poprzez zrzućanie z samolotów odpowiednich przynęt. (GS)

Na drogach

Podkarpackie tragedie

(INF. WL.) W Kraczkowej na drodze E-40 ford transit potrafił pieszo, który nagle wtargnął na jezdnię. Mężczyzna poniósł śmierć na miejscu.

Równie tragiczny okazał się wypadek, do którego doszło w Tuszynie. Idąca poboczem drogi 35-letnia kobieta została potrącona przez samochód osobowy i zmarła. Kierowca odjechał nie udzielając jej pomocy. (EWAF)

FLIZY BOZ2 CENTRUM CERAMIKI

Kraków, ul. Klimeckiego 14
 tel. 652 76 00
 na STAŁEJ WYSTAWIE BUDOWNICTWA

Promocyjne ceny gresów

1 gat. - 27,50 brutto/m²

Wszystko do łazienki

Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	-1	10	Nowy Sącz	-3	-1
Częstochowa	-1	10	Przemyśl	-4	-2
Kasprowy Wierch	-7	-7	Rzeszów	-4	-3
Katowice	-1	1	Tarnów	-1	-3
Kraków	-2	0	Zakopane	-4	-5
Krosno	-3	0	Warszawa	0	2



Sytuacja baryczna: Polska jest w obszarze klina wyżowego, związanego z wyżem z centrum nad Alpami. Napływa chłodne, polarnomorskie powietrze z zachodu.

Prognoza pogody: W dzień zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami przelotny śnieg. Temperatura maksymalna w dzień od -2 do +1 st., na Podhalu od -5 do -2 st., w Tatrach -7 st. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-zachodni. W nocy zachmurzenie duże. Opady śniegu przechodzące w deszcz. Możliwy przejściowo marznący deszcz powodujący gołoledź. Temperatura minimalna wieczorem od -4 do -1 st., na Podhalu od -5 do -2 st., w Tatrach -7 st. W nocy stopniowy wzrost temperatury do wartości dodatnich, a w Tatrach do -3 st. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny porywisty południowo-zachodni i zachodni.

Uwaga kierowcy: Widzialność dobra, warunki drogowe na ogół dobre.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie (wczoraj o godz.

15.00): 994 hPa, tj. 746 mm Hg, tendencja: wzrost ciśnienia.

Sytuacja biometeorologiczna: Stopniowa poprawa, sprawność psychofizyczna powróci do fizjologicznej równowagi.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: W dzień zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami opady przelotne deszczu. Temperatura maksymalna od 6 do 10 st., na Podhalu od 4 do 7 st., w Tatrach -1 st. Wiatr umiarkowany i dość silny porywisty, z kierunków zachodnich. W nocy zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami przelotny deszcz. Temperatura minimalna w nocy od 0 do 3 st., na Podhalu od -2 do 0 st., w Tatrach wzrost temperatury do 2 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zachodnich.

Temperatury z 3.02.2000: Bielsko-Biała 5, Kasprowy Wierch -9,1, Katowice 4, Kielce 3,7, Kraków 5,6, Nowy Sącz 4,6, Rzeszów 3,9, Warszawa 3,1, Zakopane -0,2.

Horoskop codzienny

Księżyc w znaku Wodnika

BARAN (21 III – 20 IV): Łapięsz zbyt wiele srok za ogon, choć nie bez sukcesu. Wyluzuj trochę – mniejsze stresy!

BYK (21 IV – 21 V): Średniolotny! Olimpiady matematycznej chyba dziś nie wygrasz. Zajmij się lepiej jakimś hobby. Chińczyk?

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Wiele zmian, a jakie ich skutki? Czas pokaże. Rzeczywistość jest optymistyczna, choć daleka od marzeń.

RAK (22 VI – 22 VII): Jeszcze w obowiązkach... ale myślami już daleko. Kończ pracę. Zaczynaj nowe dzieło!

LEW (23 VII – 22 VIII): Nie szalej – dystans, luz, co Ci zależy? Świat się na pewno nie zawali, gdy robota leży.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Praca, obowiązki... Zerwij wreszcie łańcuch i wio! Do pociągu („byłoby jakieś”).

WAGA (23 IX – 22 X): Nie napalaj się. Jeszcze nie jesteś multimilionerem. Co będzie, czas pokaże, lecz nie ze stoperem.

SKORPION (23 X – 21 XI): Emocje, emocje – tyle latania, załatwiania, przeżywania... daj sobie odrobinę czułości.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Ciepło, choć niekoniecznie spokojnie. Możesz się poszamotać z życiem.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Gnuśno! Siedzisz, czas mija, coś ni- by porządkujesz. Spraw sobie lepiej radość. A zaowocuje...

WODNIK (21 I – 20 II): Z entuzjazmem, lecz bez oszołomstwa. Spokojnie. Są szanse na pieniądze.

RYBY (21 II – 20 III): Dobra energia pomoże Ci doprowadzić sprawę do końca, to zawsze jest pomyślne. **ASTROLOGUS**

Dla Andrzeja Wajdy, Tadeusza Różewicza i Krystiana Zimermana

Wielkie nagrody

Tadeusz Różewicz i Andrzej Wajda zostali laureatami Wielkiej Nagrody Fundacji Kultury. Uroczystość wręczenia wyróżnień, z udziałem premiera Jerzego Buzka, odbyła się wczoraj w Zamku Królewskim w Warszawie.

Wyróżnienie specjalne - Nagrodę Roku Chopinowskiego - przyznano Krystianowi Zimermanowi. Nagrody fundacji dla Wajdy i Różewicza wynoszą po 25 tysięcy zł. Zimermana uhonorowano nagrodą w wyso-

kości 40 tysięcy zł. Pianista zapowiedział, że pieniądze w całości przekaże na Warszawskie Hospicjum dla dzieci. Zimermana zabrakło jednak na uroczystości wręczenia nagród.

Tadeusz Różewicz został wyróżniony za wydaną w ubiegłym roku książkę „Matka Odchodzi”, natomiast Andrzej Wajda - za reżyserię filmu „Pan Tadeusz” i realizację widowiska Teatru Telewizji „Bigda idzie” według powieści Juliusza Kadena-Bandrowskiego.

Wielka Nagroda Fundacji Kultury przyznawana jest twórcom od 1993 roku za wybitne osiągnięcia w dziedzinie kultury. Nagrody przyznaje kapituła, w skład której wchodzi polscy artyści, naukowcy i krytycy oraz laureaci nagrody z poprzednich lat.

Do tej pory nagrodą uhonorowano m.in.: Stanisława Lema, Jerzego Grotowskiego, Stanisława Barańczaka i Zbigniewa Herberta.

(PAP)

Lepiej, czyli gorzej

Dokończenie ze str. 1

Lista powiatów (gmin) zagrożonych recesją została założona do rozporządzenia Rady Ministrów z 21 grudnia 1999 r. (Dz.U. nr 110). Przez trzy dni próbowaliśmy ustalić, jak doszło do jej powstania. Nie było to łatwe.

Krytycy rozporządzenia wskazują, że „w rządzie Jerzego Buzka dominuje śląskie lobby” i wymieniają m.in. nazwiska ministra gospodarki Janusza Steinhoffa i jego zastępcy Jana Szlązaka. Za sprawą tego „lobby” na feralnej liście terenów zagrożonych recesją dominują aglomeracje, takie jak Gliwice (miasto m.in. Steinhoffa, rozkwitające po inwestycji Opla). W Biurze Prasowym Rządu powiedziano nam jednak, że „Rada Ministrów - bez poprawek - zaakceptowała projekt rozporządzenia stworzony w Ministerstwie Pracy”.

- Są dwa rozporządzenia: jedno wylicza tereny zagrożone strukturalnym bezrobociem, drugie - strukturalną recesją. Na drugiej są o dwa powiaty więcej - wyjaśnia Irena Wolińska, dyrektor ministerialnego Departamentu Rynku Pracy. - O ile mi wiadomo, w celu stworzenia list powstał zespół społeczno-rządowy, z udziałem samorządowców i związkowców, który najpierw opracował ściśle kryteria, a potem uzgodnił listy.

Prace koordynował Departament Polityki Strukturalnej i Regionalnej resortu pracy. - Przy sporządzaniu listy gmin zagrożonych bezrobociem głównym kryterium była stopa bezrobocia, zaś przy liście gmin zagrożonych recesją wzięto pod uwagę więcej czynników, m.in. liczbę firm nowych i upadają-

cych oraz prognozy rozwoju - wyjaśnia Irma Krysiak z Departamentu Polityki Strukturalnej i Regionalnej. - Zespół społeczno-rządowy? Nie, przy drugiej liście nie było żadnego zespołu. Lista powstała w wyniku uzgodnień międzyresortowych. Kierowaliśmy się głównie informacją o tym, na jakich terenach trwa, bądź planowana jest restrukturyzacja przemysłu.

Skąd przyszła ta informacja? - Chyba z Departamentu Polityki Sektorowej i Restrukturyzacji naszego ministerstwa - mówi

Gminy, którym nadano status zagrożonych strukturalną recesją, zyskują m.in. znacznie korzystniejsze przepisy dotyczące bezrobotnych. Osoby, które utraciły pracę z przyczyn zakładu i mają staż powyżej 35 (mężczyźni) lub 30 lat (kobiety), otrzymują zasiłek przedemerytalny w wysokości 160 proc. zwykłego zasiłku. Osoby, które po ukończeniu szkoły zarejestrowały się w urzędzie pracy i po utracie statusu absolwenta podjęły studia, mogą się ubiegać o stypendia. Firmy, które zatrudniają bezrobotnych, korzystają z preferencji podatkowych.

Irma Krysiak. - Od nas? Na pewno nie - odpowiada Elżbieta Rawicz ze wskazanego departamentu. Jego pracownicy twierdzą, że „taka informacja musiała wyjść z Ministerstwa Gospodarki”...

Ani w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim, ani w Urzędzie Marszałkowskim, ani w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Krakowie nie mają pojęcia, jakimi kryteriami kierował się rząd ustalając drugą listę. Większość krakowskich decydentów przed publikacją „Dziennika” nie zdawała sobie sprawy, że powstały dwie listy: - Myśleliśmy, że jest tylko, jak zawsze, lista gmin zagrożonych bezrobociem, a ponieważ w Małopolsce nikt nie spełnia

kryteriów, nie ubiegaliśmy się - twierdzą urzędnicy.

- Z nami nikt nie konsultował kryteriów tworzenia takiej listy ani tym bardziej jej kształtu. Raz tylko, rok temu, poproszono nas o uwagi, ale ich nie uwzględniono - komentuje wicedyrektor WUP Alicja Paluchowska. - Na pewno mamy tereny zagrożone recesją, np. Gorlice. Niepewny jest los Tarnowa...

- I jeszcze cała zachodnia Małopolska, nie tylko Chrzanów, ale i Oświęcim, Olkusz

- dorzuca Janusz Sepioł, wice-marszałek województwa. - Dobrze, że „Dziennik” zwrócił uwagę na problem. Za kilka dni spotykamy się z wiceministerem pracy Grażyną Gęsicą (nadzorowała prace nad projektami opisanych rozporządzeń - przyp. ZB) i spróbujemy walczyć o swoje. Niby kontaktujemy się z panią minister często, ale pewnie sprawy, jak widać, robi się poza nami.

- W tej sytuacji... - Irma Krysiak z Ministerstwa Pracy zawiesza głos. - Prawdopodobnie w połowie roku lista terenów zagrożonych recesją będzie rozszerzona. Chyba powstanie zespół z udziałem samorządowców.

ZBIGNIEW BARTUŚ

Niewiarygodna sumienność senatorów...

Parlamentarne usprawiedliwienia

Posłowie zawodowi tracili w 1999 roku za każdą nieobecność około 350 zł, a niezawodowi 66 zł

(INF. WL.) Niemal cztery piąte posłów w okresie od stycznia do października 1999 r. (najnowsze dane) nie ma na swoim koncie ani jednej nieusprawiedliwionej nieobecności albo ma ich najwyżej jedną lub dwie. I to może raczej zdumiewać, a nie fakt, że są posłowie, którzy w tym czasie na „wagarach” byli kilkadziesiąt razy. Dlaczego? Dlatego, że zwykle frekwencja podczas obrad Sejmu jest marna.

Jeszcze większą, wręcz niewiarygodną sumiennością wykazują się senatorowie. Spośród 100 senatorów tylko jeden w ciągu pierwszych dziesięciu miesięcy ubiegłego roku ma na swym koncie jedną nieusprawiedliwioną nieobecność, mimo iż są i tacy, którzy nie uczestniczyli w niemal co drugim posiedzeniu Senatu lub podczas prac jego komisji.

Posłowie mogą tłumaczyć swoją nieobecność podczas debat w Izbie tym, że... nie muszą w nich uczestniczyć, nie są też za takie nieobecności finansowo karani - pod warunkiem jednak, że podpiszą listę obecności, która znajduje się w kuluarach Sejmu i jest wystawiana przed każdym posiedzeniem. Oznacza to, że poseł, który listę podpisze, może nie uczestniczyć w debacie sejmowej, a marszałek Sejmu nie może mu z tego tytułu potrącić z pensji. Marszałek może natomiast to zrobić, gdy poseł nie wziął udziału w więcej niż jednej piątej głosowań w danym dniu. A ilu posłów zwykle głosuje, jeżeli nie są to głosowania kluczowe, podczas których obowiązuje dyscyplina klubowa? Z wydruków sejmowych wynika, że liczba wszystkich głosujących waha się wówczas zwykle od 200 do 360 posłów (gdy wszystkich ma być 460).

Wybrańcy narodu nie zawsze mogą usprawiedliwiać swoje nieobecności podczas posiedzeń plenarnych Izby tym, że przebywali w tym czasie na posiedzeniach komisji sejmowych. Niejednokrotnie bowiem zdarza się, że w pracach tych komisji bierze udział mniej niż połowa jej członków.

W razie nieusprawiedliwionej nieobecności parlamentarzysty są karani przez marszałka Sejmu lub Senatu odebraniem im jednej trzydziestej ich wynagrodzenia. Oznacza to, że posłowie zawodowi - których jest zdecydowana większość - gdy wybierali „wagary”, tracili w 1999 r. za każdą nieobecność prawie 350 zł, a niezawodowi - którzy pobierali jedynie dietę - 66 zł.

Rekordzistą pod względem nieusprawiedliwionych nieobecności jest Dariusz Wójcik, poseł AWS. W okresie od stycznia do października 1999 r. poseł Wójcik miał ich w sumie 68; 37-krotnie bez usprawiedliwienia nie uczestniczył w posiedzeniach Sejmu, a 31 razy nie było go w trakcie prac komisji sejmowych. „Wagary” kosztowały posła prawie 24 tys. zł, czyli równowartość rocznych zarobków w sferze przedsiębiorstw, ale tylko około jednej czwartej jego poselskiego uposażenia za 10 miesięcy.

Troska o dobro państwa nie pozwala natomiast uczestniczyć w posiedzeniach Sejmu obu wicepremierom: Longinowi Komorowskiemu (minister pracy, AWS) oraz Leszkowi Balcerowiczowi (minister finansów, UW). Pierwszy na swoim sumieniu ma 34 „wagary”, a drugi - 26. Swoje poselskie obowiązki zaniebują też posłowie: Waldemar Pawlak (PSL), który w pierwszych 10 miesiącach 1999 r. miał w sumie 34 nieusprawiedliwione nieobecności, Jarosław Kalinowski (PSL) - 19, Włodzimierz Cimoszewicz (SLD) - 12, Janusz Onyszkiewicz (minister obrony, UW) - 10, Janusz Pałubicki (koordynator służb specjalnych) - 7, Michał Kamiński (ZChN) - 7.

Niemal wszyscy małopolscy posłowie dbają o to, by marszałek Izby nie musiał potrącić im z pobrań. Jedynie Kazimierz Chrzanowski i Andrzej Urbańczyk z SLD oraz Paweł Graś z AWS pozwolili sobie 3-krotnie bez usprawiedliwienia nie uczestniczyć w pracach Sejmu lub sejmowych komisji, a Zygmunt Berdychowski z AWS i Krzysztof Janik z SLD - 2-krotnie.

(K.W.)

■ GORYSZEWSKI ZREZYGNOWAŁ. Henryk Goryszewski (AWS-ZChN) zrezygnował z członkostwa w sejmowej Komisji Finansów Publicznych - poinformował jego asystent Mariusz Mazurek. - Poseł Goryszewski złożył prośbę w tej sprawie w prezydium klubu AWS i została ona rozpatrzona pozytywnie - powiedział Mazurek.

■ KORUPCJA W SAMORZĄDACH. W samorządach najbardziej skorumpowana jest sfera obejmująca inwestycje - ocenili przedstawiciele rządu i samorządowcy na wczorajszym seminarium zorganizowanym przez Transparency International. Według ostatnich danych TI - światowej organizacji antykorupcyjnej - w Polsce zwiększył się poziom korupcji.

■ PROCES LUSTRACYJNY. Za zamkniętymi drzwiami Sądu Lustracyjnego kontynuowany był wczoraj proces posła AWS Wiesława Kiełbowicza, którego rzecznik interesu publicznego podejrzewa o „kłamstwo lustracyjne”. Przed rozprawą obrońca Kiełbowicza mec. Janusz Hoszowski ujawnił, że zarzut stawiany lustrowanemu dotyczy okresu „okoliczności wojennego”. Kiełbowicz kategorycznie odrzuca zarzut tajnej współpracy ze służbami PRL.

■ WYPADEK POSŁA. Komendant główny policji Jan Michna zwrócił się do marszałka Sejmu o wyrażenie zgody na pociągnięcie do odpowiedzialności karnej posła Alfreda Owoca, który spowodował wypadek samochodowy. Owoc (SLD) pytany, czy był pod wpływem alkoholu, o czym mówią świadkowie wypadku, odpowiada: - Mogę powiedzieć, że byłem czysty jak iza.

■ ŚWIADEK KORONNY. Specjalne środki bezpieczeństwa towarzyszyły w Poznaniu procesowi dwunastu oskarżonych z grupy przestępczej Jacka N., ps. „Gruby”, w którym wczoraj zeznał świadek koronny. Jest nim jeden ze współpodejrzanych, który do chwili wniesienia aktu oskarżenia ujawnił pozostałych podejrzanych prokuraturze i zobowiązał się do złożenia wyczerpujących zeznań podczas rozprawy.

■ SKONFISKOWANA MARIHUANA. Blisko kilogram wysokogatunkowej marihuany skonfiskowali policjanci u dwóch warszawskich handlarzy narkotyków. Narkotyk kupowali głównie studenci. Za sprzedaż narkotyków grozi do ośmiu lat więzienia.

Decydując się na umowę milenijną zaoszczędzisz 15 tys zł

PROMOCJA-MILENIUM 2000!

Obecnie większość z nas przy nagromadzeniu wielu wydatków szuka sposobu zakupu nowego samochodu bez angażowania dużej ilości gotówki i z jak najmniejszym obciążeniem miesięcznym. Okazuje się, że rok 2000 przyniesie absolutnie rewelacyjne rozwiązania problemów osób, które nie chcą korzystać z wciąż bardzo wysoko oprocentowanych kredytów bankowych, gdzie dodatkowym wymogiem są poręczytele i zaświadczenia o dochodach.

- W naszym salonie ten problem nie istnieje - mówi kierownik największego w Polsce Salonu Sprzedaży Ratalnej - Dzięki specjalnym umowom milenijnym oferujemy naszym Klientom KREDYT 0%

Do zawarcia takiej umowy wystarczy jeden dokument stwierdzający tożsamość i minimalna I-wsza wpłata w wysokości tylko 3% wybranego modelu.

Właśnie dzięki TYM UMOWOM (a przygotowaliśmy ich tylko 24) Klienci zaoszczędzą nawet 15 tys. zł w porównaniu z ofertami ratalnymi innych marek.

Obecnie w ofercie mamy wszystkie modele concernu DAEWOO, zarówno osobowe, jak i dostawcze, co z pewnością zainteresuje firmy i osoby prowadzące działalność gospodarczą. Przykładowe raty na te samochody to: TICO - 156 zł, POLONEZ - 177 zł, MATIZ - 188 zł, LANOS - 256 zł, NUBIRA II - 353 zł.

Oferta ta jest rzeczywiście wyjątkowo atrakcyjna, ale czas jej trwania to wyłącznie 3 dni, dlatego dla wszystkich zainteresowanych uruchomiliśmy specjalną infolinię gdzie pod numerami telefonów: 0603 522533, (012) 614-0518, 6342108, 6485066 w. 20. będzie można bezpłatnie zarezerwować jedną z 24 UMÓW MILENIJNYCH i umówić się na wizytę w naszych salonach firmowych.

Serdecznie zapraszamy

Centrum Handlowe **Geant**
ul. Bora Komorowskiego 2,
tel. 0603 522533,
MAKRO, ul. Jasnogórska 2,
tel. (012) 6140518,
GIGANT, ul. Wybickiego 1,
tel. (012) 6342108,
WANDA, ul. Broniewskiego 2,
tel. (012) 6485066 w. 20.

PRODUCENT VIDOK
OKNA I DRZWI
KRAKÓW: ul. Opolska 12, tel/fax (012) 415 95 49, tel 415 66 66 w.157;
ul. Dietla 50, tel 429 65 74; Bińczycki Plac Handl. paw. 21, tel 648 66 46
TARNÓW: ul. Szkotnik 2B, tel/fax (014) 622 40 54 w.57
DĄBROWA TARNOWSKA: ul. Jagiellońska 39, tel (014) 642 47 81

DREWNO-PCV-AL
RABATY
CIEPŁA SZYBA
100% WYKONAWCZOŚĆ
GRATIS!

włoskie FLIZY
KAMIR S.C.
Kraków, ul. Wielicka 61
Centrum Hydroizolacji i Ceramiki

NAJWIĘKSZY WYBÓR
- NAJNIŻSZE CENY
PANELE PODŁOGOWE
BLATY ROBOCZE
PARAPETY
PŁYTY OSB

Kraków Al. Pokoju 81 teren Polmozbytu tel. (012) 643 46 92
Kielce ul. Olszewskiego 6 (teren Chemaru) tel. (041) 367 51 60
Nowy Sącz ul. Bielewiczka 2 tel. (018) 443 89 06

EXPOL
materiały budowlane

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE INTER-BUD
Inwestor - generalny wykonawca osiedla przy ul. Szuwarowej prowadzi sprzedaż mieszkań
BLOK nr III - termin realizacji IV kw. 2000 r./ I kw. 2001 r.
Atrakcyjne lokale użytkowe w budynku przy ul. Kobierzyńskiej
BLOK nr V - termin realizacji III / IV kw. 2001 r.
mieszkania dwupoziomowe (93m²-99m²) do zamieszkania od zaraz!
BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ czynne w godz. 9.00-17.00
30-384 Kraków, ul. Szuwarowa 3/24 (boczna Kobierzyńskiej)
tel. 262-70-99, tel./fax 262-70-88

FRB INTER-BUD
PRODUCENT STOLARKI PCV I ALUMINIUM

Internet pod paragrafem

Realne przestępstwa za pośrednictwem rzeczywistości wirtualnej

(INF. WL.) Przed kilkoma miesiącami krakowska policja zatrzymała mężczyznę, który na stronach internetowych reklamował sprzedaż pirackich kaset. W sprawie innych przestępstw popełnionych za pośrednictwem Internetu toczą się jeszcze dochodzenia. Zdaniem jednego z pracowników Wydziału Przestępstw Gospodarczych Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie, łamanie prawa na stronach internetowych wzrasta w lawinowym tempie.

- Jeszcze w połowie ubiegłego roku nie zanołowaliśmy takich przypadków. Pierwsze zgłoszenie o popełnieniu przestępstwa za pośrednictwem Internetu otrzymaliśmy w sierpniu ubiegłego roku. Dochodzenie trwało kilka miesięcy. Niebawem do sądu trafi akt oskarżenia - powiedział nam pracownik Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

Sprawa dotyczy 23-letniego studenta jednej z krakowskich uczelni, który na internetowych stronach www informował, że ma do sprzedaży kasety z programami komputerowymi, filmami i muzyką. Podczas zatrzymania studenta w jego mieszkaniu zabezpieczono 1300 pirackich kaset. Student będzie odpowiadał przed sądem za kradzież oraz rozpowszechnianie materiałów bez odpowiedniego zezwolenia. Grozi mu 5 lat więzienia.

Tymczasem do krakowskiej prokuratury wpłynęły kolejne trzy zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa za pośrednictwem Internetu. Dotyczą one posługiwanie się skradzionymi kartami płatniczymi w transakcjach przeprowadzanych za

pośrednictwem sieci komputerowej. W podobnej sprawie śledztwo prowadziła warszawska prokuratura. Zakończyło się ono oskarżeniem kilku osób o dokonanie nielegalnych transakcji na sumę 300 tys. dolarów.

Wzrost liczby przestępstw internetowych potwierdza również statystyka Zespołu ds. Bezpieczeństwa Sieciowego, który działa w Telekomunikacji Polskiej SA. Od września 1998 do września ubiegłego roku zanotował on ponad 2 tysiące przypadków łamania prawa. Zakończyły się one jedynie pouczeniem, bo większość z nich ścigana jest z oskarżenia prywatnego, a na razie niewielu pokrzywdzonych zdecydowało się zawiadomić organa ścigania.

W całej Polsce policja prowadzi dochodzenia w 22 przypadkach przestępstw dokonywanych poprzez Internet; 10 z nich dotyczy rozpowszechniania pornografii, treści rasistowskich i obrażających grupy wyznaniowe, 8 - handlu pirackimi kasetami z nagraniami filmowymi i muzycznymi, 4 - korzystania ze sklepów internetowych przy pomocy skradzionych kart płatniczych bądź ich numerów zdobytych nielegalnie.

Na razie zapadł tylko jeden wyrok skazujący za naruszenie prawa na stronach www. Sprawa dotyczyła rozpowszechniania pornografii. Mężczyzna, któremu udowodniono wysyłanie pocztą internetową zdjęć z pornografią dziecięcą do Szwecji, został skazany na 9 miesięcy więzienia w zawieszeniu na 3 lata.

(STRZ)

Nocna powódź w Górowie Haweckim

Fala zabiła troje ludzi

Podczas nocnej powodzi w Górowie Haweckim w nocy ze środy na czwartek zginęło troje starszych osób. Prawie 2-metrowa fala zalała niżej położone ulice miasta.

Padający deszcz spowodował spiętrzenie wody w rzece Młynówce. Nie wytrzymała stalowa zasuwa w jazie; woda „wyrwała” osobne koryto i wdarła się na niżej położone ulice. Przez część miasta przeszła 2-metrowa fala, niszcząc wszystko po drodze i zostawiając po sobie śmieci i pełno mułu.

Woda wdarła się do domków jednorodzinnych. W jednym z nich utonęło małżeństwo 71-letnia Irena S. i 76-letni Czesław S. Ich domek został zalany, woda praktycznie sięgała sufitu. Trzecią ofiarą powodzi jest 64-letnia Krystyna R., która zmarła prawdopodobnie z wyziębienia.

Uszkodzone są dwa mosty na Młynówce, a jeden zerwany. Zalane zostały ujęcia wody pitnej, które przed ponownym uruchomieniem muszą zostać zbadane



Tędy przeszła potężna fala

Fot. Stefan Kraszewski (PAP)

przez służby sanitarne. Strażakom udało się w nocy zabezpieczyć gazociąg miejski, dzięki czemu nie doszło do wybuchu.

Według relacji mieszkańców, „atak” wody trwał kilka minut.

Fala dosłownie przetoczyła się przez najniżej położoną część miasta. Zdaniem strażaków, usuwanie skutków powodzi potrwa kilka dni.

(PAP)

Po środowym „zamachu” w Mszanie Dolnej

Jeszcze czuć gaz

(INF. WL.) Dopiero w poniedziałek interesanci będą mogli cokolwiek załatwić w Urzędzie Miasta i Gminy w Mszanie Dolnej. Do tego czasu trwać będzie wietrzenie pomieszczeń i korytarzy po środowym incydencie, kiedy to nieznany sprawca podrzucił do budynku ćwiczebną granat wojskowy z gazem łzawiącym. Ewakuowano wtedy około 60 przebywających wewnątrz osób.

Wczoraj mieszkańcy przechodzili i dzwoniли do urzędu, chcąc załatwić swoje sprawy, ale, niestety, drzwi zastali zamknięte, a telefony były głuche. W pomieszczeniach i na korytarzu wyraźnie było jeszcze czuć gaz, pomimo całonocnego wietrzenia budynku. Po kilku minutach przebywania w środku, oczy zaczynały łzawić i piec, a w gardle czuło się drażniące gryzienie. W tych warunkach praca okazała się niemożliwa. „Gazownik” skutecznie sparaliżował pracę władz samorządowych na kilka dni. Jak na razie, policja nie zatrzymała żadnego podejrzanego.

O incydencie mówi teraz cała Mszana. Straż Miejska rozwiesiła na mieście ulotki przestrzegające przed „gazownikiem”. Miejsowe władze proszą o zwiększoną kontrolę, zwłaszcza obiektów publicznych, i zwracanie uwagi na podejrzane osoby kręcące się wokół np. klatek schodowych w blokach. Jak poinformował burmistrz Józef Kowalczyk, od poniedziałku zwiększone również będą środki ostrożności w budynku urzędu. Przy wejściu pojawi się Straż Miejska, która będzie bacznie zwracała uwagę na wchodzących. Nie wyklucza się również kontroli wnoszonych przedmiotów. Burmistrz Kowalczyk roz-



Fot. Piotr Majkowski

waża możliwość zainstalowania kamer.

Policjanci sąsiadują przez ścianę z Urzędem Miasta i Gminy, ale pomimo błyskawicznego pojawienia się na miejscu zdarzenia, nikogo podejrzanego nie zauważyli.

(MAJ)

Karmiła ptaki

Policjant uratował kobietę

60-letnią tonącą kobietę wyciągnął późnym wieczorem ze zbiornika wodnego „Stawiki” w Sosnowcu miejscowy policjant. Kobieta przebywa w szpitalu i czuje się dobrze.

- Przed godz. 22 zadzwonił do nas mężczyzna, który poinformował, że widzi, iż coś pływa w stawie Ośrodka Rekreacyjnego „Stawiki” przy parku Miejskim. Oficer dyżurny wysłał radiowóz. Po przybyciu na miejsce policjanci wypatrzyli bezwładne ciało na tafli stawu. Jeden wskoczył do wody i wyciągnął starszą kobietę, drugi zadzwonił po pogotowie. Do przyjazdu karetki kobieta była reanimowana - powiedział oficer prasowy policji w Sosnowcu Ryszard Bańka.

Uratowana kobieta została przewieziona do szpitala w Sosnowcu. Po odzyskaniu przytomności powiedziała policjantom, że wpadła do wody, gdy karmiła ptaki.

Starszy posterunkowy Sławomir Litwin, który uratował kobietę, zostanie wyróżniony, choć nie wiadomo jeszcze, w jaki sposób. Być może będzie to awans. Litwin ma 24 lata, w policji pracuje od dwóch lat.

(PAP)

Tragiczny wypadek

Wieźli kibiców

Sześć osób zginęło, a jedna została ciężko ranna wskutek czołowego zderzenia toyoty corolli i policyjnego poloneza. Do wypadku doszło w środę wieczorem w Inowrocławiu.

Jadąca z centrum miasta toyota, wyprzedzając inny pojazd przecięła wysepkę pośrodku jezdni i uderzyła w jadącą z przeciwka radiowóz - poinformował wczoraj Bolesław Sprengel z Zespołu Prasowego Komendy Wojewódzkiej w Bydgoszczy.

Policjanci wracali po interwencji na meczu koszykówki, skąd zabrali dwóch niesfornych kibiców.

Zginęli jadący polonezem: posterunkowy Przemysław K., starszy sierżant Waldemar H. oraz kibice 43-letni Przemysław S. i 44-letni Stefan J., a także kierowca i pasażer toyoty - 32-letni Czesław R. i 54-letni Henryk N. W szpitalu przebywa starszy sierżant Piotr C., którego stan lekarze określają jako ciężki.

(PAP)

Dręczył papugi

Za znęcanie się nad papugami łódzki Sąd Rejonowy skazał wczoraj hodowcę tych ptaków na pół roku więzienia w zawieszeniu na dwa lata.

Andrzeja G. zatrzymali na przejściu czesko-polskim celnicy, którzy skontrolowali jego samochód. Okazało się, że za tylnym siedzeniem, obok silnika, są kartonowe pudełka wypełnione papugami. Ptaki były odwodnione i wygłodzone. Trzy zdechły.

(PAP)

Brutalny mord w Wałbrzychu

Oskarżeni o zabójstwo

Chcieli się zemścić na koledze?

Świdnicka prokuratura oskarżyła czterech nastoletnich mieszkańców Wałbrzycha o wyjątkowo brutalne zabójstwo 18-letniego kolegi. Akt oskarżenia w tej sprawie został skierowany do Sądu Okręgowego w Świdnicy.

- Bracia: Piotr i Mariusz L., Marcin B. oraz Marcin D. są oskarżeni o zabójstwo ze szczególnym okrucieństwem swojego kolegi w lipcu ubiegłego roku - powiedziała wczoraj prokurator ze Świdnicy Małgorzata Stanny. Najprawdopodobniej chcieli się zemścić na koledze, który ich zdaniem, donosił policji o ich kolejnych włamaniach.

Nastolatkom grozi od 15 lat więzienia do dożywocia.

Cała czwórka raz przyznaje się do winy, to znów odwołuje wcześniejsze zeznania.

Młodzi ludzie w wieku od 16 do 19 lat byli już notowani przez policję. Jeden z nich uciekł wcześniej z zakładu poprawczego w Poznaniu. Natomiast bracia L. w momencie popełnienia czynu byli oskarżeni o kradzież z włamaniem. Oni też najlepiej znali swoją przyszłą ofiarę i byli inicjatorami zabójstwa. - Bracia mówili o ofie-

rze - kuzyn. Prawdopodobnie matka ofiary była matką chrzestną jednego z braci - poinformowała prokurator.

Według Stanny, czwórka oskarżonych napadła na kolegę na jednym z przystanków autobusowych w Wałbrzychu. Dotkliwie go pobili, a gdy stracił przytomność, zapakowali do bagażnika i wywieźli do kamieniołomów. - Od początku działali z zamiarem pozbawienia życia - twierdzi Stanny.

W kamieniołomach skępowali nieprzytomnego Marcina L., nałożyli ofierze plecak obciążony kamieniami i próbowali wrzucić do wody. - Nieprzytomny chłopak zatrzymał się jednak na półce skalnej. Wtedy zabójcy zeszli do ofiary i dobili ją kamieniem, gdyż najprawdopodobniej odzyskał przytomność. Aby się upewnić, czy na pewno nie żyje, pocięli ciało ostrym narzędziem i w końcu wrzucili chłopaka do wody - poinformowała prokurator.

Cała czwórka, w oczekiwaniu na proces, przebywa w areszcie śledczym.

(PAP)

Miejsko-Gminne Centrum Kultury, Zamek w Niepołomicach, Fundacja „Dwa serca” w Michałowicach zapraszają

Weź udział w pierwszym Małopolskim Festiwalu Piosenki Dzieci i Młodzieży

Final: 9 kwietnia 2000r. na Zamku w Niepołomicach

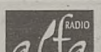
Eliminacje:

Wadowicki Dom Kultury	13.02	tel. (033) 82 33 156
Ośrodek C.K.Norwida w Krakowie	19.02	tel. (012) 644 27 65
C.K. Dworek Białoprądnicki w Krakowie	11.03	tel. (012) 415 00 94
Limanowski Dom Kultury	12.03	tel. (018) 33 71 603
Fundacja „Mariensztat” w Tarnowie	14.03	tel. (014) 621 64 73
Dom Kultury w Kętach	18.03	tel. (033) 84 52 640
Miejski Dom Kultury w Olkuszu	21.03	tel. (032) 646 11 20
Młodzieżowy Dom Kultury Jasło	23.03	tel. (013) 446 59 25
MOSiR w Chranowie	24.03	tel. (032) 62 33 086

Materiały festiwalowe: płyty, kasety, teksty 68 piosenek do wyboru, nuty, podkłady znajdują się w w/w placówkach kultury.

Biuro Festiwalu: C.K. Zamek Niepołomiche, tel. (012) 2811 117, faks (012) 2811 182 lub Fundacja 0601 88 51 44

patronat:



DZIENNIK POLSKI

TELEWIZJA KRAKÓW

RADIO ALFA

RADIO PLUS

TARNÓW

RADIO ECHO

PR KIELCE

PR RZESZÓW

Sądecka spirala bezrobocia

Początek agonii ZNTK

17 marca wypowiedzenia otrzyma co najmniej 444 pracowników. Redukcja dotknie również kilkadziesiąt osób zatrudnionych w spółkach zależnych oraz około 200 osób w firmach kooperanckich

(INF. WL.) Załoga już wie, miasto jeszcze nie. Poprzez radiowęzeł Zarząd Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego SA w Nowym Sączu poinformował o zwolnieniach grupowych: z dniem 17 marca br. wypowiedzenia otrzyma co najmniej 444 pracowników. Ponadto redukcja dotknie kilkadziesiąt osób zatrudnionych w spółkach zależnych oraz około 200 osób w firmach kooperanckich. Największemu i najstarszemu (blisko 120-letnia tradycja) zakładowi pracy na Sądeckiźnie zagładnęła w oczy realna groźba likwidacji. Już teraz zamówienia na cały II kwartał są takie same jak w jednym miesiącu – styczniu br.

Fakty są następujące: Polskie Koleje Państwowe arbitralnie zmieniły zawartą w kwietniu 1998 kilkuletnią umowę na naprawy okresowe i modernizację taboru. Wartość przewidywanych na 2000 r. zamówień na naprawy okresowe i modernizację taboru kolejowego nagle, bez uprzedzenia, zmniejszono o 36 proc. (ze 164 mln zł

do 105 mln zł), w tym na lokomotywy spalinowe o 30 proc. (z 69 do 48 mln zł) i wagony osobowe o 40 proc. (z 95 mln zł do niespełna 57 mln zł).

Zwolnienia powodują dodatkowe obciążenia finansowe spółki: z tytułu odpraw i odszkodowań firma wypłaci wyrzucanym na bruk pracownikom minimum 2,5 mln zł. Na wcześniejsze emerytury mają szansę kobiety z 33-letnim stażem pracy i mężczyźni, którzy przepracowali 38 lat. Wysokość odpraw wyniesie sześciokrotność miesięcznych zarobków.

Nowosądeckie ZNTK należały dotychczas do największych, najlepszych i zawsze rentownych przedsiębiorstw tej branży w kraju. Kiedyś było ich 23, dziś tylko 5.

- Sygnalizowałem ten problem podczas publicznej debaty sejmowej. Minister odpowiedział, że PKP nie są w stanie funkcjonować bez zaplecza naprawczego. Podobnie twierdzili szefowie PKP - przewodniczący Zarządu i Rady. Dlaczego zatem restrykcje spadają na wyróżniającą się firmę? - pyta są-

decki poseł Kazimierz Sas. - Zwolnienia w ZNTK dotkną kilka tysięcy członków rodzin na Sądeckiźnie, powiększą sfery ubóstwa. Podejrzewam nawet, że jest to działanie celowe, aby firmę doprowadzić do ruiny, a potem oddać za bezcen niekoniecznie tym, którym leży na sercu interes społeczny. W podobny sposób legły w gruzach ZNTK-i w Poznaniu i Pile.

- Można mówić o początku agonii - zauważa radny Józef Nowak, członek kierownictwa ZNTK SA. - Czarny scenariusz zakłada również podobne zwolnienia w innych przedsiębiorstwach: Nowomagu i Carbonie. Zapowiadana restrukturyzacja szpitala oznacza również zwolnienia kilkuset osób. Lawina bezrobocia jest coraz większa: Nowy Sącz po utracie statusu miasta wojewódzkiego już teraz zaczyna boleśnie odczuwać społeczno-ekonomiczną degradację.

Paradoksem jest to, że najstarsze na Sądeckiźnie przedsiębiorstwo dobrze pracuje, ale za tę robotę nie otrzymuje zapłaty. Dłużnikiem są PKP, które nie są w stanie terminowo re-

gulować należnych za nasze usługi zobowiązań.

Łącznie zaległości płatnicze w ub. roku PKP wobec ZNTK sięgnęły kilkudziesięciu milionów złotych.

- Jedynym ratunkiem byłoby jak najszybsze uchwalenie ustawy o restrukturyzacji i komercjalizacji PKP. Taka ustawa umożliwiłaby kolejarzom zaciągnięcie kredytów pomostowych, z których można uregulować zaległe zobowiązania i zapłacić za bieżące. Potrzebna jest szybka legislacja, każdy dzień, tydzień zwłoki szkodzi kolei i jej zapleczu - twierdzi prezes ZNTK SA w Nowym Sączu, Alojzy Oracz.

ZNTK w Nowym Sączu realizują terminowo umowy zawarte z PKP na podstawie rozstrzygnięć przetargowych. Dyrektor Zarządu PKP Andrzej Celiński uważa zakłady sądeckie za najlepsze w kraju. Eksploatowany na ogólnopolskiej sieci tabor kolejowy jest w większości remontowany i modernizowany w Nowym Sączu.

(LEŚ)

Nowy przetarg na 9 karetek

Brak częstotliwości, za małe samochody, zbyt krótkie nosze



Wicemarszałek województwa Janusz Sepioł podczas spotkania z kierownikami MKTS zobowiązuje się do unieważnienia umowy.

(INF. WL.) Wczoraj dyrektor Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego wypowiedział część umowy zawartej 31 stycznia z firmą „Expert” SC. Wypowiedzenie dotyczy 9 samochodów sanitarnych nie spełniających kryteriów stawianych przez kierownictwo pogotowia; pozostałe 19 karetek „Experta” będzie jeździło nadal. Przetarg uzupełniający zostanie ogłoszony w najbliższych dniach, natomiast jego rozstrzygnięcie musi nastąpić do 3 marca.

Jak poinformował nas Krzysztof Duliński z Biura Prasowego Urzędu Marszałkowskiego, były trzy powody wypowiedzenia umowy. Firmie zarzucono przede wszystkim brak dysponowania częstotliwością radiową. Uznano też, że karetki - ambulanse skoda felicia są zbyt małe, by można było w nich prowadzić czynności ratowniczo-medyczne oraz odebrać poród. Zastrzeżenia dotyczyły także noszy - stwierdzono, że w niektórych karetkach są one zbyt krótkie dla osób o wzroście powyżej 180 centymetrów. Do czasu rozstrzygnięcia przetargu uzupełniającego wycofane karetki będą zastępowane pojazdami Małopolskiej Kolumny Transportu Sanitarnego.

Podczas wczorajszego spotkania z dziennikarzami dyrektor pogotowia Andrzej Wiśniewski wyjaśniał, że samochody skoda felicia znał w oparciu o dane katalogowe i przedstawione warunki techniczne; dopiero w trakcie ich pracy okazało się, że nie mogą służyć jako karetki reanimacyjne czy wypadkowe. Obecni na spotkaniu szefowie firmy „Expert” SC podkreślili, że dysponent wycofanych karetek - które są pojazdami najnowszej generacji, ale mają charakter wyłącznie ogólnolekarski - wprowadził ich w błąd i teraz firma będzie dochodziła odszkodowania za poniesione straty.

Problem łączności radiowej karetek zostanie rozstrzygnięty - jak zapewnił dyrektor Wiśniewski - w ciągu miesiąca. Firma „Expert” SC złożyła już wniosek w Państwowej Agencji Radiokomunikacyjnej o zgodę na korzystanie z radiotelefonów (które faktycznie działają, ale bez dopełnienia przez firmę niezbędnych formalności), natomiast negocjacje z Małopolską Kolumną Transportu Sanitarnego, dysponentem częstotliwości, powinny rozpocząć się w najbliższych dniach.

(DSF, GEG)

Trwają poszukiwania inwestora strategicznego

„Alwernia” z certyfikatem

(INF. WL.) Tylko 90 przedsiębiorstw w Polsce ma prestiżowy certyfikat ISO 14001 w dziedzinie systemu zarządzania środowiskowego. W najbliższy poniedziałek dyplom nadania tego certyfikatu zostanie wręczony przedstawicielom Zakładów Chemicznych „Alwernia” SA. Przedsiębiorstwo to, choć jest na liście 80 największych w kraju trucicieli środowiska, w ostatnich latach włożyło wiele wysiłku i pieniędzy w to, aby zasłużyć sobie na certyfikat. W opinii prezesa zarządu Romana Kuli, wyróżnienie to spowoduje wzrost wartości spółki i być może przyspieszy poszukiwania inwestora strategicznego.

Większość akcji Zakładów Chemicznych „Alwernia” SA należy do IX NFI im. Kwiatkowskiego i skarbu państwa, który jednakże przekazał pełnomocnictwo dotyczące zarządzania majątkiem spółki funduszowi im. Kwiatkowskiego. IX NFI obiecał co prawda inwestować w „Alwernię”, ale zrezygnował z podnoszenia jej kapitału i zajął się

poszukiwaniem inwestora. Poszukiwania te ciągną się już od ponad trzech lat. Jednym z ewentualnych kontrahentów jest „CIECh”, który ponoć oferuje zbyt niską cenę, aby propozycja tej firmy mogła być poważnie brana pod uwagę.

Nie czekając aż wyjaśni się sprawa z inwestorem, w „Alwerni” rozpoczęto restrukturyzację, która niestety wiązała się ze sporą redukcją załogi (o prawie 50 proc.). Wielu ludzi zwalnianych z zakładów znalazło zatrudnienie w spółkach-matkach, które zaczęły samodzielną egzystencję. Jednocześnie znacznie podniesiono wydajność pracy, dzięki czemu zatrudniając o połowę mniej ludzi fabryka wytwarza prawie dwa razy więcej produktów. Osobną sprawą jest opłacalność tej produkcji, co wiąże się z ogólnymi trudnościami panującymi w branży chemii organicznej.

Prezes zarządu „Alwerni” jest jednak dobrej myśli, choć nie wyklucza, że z przyczyn czysto merkantylnych może dojść do podziału zakładu. (G)

Infolinia

„Bez barier”

Fundacja „Polska bez barier” uruchomiła infolinię dla niepełnosprawnych. Dzwoniąc pod numer 0-801-101-101 niepełnosprawni mogą informować o utrudnieniach i zaniedbaniach, z którymi spotykają się na co dzień. (PAP)

Kto wypije ten RUM?

Dokończenie ze str. 1

Kasa nie chce

Według dyrektora Tomasza Tomasika, Małopolska Kasa Chorych w kontraktach z zakładami opieki zdrowotnej powinna wpisywać jako warunek tych kontraktów stosowanie systemu Rejestru Usług Medycznych. Kasa nie jest jednak zainteresowana wdrożeniem systemu RUM. - Byłoby to powielanie informacji, które już mamy - tłumaczy Paweł Zieliński. - Kolejne kartki z książeczki RUM trafiałyby do urzędnika, który musi wszystkie informacje wpisać do komputera. Wypisanie odpowiednich danych w książeczce zabierze też czas lekarzowi. Po co mielibyśmy wymagać takich dodatkowych działań, skoro lekarze dostarczają nam sprawozdania, z których wynika, jakiej liczbie pacjentów udzielili porad.

Według dyrektora Tomasika, system RUM powinien być wdrożony; należałoby wykorzystać wydrukowane już książeczki, a potem myśleć o przejściu na karty magnetyczne. - W tej chwili jesteśmy w trakcie wyjaśniania sprawy przejęcia przez Kasę Chorych Wojewódzkiego Biura RUM, a tym samym - książeczek - twierdzi dyrektor Tomasik. - Nic mi nie wiadomo, by Małopolska Kasa Chorych podejmowała jakieś działania w tym zakresie - odpowiada na to rzeczniczka Kasy. System RUM jest wykorzystywany m.in. przez Śląską, Pomorską i Zachodniopomorską Kasę Chorych.

Książeczka RUM to plik 20 blankietów (każdego jest po 3 sztuki: oryginał i 2 kopie), opatrzone imieniem i nazwiskiem pacjenta oraz kodem kreskowym. Na blankiecie można zapisać, jakiej porady udzielił lekarz oraz jakie przepisał leki; druk może zastąpić receptę. Jeden egzemplarz blankietu zostaje w książeczce, czyli u pacjenta (stanowiąc jego kartę choroby), drugi trafia do świadczącego usługę (lekarza lub apteki), trzeci jest przekazywany do Biura RUM, gdzie dane z blankietu wprowadzane są do komputera.

W magazynach i szufladach

Jeszcze w 1998 r. książeczki RUM wydrukowano dla wszystkich mieszkańców województwa krakowskiego. Część z ponad 1,2 mln książeczek wydano zakładom opieki zdrowotnej (te wydawały je pacjentom), reszta (około 500 tys.) nadal leży w magazynach Urzędu Wojewódzkiego. Tylko w dawnym województwie krakowskim na przygotowanie systemu RUM wydano ponad 3 mln zł. Wydrukowano także książeczki dla wszystkich mieszkańców dawnego woj. nowosądeckiego i część dla woj. tarnowskiego.

W Małopolsce system RUM funkcjonuje tylko w Suchej Beskidzkiej; książeczki są wykorzystywane przez lekarzy i pacjentów. W 1998 r. RUM zaczęto wdrażać także w Wieliczce i Niepołomicach, ale po reformie ubezpieczeń zdrowotnych zaprzestano jego stosowania.

Wszystko w jednym

- Wbrew obiegowym opiniom, system RUM nie zwiększa biurokracji, tylko ją zmniejsza - mówi Jacek Hennig, dyrektor Małopolskiego Centrum Organizacji i Promocji Zdrowia. - Wypełniając kolejne kartki w książeczce lekarz nie musi powtarzać danych osobowych pacjenta; na jednym blankiecie może wypisać receptę na zakup 5 leków. Możliwe było także stosowanie książeczek RUM w dziedzinie zwolnień lekarskich, ale minister pracy nie wyraził na to zgody.

Według dyrektora Henniga, RUM pozwala uszczelniać i monitorować system usług medycznych (bez konieczności dodatkowych sprawozdań); jest podstawą do identyfikacji ubezpieczonych do czasu wprowadzenia karty ubezpieczonego. - Wprowadzenie kart chipowych, o których się obecnie mówi, to bardzo daleka przyszłość - twierdzi dyrektor. - Zastosowanie ich wymaga sprzętu komputerowego dobrej klasy u wszystkich lekarzy i we wszystkich aptekach. Dlatego też książeczki RUM wydają się obecnie najlepszym rozwiązaniem. Poza tym - nie warto marnować tego, co zostało już przygotowane. GRZEGORZ SKOWRON

fordfiesta

fordfocus

fordmondeo

kiedy, jeśli nie **teraz**, możesz **zaoszczędzić**, nawet **5000 zł?**



Odwiedź nas, a spotka cię miła niespodzianka.

Wszystkie modele Forda mają nowe, bardzo atrakcyjne ceny.

Kupując teraz, możesz zaoszczędzić nawet do 5000 zł.

Liczba samochodów w ofercie jest ograniczona. Dotyczy pojazdów wyprodukowanych w 1999 roku.



Partner

Kraków, ul. Jasnogórska 60 tel. (012) 638 01 01



EURO CAR

Kraków, Al. Powstańców ŚL. 22 tel. (012) 267 44 00

Gospodarka

Finansowe imperium

Stopy w górę

Deutsche Bank deklaruje zwiększenie udziałów w BIG Banku Gdańskim

Prezes Deutsche Bank Polska SA – Hubert Janiszewski powiedział wczoraj, że DB, który ma 13,3 proc. BIG Banku Gdańskiego SA, jest zainteresowany zwiększaniem w nim udziału.

– Jesteśmy zainteresowani zwiększaniem naszych udziałów w banku – odpowiedział prezes Janiszewski na pytanie dziennikarza, czy DB zamierza odkupić 9 proc. akcji BIG BG od grupy PZU w bliźszej lub w dalszej przyszłości. – Mamy zgodę nadzoru bankowego na 25 proc. – dodał.

Od początku lat 90. trwa ekspansja Deutsche Banku poza Niemcami. Ukorośnawaniem tego procesu było przejście w 1999 roku amerykańskiego Bankers Trust Corp., wówczas jednego z największych banków na świecie, za 17 mld marek. Z sumą bilansową 1,6 biliona marek oraz 95 tys. pracowników Deutsche Bank należy do największych na świecie grup finansowych.

Od początków Republiki Federalnej Niemiec prezesi zarządu Deutsche Banku należeli do kręgu bliskich doradców kolejnych kanclerzy Niemiec. Hermann Josef Abs pełnił tę funkcję wobec Konrada Adenauera, Karl Klasen w stosunku do Willy'ego Brandta, a Alfred Herrhausen i Hilmar Kopper doradzali Helmutowi Kohlowi.

Budowa finansowego imperium Deutsche Banku rozpoczęła się na rok przed powstaniem Rzeszy Niemieckiej. W 1870 roku

Georg von Siemens założył w Berlinie bank. Dzięki doskonałej koniunkturze po zwycięstwie nad Francją stał się on wkrótce największą instytucją finansową zjednoczonych Niemiec.

Ekspansji DB nie zahamowała klęska Niemiec podczas pierwszej wojny światowej. W 1929 roku doszło do fuzji z drugim co do wielkości bankiem niemieckim, Disconto-Gesellschaft. W okresie międzywojennym Deutsche Bank kontrolował kluczowe gałęzie gospodarki, m.in. takie zakłady, jak Mannesmann, BMW, Daimler-Benz, Rheinische Braunkohle.

Po przejęciu władzy przez nazistów w 1933 roku wzrosło znaczenie banku, związane z planowanymi podbojami hitlerowskich Niemiec. W 1938 roku po anslusie Austrii, Deutsche Bank przejął kontrolę nad Creditanstalt-Bodenverein, największym bankiem austriackim.

– Deutsche Bank odgrywał wiodącą rolę wśród instytucji finansowych, które wykorzystywały gospodarczo rezerwy anektowanych, okupowanych oraz przekształconych w satelity krajów Europy – ocenił rząd amerykański po zakończeniu II wojny światowej. Ostatnie badania historyków wykazały, że Deutsche Bank współfinansował budowę obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu.

W maju 1945 roku działalność banku wstrzymano. We wschodnich Niemczech

majątek DB znacjonalizowano, natomiast w zachodnich sektorach okupacyjnych nastąpiła jego decentralizacja. Dopiero w 1957 roku doszło do ponownej koncentracji banku w Deutsche Bank AG z siedzibą we Frankfurcie nad Menem.

Deutsche Bank AG ma największą liczbę spółek siostrzanych oraz udziałów w kraju i za granicą. Do najważniejszych należy Bank 24 AG Bonn (100 proc.). Bank posiada ponadto udziały w koncernach niemieckich, o wartości giełdowej przekraczającej 50 mld marek. Są to: Allianz AG Monachium (9,3 proc.), DaimlerChrysler AG Stuttgart (12 proc.) Philipp Holzmann AG Frankfurt nad Menem (20,9 proc.). Wcześniej w posiadanie DB dostały się: brytyjski Merchant Bank Morgan Grenfell Group plc, hiszpański Banco de Madrid oraz włoski Banca Popolare di Lecco. W obu krajach Deutsche Bank jest największym bankiem zagranicznym. Deutsche Bank kooperuje z grecką EFG Eurobank oraz japońskim koncernem ubezpieczeniowym Nippon Life. W 1998 roku powstał bank siostrzany w Moskwie. Obecnie akcje Deutsche Banku ma około pół miliona akcjonariuszy, 63,6 proc. znajduje się w rękach inwestorów instytucjonalnych i przedsiębiorstw, a reszta należy do osób prywatnych. Bank jest obecny w ponad 50 krajach, ma 2 300 filii, w tym 1400 w Niemczech dla 7 mln klientów.

(PAP)

Rada Europejskiego Banku Centralnego podwyższyła w czwartek stopy procentowe o 25 punktów bazowych.

Podstawowa stopa kredytu finansowego została podwyższona z 3,0 proc. do 3,25, stopa oprocentowania depozytów przyjmowanych od banków z 2,0 proc. do 2,25, a stopa pożyczek udzielanych bankom komercyjnym z 4,0 proc. do 4,25 proc. Decyzja EBC o podwyżce stóp procentowych o 25 punktów bazowych została podjęta dzień po podwyższeniu o 25 punktów bazowych stóp procentowych w USA.

Analizy spodziewali się podwyżki stóp procentowych w I kwartale tego roku, ale niewielu przypuszczało, że nastąpi to już w czwartek. Obserwatorzy rynku byli zdania, że jeśli Europejski Bank Centralny podwyższy 3 lutego stopy procentowe, to będzie to wyglądało na naśladowanie Amerykanów.

Rada Europejskiego Banku Centralnego w zeszłym roku zmieniła stopy procentowe dwa razy.

(PAP)

Złoty pod presją Telewizyjny bank

Zdaniem Marka Zuber, analityka BPH, decyzja o podniesieniu stóp procentowych przez EBC o 25 punktów bazowych i śródowna decyzja FED o podniesieniu stóp procentowych w USA źle wróżą polskiej walucie.

– Obie te decyzje oznaczają, że bardziej opłacalne stają się inwestycje w walutach obcych. Jeżeli dodamy do tego słabe euro, czyli potencjalnie trudniejszą sytuację polskiego eksportu i jednocześnie tańszy import, to widać wyraźnie, że trudno o wzrost optymizmu – uważa Marek Zuber.

Wczoraj złoty umocnił się o 0,2 proc. w porównaniu ze śródownym zamknięciem, osiągając poziom 2,55 proc. powyżej paritetu. Na rynku międzybankowym za jednego dolara trzeba zapłacić 4,1940 zł.

Zdaniem Katarzyny Zajdel, analityka Citibanku (Polska), w ciągu najbliższych kilku dni kurs polskiej waluty powinien mieścić się w przedziale od 1,5 do 2,5 proc. powyżej paritetu.

(PAP)

– Grupa Polsat jest zainteresowana kupnem masy upadłościowej Banku Staropolskiego SA – poinformował Józef Birka, członek Rady Nadzorczej Polsatu.

– Dzisiaj nie możemy jeszcze dokładnie określić działań, jakie podejmiemy, bo to zależy od decyzji sądu. Musimy też zdobyć szczegółowe informacje o wartości przedsiębiorstwa – powiedział Józef Birka.

Według stanu na 30 listopada ubiegłego roku, Bank Staropolski miał lukę w bilansie w wysokości 466,6 mln zł. Komisja Nadzoru Bankowego uznała, że BS naruszył prawo bankowe, przekraczając normy koncentracji kredytów, które przeciętnie wynoszą około 15 proc. funduszy własnych dla jednego podmiotu.

Sąd wyznaczył termin pierwszej rozprawy upadłościowej Banku Staropolskiego SA, którego działalność została zawieszona od 13 stycznia, na 11 lutego br.

Piotr Bykowski, były akcjonariusz licznych spółek, które posiadały większościowy pakiet Banku Staropolskiego, napisał w oświadczeniu, że „z zadowoleniem przyjmuje deklarację pana Solorza o planowanym zakupie Banku Staropolskiego”. Jego zdaniem, miała to „być realizacja zawartych wcześniej porozumień, podpisanych przez Zygmunta Solorza”. Według Bykowskiego, w październiku 1998 roku podpisane zostało porozumienie z telewizją Polsat i PAI Media w sprawie zaangażowania finansowego Grupy Polsat w Invest-Bank i Bank Staropolski.

(PAP)

Wartości indeksów giełdowych

	2000-02-03	2000-02-02	Zmiana w proc.
MIDWIG	1 203,40	1 172,20	2,7
WIG	20 204,10	19 704,20	2,5
WIG 20	2 017,10	1 955,10	3,2
WIRR	2 386,40	2 302,70	3,6
NIF	56,90	55,40	2,7

Tabela NBP nr 24/2000 (z 3 II)

	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,6757	-0,30
Austria 1 ATS	0,2987	-0,47
Belgia 100 BEF	10,1894	-0,46
Czechy 1 CZK	0,1145	-0,69
Dania 1 DKK	0,5522	-0,47
Estonia 1 EEK	0,2627	-0,45
Finlandia 1 FIM	0,6913	-0,46
Francja 1 FRF	0,6266	-0,48
Grecja 100 GRD	1,2371	-0,51
Hiszpania 100 ESP	2,4704	-0,46
Holandia 1 NLG	1,8652	-0,46
Irlandia 1 IEP	5,2191	-0,47
Japonia 100 JPY	3,9057	-0,31
Kanada 1 CAD	2,9284	0,08
Luksemburg 100 LUF	10,1894	-0,46
Norwegia 1 NOK	0,5124	-0,35
Portugalia 100 PTE	2,0503	-0,46
RFA 1 DEM	2,1016	-0,46
USA 1 USD	4,2248	-0,62
Szwajcaria 1 CHF	2,5506	-0,58
Szwecja 1 SEK	0,4843	-0,02
Węgry 100 HUF	1,6084	-0,51
W. Brytania 1 GBP	6,7644	-1,20
Włochy 100 ITL	0,2123	-0,47
strefa euro 1 EUR	4,1104	-0,46

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 4,195, sprzedaż: 4,220, marka, skup: 2,090, sprzedaż: 2,115, funt, skup: 6,720, sprzedaż: 6,870, frank fr., skup: 0,622, sprzedaż: 0,634, frank szw., skup: 2,530, sprzedaż: 2,580, szyling, skup: 0,297, sprzedaż: 0,300.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 4,190, sprzedaż: 4,270, marka, skup: 2,085, sprzedaż: 2,150, frank fr., skup: 0,620, sprzedaż: 0,640, szyling, skup: 0,297, sprzedaż: 0,303, fr. szw., skup: 2,530, sprzedaż: 2,580, funt, skup: 6,790, sprzedaż: 6,850, korona czeska, skup: 0,113, sprzedaż: 0,117, korona sł., skup: 0,098, sprzedaż: 0,103.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 4,210, sprzedaż: 4,220, marka, skup: 2,080, sprzedaż: 2,110, funt, skup: 6,750, sprzedaż: 6,820, szyling, skup: 0,296, sprzedaż: 0,300, frank fr., skup: 0,624, sprzedaż: 0,635, frank szw., skup: 2,530, sprzedaż: 2,580. (DER), (IWO), (JT)

3 lutego 2000 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 1747

Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWK (szt.)	
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcje – rynek wolny																	
1.10	1.96	Ampli	1.58		1.57	0.6	35 429	112	1.08	0.79	x	S	7 594	7 594	2 000		
41.00	62.00	Bakoma	49.00		49.00	ns 88.8	0.0	177	7	0.00	3.98	19.00					
18.00	30.20	Bedzin	21.50		22.00	ns 65.6	-2.3	151	6	0.00	35.60						
9.85	35.00	Brok	34.00	nk 88,6	32.00		6.3	870	59	0.04	1.48	33.90	K	1 330	0		
1.95	3.40	Budopol	2.75		2.75	0.0	2 200	12	0.05	1.23	11.10	S	2 200	2 200			
1.89	3.40	Caspol	3.13		3.05	2.6	6 000	38	0.15	1.22	31.10	S	500	500	500		
9.65	18.20	Clif	12.30		12.20	0.8	2 090	51	0.06	3.61	17.60	K	503	503	97		
1.20	4.10	Delia	3.60		3.60	ns 46,2	0.0	5 500	40	0.04	2.84	x	S	814	814	4 186	
1.30	2.95	EBI	2.10		2.05	2.4	58 745	247	0.94	1.35	16.10				27 831		
2.50	7.25	Famol	5.85		5.90	-0.8	1 557	18	0.03	1.84	8.40	K	688	688			
3.38	5.00	Gant	3.75	nk 93,8	3.79	-1.1	231	2	0.01	1.24	7.60	K	469	0			
4.55	6.85	KZWM	4.65	ns 60,9	4.55	nk 19,3	2.2	1 476	14	0.10	0.76	34.70	S	1 524	0		
2.40	17.00	LETA	2.55		2.55	0.0	2 293	12	0.05	1.56	6.10	S	850	850	1 443		
12.70	17.30	LTL	13.00	ns 71,5	12.90	0.8	1 070	28	0.03	1.44	859,20	S	2 442	0			
1.62	6.75	LZPS	4.30	nk 70,2	4.50	-4.4	104	1	0.01	0.33	5.90	K	246	0			
1.80	4.30	Murawski	3.95	nk 24,7	3.75	5.3	11 709	93	0.39	2.66	x	K	741	0			
2.95	7.00	Odlownie	3.15		3.13	ns 58,4	0.6	30 802	194	0.78	0.63	x	K	312	312	22 971	
7.00	17.50	PaGur	16.00	nk 78,0	15.30	nk 0,4	4.6	3 754	120	0.08	4.21	10,20	K	3 239	0		
9.50	10.70	Pekabex	8.50		8.50	ns 48,3	0.0	511	9	0.02	0.49	17,20	S	261	261		
5.10	8.40	Permedia	7.00		7.00	0.0	2 800	39	0.14	0.81	6.60	S	528	528			
18.00	33.10	Skotan	33.00		33.00	ns 78,0	0.0	5 185	342	0.72	0.97	4.90			1 800		
17.00	22.10	Ster-Projekt	20.60	nk 81,2	19.50	5.6	15 107	622	0.13	5.65	24.00	K	2 968	369			
7.00	14.80	Suway	14.10		13.50	4.4	1 680	52	0.22	0.76	5.40	K	395	395			
6.05	16.00	TU Europa	9.90		9.50	4.2	7 656	152	0.28	1.77	6.60	S	2 534	2 534	2 613		
1.98	3.00	TUP	2.10		2.10	0.0	71 227	289	1.29	0.77	x	K	35 070	35 070	30 157		
5.25	9.85	ZEG	7.40		7.50	-1.3	100	1	0.01	0.29	13.90						
RAZEM																	
17.00	23.20	Ster-PDA	20.00	nk 83,74	20.00	0.0	268 604	2 579									
Akcje – Narodowe Fundusze Inwestycyjne																	
2.50	5.30	01NFI	3.17		3.10	2.3	10 910	69	0.04	0.29	x	K	2 655	2 655			
2.20	5.15	02NFI	3.10		3.10	0.0	20 970	130	0.07	0.35	x	S	3 564	3 564	968		
2.57	5.70	03NFI	3.10		2.98	nk 90,4	4.0	22 552	140	0.08	0.46	x	S	6 023	6 023	2 128	
2.85	8.30	04PRO	4.00		3.93	1.8	25 482	204	0.00	0.37	x	S	810	810	1 628		
2.20	7.15	05VICT	3.00		2.92	2.7	12 950	78	0.04	0.37	x	K	3 915	3 915			
3.50	7.65	06MAGNA	4.40		4.15	6.0	7 235	64	0.02	0.39	x				243		
2.06	4.90	07NFI	2.55		2.45	4.1	25 221	129	0.08	0.26	x	K	9 480	9 480	2 030		
3.85	7.70	08OCTAVA	6.40		6.20	nk 62,9	3.2	9 927	127	0.03	0.56	x	S	2 448	2 448	2 178	
3.90	8.80	09KWAT	6.00		5.90	nk 64,4	1.7	9 361	112	0.03	0.49	x	S	3 158	3 158	628	
2.38	6.60	10FOKSAL	3.00		2.85	5.3	18 462	111	0.06	0.25	x	S	3 383	3 383	6 678		
2.49	6.25	11NFI	3.17		3.05	3.9	43 326	275	0.14	0.32	x	K	2 400	2 400	20 582		
1.92	5.90	12PIAST	2.51		2.44	2.9	64 159	322	0.21	0.30	x				41 382		
2.33	7.15	13FORTUNA	3.30		3.20	3.1	10 514	69	0.03	0.35	x				1 113		
4.00	7.30	14ZACH	4.46		4.42	0.9	10 877	97	0.04	0.40	x	K	4 404	3 428			
2.70	7.00	15HETMAN	4.75		4.66	1.9	15 272	145	0.05	0.53	x				4 411		
RAZEM																	
202 218 2 021																	

Na giełdzie

Blżej rekordu

To co stało się podczas wczorajszych notowań ciągłych można nazwać tylko jednym słowem: euforia. WIG 20 podskoczył o 4,6 proc., a większość analityków spodziewa się, że dzisiaj podstawowy wskaźnik rynku - WIG - pobije rekord wszech czasów, czyli magiczne 20.760 pkt. Co będzie dalej - nie wiadomo, bowiem głosy optymistów, windujące WIG do 26 tys. pkt, są równoważone przez sceptyków. Ci ostatni zapowiadają, że zaraz po pobiciu rekordu nastąpi korekta.

Powodem wczorajszego skoku w górę była bez wątpienia sytuacja na rynku amerykańskim. Za oceanem stopy procentowe powędrowały co prawda w górę, ale w umiarkowanym i spodziewanym stopniu. Decyzja o podwyżce „europejskich” stóp widać nie zatrzęsała polskim rynkiem.

Przeglądając tabelę giełdową warto zwrócić uwagę na skalę wzrostu kursów akcji spółek informatycznych. To najpewniej znak czasu, pokazujący znakomite perspektywy, jakie otwierają się przed nowoczesnymi technologiami, a tym samym informatycznym sektorem rynku kapitałowego.

JACEK ŚWIDER

Powyższy tekst stanowi wyraz wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze inwestycyjne	2000-02-3	2000-02-2	zmiana w proc.
Arka (małych spółek)	13,84	13,36	3,59
Arka (dużych spółek)	14,42	13,92	4,67
Arka (ochrony kapitału)	13,45	12,85	
CA IB (rynku pieniężnego)	14,01	13,39	0,00
CA IB (renomow. spółek)	12,77	12,77	
CA IB OF (dpw)	12,96	12,96	
SEB 1	1110,22	1109,83	0,04
SEB 2	138,19	133,38	3,61
SEB 3	142,46	137,51	
SEB 4	104,35	104,34	0,01
SEB 1	104,87	105,39	
SEB 2	125,79	123,54	1,82
SEB 3	131,03	128,69	
SEB 4	123,68	123,62	0,05
SEB 1	124,93	124,87	
SEB 2	137,80	134,21	2,67
SEB 3	143,54	139,80	
SEB 4	106,25	105,92	0,31
SEB 1	106,78	106,45	
SEB 2	11,86	11,41	3,94
SEB 3	15,18	15,18	0,00
SEB 4	8,97	8,56	4,79
SEB 1	7,95	7,71	3,11
SEB 2	10,03	10,02	0,10
SEB 3	202,09	198,99	1,56
SEB 4	210,17	206,95	
SEB 1	141,21	141,15	0,04
SEB 2	141,92	141,86	
SEB 3	233,77	227,97	2,54
SEB 4	245,46	239,37	
SEB 1	96,75	93,97	2,96
SEB 2	104,35	104,30	0,05
SEB 3	11,56	11,34	1,94
SEB 4	11,85	11,82	
SEB 1	160,27	155,83	2,85
SEB 2	164,38	159,83	
SEB 3	155,92	151,61	2,84
SEB 4	122,81	117,67	4,37
SEB 1	125,96	120,69	
SEB 2	145,44	145,41	0,02
SEB 3	145,44	145,41	
SEB 4	142,68	142,65	0,02
SEB 1	126,15	120,78	4,45
SEB 2	129,38	123,88	
SEB 3	123,38	118,13	4,44
SEB 4	10,41	9,80	6,22
SEB 1	10,90	10,26	
SEB 2	11,32	10,93	3,57
SEB 3	11,85	11,45	
SEB 4	12,41	12,41	0,00
SEB 1	12,47	12,47	
SEB 2	126,25	124,64	1,29
SEB 3	132,89	131,20	
SEB 4	128,74	127,56	0,93
SEB 1	134,81	133,57	
SEB 2	104,03	103,78	0,24
SEB 3	106,15	105,90	
SEB 4	108,48	108,45	0,03
SEB 1	111,47	107,51	3,68
SEB 2	115,51	111,41	
SEB 3	76,45	76,43	0,03
SEB 4	76,83	76,81	
SEB 1	62,16	58,95	5,45
SEB 2	64,41	61,09	
SEB 3	25,15	24,55	2,44
SEB 4	26,06	25,44	
SEB 1	143,95	139,66	3,07
SEB 2	143,95	139,66	
SEB 3	103,50	103,46	0,04
SEB 4	103,50	103,46	
SEB 1	105,54	104,09	1,39
SEB 2	110,51	108,99	
SEB 3	21,42	21,41	0,05
SEB 4	21,56	21,55	
SEB 1	24,37	23,77	2,52
SEB 2	25,52	24,89	
SEB 3	6,27	6,11	2,62
SEB 4	6,67	6,40	
SEB 1	103,99	103,98	0,01
SEB 2	103,99	103,98	
SEB 3	69,27	68,13	1,67
SEB 4	69,97	68,82	
SEB 1	73,96	70,99	4,18
SEB 2	73,96	70,99	
SEB 3	214,35	200,78	6,76
SEB 4	218,72	204,88	
SEB 1	51,63	51,61	0,04
SEB 2	51,89	51,87	
SEB 3	64,19	60,95	5,32
SEB 4	67,21	63,82	
SEB 1	58,24	56,72	2,68
SEB 2	60,98	59,39	
SEB 3	140,91	140,84	0,05
SEB 4	140,91	140,84	
SEB 1	131,21	127,04	3,28
SEB 2	138,85	134,43	
SEB 3	114,26	108,91	4,91
SEB 4	120,91	115,25	
SEB 1	111,39	111,35	0,04
SEB 2	124,60	110,88	12,30
SEB 3	1278,36	1138,34	
SEB 4	56,14	55,03	2,02
SEB 1	59,41	58,23	
SEB 2	130,15	127,96	1,71
SEB 3	135,57	133,29	
SEB 4	130,15	127,96	1,71
SEB 1	140,85	137,43	2,49
SEB 2	146,72	143,16	
SEB 3	140,85	137,43	2,49
SEB 4	109,62	109,65	-0,03
SEB 1	112,43	112,46	
SEB 2	109,62	109,65	-0,03
SEB 3	112,91	112,87	0,04
SEB 4	112,91	112,87	

Na szarym tle — maksymalna cena zakupu

3 lutego 2000 r.		Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1747				
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.	(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi										
Akcie – rynek podstawowy																
35.90	103.00	Agora	103.00		94.00		9.6	22 943	4 726	0.04	7.92	51.00				15 883
11.00	36.00	Agros	36.00		34.90		3.2	11 891	856	0.11	1.06	47.60	S		755	755
25.60	37.00	AmerBank	30.00	ns 96,1	29.10		3.1	606	36	0.01	1.28	12.20	S	3 529	0	
14.30	44.10	Amica	44.10		41.30		6.8	31 796	2 804	0.36	1.37	10.50	K	2 491	2 491	12 934
16.70	67.60	AMS	67.10		61.00		10.0	5 244	704	0.12	4.52	24.40				2 019
5.15	11.20	Animex	6.95	ns 57,5	6.50		6.9	3 882	54	0.02	1.22		x		300	
1.30	4.20	Atlantis	3.38		3.57		-5.3	264 176	1 786	2.13	0.96	231.90	K	52 554	52 554	133 103
14.80	27.00	Belchatów	19.50		19.30		1.0	500	20	0.02	0.60	71.00	K	80	80	
6.30	17.20	Belpol	12.90		12.70		1.6	1 100	28	0.05	0.52		x			
2.50	13.55	BiG BG		nn		nn	0.0		0		3.27	26.50				
7.20	15.60	BKomunalny	13.10		13.20		-0.8	7 302	191	0.13	1.33	8.60				
7.30	25.10	Boryszew	23.00		23.00		0.0	3 184	146	0.14	1.22	10.10				
39.80	75.50	BOS	75.00		74.10		1.2	1 536	230	0.01	1.78	10.60	S	190	190	500
172.00	274.00	BPH	205.00		205.00		0.0	2 753	1 129	0.02	1.26	20.90				526
51.50	147.00	BRE	127.50	nk 2,7	125.50		1.6	31 288	7 978	0.14	1.43	3.90	K	7 638	7 208	
123.50	325.00	BSK	280.50		282.00		-0.5	8 017	4 498	0.09	1.89	14.60	K	871	871	3 553
13.40	35.50	Budimex	35.00		33.00		6.1	105 038	7 353	0.53	1.73	17.10	K	3 682	3 682	68 054
1.53	3.90	BWR	3.40		3.50	ns 97,3	-2.9	28 653	195	0.10	0.23		x			5 480
3.00	7.90	Bytom	7.30	nk 96,8	7.60		-3.9	658	10	0.09	2.50		K	586	0	
12.15	25.00	Centrozap	16.60		15.70	nk 43,5	5.7	6 715	223	0.25	0.38		S	2 834	2 834	
8.00	29.00	Cersanit	29.00		27.00		6.2	16 000	928	0.14	4.04	24.40				3 667
13.00	32.30	Compensa	27.50		27.00	nk 53,3	-5.6	750	38	0.02	1.67		x			
30.80	98.80	ComputerLand	98.80	rk 64,0	89.90		9.9	30 683	6 063	0.50	7.63	43.90	K	54 836	100	
35.20	67.00	Depica	42.50		40.80		4.2	33 470	2 845	0.24	1.12	9.20				7 247
20.10	59.00	Drosed	50.00	nk 87,6	50.00	nk 96,5	0.0	414	41	0.02	1.50	15.30	K	2 707	0	
22.50	126.50	Echo	126.50		115.00		10.0	4 118	1 042	0.12	3.06	8.70	K	940	940	250
19.30	47.00	Elektrobudowa	35.60	nk 75,2	34.20		4.1	11 850	844	0.26	1.73	8.00	K	21 892	5 060	
25.90	57.00	Elektrim	45.10		45.00		0.2	221 269	19 958	0.29	15.24		x			54 618
1.92	3.30	Elektroex	2.80		2.70		3.7	25 092	141	0.24	0.78		x	7 262	6 000	
1.90	2.85	ElmontWar	2.38		2.35		1.3	10 501	50	0.12	0.50	7.20				7 000
18.10	33.00	Elzab	23.70		23.00		3.0	2 980	140	0.23	0.59	5.90	S	211	211	1 589
12.70	28.20	Energopld	28.00		27.00		3.7	10 179	570	0.93	0.59	17.20	S	129	129	1 500
5.50	19.80	Energopie	19.80		19.50		1.5	3 697	146	0.10	0.68	18.20				320
2.00	6.45	Enepebe	6.10		6.00	nk 30,8	1.7	13 795	168	0.64	x	4.00	K	3 682	3 682	3 113
23.00	39.50	Exbud	37.20		36.30		2.5	30 062	2 237	0.20	1.49	30.50	K	978	978	2 306
12.35	21.90	Farmacol	18.10		17.00		6.5	36 991	1 339	0.47	1.11	10.30				16 011
9.50	18.70	Farmfood	15.70		14.50	nk 97,0	8.3	3 707	116	0.11	0.56		x	548	548	200
4.00	19.90	Ferrum	17.00	ns 58,1	16.05		5.9	1 040	35	0.01	0.90	287.00	S	946	0	
2.65	7.30	Forte	7.30	nk 86,0	7.20		1.4	19 860	290	0.11	1.09	22.50	K	10 793	0	
3.70	11.00	GPRD	9.00	ns 87,8	9.00		0.0	2 162	39	0.03	1.44	8.80	S	14 876	0	
21.00	54.00	Grajewo	38.80		36.00	ns 84,0	7.8	13 053	1 013	0.25	1.40		x			1 063
28.10	74.50	Handlowy	70.10		68.00		3.1	62 287	8 733	0.09	1.59	18.30				11 400
8.20	15.30	Hutmen	13.40		13.30	nk 98,8	0.8	2 357	63	0.08	0.40		x	115	115	131
13.00	25.00	Hydrograd	21.40	nk 22,6	22.10	nk 43,8	-3.2	4 370	187	0.15	1.15	20.40	K	453	0	
7.80	30.50	Impexmet	30.20		29.90	nk 96,1	0.0	29 680	1 793	0.28	0.55	33.30				18 893
24.30	36.30	Indykpol	31.00	nk 11,5	31.00		0.0	5 376	46	0.02	2.55		x	796	700	
7.85	6.00	Irena	7.00	nk 50,7	6.75		3.7	47 524	665	0.76	0.68	166.70	K	12 791	0	
136.00	462.00	Izolacja	429.00	ns 16,6	402.00	nk 75,0	6.7	50	43	0.00	4.14	29.60	S	10	0	
17.70	48.00	Jelfa	44.40		42.00		5.7	23 664	2 101	0.35	0.93	26.80	S	263	263	1 453
10.90	34.60	Jutrzenka	27.40	nk 59,3	27.10	ns 18,0	1.1	21 775	1 193	0.61	0.83	29.20	K	7 553	0	
10.90	21.40	Kable	21.40		20.50		4.4	10 274	440	0.34	0.92		x	1 457	1 457	4 000
5.00	9.55	Kable Holding	8.25		8.10		1.9	308 025	5 082	0.26	1.48	30.60	K	6 559	6 559	5 436
18.00	65.00	Kety	65.00	nk 57,3	64.00		1.6	13 945	1 813	0.13	2.22	15.40	K	5 224	926	
9.75	30.80	KGHM	29.60	nk 80,2	29.50		0.3	64 332	3 808	0.03	1.44	148.10	K	70 796	3 816	
12.10	25.00	KPBP-BICK	15.40		14.50		6.2	7 826	241	0.39	0.89	9.00				2 003
9.05	22.50	Kredyt Bank PBI	19.10		18.40		3.8	55 862	2 134	0.06	1.46	14.20	K	18 743	18 743	2 053
14.20	39.50	Krosno	32.00		32.00	ns 71,9	0.0	9 952	639	0.30	0.77	14.20	S	7 166	7 166	
6.40	14.00	Kruszwica	8.00		7.50		2.6	5 376	46	0.02	2.55		x	1 971	1 971	1 000
10.95	34.50	Lenexa	24.50	nk 11,4	23.50		4.2	16 126	1 113	0.27	1.44	21.30				6 382
10.30	21.00	Mennica	19.50		19.30	nk 54,8	1.0	6 649	140	0.03	0.91	12.30	S	372	372	4 247
9.90	22.30	Morliny	16.90		16.90		0.0	80	3	0.00	0.93	14.40				
2.90	5.95	Mostalexp	5.50		5.15		6.8	314 685	3 462	0.70	1.25	18.90	K	31 677	31 677	910
9.90	24.70	Mostalgid	24.70		23.40		5.6	29 030	1 434	0.73	1.58	11.30				20 000
4.65	10.80	Mostalark	10.20		9.85		3.6	8 936	182	0.10	1.31	9.20	S	2 595	2 595	2 581
12.00	22.90	Mostalpic	17.00	ns 84,9	16.90		0.6	5 370	183	0.27	0.68	4.70	S	3 941	380	
8.85	19.50	Mostalsid	14.50		14.50		0.0	1 869	54	0.02	2.25	8.30	K	554	554	707
14.60	25.00	Mostalwar	20.40		19.60	nk 55,4	4.1	76 518	3 122	0.77	1.03	14.80	K	3 756	3 756	36 822
9.35	14.70	Mostalwab	12.40		11.85		4.6	17 709	439	0.13	1.44	8.10	S	2 141	2 141	2 658
5.60	7.45	Nomi	9.40		9.30	ns 30,4	0.0	63 257	1 936	1.63	0.54		x	26 395	26 395	100
2.52	4.70	Oborniki	5.50		5.15		6.8	66 646	733	1.93	0.47		x			34 368
5.30	15.10	Ocean	15.10		14.80		2.0	4 000	121	0.03	5.34	75.50	K	870	870	
13.60	25.90	Okocim	22.00		21.00		4.8	68 980	3 035	0.31	1.25	22.30	S	19 510	19 510	1 680
5.00	13.50	Olawa	13.50		12.30	nk 21,8	9.8	30 765	831	1.24	1.32	7.60				14 866
32.00	133.00	Optimus	133.00	rk 70,7	121.00	rk 15,4	9.9	42 217	11 230	0.65	4.10	45 871.60	K	102 880	738	
21.50	38.60	Orbis	37.00	nk 49,3	36.20		2.2	44 952	3 326	0.10	1.75	17.60	K	12 764	1 089	
34.40	49.10	Orle	37.00		36.70		0.8	3 491	258	0.04	2.70	10.80	K	430	430	2 761
0.00	6.25	Paged	6.05		5.85		3.4	27 337	331	0.27	0.57	63.40	S	28	28	2 713
53.50	117.00	PBK	105.00		103.50		1.4	22 072	4 635	0.08	1.48	11.80	S	2 317	2 317	1 899
31.00	63.50	Pekao	60.60		59.40		2.0	98 037	11 882	0.07	2.25	30.00				23 877
5.25	16.00	Pepeol	14.95		14.70		1.7	355	36	0.08	0.56		x	355	0	
25.50	47.60	Pepees	47.60	nk 92,6	46.30		2.8	585	36	0.05	0.96	9.30	K	1 389	0	
25.10	45.50	PGF	39.60		38.00	nk 81,1	4.2	6 773	536	0.06	1.80	21.70				2 058
21.90	27.00	PKN	25.20		24.90		1.2	249 015	12 550	0.06	1.86	22.10	K	30 744	30 744	74 443
10.50	25.10	Polar	23.90		23.90		0.0	998	48	0.01	1.54	39.60				
28.80	85.50	Polfa Kutno	83.60	nk 75,5	83.20											

Dzisiaj ma zostać zaprzysiężony nowy rząd Austrii

Prezydent zwlekał

Dopiero dzisiaj w południe prezydent Austrii ma dokonać zaprzysiężenia rządu koalicyjnego z udziałem skrajnej prawicy Joerga Haidera (FPÖ) i chadeków z Partii Ludowej (ÖVP) Wolfganga Schuessela. Pierwotnie zatwierdzenie rządu miało nastąpić już w czwartek.

Początkowo jako warunek wydania zgody na utworzenie koalicji chadeków z populistami, Klestil stawiał podpisanie przez przyszłych koalicjantów preambuły zawierającej deklarację poszanowania podstawowych wartości demokracji europejskich.

Dokument taki Haider i Schuessel podpisali w obecności prezydenta wczoraj około południa. Podpisując preambułę programu rządowego Haider uznał odpowiedzialność Austrii za „potworne zbrodnie reżimu narodowo-socjalistycznego”. Po podpisaniu deklaracji liderzy obu partii podpisali program rządowy nowej koalicji.

Kancelerzem rządu prawniczo-konserwatywnego zostanie Schuessel.

Belgia zapowiedziała tymczasem, że może odwołać swojego ambasadora w Wiedniu. - *Neonazista w roli ministra obrony, neonazista w roli ministra sprawiedliwości w kraju europejskim, w tej Europie, która jest także moją ojczyzną - to sytuacja nie do zaakceptowania* - powiedział Louis Michel, szef belgijskiej dyplomacji. Układ koalicyjny przewiduje, że resorty obrony i sprawiedliwości przypadną skrajnej prawicy.

Michel zapowiedział, że Belgia będzie w Radzie Europejskiej (gremium szefów rządów) „strażnikiem” deklaracji 14 państw Unii, która wprowadza sankcje dyplomatyczne wobec Wiednia.

Rada Europy ostrzegła wczoraj Austrię przed „postawą o charakterze rasistowskim lub ksenofobicznym”, która mogłaby być powodem „poważnego zaniepokojenia” w wyniku powołania rządu z udziałem partii Haidera.

(PAP)

■ **ROSJANIE PRZEMYCALI ROPE** Amerykanie zatrzymali w środę w Zatoce Omańskiej rosyjski tankowiec „Wołganieft-147” pod zarzutem przewożenia ropy z objętego embargiem Iraku. Amerykański oficer marynarki powiedział wczoraj, że typ ropy, jaką znaleziono na rosyjskim tankowcu, świadczy o tym, że przemycano nim iracką ropę. Rosyjskie MSZ zażądało wczoraj natychmiastowego uwolnienia tankowca.

■ **ŚMIERĆ W PŁOMIENIACH** Czworo dzieci zginęło w nocy z środy na czwartek w pożarze domu nieopodal Nowego Orleanu. Kilka godzin później policja aresztowała podejrzanego. 45-letni Whitney Spencer skutecznie domagał się spotkania z matką dzieci. Gdy poinformowano go, że nie ma jej w domu, na podłogę rzucił butelkę z łatwopalną cieczą, zapalił ją i uciekł.

■ **STUDNET Z GRANA-TEM** Filipiński student rozwścieczony niewpuszczeniem go na teren college'u z powodu braku mundurka, rzucił granat na teren kampusu, raniąc 39 osób. Wszystkie ofiary szaleńca, któremu udało się uciec, trafiły do szpitala.

■ **ZŁOTO PRZEZ PŁOT** Setki kilogramów minerałów złota skradziono z kopalni w Nowej Ziemi. Aresztowano 14 osób w trzech prowincjach: Nowej Ziemi, Quebecu i Albercie. Policja przypuszcza, że chodzi o siatkę międzynarodową. Skradzione minerały o dużej zawartości złota miały nabywców w wielu miastach: Paryżu, Monachium, Phoenix. Kradzieży dokonywano w ten sposób, że pracownicy kopalni wyrzucali minerały przez płot otaczający kopalnię i następnie zbierali je po wyjściu z pracy. (KUCZERA)

■ **CHATA POD RYSAMI ZNIKŁA** Trzy potężne lawiny, które prawdopodobnie w tym samym czasie zeszyły z Ciepłego Szczytu, zmioły z powierzchni ziemi przedwojenne, najwyżej położone (2255 m n.p.m.) w Tatrach słowackie schronisko zwane „Chatą pod Rysami”. Ze starego, wybudowanego jeszcze przed wojną (1931-32) w Kotlince pod Wagą schroniska pozostały jedynie fundamenty. (HAK)

List prezydenta USA do ambasadora RP

Clinton dziękuje

W osobistym liście do ambasadora RP w Waszyngtonie Jerzego Koźmińskiego, który w marcu kończy swą misję, prezydent USA Bill Clinton wyraził uznanie za jego zasługi w zacieśnieniu stosunków między obu państwami. Podkreślił też jego wkład do wprowadzenia Polski do NATO.

W liście, datowanym 25 stycznia Clinton pisze m.in.: „Witam z uznaniem pana osiągnięcia we wznieśnięciu stosunków między naszymi narodami na najwyższy poziom. Proces ten dobiegł finału w kwietniu 1999 roku na szczycie NATO w Waszyngtonie, w którym Polska uczestniczyła po raz pierwszy jako pełnoprawny członek sojuszu. Pana nieustraszone wysiłki i dyplomatyczne umiejętności istotnie się do tego przyczyniły. Opuściwszy placówkę, odjeżdża pan nie tylko jako przyjaciel Ameryki, lecz także przyjaciel demokracji. (...) Dziękuję za wszystko co pan zrobił dla umocnienia więzi między Polską a USA”.

Jak stwierdził wczoraj „The Washington Times”, nie jest rutyną wręczanie odjeżdżającym ambasadorom tego rodzaju listów od prezydenta. - *Prezydent Clinton nabrał takiego szacunku dla ambasadora, że podjął niezwykły krok napisania do niego osobistego listu pożegnawego* - pisze dyplomatyczny korespondent dziennika.

Także Jan Nowak-Jeziorański, długoletni dyrektor rozgłośni polskiej Radia Wolna Europa mówi, że nigdy nie słyszał przedtem o podobnym uhonorowaniu ambasadora obcego państwa.

List przekazał ambasadorowi dyrektor ds. europejskich w Radzie Bezpieczeństwa Narodowego Anthony Blinken, na przyjęciu wydanym na cześć Koźmińskiego przez Amerykański Komitet ds. Rozszerzenia NATO.

Po zakończeniu kadencji w stolicy USA, ambasador Koźmiński obejmuje stanowisko prezesa Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, utworzonej na miejsce Polsko-Amerykańskiego Funduszu Przedsiębiorczości, który kończy działalność.

Nowa fundacja będzie wspierać demokrację i wolny rynek w krajach Europy Wschodniej. Jej uroczysta inauguracja odbędzie się 9 lutego w Waszyngtonie, z udziałem specjalnie przybywającego na tę okazję ministra spraw zagranicznych Bronisława Geremka.

47-letni Koźmiński był w latach 1989-93 dyrektorem generalnym i podsekretarzem stanu w ówczesnym Urzędzie Rady Ministrów. Następnie przeszedł do MSZ, gdzie objął stanowisko sekretarza stanu. Na placówce w Waszyngtonie przebywa od końca 1994 roku.

(PAP)

Ostatnia ofiara

Odnaleziono ciało ostatniej, trzeciej ofiary katastrofy na tankowcu „Sletreal” u wybrzeży Kuby - 45-letniego Kazimierza K., spawacza z Chmielna koło Kartuz.

Zwłoki odnaleziono na małej wyspce oddalonej o dwie mile morskie od zniszczonej jednostki.

- W czwartek rano polskie MSZ poinformowało rodzinę ofiary o identyfikacji zwłok, która wykazała, że zmarłym jest Kazimierz K. - powiedział PAP kpt Ryszard Dałek, szef agencji „Ship Management & Transport” (SM&T) z Gdyni, która rekrutuje marynarzy na statki armatora „SMT” - Tankers” rezydującego na Cyprze.

Do eksplozji na tankowcu „Sletreal” bandery liberyjskiej z 24-osobową polską załogą doszło w niedzielę o godz. 14.50 czasu miejscowego (20.50 warszawskiego) u wybrzeży Kuby, 10 mil od brzegu, u wejścia do portu Cardenas w prowincji Matanzas.

17-letni tankowiec stał na redzie, oczekując na wpłynięcie do portu i załadunek kolejnej partii ropy naftowej. Po wybuchu statek przełamał się na pół i poszedł rufą na dno. Część dziobowa pozostała nad powierzchnią wody. Na razie nie są znane przyczyny tragicznego wypadku. Kubańskie służby ratownicze uratowały 21 członków załogi.

(PAP)

Feralna przecena

161 osób zostało rannych w wyniku zaważenia się piętra domu meblowego w Hiszpanii

Co najmniej 161 osób zostało rannych w wyniku zaważenia się piętra domu meblowego w miejscowości Dos Hermanas na przedmieściach Sewilli w Hiszpanii.

Do wypadku doszło wczoraj rano w dużym domu handlowym Meubles Peralta de Dos Hermanas, na przedmieściach Sewilli. Na niewielkiej powierzchni stłoczyło się 400 osób, oczekujących na zapłatę w kasie za przecenione sofy i fotele. Prawdopodobnie pod ciężarem tłumu zaważali się strop.

Pracownik sklepu Joaquin Fernandez powiedział, że gdy usłyszał huk i poszedł zobaczyć, co się stało, znalazł tłum ludzi przywalonych meblami.

- Na szczęście na parterze sklepu nikogo nie było, dlatego nikt nie zginął - powiedział przedstawiciel władz regionalnych Jose Antonio Viera.

Co najmniej pięć osób jest w stanie ciężkim. Łącznie do szpitali przewieziono 138 ofiar. Większość ludzi odniosła jednak niewielkie obrażenia i po otrzymaniu pomocy medycznej o własnych siłach powróciła do domów.

(PAP)

Wybieg Rosjan?

Radio „Swoboda” poszukuje swojego dziennikarza

Niezależne radio „Swoboda” nie wierzy, w rzekome uwolnienie swojego korespondenta i ogłosiło wczoraj po południu, że będzie kontynuować poszukiwania Andrieja Babickiego aresztowanego przez żołnierzy rosyjskich przeszło dwa tygodnie temu.



Żołnierze rosyjscy wybiegają z baraku na kolejną akcję przeciwko bojownikom czeczeńskim w rejonie Alchan-Kali Fot. PAP/AP

W środę wieczorem, po rozmowach sekretarz stanu USA Madeleine Albright z p.o. prezydenta Władimirem Putinem rosyjskie media przekazały informację o uwolnieniu dziennikarza.

Wczoraj natomiast pojawiła się wiadomość, że Andriej Babicki został „dobrowolnie” wymieniony na trzech jeńców rosyjskich, przebywających w rękach bojowników czeczeńskich.

Adwokat dziennikarza - niedopuszczony do swego klienta - twierdzi, że Babicki nie mógł dobrowolnie wyrazić zgody na taką zamianę, gdyż oznaczałoby to przyznanie, że jest uczestnikiem nielegalnych formacji bojowych i z bronią w ręku występował przeciw wojsku rosyjskiemu, o co został oskarżony.

- *Ja od dawna nie słyszałem Andrieja* - oświadczył wczoraj adwokat radiostacji „Echo Moskwy”. - *Nie rozmawiała z nim też ani razu od czasu jego aresztu żona Ludmiła*.

Tak więc - jak utrzymują w redakcji „Swobody” w Moskwie - można spodziewać się i najgorszego.

KRYSTYNA KURCZAB-REDLICH (Moskwa)

Polityczne szykany?

Ograbili posła

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Czwórka uzbrojonych i zamaskowanych napastników wdarła się siłą do mieszkania posła opozycyjnej Bułgarskiej Partii Socjalistycznej (dawniej komunistycznej) i ograł go z pieniędzy i kosztowności. Zdaniem lewicy, była to próba zastraszania opozycji. Do napadu doszło w środę wieczorem w miasteczku Sliwnica niedaleko Sofii.

Uzbrojeni w kalasznikowy i pistolety bandyci sforsowali zamkniętą na klucz drzwi do znajdującego się w bloku mieszkania posła Georgi Karabaszewa, jednym ciosem powalili go na ziemię i groząc jemu i jego żonie bronią zażądali klucza od metalowej kasy. Zabrali stamtąd pieniądze o równowartości 600 marek niemieckich, ważącą około 30 gramów złotą biżuterię i notarialne akty własności nieruchomości.

Zdaniem poszkodowanego, bandyci być może liczyli na znaczne większe pieniądze, skoro napadli zdając sobie sprawę, że jest w domu i może posiadać broń palną.

W związku z incydem klub poselski socjalistów zadeklarował w parlamencie, iż napad na posła jest logicznym rezultatem atmosfery przemocy politycznej i nietolerancji. Wyrażono również domniemanie, iż może to być próba zastraszania opozycji. Prawicowa większość stanowczo odrzuciła taką interpretację i oskarżyła byłych komunistów o spekulację i manipulację polityczne.

PAWEŁ JANOWSKI

Rząd Holandii wypłaci odszkodowania ofiarom holokaustu

Sprawiedliwość po latach

Rząd holenderski wypłaci 250 mln guldenów (418 mln zł) ofiarom holokaustu w związku z nadużyciami jakich dopuścili się powojenne gabinety. Nie wyklucza się również wypłaty podobnych rekompensat dla Cyganów, homoseksualistów i osób upośledzonych.

Van Kemenade Commision - specjalna komisja powołana przez holenderski rząd w celu zbadania kwestii żydowskiego mienia zaginionego podczas II wojny światowej i bezpośrednio po niej - zakończyła w ubiegłym tygodniu prace. Trzy lata zajęło jej badanie i zbieranie materia-
łów.

Głównym zadaniem komisji było sprawdzenie, czy powojenne gabinety wywiązały się należycie z zadania zwrotu - ocalonej z holokaustu społeczności ży-

dowskiej - dóbr materialnych i niematerialnych.

Okazuje się, że jakkolwiek rehabilitacja była przeprowadzona w zgodzie z prawem, to w pojedynczych przypadkach rząd działał na niekorzyść ocalonych. Jako przykład raport podaje fakt pokrycia przez społeczność żydowską kosztów transportu z obozów w Westerbork i Vught oraz obowiązku płacenia przezeń dodatkowych administracyjnych kosztów przy dochodzeniu o zwrot majątku. Komisja potwierdziła także, że rząd holenderski nie wykazał współczucia wobec tragedii, jaka spotkała Żydów z rąk nazistów.

Według dotychczasowych obliczeń majątek o wartości miliard guldenów został zagarnięty przez nazistów, z czego udało się odzyskać 900 milionów. Zaginio-

na suma wynosi więc około 100 mln guldenów. Twórcy raportu uważają jednak, że powinno się podwyższyć ją do co najmniej 250 milionów guldenów, uwzględniając tak zwane „szczerze wyznanie win” ze strony rządu za nieadekwatną reakcję w przeszłości.

W piątek, po tym jak parlament zatwierdził sugestie komisji dotyczące zwrotu sumy 250 milionów guldenów, premier Holandii Wim Kok Kok przeprosił za postawę powojennych rządów.

Przeprosiny zostały zaakceptowane przez organizację żydowskie, które zauważyły jednak, że komisja powinna również wziąć pod uwagę wartość tego majątku, z którego rząd - świadomie bądź nieświadomie - czerpał korzyści.

Komisja odpowiedziała na te zarzuty krótko: - *Wiemy, że*

cokolwiek byśmy zrobili, będzie postrzegane jako kontrowersyjne. Pieniądze nie są jedyną formą zadośćuczynienia. Wierzymy, że rząd holenderski powinien przyznać się do popełnionych błędów, nie tylko w słowach, ale również w sensie materialnym.

Premier Holandii zadeklarował, że w następnej kolejności rząd będzie starał się zająć innymi grupami poszkodowanymi przez nazistów, jak Cyganie, homoseksualiści i osoby upośledzone. Zasugerował przyjęcie w stosunku do nich podobnego rozwiązania jak w przypadku społeczności żydowskiej, to znaczy wypłacenia ogólnej sumy zamiast rozpatrywania pojedynczych wniosków o rekompensaty.

BEATA CHOMATOWSKA (Haga)

LEGENDY POLSKIE poprawione



Szewczyka Dratewki deal ze Smokiem

Rys. ANDRZEJ CIECZOT

ALINA GRABOWSKA

List z Monachium

Zagrożony Instytut



Sprawa Instytutu Pamięci Narodowej zaczyna przybierać kształt dramatyczny. Komisja Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu od ponad roku znajduje się w likwidacji, wszystkie sprawy zostały wstrzymane, świadkowie wymierają, dokumenty tracą moc prawną. Wśród zawieszonych postępowań – podała ostatnio prasa na podstawie wypowiedzi likwidatora Głównej Komisji Antoniego Galińskiego – jest np. sprawa masowych deportacji Polaków z Kresów Wschodnich w głąb Związku Sowieckiego w latach 1940-1945, kilkanaście postępowań w sprawach zbrodni popełnionych przez NKWD na terenie byłego województwa tarnowskiego, wymordowanie około 400 osób w obozie pracy w Krzesimowie przez funkcjonariuszy Wojewódzkiego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego, zbrodnie popełnione w obozie w Łambinowicach, morderstwa na członkach i działaczach PSL oraz wiele innych (przytaczam za „Rzeczpospolitą”).

Działalność komisji została zamrożona, ponieważ ma ona wejść w skład Instytutu Pamięci Narodowej. Tycząc się otwarcia instytutu i przekazania akt nie sposób ruszyć z miejsca, ponieważ Sejm III Rzeczypospolitej nie może się zdobyć na wybór prezesa. Odpowiedzialność za to spada na cały parlament, na wszystkie partie, duże i małe, lewicowe i prawicowe. Sprawa przybiera rozmiar skandalu i wielkiej szkody społecznej. Odchodzą też ci, którzy mieliby obywatelskie prawo wglądu do swojej teczek, do materiałów, jakie gromadziła na nich „ludowa władza”. Udośpienie obywatelom tych teczek to podstawowa funkcja instytutu.

Przedstawiciele czterech największych klubów parlamentarnych zebrali się w studiu telewizyjnym, aby dyskutować o wyborze profesora Karola Modzelewskiego na prezesa IPN, a następnego dnia profesor Modzelewski oznajmił, że nie ma zamiaru kandydować na to stanowisko. Utracono więc wiele czasu i sporo energii na lansowanie kandydatury, która w ogóle nie wchodziła w rachubę – także dlatego, że profesor Modzelewski, wybitny działacz opozycji w czasach PRL, jest wyraźnym przeciwnikiem procesu lustracyjnego w obecnej postaci.

Poprzednio jakieś tajemnicze siły umiejętnie manewrowały kandydaturą profesora Chwalby. Oczywiście, zatajanie przynależności partyjnej zdyskwalifikowało krakowskiego naukowca jako kandydata sił antykomunistycznych na stanowisko prezesa IPN-u.

Jednakże sposób, w jaki to się wydało, wygląda na manipulację, której celem było zahamowanie całej procedury uruchomienia instytutu. Natomiast pierwszy wysunięty przez kolegium IPN kandydat na prezesa, profesor Witold Kulesza, kandydat znakomity, fachowiec w tej właśnie dziedzinie, czyli badania zbrodni przeciwko narodowi polskiemu, człowiek, któremu nie można było postawić najmniejszego nawet zarzutu moralnego lub politycznego, także został wymalowany w głosowaniu sejmowym. Nie otrzymał ustawowej liczby głosów, chociaż kolegium IPN (w którym swoich przedstawicieli mają wszystkie partie, także PSL i SLD) jednoznacznie się za nim opowiedziało. Na sali sejmowej natomiast przeciwnicy otwarcia teczek wygrali i znów zyskali na czasie, bowiem posłowie PSL i SLD głosowali przeciwko tej kandydaturze.

W tej sytuacji proponuję poszukać odpowiedniej osoby wśród Polaków na emigracji. Przecież tam są ludzie wybitni, wykształceni, specjaliści z zakresu historii, polityki i archiwaliów, osoby niezwykle zasłużone dla sprawy polskiej, ludzie, którzy budowali emigracyjne, niepodległościowe instytucje w Anglii, w Belgii, we Francji czy w Ameryce, a nie są obarczeni żadnym udziałem w życiu partyjnym w Polsce i oczywiście nie byli nigdy związani z systemem „PRL”. Może więc warto poszukać kandydata z tego grona, spłacając zarazem dług, jaki wolna Polska ma wobec swojej niepodległościowej emigracji?

Od wielu lat żyłem dość spokojnie w pełnej równowadze ducha, ponieważ sądziłem, że nic nie może mnie zadziwić. Wszystko już było. Wszystko już widziałem, słyszałem i czytałem. Jestem odporny, tak mi się zdawało, na każde głupstwo. Najwyżej ktoś może mnie ubawić oryginalnością.

Ale, jak się okazuje, nigdy nie należy tracić nadziei. Świat jest nadal pełen niespodzianek i właśnie udało mu się zachwiać moją pewnością, że nic naprawdę zdumiewającego się nie zdarzy. Akurat! Zawsze może się coś zdarzyć. I proszę,

stria ma być izolowana, bojkotowana, zerwie się z nią stosunki handlowe i dyplomatyczne. Tak zapowiadają światli demokraci, którzy zawsze twierdzili, że wolność wyboru jest podstawowym prawem obywatelskim i chętnie podróżowali po świecie, aby nadzorować, czy ta wolność nie jest aby gdzieś naruszana. Okazuje się, że każdy ma swobodę wyboru, pod warunkiem, że wybiera lewicę.

Podobno jednak Haider to nie prawica, tylko nazista. Albo przynajmniej neonazista. Prasa zachodnia publikuje karykatury, przedstawiające szefa partii wolnościowej tańczącego – oczywiście walca wiedeń-

bie przypomnieć, z powodów politycznych Austria po II wojnie światowej została uznana nie za współnika hitleryzmu, ale za jego ofiarę. Kraj, który wydał połowę hitlerowskiej elity, większość zbrodniarzy, który witał Hitlera w 1938 roku z entuzjazmem i najgorliwiej prześladował Żydów, został przez politycznych krętarzy zaliczony do antyhitlerowskiej koalicji. W Austrii nie było denazyfikacji, co miało także ten skutek, że większość jej powojennej elity władzy miała swoje intymne tajemnice z czasów hitlerowskich. Najbardziej znanym przykładem jest oczywiście były sekretarz generalny ONZ, były prezydent Austrii

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Felieton zdumiony

Austriackie gadanie

Świat jest nadal pełen niespodzianek i właśnie udało mu się zachwiać moją pewnością, że nic naprawdę zdumiewającego się nie zdarzy

w tym tygodniu osłupiałem, szczeka mi opadła, oczy wylażyły na wierzch i włosy byłyby stanęły mi dęba, gdybym je jeszcze posiadał. A wszystko to za sprawą godnej koalicji polityków europejskich na czele z Romano Prodi, do których z pewnym opóźnieniem, ale jednak, dołączył prezydent USA Bill Clinton.

Stado zacnych, szanowanych polityków, ba, mężów stanu, wydało z siebie jedno-brzmiały ryk rozpacz – w Austrii władzę przejmują hitlerowcy. Już za chwilę na ulicę Wiednia wrócą esesmani i zamiast „Nad pięknym modrym Dunajem” nucić będą „Horst Wessel Lied”. Tort Sachera wiedeńskie cukiernie będą sprzedawać tylko za okazaniem świadectwa rasowego. Straszne zagrożenie zawisło nad Europą i całym światem, bo niejaki Jörg Haider, gubernator Karyntii i jego partia FPÖ, zdobyli w wyborach 26,9 proc. głosów i mogą uczestniczyć w formowaniu koalicyjnego rządu.

Z pewnym opóźnieniem, wynikającym zapewne z naszej tradycyjnej prowincjonalności, do protestów przeciwko rezultatowi wyborczym w Austrii przyłączył się premier Jerzy Buzek. Premier, jak zwykle niedostatecznie poinformowany, też wyraził niepokój możliwością dojścia do władzy w Austrii skrajnej, rasistowskiej prawicy, a zwłaszcza perspektywą jej oporu wobec rozszerzenia Unii Europejskiej. To trochę nie tak. Haider popiera rozszerzenie Unii i w tym względzie jest akurat zgodny z Unią Paneuropejską Ottona von Habsburga. Zbrodnia Haidera jest zapowiedź przystąpienia Austrii do NATO, a więc podporządkowania jej imperialnym interesom Stanów Zjednoczonych, przeciwko czemu protestuje na ulicach austriackich miast lewica, służące popierana przez prezydenta Stanów Zjednoczonych, Clintona.

Protesty w świecie przeciwko wyborczym opcjom Austriaków są nieporównanie głośniejsze niż przeciwko wojnie w Czeczenii, bombardowaniom Groznego i ludobójstwu uprawianemu przez rosyjską armię. Znacznie surowsze są też zapowiedzi sankcji – Rosjanom grozi się co najwyżej wstrzymaniem pożyczek. Au-

skiego – z Hitlerem. Szimon Peres powiada, że to rasista, a byłby ambasador Izraela w Wiedniu, Yoel Sher precyzuje – antysemita. Można odnieść wrażenie, że w programie nowego rządu austriackiego znajdzie się rekonstrukcja obozów koncentracyjnych, a w polityce zagranicznej Anschluss à rebours – to znaczy przyłączenie RFN do Austrii.

Zadałem sobie trud przesłuchania, na jakich to wypowiedziach Haidera opiera się cała ta histeria. Wygląda to blade. Oburzona bardziej jeszcze niż politycy prasa cytuje dwie takie wypowiedzi. Haider wygłosił przemówienie do weteranów SS, określając ich jako „ludzi honoru”. Powiedział także, że w III Rzeszy była przynajmniej porządna polityka zatrudnieniowa. Ponadto jeden z polityków ÖVP, Georg Wurmitzer przysięga, że na własne uszy słyszał w 1989 roku, jak Haider określił austriackich polityków jako „czerwone i czarne włosy, które należy wypalić kwasem”. Wurmitzer określił wtedy Haidera jako konia cyrkowego, zaprzęgniętego do pług, ale od tej pory musiał zmienić zdanie, skoro jest ministrem w rządzie Karyntii i współpracownikiem Haidera. Cóż, polityka...

Jedno jest pewne – nikt nigdy nie zarzucił Haiderowi dwóch grzechów, po których rozpoznaje się neonazistów: ani nie zaprzeczał holocaustowi, ani nie wysuwał żadnych roszczeń terytorialnych i żądań rewizji granic. Haider stanowi element folkloru politycznego – a mimo to w pęczaku lat 90. odkrył w Centrum Szymona Wiesenthala w Los Angeles swój portret w galerii największych zbrodniarzy i masowych morderców, obok Idi Amina. Haider poprosił wówczas o interwencję Arnolda Schwarzeneggera, który to centrum finansuje. Muskularny gwiazdor pogadał z jednym z rabinów i portret Haidera zniknął. Może trzeba znowu pogadać z rabinem, aby wpłynąć na Clintona, Chiraca, Prodiego, a i Buzka?

W szerszym planie oburzenie na Haidera, a właściwie opcje wyborcze Austriaków, i cała akcja protestacyjna są przejawem wyjątkowego, nawet jak na nasze cyniczne czasy, zakłamania. Bo proszę so-

Kurt Waldheim, w czasie wojny porucznik Wehrmachtu o niewyjaśnionym do dziś przebiegu służby, który wpisany został w USA na czarną listę.

Socjalistyczny prezydent Adolf Schört ubiegał się w roku 1957 o najwyższy urząd w państwie pod hasłem „Kto raz był za Adolfa, wybiera Adolfa także w tym roku”. I wygrał. Kanclerz Bruno Kreisky, też socjalista, nie dopuszczał do żadnych dyskusji o brunatnej przeszłości. „Kiedy jakaś sprawa zarosła już trawą, zawsze znajdzie się wielbłąd, który ją zeżre” – mawiał.

Najzabawniejsze, że ojcem chrzestnym Haidera był właśnie Bruno Kreisky, Żyd, uchodzący za III Rzeszy, który w 1970 roku rządził dzięki poparciu pierwszego przewodniczącego FPÖ, Friedricha Petera, byłego Obersturmführera I Brygady Strzelców SS. Peter był zaś politycznym wychowawcą Haidera.

Taka jest Austria i wobec tego kampania przeciw Haiderowi wydaje się co najmniej osobliwa. A jej skutki będą z pewnością odwrotne do zamierzonych. Jeżeli prezydent Kleist ugnie się pod naciskami i rozpisać ponowne wybory – Haider może zdobyć absolutną większość, bo nikt nie lubi, kiedy mu świat dyktuje, jak ma głosować.

Jedynym oskarżeniem Haidera, mającym podstawy, jest zarzut o szerzeniu wrogości wobec obcych. Istotnie, Haider głosi, że położy kres napływowi imigrantów, a jego *intimus*, Thomas Prinzhorn, fabrykant papieru, absolwent Harvardu i multimilioner, narzekający zresztą na otoczenie Haidera składające się z chamów, twierdzi, że w Austrii rozdaje się cudzoziemcom darmowo hormony, aby się szybciej rozmnażali. Być może Prinzhorn powie wkrótce to samo o viagerze, ale to nie jest jeszcze, na Boga, hitleryzm.

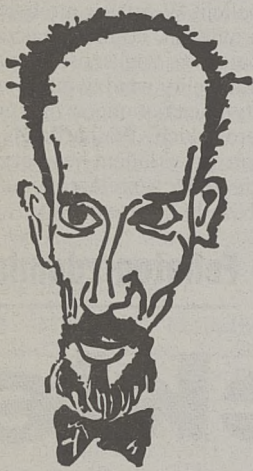
Austria ma 125 miliardów dolarów zadłużenia i proporcjonalnie do liczby ludności bardzo wysoki udział uchodźców z całego świata, korzystających z państwowych systemów pomocy społecznej. Zapewne Haider nie rozwiąże tego problemu, ale tym bardziej nie rozwiążą go Clinton z Buzkiem.

JANUSZ KORWIN-MIKKE

Na własną odpowiedzialność

Kompletne głupole

Ludzie są tak ogłupieni własną propagandą, że zapomnieli o najprostszyc prawach



Przeciętny obywatel – wg badań naukowców: 2/3 obywateli III RP – nie może zrozumieć nawet tego, co nadają Vwiadomości TV: jest to dla nich za trudne. Pozostała trzecia część coś rozumie. Reszta (poza paroma procentami ludzi naprawdę myślących – np. tych, którzy oprócz oglądania TV czytają gazety) orientuje się nie na podstawie tego, co powiedział z ekranu Iksiński, lecz na podstawie jego miny, timbe'u głosu, reakcji widowni itp. Także: długości przemówienia (o czym świetnie wiedzieli „komuniści” – i gadali jak najęci; JE Fidel Castro na początku swej dyktatury przez 4 lata gadał po 6 godzin dziennie – BEZ PRZERWY!); przeciętny człowiek myśli bowiem: „Gada tak długo – znaczy: ma coś do powiedzenia...”.

Dopiero po ćwierćwieczu ludzie skumali, w czym rzecz – i zaczęli się z pezetpeeraków wyśmiewać. Wtedy to założyciel UPR, śp. Stefan Kisielewski, pisał o „rządach dyletantów” i „dyktaturze ciemniaków”. Gdy to się już raz utrwaliło – nic nie pomogło: ekipa p. Mieczysława F. Rakowskiego, składająca się z ludzi inteligentniejszych, niż np. obecni euro-kraci, była traktowana tak samo: jak gromada cymbałów – bo, powtarzam, 95% ludzi nie rozumie tego, co się do nich mówi: kierują się uprzedzeniami, przesądami, wyglądem mówcy, mimiką...

Ci wyśmiewani „komuniści” zdołali jednak przy pomocy chwytu pt. „Okrągły Stół” raz jeszcze nas oszukać; do tej pory zamieniano Bieruta na Gomulkę, Gomulkę na Gierka, Gierka na Rakowskiego – i było dobrze: ludzie znów wierzyli, że będzie lepiej (i, rzeczywiście, było! Gdy nie ma d***kracji, rządy się polepszają!). Przy tej ostatniej zamianie coś jednak zaczęło szwankować: p. Rakowski mówił najmańdrzej ze wszystkich – a ludzie już zatykali uszy i nie wierzyli w zmianę. Więc sprokurowano zmianę głęboką: skok w euro-socjalizm.

I ludzie jeszcze raz uwierzyli Czerwonym!

Przez pierwsze lata wierzono w tę „Europę”, jak w Pana Boga. Wystuchiowano słów płynących z ust euro-socjalistów z Brukseli, Strasburga i Luxemburga niemal z religijną czcią... a przecież cały czas była to – i jest – banda kompletnych głupoli!

Rządzająca euro-kratami masoneria, to już nie było to, co przed wiekiem: znowo groźnych, przebiegłych, zdeteminowanych spiskowców. 200 lat sprawowania władzy doprowadziły do degeneracji: masoni zajmują się obecnie głupawym moralizator-

stwem („Znieść karę śmierci, dbać o Prawa Człowieka, nie bić dzieci, równouprawniać kobiety, nie jeść mięsa, dbać o kwiatki...”) – i tak dalej – oraz... okradaniem bliźnich.

Każdy czytelnik gazet codziennych – poza „Gazetą Wyborczą”, która dość starannie odcina czytelników od prawdy – dzień w dzień czyta, jak to Wielki Wschód opanował francuską Partię Socjalistyczną; jak masoni (za pośrednictwem różnych fundacji i banków) opanowali władzę polityczną; jak piekosszczyk Franciszek Mitterrand

wrzasnąc: „Król jest nagi!” – bo inteligent ma nadzieję na ciepłą euro-posadę, a szary człowiek... nic nie rozumie. Ci faceci gadają z tak poważnym wyrazem twarzy, że ktoś naiwny mógłby pomyśleć, że są naprawdę mądrzy.

Teraz jednak mamy jawny dowód, że są to durnie.

Otóż nieoczekiwanie w Austrii pojawił się prawdziwy liberał, p. Jerzy Haider. P. Haider naprawdę postanowił (co zresztą jest zapisane w euro-traktatach – tak samo, jak rozmaite prawa były zapisane w Konstytucji

P. Haider, póki głosił takie same hasła, jak np. ja, miał w Austrii ok. 5 proc. poparcia. By dobrać się do władzy – zaczął głosić hasła nacjonalistyczne. Pierwsi zareagowali na to Żydzi, a premier Izraela zapowiedział, że jeśli p. Haider wejdzie do rządu, to Izrael potępi, a nawet zerwie stosunki.

Naturalnie – co było oczywiste od początku – poparcie dla p. Haidera wzrosło z 24 na 32 proc. To tyle o rzekomej mądrości Izraelitów: za moich czasów każdy student przewidziałby taką reakcję Austriaków!

Następnie p. Haider zaczął dogadywać się z chadekami; ci, po 40 latach współżycia z Czerwonymi w ogóle o hasłach Prawicy zapomnieli – ale ich młodzież aż podskoczyła z radości. Na co – pod komendą Lizbony (bo teraz Unii Europejskiej przewodniczy Portugalia) – 14 rządów UE ogłosiło, że ograniczy stosunki z Austrią (co jest o tyle zabawne, że jako Unia nie mogą tego zrobić – statut nie pozwala – więc ten sam facio jako minister np. Francji nie poda p. Haiderowi ręki – a jako komisarz UE będzie musiał...).

Oczywiście po tym już 3/4 Austriaków ogłosiło, że popiera p. Haidera – i niech się im Bruksela nie pcha z butami do łóżek... A przecież tym 14 ministrom spraw zagranicznych zupełnie nie o to chodziło! Cienie ks. Metternicha, ks. Talleyrand-Périgorda, ks. Gorczakowa czy ks. Andrassy'ego von Csik-Szent Király und Krasna Horka – muszą pękać ze śmiechu! Mówiło się kiedyś, że masoni, to tacy mądrzy ludzie: rządzą światem... To już, Moi Kochani, przeszłość; ci ludzie są tak ogłupieni kłamliwą własną propagandą, że zapomnieli o najprostszyc prawach rządzących narodami. Oni np. jeszcze 30 lat temu głosili równouprawnienie kobiet cynicznie, tylko po to, by rozbić społeczeństwo; dziś rządzą ich dzieci, które chodziły do szkół, których programy układali ich ojcowie – i, zdaje się, naprawdę już sami w tę głupotę wierzą!

I to jest dopiero przerażająca!



Rys. HENRYK SAWKA

kradł pieniądze – a potem dofinańsowywał np... p. Helmuta Kohla (co dowodzi raz jeszcze mej tezy, że chadecy i socjaliści – to jeden gang; dzielą się tak, by oszukać wyborców...). Jak masoni brytyjscy – jako sędziowie – uniewinniali braci-masonów...

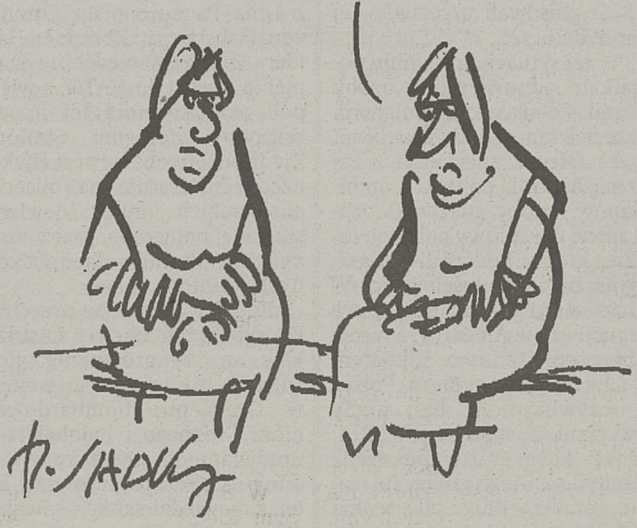
Z XVIII – wiecznych ideałów zostało jedno śmierdzące bagno. Dziś w Polsce coraz więcej ludzi, którzy przed paru laty zapisali się do masonerii, ze wstydem się „usypia” – czyli zawiesza swe w niej uczestnictwo.

Powiaduje się o korupcji, złodziejstwach i marnotrawstwie – podejrzewa jednak o nie Polaków. Natomiast już zupełnie nie potrafi zrozumieć tego, co z ekranu TV bełkoce do nich jakiś brodaty (lub nie) facet z Brukseli – tym bardziej że szwargoce on w obcym języku, więc człowiek może myśleć, że głupota wypowiedzi – to wina przekładu.

Tymczasem – choć trudno to przyjąć do wiadomości – cała ta „Unia Europejska” rządzona jest przez kompletnych głupoli! Wszystkie te „porozumienia”, „karty socjalne”, „prawa człowieka” – to taki sam bełkot, jak zwroty o „szczęściu powszechnym” i „demokracji ludowej” z przemówień pezetpeeraków. Nikt, oczywiście, nie odważy się

ZSRS...) wprowadzić wolny rynek, zmniejszyć podatki, zmniejszyć biurokrację... no, tego ostatniego było euro-kratom za wiele!

MOJ JEST SAMORZĄDOWCĄ,
ALE TERAZ BĘDZIE MUSIAŁ
POSZUKAĆ JAKIEJS
UCZAIWIEJ ROBOTY...



Rys. HENRYK SAWKA

Polska Ludowa wyhodowała kilka symbolicznych postaci, które były używane w uprawianych wówczas obzędach. Byli to przedstawiciele zawodów uważanych za fundament ówczesnego modelu partyjnego państwa. Kiedy trzeba było pochwalić władzę ludową lub przyłożyć imperialistom, na mównicy pojawiał się dyżurny górnik, hutnik lub rozłożysta dójka. Nie wiem, dlaczego do

a trafiliśmy do Ameryki). Dla nowej elity władzy (nie myślę tylko o władzy dzisiejszej, poprzednie ekipy zachowywały się podobnie, acz z mniejszą żarłocznością) zdobycie urzędu jest lepsze od podróży do Ameryki. Tam trzeba pracować i nawet przy azbieście trudno zarobić 4-5 tysięcy dolarów miesięcznie. Nie ma tam też limuzyn i upajającego poczucia władzy, która na mniej odpornych działa silniej od narkotyku.

TADEUSZ JACEWICZ

Z bliska

Dójki nadal przodują

Zmienił się obiekt dojenia, przyssano się do kasy

tradycyjnych, cieszących się sporą estymą zawodów dołączono właśnie niewiasty mozołnie wydobywające mleko z krow. Sądzę, że ówczesni propagandyści partyjni, odpowiednicy dzisiejszych znerwicowanych chłopców parających się „komunikacją zewnętrzną”, umyśliли sobie, że dójka to brzmi dumnie.

Nie do końca mieli chyba rację. Pamiętam wiele tych solidnie zbudowanych niewiast, pocących się z wrazenia i upału w ódwiętych przyodziewkach z krempliny, które dukaly z trudem napisane w komitecie teksty, gromiące knowania podżegaczy wojennych. Był to spektakl, który nawet niektórzy towarzysze oglądali z przymrużeniem oka. Wszyscy jednak karnie oklaskiwali heroiczne wysiłki nieszczyśnych przedstawicieli ludu, oderwanych na chwilę kaprysem sekretarza od skopka, zydelka i krowiego zadu.

Zmieniły się czasy, zniknęły dawne dójki. Natura nie znosi jednak próżni. Pojawiły się nowe, mocno osadzone w naszej rzeczywistości. Jak dawniej, najchętniej potępiają i protestują, zmienili się tylko adresaci porywów ich myśli. Wrogowie stali się sojusznikami, niegdyśiejsi sojusznicy nie są może dzisiaj nieprzyjaciółmi, ale opłacalne jest przypinanie im łatek. Inaczej też współczesne dójki wyglądają. Mało wśród nich pań, a jeśli już się znajdują, prezentują się anemicznie przy dawnych. Dzisiaj dojenie stało się zdecydowanie męskim zawodem. Zmienił się też obiekt dojenia. Krowami zajmują się maszyny, spadkobiercy dójek przyssali się do kasy. Bez znaczenia, państwowej czy samorządowej. Pełnej naszych, czyli – w mniemaniu dojących niczych pieniędzy.

Podstawowy mechanizm pozostał bez zmiany. Żeby stać się przodującą dójką, występującą publicznie, trzeba dzisiaj, jak dawniej, mieć silne poparcie partyjne. To dzięki koneksjom w partiach i partyjkach bezbarwny szaraczek może w ciągu kilku miesięcy stać się bonzą, odbierającym z kasy kilkanaście tysięcy, podróżującym kupioną za nasze pieniądze limuzyną i umawiającym się z opłacanej przez nas „komórki” na pół litra ze szwagrem. Ci ludzie czują się jak sowieccy bojcy w Polsce we wrześniu 1939 roku. Przedstawiciele dosyć wystrzępionej Armii Czerwonej przyglądali się wówczas wszystkiemu w Polsce z otwartymi ustami. Karierę zrobiło ich powiedzenie „Czterez morte nie jechał, w Amieriku popał” (nie przepłynęliśmy morza,

Mieliśmy festiwal takich współczesnych dójek przy okazji debaty na temat zarobków funkcjonariuszy samorządów i dyrektorów firm państwowych. Rzadko kiedy można było oglądać tylu zaniepokojonych osobników, z rozbieganymi oczkami, nerwowo zacierających rączki. Zapytywani wprost, czy przypadkiem nie za dużo w różnych radach i urzędach zarabiają, tłumaczyli mętnie, jaka to straszna harówka być np. marszałkiem sejmiku wojewódzkiego i stawka 17 tysięcy złotych jest niewysoką rekompensatą za tę mordęgę. Argument, że prezydent i premier sporego bądź co bądź kraju zarabiają o połowę mniej, nie robi na samorządowcach wrażenia. Oni sami sobie uchwalają apanaże i nic ich od kasy nie odpędzi. Jak dobre dójki, muszą to, co się da, wydoić.

Samorządowcy to jednak pospolite ruszenie przy wybitnych menedżerach państwowych firm. Tam do kasy trzeba zabierać pękata teczkę, bo kilkuset tysięcy złotych nie da się utknąć po kieszeniach. A jak już noga się powinie, tj. partyjni mocodawcy stracą władzę, wówczas potrzeba dużej walizki, żeby pomieścić odprawę. Kwoty 400-500 tysięcy złotych dostają golasy, prawdziwi fachowcy biorą po kilka milionów. Kondycja firmy nie ma znaczenia. Prezes pensję dostanie zawsze. Premię zresztą też.

Dymisja nie oznacza końca świata. Za kilka lat zmieni się władza i powrót do marmurowego żłobu stanie się możliwy. To jest system, którego żaden Carington nie mógłby wymyślić. Wszystko oczywiście przy akompaniamencie namaszczonej opinii, że wybitnym fachowcom trzeba dobrze płacić, bo mogą pójść gdzie indziej. To jest dziurawy mit. Nie pójdą, bo nikt ich nie zechce. Mogą żyć, czy raczej pasożytować, tylko na państwie.

Odpowiedzialność, poczucie przyzwoitości, honor są w polskiej polityce towarami deficytowymi. Współczesne dójki same nie zrezygnują ze swoich synekur. Trzeba je tego pozbawić w każdy skuteczny sposób. Zapamiętując ludzi, którzy dzisiaj szybko napychają sobie kieszenie i partię, z których pochodzą. A zapamiętać trzeba po to, żeby przy najbliższej okazji przepędzić ich od żłobu. Pesymiści powiedzą, że to nic nie daje, bo przyjdą inni i będą robić tak samo. To jest błędny pogląd. Politycy słabo się uczą, ale coś zawsze do nich dociera. Będzie lepiej, choćby z tego powodu, że nie może być gorzej. To też jest pocieszenie.

KRONIKA KRAKOWSKA

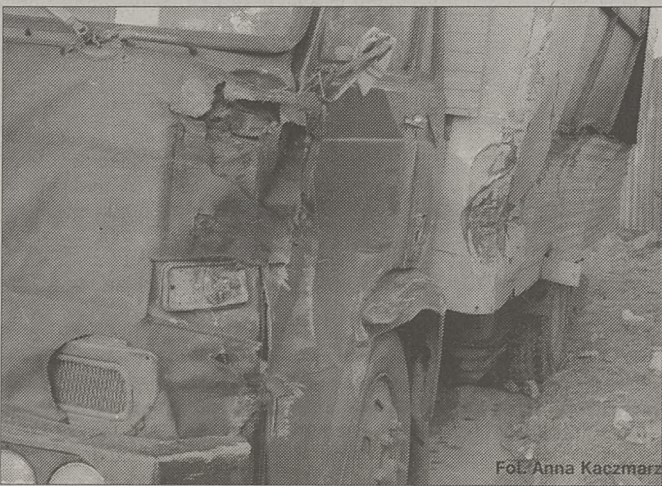
Ciężarówka przewróciła się na matiza

Przygnieciona książkami

- To się zdarzyło na ulicy Stelli Sawickiego, tam, gdzie dwupasmowa jezdnia przechodzi w jeden pas. Jest tam ostry zakręt; może kierowca zbyt szybko jechał, może było ślisko... W każdym razie w pewnej chwili nad ciężarówką nie dało się już zapanować; pojazd przechylił się, a następnie przewrócił na lewy bok - mówi młodszy kapitan Waldemar Grzesiak, oficer operacyjny Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Krakowie. - Z przeciwnej strony jechał daewoo matiz, którym kierowała kobieta. Ona nie miała już szans, by uciec, gdyż trwało to sekundy.

Przewracający się samochód ciężarowy z zabudowaną paką upadł na nadjeżdżającego matiza. - Kobieta jadąca tym samochodem miała bardzo duże szczęście. Ciężarówka upadła właśnie od strony kierowcy - miażdżąc to niewielkie auto. Tam, gdzie ona siedziała wszystko zostało zgniecione; może zdążyła się przechylić na siedzenie obok - powiedział jeden ze świadków. Z wstępnych informacji wynika, że kobieta doznała stosunkowo niegroźnych obrażeń, nie zagrażających życiu. Została wyciągnięta z przygniecionego przez stara samochodu przez drzwi od strony pasażera.

Na miejscu pojawiła się straż pożarna, która podniosła i postawiła na koła kilkunetonową starą wiozącego książki. Ciężarówka ma wgnieciony bok i nieco zdemolowaną kabinę (z jednej strony). Matiz nie nadaje się już do niczego. (J.SW)



Pierwsze ofiary

Z powodu powikłań zmarły 2 osoby

Jak się dowiedzieliśmy - lekarze stwierdzili dwie śmiertelne ofiary pogrypowych powikłań w naszym rejonie (osłabiająca organizm grypa może pośrednio spowodować zgon na różnego rodzaju schorzenia). Są to pierwsze zarejestrowane takie przypadki w tym roku; oba dotyczą osób starszych, gdyż zmarła ponad 70-letnia kobieta oraz 75-letni mężczyzna. Byli oni mieszkańcami podkrakowskich miejscowości (okolice Liszek i Lusiny). W Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej powiedziano nam, że z przekazanych danych wynika, iż obie osoby nie były wcześniej hospitalizowane.

Od początku rejestrowania przypadków grypy i schorzeń

grypopodobnych odnotowano w województwie małopolskim prawie 63 tysiące przypadków. W minioną środę (po raz kolejny) fala zachorowań nieco opadła, gdyż lekarze zarejestrowali w sumie niespełna 3600 chorych, w tym około 800 dzieci; tzw. wskaźnik zapadalności, czyli liczba chorych na 100 tysięcy mieszkańców wyniósł 111.

W Krakowie i powiecie krakowskim lekarze wypisali prawie 1600 zwolnień z powodu grypy; dwie osoby przewieziono do szpitala z uwagi na powikłania pogrypowe (zapalenie płuc). W powiecie wielickim było w środę 123 zagrypionych, w myślenickim - 130, a w proszowickim 180. (J.SW)

Osobowe odpady

- Za pozostawienie wraku przewidziane są kary, gdyż jest to traktowane podobnie jak przypadek, gdy ktoś czegoś nie posprzątał - mówi Wiesław Magiera

- Jeszcze w grudniu można było przywozić wraki, ale obecnie jest to wstrzymane - powiedziano nam na złomowisku przy ulicy Pana Tadeusza. - My przyjmujemy nadal samochody, trzeba je dostarczyć na złomowisko na własną rękę. Za przyjęcie wraku należy zapłacić 60 złotych, bez względu na to, o jakie (osobowe) auto chodzi, gdyż z kolei my musimy zapłacić m.in. za utylizację wraku. Każdy jednak dostanie od nas zaświadczenie, że pojazd został złomowany, co jest potrzebne w Urzędzie Miasta - usłyszeliśmy w firmie „Złomex”.

W Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim poinformowano nas, że to wojewoda nadal określa zarządzeniem „podmioty gospodarcze, które są uprawnione do przeprowadzania kasacji samochodu i wydawania zaświadczeń koniecznych do wyrejestrowania”. W naszym rejonie w ubiegłorocznym zarządzeniu wskazano kilkanaście takich miejsc, w tym m.in. przy: ul. Grzybki, Zabłocie, Przewóz, Saskiej, Wadowickiej (po uzyskaniu wcześniej pozytywnych opinii m.in. Wydziału Ochrony Środowiska).

- Codziennie kilka osób przychodzi do urzędu z zaświadczeniami o kasacji samochodu. Jest to niezbędne do wyrejestrowania pojazdu - mówi przedstawicielka Wydziału Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa. - Dawniej można było wyrejestrować pojazd czasowo, obecnie już nie. Albo auto jest, albo go nie ma. Wyrejestrowanie, po przedstawieniu stosownych dokumentów, może się odbyć w przypadku kradzieży samochodu, wywiezienia go za granicę lub kasacji. Innej możliwości nie ma. Kiedyś samochód czasami stał przez kilka lat w ogrodzie



Fot. Anna Kaczmarz

i nic się nie działo. Teraz trudno uciec od opłat ubezpieczeniowych, firmy dbają o to, by płacić obowiązkowe świadczenia. Do oddawania starych samochodów na złom dopingują niektórych także sprzedawcy nowych pojazdów, którzy dają upusty po przedstawieniu zaświadczenia o kasacji. Na każdym właścicielu pojazdu ciąży przy tym obowiązek poinformowania urzędu, w ciągu 30 dni, o każdej zmianie dotyczącej samochodu - sprzedaży, kasacji, a także np. zmianie koloru karoserii.

Na krakowskich ulicach jednak nadal jest sporo pozostawionych przez właścicieli pojazdów. - Tylko w ubiegłym roku w Krakowie strażnicy miejscy zlokalizowali w sumie 462 wraki pojazdów, najwięcej w Śródmieściu (126 aut) oraz w rejonie działania naszego oddziału Woła Duchacka obejmującego znaczną część Podgórze (119 samochodów). Udało się doprowadzić do ustalenia właściciela pojazdu lub osoby odpowiedzialnej za jego usunięcie w 437 przypadkach. Robimy dokumentację fotograficzną, ustalamy właścicieli na podstawie tablic rejestracyjnych, albo np. numerów silnika

czy nadwozia - sprawdzając to w bazie danych - mówi Wiesław Magiera, rzecznik prasowy krakowskiej Straży Miejskiej. - Zdarzają się sytuacje, że samochód długo stoi, gdyż zmarł właściciel i np. toczy się postępowanie spadkowe. Spółdzielnie czy inni administratorzy terenów tłumaczą się czasami, że nie mają środków, by usunąć zleżony pojazd. Za pozostawienie wraku przewidziane są kary, gdyż jest to traktowane podobnie jak przypadek, gdy ktoś czegoś nie posprzątał; porzucone samochody można uznać za odpady komunalne.

W Straży Miejskiej powiedziano nam, że „ustawy nie rozstrzygają dokładnie, co należy uznać za wrak”, a więc przyjęto wykładnię opierając się na różnych przepisach. Ustalono więc, że wrakiem jest pojazd, który ma znaczne uszkodzenia - karoserii, silnika, skrzyni biegów, brakuje w nim elementów, w tym np. foteli, kierownicy czy tablic rejestracyjnych itp. - Jeśli wygląd samochodu wyczerpuje te cechy - to mamy do czynienia z wrakiem - mówi Wiesław Magiera. (J.SW)

W siedmiu zamiast 10 przychodniach

Do lekarza w nocy

Z powodu mniejszych sum pieniędzy przeznaczonych przez Małopolską Kasę Chorych na całodobową opiekę medyczną, zmniejszona została liczba przychodni, do których pacjenci mogą zgłaszać się w nocy i w święta. W ubiegłym roku było ich dziesięć, teraz zostało siedem. Od dwóch dni mogą z nich korzystać także wpisani do Branżowej Kasy Chorych; na podstawie podpisanej w śróde umowy kasy rozliczać będą się między sobą.

W dyżurujących przychodniach przyjmowane są także zgłoszenia wizyt domowych. Nie znaczy to jednak, że do osoby zakatarzonej przyjedzie lekarz, aby w domu wypisać receptę. Na wizytę domową mogą liczyć ciężiej chorzy, tacy, którzy nie mogą przyjść do przychodni. Lekarze wyjeżdżają także do

małych dzieci, ponieważ u nich nawet na pozór niewielka infekcja może okazać się niebezpieczna. Na wizytę mogą liczyć także starsi, ciężiej chorzy.

Tylko w przypadkach zagrożenia życia powinno wezwać się karetkę pogotowia ratunkowego. Czasami pacjent nie potrafi rozstrzygnąć, w jakim jest stanie: czy bardziej odpowiednia byłaby wizyta lekarza z pogotowia czy z przychodni. Rozwiązaniem problemu może być wtedy tzw. sztywne łącze telefoniczne pogotowia z przychodniami. Dyspozytorka decyduje (gdy ma wątpliwości konsultuje się z lekarzami), czy wysłać do chorego karetkę, czy też przelać do jednej z dyżurujących przychodni.

W Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej „Śródmieście” tylko jed-

na przychodnia - przy al. Pokoju 4 - pełni dyżur całodobowy. Zapisy przyjmowane są pod telefonem 430-40-94. Na terenie Krowodrzy przez cały czas dyżuruje przychodnia przy ul. Galla 24 (tel. 637-25-55). Dla pacjentów, którzy wpisali się do lekarzy z niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej wyłonionych z SP ZOZ Krowodrza lub SP ZOZ Śródmieście opiekę medyczną w nocy, soboty i święta zapewnia także prywatne pogotowie „Falck” (ul. Racławicka 26, tel. alarmowy 96-75, 636-53-72). Jeśli do placówek przy al. Pokoju i przy ul. Galla przyjadą chorzy, którzy wybrali lekarza pierwszego kontaktu spoza Krowodrzy i Śródmieścia - będą płacić za wizytę 25 zł.

W Nowej Hucie dyżur całodobowy pełni przychodnia na

os. Jagiellońskim 1 (tel. 648-00-44). Klienci niepublicznych ZOZ-ów przyjmowani są w nocy oraz soboty i święta w przychodni na os. Niepodległości 2 (647-02-44). Jak twierdzi, Władysław Łętowski, dyrektor SP ZOZ Nowa Huta, w przychodniach tych na nocnych i świątecznych dyżurach bezpłatną poradę uzyskają wszyscy pacjenci, którzy się tam zgłoszą; bez względu na to, gdzie wybrali swojego lekarza pierwszego kontaktu.

W SP ZOZ Podgórze - podobnie jak w ubiegłym roku - w nocy, niedzielę i święta dyżury pełnią oddziały Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego: przy ul. Teligi 8 (656-59-99) i przy Rynku Podgórkim 2 (tel. 656-59-99) w godzinach od 19 do 7. (AM)

Notujemy

■ **GAZEM W KOBIETĘ.** Na ulicy Siedleckiego dwóch mężczyzn zaatakowało kobietę; użyli gazu łzawiącego, przewrócili ją na ziemię, po czym wyrwali torebkę, w której miała pieniądze i dokumenty. Niespełna dziesięć minut później, na ulicy Śniadeckich, doszło do podobnego napadu na kobietę. Również tam zastosowano gaz łzawiący, kobieta została przewrócona na chodnik, a następnie pozbawiona torebki z dokumentami i rzeczami osobistymi. Dwaj napastnicy szybko uciekli. (js)

■ **ZDERZENIE Z TRAMWAJEM.** W czwartek, około godziny 11.20, na ulicy Teligi (przy Jerzmanowskiego) doszło do zderzenia tramwaju linii 3 z samochodem „Żuk”. W wypadku dwie osoby jadące samochodem zostały ranne. Przerwa w ruchu tramwajowym trwała ponad godzinę. Przypomnijmy, iż dwa dni temu zderzyły się w Krakowie dwa tramwaje, a 6 osób zostało rannych. (js)

■ **NIE ZDOŁALI WYNIĘŚĆ.** Pracownicy ochrony jednego z krakowskich supermarketów zatrzymali trzech mężczyzn, którzy usiłowali przejść obok kas nie płacąc za zabrany z półek towar. Panowie (w wieku od 23 do 44 lat) zamierzali wynieść wędlinę, pieczywo, męskie buty, sportowe bluzy, słodycze i alkohol - o wartości ponad 950 złotych. (js)

■ **SKRADZONE SAMOCHODY.** Z osiedla Albertyńskiego skradziono samochód „Iveco” wartości 120 tys. zł, a z ulicy św. Filipa fordą za 75 tys. zł. Ponadto z ul. Jasnogórskiej zniknął citroen oszacowany na 60 tys. zł, z ul. Pilotów renault laguna tej samej wartości, zaś z pl. Wszystkich Świętych nissan ceniony na 30 tys. złotych. (wes)

pełna kultura

Gościem kolejnego programu z cyklu „Pełna Kultura” będą

Jacek Kleyff

i Orkiestra Na Zdrowie

Zaproszenia do studia na Krzemionkach można otrzymać w redakcji „Dziennika Polskiego”, dziś w godzinach 11.00-11.15, tel.: 61-99-262

nasz adres: www.pelnakultura.art.pl

emisja sobota 18.30

TELEWIZJA KRAKÓW DZIENNIK POLSKI

Charytatywny „Sen”

- Nie chcemy się pogodzić z tym, że co piąta osoba w Polsce umiera na raka - mówi Ewa Zawalska

- Sukces zmagani z chorobami nowotworowymi zależy nie tylko od wiedzy lekarzy, ale także od badań naukowych oraz aparatów i urządzeń stosowanych we współczesnej onkologii. Pierwszym i niezbędnym etapem w procesie terapeutycznym jest wczesne i efektywne diagnozowanie - mówi prof. Janusz Pawłega, kierownik Kliniki Onkologii Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Jego zdaniem - obecny stan posiadania kliniki utrudnia wykonywanie jej głównego zadania, tj. kształcenia studentów. - Pragniemy stworzyć nowoczesną placówkę leczniczą i dydaktyczno-naukową. W Krakowie pojawiła się kolejna szansa leczenia chorych. W Instytucie Pediatrii CM UJ w Prokocimiu uruchomiony został akcelerator liniowy - nowoczesny aparat do napromieniowania - wyjaśnia prof. Pawłega. W Prokocimiu konieczne jest jednak stworzenie odpowiednich warunków do pracy: utworzenia m.in. zaplecza szpitalnego czy oddziału chemioterapii. Aby móc zrealizować wszystkie plany, mające na celu stworzenie centrum onkologii, potrzeba ponad 20 mln zł.

- Nie chcemy się pogodzić z tym, że co piąta osoba w Polsce umiera na raka - mówi Ewa Zawalska z UNICORN-u - Stowarzyszenia na rzecz Wspierania Kliniki Onkologii, inicjatywy ludzi, którym na sercu leży zmierzenie się z problemem chorób nowotworowych. Celem stowa-

rzyszenia jest wspomaganie i rozwój działalności leczniczej kliniki oraz upowszechnianie profilaktyki chorób nowotworowych. Fundusze stowarzyszenie zamierza gromadzić m.in. przez organizowanie charytatywnych imprez.

nam dać m.in. Wiesława Szymborska, Roman Polarski, Sławomir Mrożek i Jerzy Pilch. - Będzie też można nabyć obrazy namalowane przez krakowskich aktorów - informuje Ewa Zawalska. - Będą też oczywiście tańce z koto-



Jedną z nich będzie Charytatywny Bal Karnawałowy „Sen nocy zimowej”, który odbędzie się 19 lutego w gmachu krakowskiej PWST przy ulicy Straszewskiego 22. Do wspólnej zabawy przyłączy się, uświetniając ją występami: Leszek Długosz, DesOrient, Anna Dymna, Tamara Kalinowska, Ola Maurer, Daniel Olbrychski, Andrzej Sikorowski, Jerzy Stuhr, Grzegorz Turnau, Magda Umer, Wanda Warska i Andrzej Kurylewicz oraz Ziuta Jazajówna ze swym kabaretem.

- W trakcie imprezy Anna Dymna i Jerzy Stuhr licytować będą różne drobiazgi, które obiecali

nam, polonezy, walce, tanga oraz suto zastawione stoły - zachęca do wzięcia udziału w balu.

- Oczywiście gmach naszej uczelni udostępniamy nieodpłatnie - przypomina Jacek Popiel, rektor PWST. - Mam nadzieję, że tego typu imprezy stworzą przede wszystkim odpowiednią atmosferę wokół kliniki, jakże potrzebną do pozyskiwania przez UNICORN kolejnych środków - dodaje.

Bilety na „Sen nocy zimowej” w cenie 250 zł od osoby można nabywać w kasie PWST przy ul. Straszewskiego 22, tel. 430-15-92.

(KRM)

Warto wiedzieć i skorzystać...

► **ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** zaprasza dziś o godz. 16 (filia przy ul. Młyńskiej 10) na konkurs plastyczny dla dzieci „W krainie wierszy Jana Brzechwy”. 7 bm. o godz. 11 (filia przy ul. Łąkowej 27) na imprezę dla dzieci - konkurs literacki „I lektury można polubić”.

► **KRAKOWSKI OGRÓD ZOOLOGICZNY** zaprasza dzieci 6 bm. o godz. 11 (spotkanie koło kasy). Uczestnicy imprezy wezmą udział w konkursach i zabawach z nagrodami (połączonymi z oprowadzaniem po ogrodzie). Bilet ulgowy do zoo kosztuje 3 zł, normalny 5 zł, natomiast dzieci z domów dziecka mają wstęp bezpłatny.

► **W GALERII „TEMPORARY CONTEMPORARY”** (ul. Dolnych Młynów 7) - dziś o godz. 19 „Macedonia” - rysunki i obrazy, poezja, folksongi Adama Macedońskiego („Opening with happening”).

► **OTWARCIE WYSTAWY** grafiki i rysunku Ryszarda Otręby - dziś o godz. 18 w galerii „Centrum” w Nowohuckim Centrum Kultury przy pl. Centralnym.

► **W KLUBIE „ROTUNDA”** (ul. Oleandry 1) - dziś o godz. 21 Rockoteka. Pierwsze 20 osób wstęp wolny.

► **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 28) - 5 bm. o godz. 21 wystąpią: Z. Namysłowski, J. Skowron, R. Kubiszyn, M. Sitkowski. 8 bm. o godz. 21 wystąpi Beale Street Band. Wstęp wolny.

► **SPOTKANIE CHORYCH Z CLIVEM HARRISEM** 7 bm. o godz. 6 w Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży przy ul. Wietoria 13.

► **AKADEMIA DZIENNIKARSKA** Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży, działająca pod patronatem Międzynarodowej Szkoły Dziennikarskiej UJ, ogłasza dodatkowy nabór na zajęcia dziennikarskie na rok 2000. Informacje i zapisy w SCKM przy ul. Józefa 12 (tel. 430-65-36).

► **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) - dziś o godz. 19 koncert zespołu „Love Letters” (M. Sonnenber - śpiew, fortepian, K. Kozłowski - perkusja, J. Blajda - klawisze). W programie: amerykańska i angielska muzyka rozrywkowa. Wstęp wolny.

► **ODDZIAŁ KRAKOWSKI PTTK** organizuje kurs przewodników beskidzkich i terenowych o zasięgu przyszłych uprawnień na Beskid Zachodni i województwo małopolskie. Zapisy i informacje w biurze oddziału - ul. Westerplatte 5 (I p., w godz. 15 - 19 - od poniedziałku do piątku - tel. 422-85-28).

Z kroniki wypadków

Straż pożarna interweniowała przy ulicy Powstańców Wielkopolskich, gdzie palił się zruderowany budynek. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 75 pacjentom. Policja Drogowa, do godzin wieczornych, interweniowała w Krakowie i w powiecie ziemskim w 5 wypadkach, w których rannych zostało 5 osób, a także w 32 kolizjach, ponadto zatrzymała czterech nietrzeźwych kierowców. (J.ŚW)

TELE TAXI
TELEFON **96-26**
0501-44-96-26
U NAS TANIEJ

Przymiarki do mostów

Drugie podejście

Wczoraj w Urzędzie Miasta Krakowa otworzono koperty z ofertami wstępnymi na projekt i realizację mostów Zwierzynieckiego i Kotlarskiego. - Do obu mostów zgłosiły się po cztery firmy - powiedział nam wiceprezydent Tomasz Szczypiński. - W przyszłym tygodniu odbędą się rozmowy z wszystkimi oferentami, po których zostanie wyznaczony termin złożenia ostatecznej oferty. Chcemy, by rozstrzygnięcie przetargu nastąpiło jeszcze w tym miesiącu.

Przypomnijmy, że jest to już drugi przetarg na projekty i realizację obu mostów - pierwszy został unieważniony z przyczyn formalnych, ale wiadomo było także, że wykonawcy chcieli otrzymać za realizację zlecenia

znacznie więcej pieniędzy, niż zakładano na ten cel w planie finansowo-inwestycyjnym gminy.

Most Zwierzyniecki ma łączyć ul. Księcia Józefa z Tyniecką. W ramach tej inwestycji ma być zbudowana jezdnia 7-metrowej szerokości (przetarg jej nie dotyczy), łącząca ul. Monte Cassino z wjazdem na most. Most Kotlarski ma stanąć u wylotu ul. Kotlarskiej i łączyć ją z ul. Zabłocie. W pierwszym etapie Trasa Kotlarska ma łączyć most z ul. Nowohucką, a później zostanie dociągnięta do ul. Lipskiej.

- Dla obu mostów mamy już ostateczne decyzje o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, wykupy gruntów są bardzo zaawansowane - stwierdził wiceprezydent Szczypiński. (GEG)

Wyrwane spod butów

Za kratki za kraty

Policjny patrol działający w rejonie osiedla Słonecznego zauważył dwóch mężczyzn ciągnących wózek wyładowany sporą ilością metalowych krat - podobnych do tych, które leżą zwykle przed klatkami schodowymi, by lokatorzy mogli wytrzeć o nie buty.

Okazało się, że oko się nie myliło i kratki rzeczywiście pochodzą sprzed kilku bloków osiedla Słonecznego (nr 1, 13 i 14). Skradzione kratki miały prawdopodobnie trafić do punktu skupu złomu. Zebrał je na wózek dwaj mężczyźni w wieku 38 i 49 lat. Ponieważ obaj panowie byli pod wpływem alkoholu - trafili na początek do izby wytrzeźwień.

Zatrzymani mężczyźni (jeden jest mieszkańcem osiedla Słonecznego, drugi sąsiedniego) nigdzie nie pracują; jeden z nich był już karany za kradzież. (J.ŚW)

Lekcje z odpisami

Można uczyć się nie tylko angielskiego, ale także portugalskiego i japońskiego

Oferta działających w Krakowie szkół nauki języków obcych przyprawić może o zawrót głowy: w mieście istnieje ich prawie pięćdziesiąt. Znaczna część z nich przygotowuje do wszelkich możliwych egzaminów, w tym także tych honorowanych za granicą. Wiedzę zgłębiać można na wszystkich poziomach zaawansowania (w lekcjach uczestniczyć mogą nawet przedszkolaki) oraz na różnych rodzajach kursów: specjalistycznych, intensywnych weekendowych, biznesowych, marketingowych czy bankowych i giełdowych.

W większości szkół zajęcia prowadzi polscy lektorzy, jednak bez problemów można też znaleźć oferty, gdzie uczą native speakerzy. We wspomnianych szkołach można uczyć się przede wszystkim języka angielskiego oraz niemieckiego i francuskiego. Dużo mniej ofert dotyczy języka włoskiego, rosyjskiego, hiszpańskiego, o portugalskim, ukraińskim, szwedzkim, japońskim czy hebrajskim nie wspominając.

- Największe zainteresowanie tradycyjnie już od lat towarzyszy lekcjom angielskiego oraz niemieckiego. Coraz więcej osób chce

się też uczyć rosyjskiego - mówią w jednej ze szkół. - Lektoraty ze szwedzkiego i ukraińskiego wprowadzamy eksperymentalnie, jednak mało osób o nie pyta.

Wzrasta zainteresowanie językiem hiszpańskim. - W końcu posługuje się nim ponad 350 mln ludzi na całym świecie. Coraz częściej przydaje się on w biznesie i podróżach - przekonują w szkole nauki hiszpańskiego.

Zwykle za 60-godzinny semestr standardowego kursu trzeba zapłacić w granicach 550 - 650 zł. Czasami w cenę wliczony jest podręcznik, z którego korzystać się będzie podczas lekcji. Zajęcia dla dzieci są o około 20 procent tańsze, o tyle samo procent więcej kosztują kursy specjalistyczne. Organizatorzy zajęć zachęcają też możliwościami odpisu podatkowego oraz przyswajania wiedzy w „multimedialnych laboratoriach językowych”. Niektóre szkoły w przypadku niezdanego egzaminu, do którego przygotowania zobowiązują się do zwrotu kosztów nauki. Grupy lekcyjne liczyć mają maksymalnie 10 - 12 osób, czasami tylko 6 osób. Większość kursów zaczyna się w połowie lutego. (KRM)

Zarekwirowano 200 butelek

Podejrzany alkohol

Na targowisku Tandeta policjanci z Wydziału do Walki z Przestępczością Gospodarczą Komendy Miejskiej w Krakowie zatrzymali 43-letniego mężczyznę; jest on mieszkańcem powiatu chrzanowskiego.

43-latek sprzedawał na Tandecie alkohol; nie miał na to zezwolenia, a butelki nie miały znaków akcyzy. Zarekwirowano mocne trunki znajdujące

się na stoisku na targowisku, kolejne butelki znaleziono również w polonezie, którym mężczyzna przyjechał z towarem na plac. Ponadto przeprowadzono rewizję w miejscu zamieszkania handlarza.

W sumie policja zebrała około 200 butelek (różnej pojemności) z alkoholem różnych gatunków. Wartość zarekwirowanego towaru oszacowano wstępnie na ponad 10 tysięcy złotych. (J.ŚW)

OPERA W KRAKOWIE

CYRULIK SEWILSKI
Gioacchino Rossini

wznowienie: niedziela, poniedziałek 13, 14 lutego 2000
Scena Operowa w Teatrze im. Słowackiego, godz. 19.00
bilety: kasa Opery, tel. 423 17 00

BANK BPH
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA
Sponsor strategiczny Opery i Operetki w Krakowie

DZIENNIK POLSKI

RADIO KRAKÓW
101,6 FM Małopolska

Najnowszy thriller
Romana Polańskiego:
Dziewiąte Wrota
w znakomitej obsadzie:
Johny Deep, Emmanuelle Seigner
Premiera 04.02.2000
kino KIJÓW godz. 18.00, 20.30
DOLBY DIGITAL

Klub Czytelnika
Dla Członków Klubu mamy 35 podwójnych zaproszeń.
Telefoniczna rezerwacja zaproszeń dzisiaj w godz. 13.00 do 13.10 pod nr tel. 430-08-48.

Ferie w mieście

❑ POLSKA YMCA (ul. Krowoderska 8, tel. 421-00-91) zaprasza dzieci i młodzież bezpłatnie na basen (na podstawie legitymacji szkolnej lub studenckiej) w godz.: 10.00, 10.45, 11.30, 12.15 i 13.00 (obowiązuje rezerwacja w dniu wstępu, tel. 430-03-38). Ponadto YMCA zaprasza na turniej gier sieciowych w godz. 9-18, a także na: tenis stołowy, koszykówkę, piłkę nożną, zajęcia komputerowe, bilard oraz półkolonie dla dzieci w wieku 8-12 lat w godz. 9-15.

❑ FITNES STUDIO „JORDANPARK” (budynek studia na terenie parku im. Jordana) prowadzi nieodpłatną naukę tańca towarzyskiego dla dzieci i młodzieży w wieku 10-14 lat. Zajęcia pon.-pt. w godz. 11-13. Informacje i zapisy tel. 634-19-08.

❑ MDK FORT 49 KRZESLA-WICE (os. Na Stoku 27 b) zaprasza dzieci w wieku 7-15 lat na zajęcia w godz. 9-15. W programie m.in.: zabawy, konkursy, zajęcia sportowe i zręcznościowe, aerobik, basen, wycieczki. Zapisy w szatni MDK w godz. 11-17.

❑ CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-52-44, 422-44-42) ma w czasie ferii dla dzieci i młodzieży ponad 50 propozycji zajęć, m.in.: zajęcia świetlicowe w godz. 8-16 dla dzieci w wieku 7-9 lat (fachowa opieka, 2 posiłki, opłata ok. 10 zł dziennie, zapisy tel. 430-00-25 w. 35 i 39), zajęcia plastyczne, muzyczne, komputerowe, fotograficzne, sportowe, spotkania z filmem science fiction, warsztaty poetyckie, otwarte zajęcia zespołów artystycznych, konkursy, wycieczki, wykłady popularnonaukowe. Ponadto w pierwszym tygodniu ferii - warsztaty szantowe przed festiwalem (do 6 II, sala kinowa), w drugim tygodniu - warsztaty plastyczne „Arcydzieła Malarstwa Europejskiego” (7-11 II, Krowoderska 8, sala 321).

Parawan leci do Chicago

Działający przy Domu Kultury Podgórze w Krakowie Teatr Lalki i Aktora Parawan 19 lutego wyrusza do Chicago, gdzie na zaproszenie Interclubu Education Center, którego szefem jest ekskrakowianin Krzysztof Sarniecki, trzykrotnie zaprezentuje dzieciom Polonii swój spektakl „O tym jak szewczyk Skuba smoka pokonał”.

A na ostatni spektakl przed wyjazdem zaprasza w najbliższą niedzielę o godz. 12 do sali kina „Wrzos” przy ul. Zamoy-skiego 50.

Dla Czytelników mamy dwa dwuosobowe zaproszenia; prosimy o tel. 61-99-262 dzisiaj w godz. 12-12.15.

(WAK)

Kłęski w Krakowie

W ramach akcji „Zdobywamy Oznakę Przyjaciela Krakowa” Koło Grodzkie PTTK zaprasza w sobotę (5 lutego) na wycieczkę „Kłęski i żywioty w Krakowie”. Spotkanie przed Domem Turysty w godz. 9.00-9.30.

W tym dniu odbędzie się też wycieczka „Kościoły i klasztory oo. Kapucynów i Reformatów w Krakowie”. Spotkanie jw. w godz. 9.45-10.15.

(K)

EXPRES TAXI 96-29 NABÓR TAKSÓWKARZY 0501-44-96-29 taxi osobowe, taxi bagażowe, pomoc drogową, realizacja kart kredytowych. Ze zgłoszenia telefonicznego i abonamentu zniżka.

Zawieszeni w próżni

Nie wiadomo, kto jest pracodawcą, kto wypłaci pensję, pokryje koszty ubezpieczenia...

Wraz z początkiem nowego roku Wojewódzki Urząd Pracy został zreorganizowany. Ponad 30 osób z Wydziału Legalności Zatrudnienia zostało skierowanych przez dyrektora WUP do Powiatowego Urzędu Pracy w Krakowie. Ich pracodawcą miał być starosta powiatu krakowskiego. Renata Godyń-Swędzioł odmówiła jednak zatrudnienia wszystkich osób, które do tej pory zajmowały się kontrolą zatrudnienia na terenie kilku powiatów, uznała bowiem, że nie ma takiej potrzeby ani pieniędzy na ten cel.



Wszystkie podmioty, które mają coś do powiedzenia w tej sprawie, od miesiąca prowadzą rozmowy, jak rozwiązać patową sytuację. Kilkanaście dni temu wydawało się, że powiaty porozumieją się i przekażą nowe zadanie kontroli legalności zatrudnienia marszałkowi, a wtedy kontrola zatrudnienia wróci do Wojewódzkiego Urzędu Pracy. Mijają jednak kolejne dni, a końca tej sprawy nie widać. Wszyscy zapewniają tylko, że wszystko jest na dobrej drodze. Smaku całej sprawie dodaje fakt, że dotyczy ona pracowników zajmujących się głównie ściganiem prywatnych przedsiębiorców za wykroczenia związane z zatrudnianiem pracowników... Widać jednak, że sposób zatrudniania osób przez samorządy pozostawia wiele do życzenia.

Pracownicy kontroli legalności zatrudnienia są zdezorientowani: nie wiedzą, kto jest ich pracodawcą, czy ktoś wypłaci im pensję, pokryje koszty ubezpieczenia za styczeń. - Nasze pensje nie są zbyt duże - to około 700-800 złotych. Mieliliśmy je otrzymać 26 stycznia, mija kolejny dzień i nie wiemy, co mamy robić, za co żyć. Codziennie przyjeżdżamy do urzędu, podpisujemy listy obecności i nie wiemy, co z nami będzie - mówi jeden z pracowników.

Zawieszenie działań kontroli legalności zatrudnienia powoduje też zawieszenie spraw prowadzonych przez nią. - Leżą u nas stopy teczek z rozpoczętymi sprawami, wzywani jesteśmy jako świadkowie do kolejum i oczywiście nie możemy pójść - mówi pracownik.

Jeszcze dwa tygodnie temu na spotkaniu wojewody, marszałka i starostów naszego województwa, starostowie - z wyjątkiem czterech - zgodzili się, by zadanie kontroli legalności zatrudnienia w ich imieniu wykonywał marszałek. Porozumienie miało zostać podpisane do końca ubiegłego tygodnia.

Na razie jednak porozumienie parałował tylko starosta miechowski. Starosta ziemski krakowski deklaruje, że zrobi to i zgodzi się na refundację czterech etatów, a także na opłacenie ich za styczeń. Nie wiadomo jednak, czy podobnie postąpią inni starostowie. Jak dowiedzieliśmy się w Wojewódzkim Urzędzie Pracy, wynagrodzenie za styczeń powinien zapewnić pracodawca, którym jest teraz... starosta ziemski krakowski.

(WT)

Kłęby dymu w wieżowcu

Zaproszenie lub podpalenie

Kłęby dymu wydobywały się wczoraj przed południem z piwnicy bloku przy ulicy Kurczaba 33. W budynku wybuchł pożar, a prawdopodobnie jego źródło było w składowisku śmieci w piwnicy.

- Przyjmujemy na razie, że było to zaproszenie ognia, być może ktoś tam wszedł z papierosem - powiedział nam przedstawiciel straży pożarnej. Pod uwagę brane jest również podpalenie. Strażacy szybko poradzi sobie z za-

dymieniem, a także z ogniem (w wąskich, piwnicznych przejściach panowała wysoka temperatura) i pożar nie rozprzestrzenił się; akcja trwała jednak ponad godzinę. Spaleniu uległy natomiast m.in. dwie piwnice, wraz z zawartością, znajdujące się w pobliżu składowiska śmieci. Mimo dużej ilości dymu zrezygnowano z ewakuowania mieszkańców 11-kondygnacyjnego bloku, gdyż skutecznie przewietrzono klatkę schodową.

(J.ŚW)

ars aneks REDUTA SZUKA Apollo zaprasza na komedię sensacyjną MICKEY NIEBIESKIE OKO od piątku 4 lutego godz. 21.00 kino SZUKA reżyseria: Kelly Makin, występują: Hugh Grant, Jeanne Tripplehorn Dla Członków Klubu mamy 35 podwójnych zaproszeń. Telefoniczna rezerwacja zaproszeń dzisiaj w godz. 13.00 do 13.15 pod numerem tel. 430-08-48. Zarezerwowane zaproszenia do odbioru w siedzibie Klubu.

Klub Stałego Czytelnika

GLÓWNĄ NAGRODĄ, która będzie rozlosowana wśród Klubowiczów ze wszystkich oddziałów „Dziennika Polskiego”, jest

SAMOCHÓD OSOBOWY PEUGEOT 206 XR PRESENCE o wartości 35.000 zł

Samochód można oglądać w salonie Auto Centrum Golemo przy ul. G. Roweckiego 6 w Krakowie

Chłodziarkozamrażarka Indesit
Odkurzacz Electrolux
Robot Philips
Depilator Ufesa
Toster Tefal
Żelazko Braun
Ekspres Rowenta
Czajnik Philips
Blender Braun
Suszarka Braun

Pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu wynosi 2 500 zł

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, w, z, ż lub ż będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

STARY TEATR zaprasza na sztukę „Don Juan”, scenariusz i reż. M. Fiedor. Przedstawienie odbędzie się dzisiaj na Dużej Scenie Starego Teatru o godz. 19.15. Dwa podwójne zaproszenia.

Film „Matrix”. Projekcja odbędzie się dzisiaj w kinie „PASAŻ” o godz. 17.50. Jedno podwójne zaproszenie.

Film „Asterix i Obelix kontra Cezar”. Projekcja w kinie „WRZOS” dzisiaj o godz. 15.45. Jedno podwójne zaproszenie.

Film „Wyśnione życie aniołów”. Projekcja w kinie „MIKRO” o godz. 16.00. Jedno podwójne zaproszenie.

Mieszczący się w centrum miasteczka studenckiego KLUB 38 (ul. Budryka 4) serdecznie zaprasza na dyskoteki: czwartek, piątek, sobota, niedziela. Klub czynny od 21.00. W piątki i soboty „CZAD PARTY” prowadzenie DJ MAREK, odjazdowa muzyka, najnowsze przeboje, wspaniała zabawa, liczne konkursy oraz prezentacje znanych firm. Dwa podwójne zaproszenia na piątek i sobotę.

Restauracja Pizzeria PRONTO (pl. Dominikański 1) zaprasza na pizzę i potrawy kuchni narodowych: włoskiej, hiszpańskiej, tunezyjskiej. Obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć i bankietów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

Pizzeria drink-bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerowska 16 - róg Karmelickiej). Jedną z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill - bar, bar sałatkowy, drink-bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów - piwo gratis. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł.

RESTAURACJA „GANGES” (ul. Krakowska 7) pierwsza w Krakowie kuchnia indyjska poleca oryginalne potrawy (jarskie i mięsne) z różnych regionów Indii. Dania główne i przekąski przygotowywane są tylko przez Hindusów i oferowane w przystępnych cenach. Można je spożywać w przyjemnej i nastrojowej atmosferze. Trzy bony o wartości 15 zł.

KLUB ATMOSFERA (pl. Szczepański 7, tel. 421-97-09) zaprasza od godz. 14 do ostatniego klienta). Dobra zabawa, ciekawe towarzystwo, kultowa muzyka, koncerty, wystawy, tele-bim. Zapraszamy firmy zainteresowane organizacją szkoleń i konferencji. Posiadamy profesjonalny projektor wizyjny - ekran (250x200). Zapewniamy pełną obsługę - 20% zniżki. Trzy bony konsumpcyjne o wartości 15 zł.

STUDIO FRYZJERSKIE LASEROWE LECZENIE WŁOSÓW (ul. św. Wawrzyńca 38, tel. 429-46-31). Usługi w zakresie fryzjerstwa damsko-męskiego. Nowość! Laserowa trwała oraz farbowanie. Placenta i laserowy grzebień to gwarancja zdrowych i pięknych włosów. Sprzedaż kosmetyków do pielęgnacji włosów. Dwa bony o wartości 20 zł.

ALBATROS-SALON FRYZJERSKI hipermarket Hit (ul. Wielicka 259, tel. 657-79-37). Proponujemy usługi w zakresie fryzjerstwa damskiego, męskiego, dziecięcego strzyżenie, farbowanie, trwała, fryzury karnawałowe. Ponadto zapraszamy na solarium turbo, kosmetykę, manicure. Bon o wartości 40 zł.

STUDIO URODY „IRYS” (pl. Matejki 8/15, tel. 422-87-80, czynne pn.-sob. 10.00-18.00 - możliwość wykonania zabiegów w innych godzinach). Zapraszamy na zabiegi pielęgnacyjne regeneracyjne i lecznicze na kosmetykach firmy Thalgo, Biomedyki i innych. Pielęgnacja całego ciała, zamykanie naczyń krwionośnych, usuwanie zbędnego owłosienia. Bon o wartości 40 zł.

„ALGA” GABINET KOSMETYCZNY (ul. Dietla 95, tel. 421-64-35, czynne pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 10.00-14.00). Pełny zakres usług kosmetycznych. Zabiegi wykonywane są na renomowanych kosmetykach niemieckich Biodroga. Proponujemy również zabiegi algowe na ciało oraz masaże. Bon o wartości 40 zł.

CENTRUM PIELEGNACJI CIAŁA (ul. Lwowska 2, tel. 423-55-35) oferuje jako jeden z zabiegów wyszczuplających guam-produkt roku 98. Pełną kosmetykę ciała, np. pojedynianie, powiększanie biustu, lifting twarzy i dekoltu, kolagen pochodzenia morskiego - patent GM Collin. Bon na 40 zł.

Autoryzowany Gabinet Kosmetyczny Dr ERIS - Studio Depilacji Woskiem (ul. Racławicka 54, kl. II, tel. 634-06-88, pn.-pt. 11-19). Zapraszamy panie i panów na zabiegi z kosmetyki tradycyjnej i nowoczesnej, m.in. oczyszczanie twarzy i pleców, eksfoliacja AHA, algi, energy shock lift, guam, woskowanie, makijaż. Bon o wartości 40 zł.

„MANHATTAN STUDIO” - zadba o wygląd i relaks dla Twojego ciała! Proponujemy usługi kosmetyczne, fryzjerstwo damsko-męskie, solarium Ergoline (50 lamp + 12 opalaczy twarzy), komputerowe wyszczuplanie ciała, masaż, manicure, pedicure. Zapraszamy! Ul. Młyńska 2/49, tel.

411-85-23 pn.-sob. 9-21.30, nd. 10-18. oraz os. Stalowe 16 (hotel Hut-Pus) tel. 0501-85-85-05 pon-sob. 9-21. Bon o wartości 60 zł.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włóczków 6, kl. III, tel. 422-78-87, czynne pn.-pt. 14-19, sob. 10.30-14). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitusu. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

Studio Odnowy Biologicznej ROSA (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9 do 21. Proponuje solarium firmy Dr Kern: Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), Sun Surround (68 lamp), stojące (48 lamp), Body Therm, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

STUDIO URODY I ZDROWIA (ul. Piłsudskiego 8, tel. 423-08-32 pon.-pt. 10-18). Odchudzanie 10% wagi w 3 tyg. bez głodu. Masaże lecznicze, relaksacyjne, odchudzające, drenaż, guam (75 zł), zwalczanie cellulitu. Aromatoterapia. Wizaż. Medycyna naturalna - akupunktura, zioła, bioenergoterapia, kursy Reiki. Bon o wartości 40 zł - solarium, MRS 2000.

OKULARY J. BADOCHA (ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37, godz. 8.00-15.00 - po 15. na telefon). Specjalność: superlekkie okulary bezobwódkowe typu patent, oprawy tytanowe waga od 5g! Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, kolekcja Cazal. 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon.-pt. 9-21, sob. 9-17 na zajęcia z gimnastyki: rekreacyjnej dla osób w średnim wieku, francuskiej z elementami aerobiku, hi-low, callanetics, stretchingu, BPU, do opalania w solarium, do kameralnej siłowni - sprzęt firmy Hes (szatnia, natryski). Zapewniamy komfortowe warunki treningu i relaksu. Dwie wejściówki do solarium.

SOLARIUM, MASAŻ, REHABILITACJA (ul. Syrokomli 11, tel. 427-24-15). Zapraszamy pon.-pt. 10-20, sob. 10-16. Oferujemy solarium turbo firmy Golf. Wysoki standard łożka zapewnia maksymalny efekt. Proponujemy masaż klasyczny i ćwiczenia rehabilitacyjne. Przy pomocy masażu aromaterapeutycznego walczymy z cellulitem, bólami mięśni, apatią oraz zmęczeniem. Bon o wartości 40 zł.

Małopolskie Centrum Rehabilitacji ROBIN'S (ul. Smoleńska 20, tel. 658-07-59, 657-57-00 pn.-pt. 14-21). Pełny zakres usług rehabilitacyjnych (masaże, leczenie bólów kręgosłupa, fizykoterapia). Rehabilitacja dziecięca (korekta wad postawy, rehabilitacja neurologiczna, pourazowa i pooperacyjna). Bon na masaż.

EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-22.00, w sobotę 9.00-19.00, oraz w niedzielę 9.00-16.00. Prowadzi aerobic, step reebok, callanetics, gimnastykę francuską, jogę, solarium i masaże. Fitness Club posiada siłownię, szatnię i natryski. Karnet na dziesięć bezpłatnych wejść.

Salon rekreacyjno-gimnastyczny „KONTUR” (ul. Krakowska 5, tel. 429-12-13 czynny pn.-pt. 10-21, sob. 10-17) zaprasza na ćwiczenia SLENDER YOU - czyli chudnij. Ponadto oferujemy gimnastykę odchudzającą b b u p, aerobik, siłownię, solarium - (nowa kabina turbo), saunę oraz masaż. Karnet na ćwiczenia.

FITNESS STUDIO (ul. Królewska 86, tel. 415-29-47, 0601-439-519) zaprasza na areobik, HI/LO, brzuchoda-pośladki, step I i II stopień, gimnastyka slim. Zapraszamy także na zajęcia w sali gimnastycznej w Centrum Tańca „IDEA” ul. Siewna 23D oraz na aerobik w wodzie (basen przy ul. Oleandry). Karnet na 4 wejścia na ćwiczenia.

Studio gimnastyczne FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobik low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, gabinet kosmetyczny oraz gabinet masażu. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 10 wejść na siłownię.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71 czynny pon.-pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, rejestracja telefoniczna. Dla Klubowiczów 10% rabatu. Bon o wartości 30 zł.

„ANIKINO” Kraina Zabaw Dziecięcych zaprasza wszystkie dzieci do lat 12 na wspaniałą zabawę na ul. Niedużą 4 w Krakowie. Urządzamy przyjęcia dziecięce w specjalnie przygotowanych salkach! Wystarczy tylko zadzwonić, tel. 411-30-07. Zapraszamy grupy zorganizowane. Cztery pojedyncze wejściówki na jedną godzinę zabawy.

Szanowni Państwo,

z przyjemnością zawiadamiamy, że 16.02.2000 (środa) o godz. 16.30 w siedzibie „Dziennika Polskiego” (Kraków, ul. Wielopole 1) odbędzie się finałowe losowanie V edycji konkursu Klubu Stałego Czytelnika. Wszystkich Klubowiczów serdecznie zapraszamy. Wyniki losowania opublikujemy w piątkowym wydaniu „Dziennika Polskiego”, 18.02.2000.

Jednocześnie informujemy, że w związku z zakończeniem tej edycji od 1 lutego kupony konkursowe nie są już drukowane.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretan-skiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek w godz. od 10 do 18 oraz we wtorek - piątek od 10 do 16. Przerwa w godz. 11.45-12.10.

4 lutego piątek

Andrzeja, Weroniki

Dyżury aptek

Ul. Starowiślna 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 - 18, niedziela 10 - 15, tel.: 421-24-63; Rynek Kleparski 14, niedziela 9 - 14, 430-04-10; ul. Estery 3, niedziela 8 - 14, tel.: 429-26-73; ul. Długa 88, tel.: 633-42-90, sobota - niedziela 8 - 23; ul. Dunajewskiego 2, poniedziałek - niedziela 8 - 21, tel.: 422-65-04, ul. Kupa 3, niedziela 8 - 14, tel.: 421-01-96.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; pl. Wszystkich Świętych 11, tel.: 422-91-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Teatralne 16, tel.: 644-07-28; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Balicka 18, tel.: 423-74-17; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50, ul. Na Kozłowiec 27, tel.: 658-51-87;

KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9; MYŚLENICE, Rynek 17/18; PROSZOWICE, ul. Krakowska 32; SKAWINA, ul. Popiełuszki 8; WIELICZKA, os. Sienkiewicza 24.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY - Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skala: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Stomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewoży: tel. 386-21-35; Małopolska Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - całodobowe wizyty lekarskie, transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - MCS Nowa Huta, os. Jagiellońskie 1, tel. 641-49-18.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08.

Krakowska antena

Gorący telefon konkursowy (012) 200-1-200 Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali po serwisie informacyjnym) Serwis kulturalny: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Serwisy drogowe: 7.17, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15

6.00 - 9.00 Poranny budzik, a w nim: 7.30 Konkurs „Na Dobry Początek Dnia” 7.50 Discovery Channel 8.30 Żyć zdrowo 9.00 - 12.30 Muzyka i rozmaiłości 12.30 - 12.35 Kwietnik 12.35 - 13.30 Muzyka i rozmaiłości 13.30 - 13.35 Discovery Channel (powtórzenie) 13.35 - 16.00 Muzyka i rozmaiłości 16.00 - 17.00 Alfabet filmowy 17.00 - 18.00 Muzyka i rozmaiłości 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.00 - 21.00 Anioły muzyki country 21.00 - 24.00 Gdzie się podziały tamte prywatki 24.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa.

Radio BLUE

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 20.00 „Gra wstępna” (soul taneczny) 20.00 - 2.00 - „CSS FM” (dance).

Jazz Radio

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 15.00 - 15.20 Kalejdoskop EMPIK - cykliczna audycja poświęcona działalności kulturalnej EMPIK 19.00 - 20.00 Nowości z firmy Warner Music Poland 20.00 - 21.00 Mazzoll & Arhythmix Radio - grane na żywo słuchowisko fantastyczno-pozamysłowe reżyserowane przez Mazzolla - czołowego muzyka awangardy jazzowej 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert 22.00 - 24.00 Jazzowa Lista Przebojów - czyli 20 najlepszych (według naszych słuchaczy) utworów jazzowych.

Radio KRAKÓW

Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30 Wiadomości gospodarcze: 8.30 Komunikat narciarski: 7.20, 16.50 Zaproszenia kulturalne: 7.30 Propozycje kulturalne: 12.25 Wiadomości sportowe: 7.05, 8.05, 20.05 Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33 (16 - 22) (oprócz sobót i niedziel). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 430-61-46 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51 - (9 - 17) (oprócz sobót i niedziel). NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 - 6). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eFKA”: 422-47-50 piątek (20 - 24). OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPIJUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 430-61-35 (pt. 17 - 21). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonek”: 422-99-00 wew. 235 (pt. 10 - 12.30). TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawnosocjalna). OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pt. 10 - 15 DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc

dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY - 411-47-66 (pt. 10 - 12). DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina - 276-17-44 (pt. 16 - 19). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beaupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 610-26-00, oficer dyżurny KM tel. 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 610-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. ŻANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). URZĄD CELNY - tel. 429-25-11 (7 - 19). SCHRONISKO

Krakowska antena

6.05 - 9.00 Dzień w dzień - Marcin Pułit, Paweł Sołtysik 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - Krzysztof Kosiński, Piotr Czyż, w tym: 9.15 „Bezpieczne ferie” - konkurs 101,6 9.45 Poradnik 10.15 „Tomy i tomiki” - nowe książki, konkurs literacki w oprac. Katarzyny Fortuny 11.10 „Z cukrem czy bez?” rozmowy Doroty Włosowicz 11.45 Z radiowej biblioteki - Stanisław Ignacy Witkiewicz „Pożegnanie jesieni” odc. 25 12.00 - 12.30 Co niesie dzień 12.35 - 13.00 Grająca szafa - Agnieszka Barańska 13.05 - 15.00 Bez kabla przez miasto - Jolanta Hofer, Paweł Sołtysik 15.05 - 16.00 Grająca szafa oraz propozycje do listy przebojów 16.10 - 17.00 Co niesie dzień - wyd. Urszula Podraza, Danuta Urbanik, oprac. muz. Paweł Sołtysik 17.05 - 18.00 Radiowy Jazz Club Helikon - Antoni Krupa 18.05 - 19.00 Nasz region - prow. Jan Stepien 19.05 - 22.00 Piątki z piątki - program Antoniego Krupy 22.05 - 23.00 BBC 23.05 Stanisław Ignacy Witkiewicz „Pożegnanie jesieni” odc. 25 23.15 Oswajanie świata - Elżbieta Konieczna 24.00 Nocny szlak RK - Agnieszka Barańska.

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 20.00 Lista D.M.C. - muzyka dance 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”.

Opera FM

8.53 J. G. Rossini „Turek we Włoszech” - S. Alaimo, S. Jo, E. Fissore 11.27 G. G. Donizetti „Lukrecja Borgia” - M. Cabbale, E. Flagello, A. Kraus 13.45 G. Bizet

„Carmen” - J. Larmore, T. Moser, A. Gheorghiu 16.26 V. Bellini „Norma” - M. Calas, Ch. Ludwig, F. Corelli 19.11 G. Verdi „Aida” - L. Price, G. Bumbry, P. Domingo 21.36 A. Catalani „La Wally” - R. Tebaldi, M. del Monaco, P. Cappuccilli 23.41 G.F. Haendel „Samson” - A. Young, M. Arroyo, H. Donath 3.08 J. B. Lully „Armide” - G. Laurens, H. Crook, V. Gens 5.44 H. Purcell „Burza” - D. Thomas, C. Hall, J. Smith

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 7.06, 8.06, 9.06, 14.06, 19.06, 20.06 Wiadomości lokalne: 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Wiadomości lokalne - skrót: 9.30, 11.30, 12.30 Wiadomości kulturalne: ok. 9.45 Serwis narciarski: 8.30, 15.45 Puls businessu: 7.08 Puls dnia w ekonomii: 16.30 Prognoza pogody: od 6.31 do 17.31 (co godzinę) Wiadomości giełdowe: 12.29 Radio Plus Pomoc: 6.37, 11.37 Moto Shop 15.30 English to go: 9.20, 13.20 Szalety Pana Boga - czyta Bogusław Linda: 19.50

6.00 - 9.00 Na równe nogi, czyli poranne budzenie z Radiem Plus. Prognoza pogody, sytuacja na krakowskich drogach, informacje o imprezach kulturalnych, zawsze o 8.12: „Twarzą w twarz” - gość Bogdana Rymanowskiego to główne atuty trzech godzin, które spędzimy w najlepszym towarzystwie 9.00 - 12.00 Trzy po trzy: przedpołudniowe pasmo Radia Plus, a w nim m.in. wiadomości kulturalne, informacje ze świata komputerów, tematy ważne i mniej ważne, największe hity i reporter na tropie 12.00 - 13.00 W samo południe: magazyn rzeczy prawdziwych i nieprawdopodobnych, jasne i ciemne strony życia, niezwykli ludzie i niezwykle wydarzenia. Zaprasza Bogdan Rymanowski 13.00 - 15.00 Muzyczna pokusa Plusa - pasmo muzyczne 15.00 - 16.00 Tu i Teraz - magazyn aktualności lokalnych: najważniejsze wydarzenia dnia w Krakowie i Małopolsce 16.00 - 17.00 Puls dnia: Polska i świat w pigułce 17.00 - 18.00 Cały ten sport - program nie tylko dla kibiców: spotkania ze sportowym światem, z zawodnikami i trenerami, ze zwycięzcami i przegranymi 18.00 - 20.00 Dawid Fox

show - muzyczny show Dawida Foksa 20.00 - 22.00 Lista Plus Minus - przez dwie godziny prezentujemy 30 najpopularniejszych według słuchaczy Radia Plus kawałków. Dzwoniąc pod numer 0 801 600 600 można zgłaszać na ulubiony utwór, a także wygrać cenne nagrody 22.00 - 1.00 Labirynty Plusa - Jacek Bańka i Marcin Huet 1.00 - 6.00 Nocy Odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 - co godzinę 24.00 - Janosik 6.00 Poranek 6.45 Serwis RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 Emerytury i renty inaczej 7.40 Świat nauki (co 2 tygodnie) 9.35 - 10.30 Studenciok 15.45 Porady prawnika 15.55 Emerytury i renty inaczej 16.00 Zawodowcy 16.30 Góry w RAKu 17.30 KRAK - aktualności 18.00 Godzina rektorska AGH 19.00 Muzyczna śmietanka 22.00 Rakofonia 23.00 Muzyka Nocnych Nietoperzy.

Radio Wanda

Serwis informacyjny BBC: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.50, 11.50, 13.50, 17.50 Pogoda: 8.10, 9.10, 17.10 7.15 - 9.00 Radio Wanda o świecie 7.15 Informacje służb specjalnych miejskich 7.30 Konkurs 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: gorący temat, giełda - oddam, sprzedam, kupię, repertuar kin, wielki konkurs 16.00 - 17.00 Sjęsta z Lajkonikiem (Konkurs - Muzyczne oczko) 18.00 - 19.00 Serwis lokalny 19.15 - 22.00 Danceowa Lista Przebojów 0.15 Muzyczna noc w Wandą.

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 20.00 co godzinę Skróty wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11

10.10 „Detektyw inwetyw” - program satyryczny Tomasza Łysiaka 11.10 „Przychodzi Wawa do lekarza” - magazyn o zdrowiu 11.46 Przegląd tygodników polskich 18.05 „Mocne Polaków rozmowy” - czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 NA 9” 20.00 - 1.00 Big Star Party Show 23.00 Serwis rockowy.

Telefony

DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pt. 9 - 15). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA - usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00.

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTUŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. TELEFON SAFO DLA KOBIET: 0-601-466-896, 0-601-958-941, 0-501-789-525 - codziennie (20 - 22). CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (pon. - pt. 10 - 19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA - 421-91-20 (pon. - pt. 10 - 18). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (pon. - pt. 9 - 21). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (pon. - pt. 9 - 18). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (pon. - pt. 9.30 - 18). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88. BIURO INFOR-

MACJI I PORAD OBYWATELSKICH, ul. Szlak 73a (II p.) - 633-51-54, 632-38-14 (informacje i porady udzielane są po dokonaniu wcześniejszej rejestracji telefonicznej, czynnej codziennie w godz. 8.00 - 16.00, biuro nie udziela porad i informacji telefonicznie) - informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur, jak również bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (piątek 10 - 14) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). DŹWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIAĞOWE - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIAĞÓW I KANALIZACJI - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach

ich występowania). CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-752-421. UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA: 012/644-55-99.

CAŁODOBOWA: „FALCK”: 96-75.

AUTOHOLOWANIE: 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55.

„WIGO”: ul. Bora Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

AUTO-BOOM, nowe, osobowe: tel. 657-03-83, 0601-429-538.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pięlegniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

LUBIEŃ, NIEPOŁOMICE, SIEPRAW, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZAKLICZYN

Środowiskowy Dom Samopomocy

Sukcesem jest każdy uśmiech

- *Każdy kontakt z podopiecznym, każdy jego uśmiech, to nasz ogromny sukces* - mówi kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Woli Zachariaszowskiej (gmina Zielonki) Robert Kowalski.

Wczoraj, podczas uroczystego otwarcia tej jednej z pierwszych w Polsce wiejskich placówek dla osób z zaburzeniami psychicznymi, do Woli Zachariaszowskiej przybyło wielu gości. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali przedstawiciele instytucji, które mają największy udział w utworzeniu domu: wójt gminy Zielonki Bogusław Król, dyrektor Albin Janik reprezentujący Wydział Zdrowia i Polityki Społecznej Urzędu Województwa Małopolskiego oraz dyrektor Wojewódzkiego Od-

działu Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych Marek Jędrzejowski.

Adaptacja poddasza wielofunkcyjnego budynku, który zaczęto wznosić w Woli Zachariaszowskiej w 1991 r., kosztowała ponad 470 tysięcy złotych. Trwała około 4 lat. Zamontowano specjalną windę dla niepełnosprawnych. W domu, który mieści również remizę strażacką oraz piętro, które w przyszłości wykorzystywać będą mieszkańcy wsi, każda z trzech kondygnacji ma odrębne ogrzewanie i zrzut ścieków, by nie dochodziło do konfliktów między użytkownikami na tle opłat.

Obecnie na stałe - zajęcia odbywają się od godz. 8 do 16 - z pomocy terapeutów korzysta 10 osób, które mają trudności

w życiu codziennym. Dom umożliwi normalne życie ich bliskim, zwalniając ich na kilka godzin z obowiązku opieki. W przyszłości będzie tu mogło przebywać 30 podopiecznych.

W domu działają obecnie trzy pracownie - gastronomiczna, stolarska i plastyczna. Kierownik Kowalski mówi, że być może z czasem uda się stworzyć warsztaty terapii zajęciowej. Na razie jednak najważniejsze jest „otwarcie” podopiecznych, przekonanie ich, że pobyt w domu pomocy, gdzie nazywani są domownikami, ułatwi im dostosowanie się do normalnego życia. Choć placówkę otwierano wczoraj, to funkcjonuje ona już od grudnia. Personel z satysfakcją obserwuje adaptację domowników, którzy czują się tu coraz pewniej.

(KG)

W Niepołomicach

Dziewiąty Bal Seniora

5 lutego, już po raz dziewiąty, odbędzie się w Niepołomicach Bal Seniora.

Tym razem bal, organizowany przez burmistrza Stanisława Kracika i Miejsko-Gminne Centrum Kultury „Zamek”, odbędzie się w komnatach zamku królewskiego. To jeden z największych balów karnawałowych w gminie. W zeszłym roku wzięło w nim udział ponad 600 osób. W większości byli to ludzie starsi, dla których taka impreza jest jedną z niewielu okazji spotkania w szerszym gronie, porozmawiania, a także zabawy przy muzyce granej przez zespół „Forte”.

Jak twierdzą w Niepołomicach, takie spotkania wiele dają - integrują, przywołują wspomnienia, wywołują uśmiech.

PK

Ferie w Sieprawiu

W czasie ferii zimowych młodzieży mieszkańcy gminy Siepraw nie narzekają na brak zajęć. Czynne są szkolne pracownie komputerowe w Zakliczynie, Czechówce i Łyczance (tylko w Sieprawiu nie została ona udostępniona młodzieży z powodu remontu).

Przez cały czas w Sieprawiu otwarta jest sala gimnastyczna oraz siłownia, z której w godz. 9-13 dzieci i młodzież (uczniowie szkół średnich) mogą korzystać bezpłatnie. Z kolei w Łyczance organizowane są specjalne zajęcia (gry i zabawy) dla młodszych dzieci. Organizatorzy zakładają, że w czasie ferii potrwają one łącznie 21 godzin.

(DAR)

Konkurs kołęd

W Zakliczynie zorganizowano konkurs kołęd dla uczniów szkół podstawowych z dwóch parafii - Zakliczyn i Siepraw. Pierwsze miejsce zajęły wspólnie chóry ze szkół podstawowych w Zakliczynie i Olszowicach (parafia Siepraw, gmina Świątniki Górne). Dwa równorzędne trzecie miejsca zdobyły SP z Łyczanki i Czechówki (występowali wspólnie) oraz schola z gimnazjum z Sieprawia. Ponadto wyróżniono SP ze Stojowic oraz chór ze SP w Sieprawiu.

W jury zasiadli: dyrektor domu kultury w Myślenicach Józef Romek, proboszcz parafii Zakliczyn ks. Stanisław Pajak, proboszcz z Sieprawia ks. Piotr Kluska oraz organista z Sieprawia Jaro-

(DAR)

W Lubniu

Będzie kolegium?

Istnieje duże prawdopodobieństwo, że od 1 października br. działać będzie w gminie Lubień Nauczycielskie Kolegium Języka Angielskiego. Pomysłodawcą powstania placówki jest dyrektorka Zespołu Szkół Rolniczych im. Bohaterów Monte Cassino w Lubniu Marianna Niżnik. Jej zdaniem, istnienie kolegium pozwoli zmniejszyć niedobór nauczycieli języka angielskiego w powiecie myślenickim, zwiększy zainteresowanie tym językiem wśród samych nauczycieli oraz stworzy szanse zdobycia wyższego wykształcenia przez młodzież wiejską.

Pomysł Marianny Niżnik uzyskał pozytywną opinię starosty myślenickiego. To właśnie pomiędzy nim a władzami Uniwersytetu Jagiellońskiego podpisane zostało, zgodnie zresztą z obowiązującymi przepisami, porozumienie, na mocy którego UJ ma przejąć naukowo-dydaktyczną opiekę nad powstającym kolegium.

Mówi kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu Starostwa w Myślenicach Jan Wójcik:

- Opiekę nad lubieńskim kolegium sprawować będzie wydelegowany przez Instytut Filologii Angielskiej pracownik naukowy uczelni. Działalność placówki dostosowana zostanie do ustalonego przez Ministerstwo

MH

Edukacji Narodowej planu nauczania zgodnie z rozporządzeniem z 27 sierpnia 1992 roku. Najważniejsze jest to, że dla tego przedsięwzięcia uzyskaliśmy pełne poparcie władz powiatu.

Po uzyskaniu pozytywnej opinii Kuratorium Oświaty w Krakowie oraz przed upływem ostatecznego terminu złożony został w Ministerstwie Edukacji Narodowej przez Mariannę Niżnik i Jana Wójcika stosowny wniosek o powołanie do życia Nauczycielskiego Kolegium Języka Angielskiego w Lubniu.

- Teraz pozostaje tylko czekać na podpis ministra Mirosława Handkego i akceptację przedsięwzięcia. Później pozostanie jeszcze zatwierdzenie tej inicjatywy przez Radę Powiatu - mówi Jan Wójcik.

Jeśli wszystko ułoży się po myśli projektodawców, Nauczycielskie Kolegium Języka Angielskiego ruszy 1 października br. Siedzibą placówki będzie budynek Zespołu Szkół Rolniczych w Lubniu. Absolwenci tego bodaj jednego z pierwszych w kraju powołanego przez Samorząd Powiatowy kolegium będą mogli przystępować do egzaminu o tytuł licencjata przed Komisją Egzaminacyjną UJ.

Informator Medyczny

WIZYTY DOMOWE

ABACUS, interniści, ekg, kroplówki, analizy. (012) 654-52-04. 10266	
ABC DOKTOR. Specjaliści pediatry, cały tydzień. 636-45-91. 771525	
ABC Lekarzy (wizyty) - interniści, EKG, laryngolog, odtrawianie, wszywanie esperalu. 0601-48-52-62. n41	
CHOROBY dzieci - specjalista, dr medycyny, L4, 0601-520-082. n33	
DERMATOLOG. (012) 415-46-21. 215351	
GRYPA. (012) 655-61-69 773350	
INTERNISTA geriatra, Barbara Łatała. (012) 425-32-42. 217466	
LARYNGOLOG. 0602-358-357. 750808	
MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. 633-15-54. n3	
MASAŻ i rehabilitacja, (012) 414-11-97. c85/m/k	
MASAŻ, rehabilitacja. (012) 642-22-20. c85/m/k	
MASAŻ leczniczy. (012) 412-90-87. 766814	
NEUROLOG. (012) 65-65-510. 769965	
OKULIŚCI. 0501-392-544, 090-392-544. 751161	
PEDIATRA (012) 648-78-41, 0603/245-765. c144/a/v	
PEDIATRA. (012) 647-57-34. 726520	
PEDIATRA. 0603-088-395. 773116	
PEDIATRA, doświadczony specjalista, L-4, codz. (012) 415-85-00, 0601-465-743. 770615	
PEDIATRA całodobowo. (012) 425-83-03. gk28/00	
PEDIATRA wizyty 7 dni w tygodniu. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04. k1390	
PEDIATRYCZNE domowe wizyty, L4, 8.00-24.00. (012) 422-00-49, 451-45-60, 0603-181-110. m185	
PSYCHOLOG. (012) 647-17-72 769256	
SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler. 647-59-52. n6	
PIELĘGNIARSKIE wizyty domowe. (012) 649-89-53, 0501-758-202. 773384	
PIELĘGNIARKI. (012) 655-88-43, 0601-46-33-20. k1425	
PIELĘGNIARKA. 643-73-49. c201/a	
PIELĘGNIARSKIE usługi 422-08-18. n7	
PRZEKŁUWANIE uszu. (012) 643-73-49. c201/a	

Lekarskie wizyty domowe

- internista
- laryngolog
- druki L4
- szczepienia: grypa, żółtaczka

tel. (012) 655-45-41, 0501418351 w godz. 8.00 - 21.00 es-8

MAXI-MED

wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRAWIANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi.
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg - ortopeda, internista - EKG
- neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę 421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰ m-3772

„LEKARZ”

658-49-59

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatrów
- Internistów - EKG
- Laryngologów

Codziennie 8-22

Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

L4

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 411-13-78, całą dobę

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69, INTERNISTA - EKG - USG - GASTROLOG - USG L4

Natychmiastowe próby wątrobowe i nerkowe

Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4, tel. 633-36-56

Zgłoszenia do godz. 24.00

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYŃIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- MEDYCYNĄ PRACY - kierowcy
- ODTRAWIANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18

649-14-70

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

L4

MEDICUS

SPECJALIŚCI INTERNIŚCI I RADIOLOGI

USG, EKG, L4 (biopsje, pełny zakres) Nowa Huta, os. Ziota Jesień 15c/4

rej. tel. 644-10-49 (godz. 9⁰⁰-21⁰⁰)

WIZYTY DOMOWE!

cały Kraków 25541

GABINETY

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149. k-1396

ALKOHOLIZM, nerwice-hipnoza 421-62-01 n27

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica), 637-95-39, 090-37-45-80. es-7a

BÓLE stawów, kręgotupa, reumatolog, krio-terapia. (012) 636-68-95, 217383

CENTRUM Psychoterapii, Kraków, Batorego 2, 633-76-08 psychiatry; psycholodzy, internista, logopeda, neurolog. k-1374

CHOROBY wątroby, USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29. k-1397

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak psychiatra. 0602 711-740. 770605

GABINET reumatologiczno-rehabilitacyjny - laseroterapia, magnetoterapia, krioterapia, kinetyzerapia, wizyty domowe - 422-05-61, 0603-914-201. n-14

GASTROSKOPIA kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17). n-03

GER-MED - rajstopy przeciwżylakowe, chirurg - choroby naczyń, odbytu, ginekolog - USG dopochwowe. Pleszowska 23 (012) 415-58-00 m-246

GINEKOLOG. (032) 2408-606, 0601-428-158. 756914

GINEKOLOG. anestezjolog. 0501-96-35-13 c-159/a/v

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491. 215266

GINEKOLOG. 0603-511-522. 773114

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30. 770488

GINEKOLOGIA, USG 423-38-88. n-15

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0604-682-269. 744775

GINEKOLOG (wszystko) centrum Krakowa. 0603-616-491. 744775

GINEKOLOG (012) 658-24-14. 192/1	
GINEKOLOGIA (012) 412-69-94, 0601-439-027. 771963	
GINEKOLOGIA i położ., codziennie, dr n. med. Mieczysław Hetnał. (012) 656-38-35, 0604-238-938. 770633	
HERBALIFE, odchudzanie. 425-70-56. gl 132/00	
KOSMETYKA lecznicza 0602-782906. m-309	
LARYNGOLOG, laser, wizyty. (012) 411-53-63, 0604-77-11-15. 773100	
LARYNGOLOG. 0605-100-823, (012) 644-27-08. 767895	
LOGOPEDA. (012) 655-61-69. 764240	
LOGOPEDA dyplomowany. (012) 658-83-09 766751 k3105	
OKULISTYKA - poradnia, Szylinga 24, 266-55-46. n-17	
ONKOLOG. 0602-27-02-53- k1426	
ORTOPEDA chirurg urazowy, os. Oświecenia 44. (012) 649-85-52. 773510	
POLSKO-FRANCUSKA KLINIKA „GAMETA” niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - in vitro, mikroiniekcja plemnika do jaj - ICSI - wizyty, rejestracja codziennie 15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ . Łódź. TEL. 0-42 640-95-51, 640-95-52. k3105	
PROFESJONALNY masaż leczniczy i relaksacyjny (0501) 702-622, godz. 1730-20.30. k1354	
PSYCHOLOG. psychoterapeuta Wanda Kwiecińska 0601-444-564 c51/a/v	
PSYCHOLOG - porady. (012) 413 16 30. m-240	
PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47. 773209	
PSYCHOLOGI, logopeda, psychiatra: dorośli, dzieci. Psychoterapia, testy, autohipnoza, masaże. 012/423-62-27. 773292	
REUMATOLOGIA I REHABILITACJA, l. lek. Wójcik, wizyty domowe. (012) 655-24-28, 0501-343-942 773347	
SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia, akupunktura. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 770055	
SPECJALISTYCZNY gabinet psychiatryczny (012) 421-15-77 k-1374	
USG Btorego 4. 633-52-80. 1374k	

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG, AKUPUNKTURA

ul. Czysa 8, tel. 633-46-62

czynne 14.00 - 19.00

ah/0094

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Skarbowa 4, rejestracja: tel. 633-34-00

ah/0095

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. n-19

FALCK

96-75

636-46-11

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARSKIE

Interniści, pediatry, EKG

- Transport medyczny
- Konsultacje i wizyty specjalistów m. in. laryngologów, neurologów, dermatologów
- Bad. analityczne w domu
- Bad. wstępne i okresowe

ah/0096

**MAŁOPOLSKIE CENTRUM
ALERGOLOGII**
os. Piastów 40, IV p.

KONSULTACJE:
ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, DERMATOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE

Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.
Testy, szczypanie, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE.

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

**GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE OPERACJE
NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH**
Dr hab. med. Paweł Strępek

Kraków, ul. Kasztanowa 44c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15-20

Kraków, ul. Pomorska 10/1
Rejestracja tel. 632-14-22
w godz. 11-18

**PRACOWNIA
ANALITYCZNA**

UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31
PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30
TEL: 634-17-84 do 21⁰⁰

UL. NABIELAKA 24 (Woronica - boczna)
PON.-PT. 7.00-9.00 SOBOTY: nieczynne
TEL: 415-07-58 do 15.00

TAKŻE WIZYTY DOMOWE

CHOROBY SKÓRY

- różne postacie łysienia
- łuszczyca
- trądzik
- grzybice
- inne zmiany skórne
- laser CO₂
- lasery biostymulacyjne

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

**POPIELA
SPECJALISTYCZNE
GABINETY
LEKARSKIE**

- chirurgia
- USG
- gastroscopia
- kolonoskopia
- laryngologia
- ERCP, RTG
- endoskopowe usuw. kamieni z przewodów żółciowych
- ginekolog
- bad. manometryczne
- bad. pH-metryczne
- bad. urodynamiczne
- bad. analityczne

PEDIATRZY

- pediatria ogólna
- chor. przew. pokarmowego i żywienie
- chor. układu moczowego (moczenie nocne i dzienne)
- choroby alergiczne

(012) 415-09-05

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopie, analizy
- Zabiegi operacyjne

CMM
OSRODEK MEDYCZNY

maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel. (012) 634-33-69, 633-21-11, 633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH
USŁUG MEDYCZNYCH

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, DERMATOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, USG brzucha.

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

**HORMON - DIA
LABORATORIUM**

- BADANIA HORMONALNE
- BADANIA ALERGOLOGICZNE
- BAKTERIOLOGIA
- MARKERY NOWOTWOROWE
- CHOROBY ZAKAŻNE
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32

**UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**

KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ
Rejestracja:

- * Okulistyka 618-88-36
- * Endokrynologia 421-05-06
- * Laryngologia 618-83-19
- * Gastrologia 421-11-64 w. 281
- * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
- Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 618-86-49
- * Badania diagnostyczne
- RTG 618-81-14, 618-84-12
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 421-92-22 w. 205
- Diag. wirusy zapal. wątroby C i B
- cytomegalii 421-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori 618-86-47 (14⁰⁰-16⁰⁰)
- Test oddechowy
- Gastroscopia 618-86-47 (13-15)
- * Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości
- 24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰)
- 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8⁰⁰)

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED

Centrum Diagnostyczno Lecznicze Spółka z o.o.

PEŁNY ZAKRES KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH I BADAŃ ANALITYCZNYCH, BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE
BADANIA KIEROWCÓW, LECZENIE BÓLU, PROFESJONALNE ODCHUDZANIE
USG W TYM BADANIA NACZYNIOWE, GINEKOLOGICZNE, STAWÓW, ECHO SERCA I BIOPSJE
ZABIEGI OPERACYJNE U DZIECI I DOROSŁYCH, CHIRURGIA PLASTYCZNA

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
- * powiększanie i ujednolicenie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeczyszczenie włosów
- * nieoperacyjne leczenie żylaków
- chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- * Konsultacje wszystkich specjalistów;
- * Badania laboratoryjne, hormony;
- * Bakteriologia - pełny zakres;
- * EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- * Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- * Testy ciążowe;
- * Badania okresowe, badania kierowców;
- * OKULISTI - pełny zakres badań

udzielamy rabatów do 20%

DIAGNOSTYKA
Medyczne Centrum Laboratoryjne

**BADANIA
LABORATORYJNE**

ul. Partyzantów 7
tel. 413-03-02, 413-64-57
ul. Siawkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
al. Dygańskiego 5
tel. 658-31-33 (przy Wielickiej)

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ

- ◆ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żylaki
- ◆ PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego
- ◆ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
- ◆ STOMATOLOGIA, ◆ ORTOPIEDIA

LECZENIE LASEREM
wyrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

KRIOMED

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna
- * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- * KOLONOSKOPIA
- * GASTROSKOPIA

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

**GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM**

Kraków, ul. Kasprzowicza 3/1
tel. 412-35-26

- ◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
- ◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe ◆ Nerwice ◆ Nadciśnienie ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami ◆ odtruwanie.

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców
- dobór okularów i soczewek
- kontaktowych
- gabinet leczenia zezów
- cienkie lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
Prażmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAPIA, BAD. KRWI

Rejestracja w godz. 8-19

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-19.00

- * choroby wewnętrzne
- * choroby zakaźne
- * dermatologia
- * laryngologia
- * ginekologia
- * położnictwo
- * kardiologia
- * andrologia
- * neurologia
- * endokrynologia
- * alergologia
- * chirurgia: ogólna, naczyniowa, onkologiczna, urazowa
- * ortopedia
- * okulistyka
- * psychiatria
- * seksuologia
- * pulmonologia
- * hepatologia (leczenie schorzeń wątroby, zakażenia pasożytami)
- * medycyna pracy
- * medycyna naturalna
- * Akupunktura
- * Biopsja
- * USG - pełny zakres: jama brzuszna, tarczycza, gruczoły piersiowe, badania narządów rodnych, naczyniowe
- * Badania analityczne, biochemiczne, enzymologiczne, hormonalne (badania cytohormonalne w pełnym zakresie)
- * Krioterapia

USG • EKG • ECHO (bieżnia, monitorowanie)

ANALIZY

KRAKÓW, UL. KATARZYŃSKA 5 TEL. 430-60-70
(Pracownia przeniesiona z ul. Augustiańskiej)

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE.
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Madalińskiego 10,
tel. 266-66-57
w godz. pon.-pt. 8.00-19.00

Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog dziecięcy, internista, neurolog, okulista + wizyty domowe, alergolog, testy alergologiczne, poradnia wieku rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog, dermatolog, USG pełny zakres, EKG, KTG, EEG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analityka, badania nasienia, badania okresowe dla kierowców.

**OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”**
Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków, ul. Trynitska 11,
Rejestracja:
tel. 430-57-74, 430-55-00 w. 193,
pn.-pt. godz. 8 - 20, sob. 8-15

Specjalistyczny Gabinet Urologiczny
Dr n. med. Adam Kwinta

OPERACJE LAPAROSKOPOWE

- Wysiłkowego nietrzymania moczu u kobiet,
- Żylaków powrózka nasiennego u mężczyzn.

**ZAKŁAD REHABILITACJI
5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY**
ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne, gimnastyka lecznicza, krioterapia, laseroterapia, magnetoterapia i inne zabiegi.

- schorzenia kręgosłupa
- choroby stawów
- bóle i zawroty głowy
- niedowłady i porażenia
- nerwobóle
- stany pourazowe
- wady postawy
- osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰
Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. (012) 613 40 47

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 633-02-58, 632-80-80

**OSRODEK REHABILITACJI
REMEDIUM** KARDIOLOGICZNEJ

po zawale serca, w chorobie wieńcowej
po zabiegach kardiologicznych,
-w chorobie nadciśnieniowej

PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO
EKG wysiłkowe, ANALITYKA

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, (12) 632 73 01

**KRAKÓW
AL. POKOJU 2A**
Czynne od 8.00 do 20.00
sobota od 8.00 do 14.00
(012) 412-07-99
412-36-93
412-58-36
FAX 411-08-36

PEŁNY ZAKRES KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH I BADAŃ ANALITYCZNYCH, BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE
BADANIA KIEROWCÓW, LECZENIE BÓLU, PROFESJONALNE ODCHUDZANIE
USG W TYM BADANIA NACZYNIOWE, GINEKOLOGICZNE, STAWÓW, ECHO SERCA I BIOPSJE
ZABIEGI OPERACYJNE U DZIECI I DOROSŁYCH, CHIRURGIA PLASTYCZNA

**APARATY
SŁUCHOWE**

- ◆ dobór komputerowy ◆ badania
- ◆ sprzedaż ◆ naprawy ◆ akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG | **ECHO**

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY | KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁA DOBE)

- RTG • USG • GASTROSKOPIA • KOLONOSKOPIA • REKTOSKOPIA

- GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGOLOGIA, LARYNGOLOGIA, GASTROLOGIA, HEPATOLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA, OPIEKA PALIATYWA, LECZENIE BÓLU, NEUROLOGIA, KARDIOLOGIA, ENDOKRYNOLOGIA, GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODDBYTU, ODBYTNICY, JELITA GRUBEGO,
- CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYNIOWA, ONKOLOGICZNA, URAZOWA, PROKTOLOGICZNA,
- ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORYJNE I STACJONARNE

ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 7-19 PN.-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 430-55-23, 430-55-00 W. 196

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów
- choroby wątroby
- ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE
- GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
- RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
- USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze)
- leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
- mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
- EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
- GABINET leczenia zezów - ortoptysta
- TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
- BADANIA KRWI - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
- BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
- BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
- BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
- GABINET medycyny sportowej
- LOGOPEDA
- SEKSUOLOG
- Soczewki kontaktowe
- kolonoskopia
- chirurgia i leczenie schorzeń ręki

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

MEDICINA 2000

Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. 422-41-06, 421-79-27

● konsultacje specjalistyczne ● gastroscopia ● helicobacter pylori

Osrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog położnik
- endokrynolog
- dermatolog
- chirurg ortopeda
- kardiolog, internista
- gastrolog
- onkolog
- reumatolog
- laryngolog
- neurolog
- medycyna pracy
- badania okresowe
- szczepienia
- Uprawnienia L4
- KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
- HORMONY
- ANALITYKA
- CYTOLOGIA
- ALERGOLOGIA
- czystość pochwy
- bakteriologia (posiewy)
- próby ciążowe
- KRIOTERAPIA
- laser
- EKG z opisem
- biopsja tarczycy i sutka
- USG
- pełny zakres
- USG dzieci - stawy biodrowe

LAPAROSKOPIA

operacje: **przepuklin**
pęcherzyka żółciowego

GASTROSKOPIA
HELICOBACTER
KOLONOSKOPIA

Dr med. Kazimierz Rembiasz

tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19
tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20

**PRYWATNA KLINIKA
DERMATOLOGICZNA**

ZDROWIE

- Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
- Diagnostyka i leczenie grzybic
- Ciężkie postacie trądzika
- Choroby włosów
- Kosmetologia lecznicza

Kraków, hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
tel. 429-25-23; tel./fax: 429-35-38

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**

Rej. pon. - pt. 9-18, tel. 430-32-33

**KRAKOWSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY I MENOPAUZY**

Kraków, ul. Kopernika 32
Rej. pon.-pt. 9-18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog • internista
- diabetolog - cukrzyca, otyłość
- otolaryngolog • onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okres.)

BADANIA: EKG
Densytometria - badanie gęstości kości
Koloscopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

INTERNISTA
wt. 16⁰⁰ - 20⁰⁰, czw. 16³⁰ - 20³⁰

- * choroby serca, EKG, echo serca
- * L-4, wizyty domowe
- * j. ang.

ul. Grunwaldzka 9
(wejście od ul. Zaleskiego)
tel. (012) 413 54 88, 0501 45 15 40

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁA DOBE)

- RTG • USG • GASTROSKOPIA • KOLONOSKOPIA • REKTOSKOPIA

- GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGOLOGIA, LARYNGOLOGIA, GASTROLOGIA, HEPATOLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA, OPIEKA PALIATYWA, LECZENIE BÓLU, NEUROLOGIA, KARDIOLOGIA, ENDOKRYNOLOGIA, GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODDBYTU, ODBYTNICY, JELITA GRUBEGO,
- CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYNIOWA, ONKOLOGICZNA, URAZOWA, PROKTOLOGICZNA,
- ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORYJNE I STACJONARNE

ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 7-19 PN.-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 430-55-23, 430-55-00 W. 196

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROSŁY
NEUROLOG
NEURODIAGNOSTY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰

CENTRUM REHABILITACJI

ZDROWIE

- bóle kręgosłupa
- bóle nóg
- bóle i zawroty głowy
- komputerowe badanie stóp
- pełny zakres zabiegów

Kraków, hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
tel. 429-25-23; tel./fax: 429-35-38

Grochowska 22 a
624-36-15, 422-90-29
9⁰⁰-19⁰⁰, sb 9⁰⁰-14⁰⁰

LASER CO₂ w DERMATOLOGII
neurolog, dermatolog, endokrynolog,
chirurg naczyniowy, psychiatra,
akupunktura, bad. analityczne, ECHO,
reumatolog, Holter, tomograf, dietetyk,
gastrolog, hepatolog, laryngolog.

bad. okresowe dla zakładów pracy
wizyty domowe: internista, urolog

**OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”**
Szpital Zakonu Bonifratrów

Kraków,
ul. Trynitska 11,
tel. 430-57-74,
430-55-00 w.193
pn.-pt. 8-20, sob. 8-15

- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne,
- CHIRURGIA OGÓLNA - operacje tarczycy, j. gruczołu i odbytu,
- CHIRURGIA NACZYNIOWA - leczenie zachowawcze i operacyjne,
- GINEKOLOGIA - leczenie zachowawcze, operacje laparoskopowe i klasyczne,
- LARYNGOLOGIA OPERACYJNA - operacje gardła, migdałków, plastyka nosa, uszu i inne,
- CHIRURGIA KOLANA I RĘKI - USG,
- UROLOGIA - porady, zabiegi diagnostyczne i operacyjne, cystostomia,
- ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry,
- PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA - szybka diagnostyka schorzeń płuc, spirometria, testy skórne
- CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO, WĄTROBY I DRÓG ŻOŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ,
- NEUROLOGIA DZIECIĘCA,
- ENDOKRYNOLOGIA,
- PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień,
- PORADY PSYCHOLOGA,
- SZCZEPNIENIA przeciw żółtaczce i grypie,
- USG, BIOPSJA CIENKOIGŁOWA - tarczycy, piersi, gruczołu krokowego.

SCHUDNIJ!!!

POWRÓT DO WŁAŚCIWEJ
SYLWETKI I WAGI
PRZY FACHOWEJ POMOCY
LEKARZY I DIETETYKÓW
PORADNIA LECZENIA OTYŁOŚCI
I ZABURZEŃ LIPIDOWYCH
Kraków, ul. Skarbowa 4, II p.,
tel. 632-00-75; 632-00-68

**APARATY
SŁUCHOWE**

realizacja wniosków kas chorych -
pełna diagnostyka - również w domu
pacjenta - raty - laryngolog
KMED "dor-MED" Kraków
ul. Urzędnicza 10 ☎ 632-41-74
os. Urocz. 2 ☎ 644-27-55

**APARATY
SŁUCHOWE**

badanie słuchu • dobór i sprzedaż
naprawy i akcesoria
"FONIKA"
Kraków, ul. Długa 46/1
Tel/fax (012) 634-25-51
akceptujemy wnioski kas chorych

**APARATY
SŁUCHOWE**

SPRZEDAŻ • SERWIS
tel. 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4
REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNEJ
I BRANŻOWEJ KASY CHORYCH
Raty bez oprocentowania

GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szewska 27 (Przych. Rej.)
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
• BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
• GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
• ECHOKARDIOGRAFIA
• USG BIODER-PROFILAKTYKA • ORTOPEDIA DORO-
SŁYCH I DZIECI • OPISY ZDJEŃ RADIOLOGICZNYCH
rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19³⁰
(0-12) 267-69-66

Poradnia specjalistyczna abcMED

konsultacje
alergologiczne, pulmonologiczne, internistyczne,
badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje,
immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku
w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70
OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ
DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

**DOM
SERDECZNEJ TROSKI
przyjmuje**

osoby wymagające
całodobowej
opieki pielęgniarskiej
Tel. 012/644-22-19,
644-63-08

**GABINETY
LEKARSKIE**

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, ENDOKRYNOLOG
HELICOBACTER TEST
cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG EKG-KTG UL. DŁUGA 30
Rej. 8-20, sb: 8-14, tel. 632-80-80

**LECZENIE SCHORZEŃ
KRĘGOSŁUPA**

• bóle krzyża i szyi
• bóle nóg i ramion
• migreny i bóle głowy
• skolioza
• wypadnięcie dysku
• odwracalne urazy powstałe
w wypadkach samochodowych
lub przy uprawianiu sportu
• przywracanie właściwej postawy
i stabilizowanie kręgosłupa
Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna (012) 430-29-76

Przychodnia Lekarsko-Rehabilitacyjna

przy PSI „OCHRONA MIENIA”
KRAKÓW, UL. GÓRNIKÓW 13
Tel. (012) 658-96-96, 658-49-91, 658-47-54
Poleca usługi w zakresie:
MEDYCYNĄ PRZEMYSŁOWĄ, OKULISTY-
KĄ, UROLOGIĄ, NEUROLOGIĄ, PSY-
CHIATRIĄ, REUMATOLOGIĄ, KARDIOLO-
GIĄ, INTERNĄ, LARYNGOLOGIĄ, STOMA-
TOLOGIĄ, USG, ANALITYKĄ, REHABI-
TACJĄ

**CHIRURGIA
DERMATOLOGICZNA**

Dr med. Piotr Kanas
CHIRURG DERMATOLOG
• Leczenie zmian barwnikowych skóry
• Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
• Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki
podskórnej
Kraków, ul. Liryczna 7
rejestracja tel: (012) 411 81 43
(po godz 16⁰⁰)

**ALPOL OŚRODEK
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY**

pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19
Kraków, ul. Kielecka 7a
tel. 4134561 lub 4119544 w.35
0 602 358054
GINEKOLOG CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA
Posiewy z pochwy, nosa,
gardła, ucha, rany, moczu

LABORATORIUM MEDYCZNE

Wola Justowska, ul. Podłężce 24
Internet: www.labmed.com.pl
szeroki zakres analiz
bezbolne pobieranie krwi
gotowe profile badań dla każdego
krótki czas oczekiwania na wyniki
akceptujemy karty kredytowe
wyniki przesyłamy także faksem
lub przez INTERNET
tel./fax: 4253199 w.22,25

**GABINET CHIRURGII
PLASTYCZNEJ**

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 633 - 41 - 66
czynny 14 - 16
OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

MAMMOGRAFIA

Histerosalpingografia, urografia
cystografia, colpocystografia
Radiologia ogólna
Rentgen panoramiczny zębów
USG - pełny zakres
Badania naczyniowe - Doppler
Polsko - Francuskie
Centrum Medyczne
ul. Reymonta 21a, tel. (0-12) 633 33 68
(wejście naprzeciw stadionu „Wisły”)

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum

SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70
CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG OR-
TOPEDA, DERMATOLOG, INTERNI-
STA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

**APARATY
SŁUCHOWE**

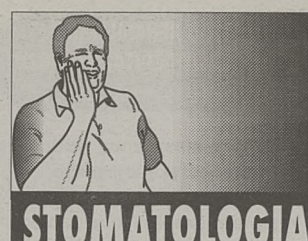
PHILIPS
MARKE-MED, Kraków, ul. Śląska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt. 9.00-17.00
Honorujemy refundację branżowej
i regionalnej kasy chorych

**LASEROWE
USUWANIE
ZBĘDNEGO
OWŁOSIENIA
NA STAŁE**

• SZYBKIE
• BEZPIECZNE
• BEZBOLESNE
KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65

**ODPADY
SANITARNE**

odbiór i utylizacja
SINOMA
012-425-96-96
012-644-19-02

**ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, or-**

todoncja. Grzegorzeczka 12, tel. 411-36-
62. Protezy nielamliwe.
ALEJA Słowackiego 54, usługi stomatolo-
giczne - kasa chorych 632-23-89.
BEZBOLESNE, kompleksowe, leczenie
(protezy bezklamrowe, porcelana, rekon-
strukcje, implanty) RTG. Raty, Józefitów
3/10, 634-43-00.
DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedzia-
łek-niedziela 10.00 - 18.00, ul. Wrocław-
ska 19. (012) 632-90-24

EKSPRESOWA naprawa protez. 10-18, Al.

Słowackiego 50, (012) 633-82-50.
JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narkozie,
protezy natychmiastowe. Ul. Gwiazdźdza 9
(boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-
52, 0601-513-056
„KAMA DENT”. Stomatologia, protetyka, pro-
tezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicza 59.
(012) 633-14-74.
LIBRODENT. 8-20, Librowszczyzna 3, 292-
07-72. Pełny zakres usług, rentgen.
OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48,
pełny zakres usług stomatologicznych.
POGOTOWIE, stomatologiczne, Mogińska
121. Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela
9.00-15.00. (012) 413-04-66
PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie
zębów. Os. Bohaterów Września 1A/3G.
(012) 645-93-33.
PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-
81-90.
PROIMED - Na Błonie 3b/34, 637-76-24, pełny
zakres.
STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmia-
stowe (raty), 0605-418-203.
STOMATOLOGIA rodzinna: Protezy, porcela-
na; leczenie (raty, gwarancja). „Vitadent” Rus-
nikarska 24. (012) 633-37-06, 0605-060-
846.
WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV -
żel, bez borowania), protetyka, własne labora-
torium (korony teleskopowe). Codziennie 9-
19, Stachewicza 3, 012/637-14-41.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, Gertru-
dy 8 - 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ
421-92-72.
GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
specjalizacja:
LECZENIE CHOROZÓB DZIAŁEŁ ORAZ
BŁONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ,
KONSULTACJE PROFESORSKIE
WĘGIESKA 4/1
656-30-56
www.dentysta.com.pl

PROTEZY

naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS
LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE
BEZ WIERTŁA
LASEREM
lub ŻELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

RENTGEN

RTG ZĘBÓW
Kraków, ul. Batorego 3,
pok. 236, tel. 634-20-77
RTG PUNKTOWE,
PANORAMY
RADIOWIZJOGRAFI
CEFALOMETRIA,
TOMOGRAMY i inne,
PON. - PT. 8.30 - 18.00.
Najniższe dawki promieni!

PROTEZY

BEZKLAMROWE, NAPRAWA
I DOSTAWA ZĘBÓW
„FA-DENT” — Orzechowa 5
(Borek Fałęcki — pętla)
☎ (012) 267 09 21
SUPEREKSPRES
pn.-pt. — 10⁰⁰-18⁰⁰, sob. — 10⁰⁰-13⁰⁰

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE
BEZ WIERTŁA
LASEREM
lub ŻELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

RTG ZĘBÓW

PROTEZY
Kraków, PL. SZCZEPAŃSKI 3,
Tel. 421 89 48, 430-21-88
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
• protetyka - implanty STRAUMANNA - Szwajcaria
• chirurgia - zabiegi w narkozie - wybielanie zębów
• RTG PUNKTOWY i PANORAMICZNY
Pn - pt 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob., niedz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰.

FAMA - DENT

PROTETYKA ORTODONCJA
CHIRURGIA - NARKOZY
Kraków - 637-28-04
UL. KRÓLEWSKA 65a
Myślenice - 274-21-14
UL. SOBIESKIEGO 4

EXPROM

Kurasia 26, tel. (012) 266-01-18
PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH
NAPRAWA, DOSTAWY ZĘBÓW
Pon. - niedz. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
SUPEREKSPRES!
Przystępne ceny, miła obsługa,
wysoka jakość usług

**NAPRAWA
PROTEZ**

na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• LECZENIE
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88.
8.30-20.00.

Przychodnia Stomatologiczna

ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73
• leczenie zachowawcze
• leczenie protetyczne
• zabiegi chirurgiczne
• LECZENIE ORTODONTYCZNE
Czynne 8-20, sobota 8-18
Wykonujemy usługi
w ramach Kasy Chorych

**Gabinet
Stomatologiczny**

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87
• stomatologia zachowawcza
• protetyka w pełnym zakresie
• chirurgia (zabiegi w narkozie)
• ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonanie usługi

**GABINET
STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA**

BEZ ŁĘKU, BEZ BÓLU,
NA WESOŁO!
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

Dentimed S.C.

centrum stomatologii
ul. Rakowicka 1
(róg z ul. Łbicz) 430-37-07
os. Złoty Wiek 77 649-92-10
(Nowa Huta)
• stomatologia zachowawcza
• protetyka
• chirurgia
8-20 PN-PT
SOB. 9-13

DENTYSTYKA

UL. KIELECKA 7A
• Leczenie zachowawcze
• Leczenie protetyczne
• Chirurgia - narkozy
• Ortodoncja i RTG
• Raty i karty płatnicze
Tel. 411-96-13 413-01-95
411-95-44 413-12-52
Czynne pn. - pt. 8-21, sob. 9-14

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE
BEZ WIERTŁA
LASEREM
lub ŻELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

PROTEZY

BEZKLAMROWE, NAPRAWA
I DOSTAWA ZĘBÓW
„FA-DENT” — Orzechowa 5
(Borek Fałęcki — pętla)
☎ (012) 267 09 21
SUPEREKSPRES
pn.-pt. — 10⁰⁰-18⁰⁰, sob. — 10⁰⁰-13⁰⁰

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-67, info 0601-502-835,
czynne codziennie: 10-18, sob. 10-14
• STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
• PROTETYKA
- naprawy i wykonywanie protez,
- mosty, korony
30% zniżki dla emerytów i rencistów
Raty!

Pol Dent

Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, (090) 666-788, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Stomatologia zachowawcza
• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
• usuwanie próchnicy żelą Carisolv
• rekonstrukcja złamanych zębów
• lakierowanie zębów
• leczenie w narkozie
• usuwanie kamienia ultradźwiękami
Protetyka
• protezy natychmiastowe
• wkłady koronowo-korzeniowe
• protetyka kosmetyczna (porcelana)
• protezy szkieletowe
Chirurgia
• usuwanie zębów w narkozie
• podcinanie więzadeł laserem
• inne zabiegi chirurgiczne
Ortodoncja
RTG - Radiowizjografia
komputerowa

Niedziela i święta 9-20

CENTRUM ZDROWIA RODZINY
Rynek Podgórski 12
tel. (012) 423-54-45
• stomatologia zachowawcza
i estetyczna • zabiegi w narkozie :
chirurgia • wybielanie zębów
PEDIATRA • INTERNISTA
własne laboratorium protetyczne
usługi dla gabinetów
stomatologicznych
Codziennie 9 - 20, soboty 9 - 14
lekarz stomatolog
lek. stom. Barbara Borowska-Jachyn
- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino „Świt”)
tel. (012) 644-89-01.
ORTODONCJA

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

również w niedzielę i święta
• PROTETYKA
• ORTODONCJA
• RENTGEN
• LECZENIE
I USUWANIE
W NARKOZIE
• IMPLANTY
• BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM
UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 292-33-00,
430-60-76,
0501-697-005

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolv - usuwanie próchnicy bez
wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy)
STRAUMANNA - autoryzacja Instytutu Straumanna Waldenburg - Szwajcaria
NOWOŚĆ!!! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME
U DZIECI I DOROSŁYCH - Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl, bk@ars.med.pl; www.studiose.med.pl
UPOMINKI NOWOROCZNE

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

os. Dywizjonu 303
paw. 1 tel. 649-44-66
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
• pełny zakres usług
stomatologiczno-protetycznych
• Rtg zębów

kowdent

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-20, sob. 8-14;
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-24-06, pon.-pt. 8-20
• leczenie specjalistyczne i laserami
w pełnym zakresie stomatologii • implanty branemark - uśmiech w jeden
dzień • dgn. komputerowa • RTG • wybielanie zębów - lampa pla-
zmowa • Car'solv - żel leczenia bez wiertła

RATY

LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE
BEZ WIERTŁA
LASEREM
lub ŻELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

DENTAMERICA

KRAKÓW, PL. SZCZEPAŃSKI 3,
Tel. 421 89 48, 430-21-88
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
• protetyka - implanty STRAUMANNA - Szwajcaria
• chirurgia - zabiegi w narkozie - wybielanie zębów
• RTG PUNKTOWY i PANORAMICZNY
Pn - pt 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob., niedz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰.

INFORMATOR MEDYCZNY

ukazuje się codziennie
CENY: ogłoszenia drobne 1 zł/słowo
ogłoszenia modułowe 35 zł/moduł
SPRZEDAŻ TYLKO W PAKIETACH
2-TYGODNIOWYCH LUB MIESIĘCZNYCH.
Ceny nie obejmują podatku VAT.
Informacja szczegółowa - tel. 421-99-77
Zapraszamy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 lutego 2000 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarł

ś t p

ROMAN RUCIŃSKI

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

Życie zawodowe związał z realizacją wielkich budów - nowohuckiego kombinatu, polskich elektrowni w Turoszowie, Dolnej Odrze - Gryfinie, Belchatowie i Opolu.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie we wtorek, dnia 8 lutego 2000 r. o godz. 9.40 w nowej kaplicy na cmentarzu Batowice, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

W dniu 28 stycznia 2000 roku zmarł, przeżywszy 90 lat Nasz Ukochany Tato i Dziadzio

ś t p

JÓZEF HOTŁOŚ

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 7 lutego 2000 roku o godzinie 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po której nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w bólu

Dzieci i Wnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

EMILIA GAJLIKOWSKA

z d. Dukszt

Najukochańska Mamusia, Babcia, Prababcia i Praprababcia przeżywszy lat 112, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 30 stycznia 2000 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w sobotę, dnia 5 lutego 2000 r. o godz. 11.00 w starej kaplicy na cmentarzu Batowice, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Syn, Synowa, Wnuki z Rodzinami

ś t p

GENOWEFA MEDWECKA

z domu Piper

Droga Matka, Babcia, Prababcia

zmarła 27.01.2000 r. przeżywszy lat 71.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie 7.02.2000 r. o godz. 13.40 w nowej kaplicy na cmentarzu Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w smutku

Rodzina

30 stycznia 2000 roku, opatrzony św. Sakramentami, odszedł do Pana po wieczną nagrodę, przeżywszy 86 lat, w zakonie 69, w kapłaństwie 62

ś t p

o. JÓZEF PAŚCIAK

dominikanin

Mistrz Świętej Teologii, były profesor Uniwersytetu Angelicum w Rzymie, Regens Studium Generalnego Dominikanów w Krakowie, wykładowca Pisma Świętego i języków starożytnych w Ecole Biblique w Jerozolimie, na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim i w wielu Instytutach Teologicznych diecezjalnych i zakonnych, tłumacz Księgi Proroka Izajasza w Biblii Tysiąclecia. Człowiek wielkiego serca, prawości, pokory, ogromnej pracowitości i kultury.

Msza święta żałobna zostanie odprawiona 7 lutego 2000 r. o godz. 10.30 w Bazylice Ojców Dominikanów w Krakowie przy ul. Stolarskiej 12. Pogrzeb od głównej bramy cmentarza Rakowickiego o godz. 12.20.

O modlitwę za Zmarłego Współbrata proszą

Dominikanie Krakowscy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 lutego 2000 r., w wieku 72 lat, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu

ś t p

STANISŁAWA DĄBEK

Najukochańska Żona, Mamusia, Teściowa, Siostra i Babcia

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w sobotę, dnia 5 lutego 2000 r. o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

ś t p

JANINA z Uhornickich

FUROWICZ

Najukochańska Mamusia, Babcia i Prababcia,

długoletni pracownik Narodowego Banku Polskiego w Krakowie, zmarła nagle w dniu 1 lutego 2000 r.

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Podgórskim w Krakowie dnia 7 lutego 2000 r. o godz. 10.00.

Córki, Wnuki, Prawnuki, Zięć i Rodzina

Z głębokim żalem informujemy, iż w dniu 1.02.2000 r. odszedł od nas ukochany kolega, wybitny pracownik naukowy, przyjaciel i wychowawca młodzieży

Dr inż. ANTONI LITAK

Adiunkt w Katedrze Mechaniki Doświadczalnej i Biomechaniki Politechniki Krakowskiej.

Pograżeni w smutku

Koleżanki i Koledzy z Katedry

Odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku odbędzie się w dniu 5.02.2000 r. o godz. 9.40 na cmentarzu komunalnym w Batowicach.

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś t p

STANISŁAWY DĄBEK

wieloletniej pracownicy naszego Przedsiębiorstwa. Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, 5.02.2000 r., o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie.

Dyrekcja PBP „BUDOSTAL-2” S.A. oraz Pracownicy

Z głębokim smutkiem zawiadamiam, że dnia 1 lutego 2000 r., po długiej i ciężkiej chorobie odeszła od nas moja Kochana Siostra

ś t p

HELENA

GONCZARUK-WÓJTOWICZ

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w czwartek, 10 lutego 2000 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążona w smutku

Siostra

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 31 stycznia 2000 r., po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w wieku 48 lat Nasz Najukochańszy Mąż, Syn, Wujek

ś t p

WIESŁAW ZWIJACZ

mgr inż. major WP w stanie spoczynku, pracownik Wyższej Szkoły Oficerskiej Wojsk Chemicznych, Studium Wojsk. AGH i Uniwersytetu Śląskiego.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 5 lutego o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążona w smutku

Żona z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 stycznia 2000 r. zmarł nagle nasz Kochany Ojciec

ś t p

STANISŁAW OSADA

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w sobotę, 5 lutego 2000 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Synowie z Rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



ZAKŁADY
POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04 BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

 **637-88-76**



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych
STELA
Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Gárnarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Reduty 6 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 86 - 71
Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 21 - 83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Duży wybór trumien, wieńce, transport w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ś t p

ZOFIA KAPERA
z d. Tarnowska

Najukochańsza Mamusia, Babcia i Siostra

przeżywszy lat 73, opatrzona św. Sakramentami,
zasnęła w Panu dnia 2 lutego 2000 r.
Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w środę,
dnia 9 lutego 2000 r. o godz. 12.00 w kościele oo. Cystersów
w Szczyrzczy, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córki, Syn i Rodzina

Ś t p

MAŁGORZATA HOJDA
z domu Małopolska

Najukochańsza Żona, Mamusia, Córka, Siostra, Synowa i Ciocia

przeżywszy lat 47, po ciężkiej chorobie,
opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 29 stycznia 2000 roku.
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w sobotę,
dnia 5 lutego 2000 roku o godz. 12.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mąż, Syn i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 lutego 2000 r.,
przeżywszy lat 71, zasnęła w Panu

Ś t p

STANISŁAWA LUPA

Najukochańsza Żona, Mamusia, Siostra i Babcia

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek,
dnia 7 lutego 2000 r. o godz. 10.00 w kościele
pw. Świętego Franciszka z Asyżu - ul. Ojcowska 1,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążeni w smutku

Mąż, Córki, Syn, Synowa, Zięciowie, Rodzeństwo,
Wnuki i Rodzina

„Dusza moja spoczywa tylko w Bogu”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 29 stycznia 2000 r.
opatrzonej św. Sakramentami, zasnął w Panu, w wieku 94 lat
Nasz Najukochańszy Tato, Brat, Szwagier,
Wujek, Teść, Dziadziś i Pradziadziś

Ś t p

EDWARD REZNER

inżynier mechanik,

były długoletni pracownik Przemysłu Cementowego
na stanowiskach kierowniczych, rzecznik patentowy
Instytutu Wiąż. Mat. Bud., odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi,
Oficerskim Krzyżem Orderu Odrodzenia Polski.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, dnia 7 lutego o godz. 11.00, po czym
nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążona w wielkim smutku

Rodzina

W pierwszą, bolesną rocznicę śmierci naszego najdroższego Męża,
Ojca i Dziadka

śp. FRANCISZKA ZWOLSKIEGO

mgr inż. arch.

odprawiona zostanie msza św. za spokój Jego duszy w kościele
św. Norberta przy ul. Wiślniej w dniu 8.02.2000 r. o godz. 10.30,
o czym zawiadamia życzliwych Jego pamięci

Rodzina

Z głębokim żalem żegnamy

Ś t p

MICHAŁA MENKE

ucznia naszej Szkoły, dobrego, wrażliwego chłopca.
Przeżył tylko 17 lat, odszedł po długiej, ciężkiej chorobie.

Rodzinie Michała składamy wyrazy prawdziwego współczucia.

Dyrekcja, Nauczyciele, Uczniowie
XII Liceum Ogólnokształcącego
im. C.K. Norwida w Krakowie

Ś t p

ADAM MEUS

mgr inż. konstruktor lotniczy

ur. 16 października 1925 r. we Lwowie,
b. żołnierz Armii Krajowej, po wojnie więzień UB,
absolwent Politechniki Wrocławskiej Wydziału Lotniczego,
jej nauczyciel akademicki.

Długoletni pracownik Zakładów Lotniczych na stanowisku
dyrektora, a przez ponad 30 lat pracownik i główny konstruktor
w Zakładach Doświadczalnych Szybownictwa PZL Bielsko.
Do ostatnich chwil swego życia głęboko zaangażowany w utrzymaniu
światłości i działalności Zakładów Szybowcowych w Bielsku,
czemu poświęcił wszystkie swe siły.

Kawaler Krzyża Orderu OP, innych odznaczeń państwowych
i resortowych, Złotej Odznaki Honorowej Aeroklubu RP, laureat
Nagrody Państwowej I Stopnia w Dziedzinie Konstrukcji Lotniczych.

Ukochany Ojciec, Dziadek i Brat
zmarł w Krakowie, dnia 1 lutego 2000 r.,
opatrzonej św. Sakramentami.

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu na Salwatorze, w poniedziałek
7 lutego 2000 r. o godz. 12.00 po nabożeństwie w kaplicy,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim żalu

Córka, Zięć, Wnuczka z Mężem, Brat z Żoną, Synem i Wnuczkami

Wola Zmarłego było, aby zamiast kwiatów złożyć stosowny datek
na Hospicjum św. Łazarza w Krakowie, ul. Fatimska 17,
lub na inny cel dobroczynny.

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń
„Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk
ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

Wszystkich, którym był bliski i pozostał w pamięci

śp. mgr inż. ZBIGNIEW KOCHAN

pragniemy powiadomić, że w pierwszą, bolesną rocznicę
Jego śmierci zostanie odprawiona msza św. w kościele
ss. Wizytek, ul. Krowoderska, w dniu 8 lutego o godz. 18.00.

Żona i Syn z Rodziną

Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
z żalem zawiadamia, że w dniu 1 lutego 2000 r. zmarła

Prof. dr hab. n. farm.
JADWIGA ROBAK

W latach 1982-1984 Prodziekan Wydziału Pielęgniarskiego
Akademii Medycznej im. Mikołaja Kopernika, w latach
1990-1995 Dziekan Wydziału Pielęgniarskiego Collegium
Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego.

W osobie Zmarłej społeczność akademicka utraciła wybitnego
naukowca, doświadczonego, cenionego nauczyciela
i wychowawcę wielu pokoleń młodzieży.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie we wtorek, 8 lutego br.
o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.
Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Rektor i Senat Uniwersytetu Jagiellońskiego
oraz cała Społeczność Akademicka

Ś t p

KAZIMIERZ JANIK

Najukochańszy Ojciec, Brat, Teść i Dziadziś

Długoletni pracownik HTS, działacz LZS i organizacji
związkowych, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu
Odrodzenia Polski,

przeżywszy lat 77, zmarł 2.02.2000 r.

Msza św. żałobna przy Zmarłym zostanie odprawiona w sobotę,
5.02.2000 r., o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu w Grębalowie,
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA
NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę
w „Dzienniku Polskim”

— **zadzwoń:**

tel./fax 61-99-130

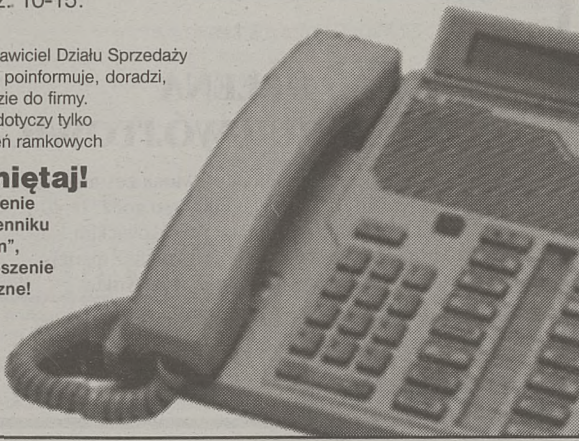
Informacja: tel. 619-91-34,

w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży
Reklam poinformuje, doradzi,
przyjedzie do firmy.
Oferta dotyczy tylko
ogłoszeń ramkowych

Pamiętaj!

Ogłoszenie
w „Dzienniku
Polskim”,
to ogłoszenie
skuteczne!



Ogłoszenia ekspresowe

Praca

DO samodzielnego prowadzenia grill-baru.
012/431-01-02. 777735

FIRMA budowlana zatrudni brygady kom-
pleksowe ciesielsko - zbrojarskie. 0601-
424-835, 0601-409-428. 218526

FIRMA handlowa zatrudni mężczyzn w su-
permarketach na stanowisku sprzedawcy.
Wiek 25-35 lat. Rozmowy w dniu 4 II
o godz. 13.00 i 7 II o godz. 10.00, os. Kom-
batantów 14. 776864

FIRMA komputerowa „Qazar” zatrudni han-
dlowca o bardzo wysokich kwalifikacjach.
0601-42-08-42. 218355

FIRMA poszukuje mechanika do konsulta-
cji, znającego zagadnienia maszyn do pro-
dukcji papierosów m.in. typ mark-8. Kon-
takt telefoniczny 0501-008-838. 777475

Firma ochroniarska
i sprząająca
zatrudni
rencistów,
wiek do 45 lat.
Tel. (0-12) 417-34-44,
417-35-25.

HURTOWNIA wędlin zatrudni specjalistę
ds. handlowych, magazyniera, pracownika
do obsługi małej gastronomii, kierowców-
handlowców, fakturzystkę. Wymagane do-
świadczenie na stanowisku. /012/415-71-
59 777182

KSIĘGOWĄ zatrudnimy. /012/417-23-58.
777501

MECHANIKA kserokopiarek przyjmę.
0501-436-506. 776774

MŁODĄ ekspedientkę do sklepu kosmety-
cznego przyjmę. /012/656-30-37, 0501-
470-950. 218600

ODPOWIEDZIALNĄ do prac domowych.
Wymagania: umiejętność prasowania,
sprzątania. Oferty pisemne 250 Agencja
Reklamowa Garmond, Kraków ul. Stolar-
ska 1. 776616

POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka. 0601-
744-516. 776578

PRZYJMĘ dorywczo do pracy w małej ga-
stronomii. 0601-49-73-34. 777249

PRZYJMĘ sprzedaż precli. /012/654-78-
20, 0501-755-560. 777492

RENCISTKĘ, praca biurowa. 0604-16-99-
87, 0605-037-011. 777664

RENCISTKĘ, praca biurowa. 0602-17-96-
16, 0605-13-12-92. 777666

RENCISTKĘ, praca biurowa. 0501-007-
219. 777681

SAMODZIELNEGO blacharza samocho-
dowego. /012/285-04-36. 776909

SZWALNIA zatrudni krojczego. 012/642-
13-93. 777751

WYDAWNICTWO zatrudni przedstawicieli,
wysoka prowizja. 012/633-98-22. 218414

ZAKŁAD na terenie Zabierzowa, o profilu
elektronicznym, przyjmie do pracy w syste-
mie dwuzmianowym. Możliwość przyucze-
nia. Oferty 218326 Kraków, Wiślna 2. 218326

ZATRUDNIĘ fakturzystkę. 012/649-00-66
(10-14). 777483

ZATRUDNIĘ instruktora nauki jazdy. 012/
632-94-17, 0605-100-843. 777481

ZATRUDNIMY osobę do biura (wiek 30- 35
lat, wyksz. wyższe, prawo jazdy, znajomość
Office). /012/644-75-77 777529

Szukam pracy

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi u siebie w domu.
/012/647-82-88 777534

Nauka

PROFESJONALNY kurs dla modelek i mo-
deli pod patronatem Domu Mody Contessa.
012/292-60-59. 777509

Nauka

Profesjonalne szkolenie pracowników ochrony (licencja I i II stopnia) organizuje „Matel service” i „Economicus”.
Absolwentom gwarantujemy zatrudnienie.
Tel. (012) 417-34-44, 417-35-25.

PRAWO JAZDY A, B, C, D, E

• **LOK Kraków**, ul. Centralna 60, rozp. 7.02 i 28.02, godz. 16.00.
• **LOK Kraków**, ul. Zwierzyniecka 26, rozp. 14.02 i 28.02, godz. 16.00.
Wykłady bezpłatne, własny plac manewrowy, badania lekarskie, niespodzianki.
Tel. 648-72-73, 422-30-76.

Kupno

KIOSK z lokalizacją lub lokalizację. /012/292-65-44. 776570

KONTENER metalowy kupię. 0501-27-72-41, 0501-27-01-51. 777734

KUPIĘ kiosk z dobrą lokalizacją. 0604-201-817. 777552

KUPIĘ lub wydzierżawię kiosk wolno stojący, ewentualnie na placu. /012/415-24-25. 777584

TELEFONY komórkowe. 0604-63-55-25. 775828

TELEFONY komórkowe. 0501-030-153. 777554

Sprzedaż

AMIGA. /012/649-84-39. 776908

KIOSK, lokalizacja. 012/632-61-62. 777506

MIESZALNIK 50-litrowy. 0602-15-12-81. 777741

PODŁOGI NATURALNE TYPU „BAR”

Kraków, ul. Cystersów 22, tel. (012) 411-22-22, Krzeszowice, ul. Kościuszki, tel. (012) 282-09-62

REKAWICE narciarskie, snowboardowe, zimowe, sprzedaje importer. /012/645-67-55, 0501-864-557. 776514

STOLIKI do świetlicy, lokalu, rusztowania budowlane. Producent. 012/284-10-47. 776979

WYPOSAŻENIE pralni. 0501-730-314. 777696

Zwierzaki

ALASKANY malamuty. 012/28-17-469. 776975

BOKSERY. /012/641-31-98. 776910

BOKSERY po zwycięzcy w kwalifikacji generalnej Polski. 012/284-11-50. 777746

PINCZEREK szczeniaki. 012/425-16-52. 218631

PITBULTERIERY. 012/649-21-85. 777757

ROCZNA sukę rottweilera, roczną sukę alaskan malamuta. 012/647-50-23. 777753

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. A. Absolutnie auta powypadkowe kupię. 012/2811-550, 0601-862-504. 776234

A. A. A. A. A. A. A. A. Auta, uszkodzone, powypadkowe, kupię. /012/645-02-85. /012/647-13-64. 774531

AUTA uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 767068

AUTOSKUP. /012/388-26-90. 776620

CINQUECENTO Sporting (1996) sprzedam natychmiast. 0604-13-15-95. 777507

FORD Sierra. /012/647-30-83. 776901

MERCEDES 200D sprzedam. 012/281-13-29, 0606-476-889. 776320

OPEL Corsa. /012/647-30-83. 776886

OPEL Vectra 2.0 automat, 1997 sprzedam. 0602-348-923. 777743



Polinar S.A.
WYŁĄCZNY DYSTRYBUTOR W MAŁOPOLSCE
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14
tel. (0-12) 411-30-09 w. 20, 0601/42 64 74

OPEL Vectra 2 L sprzedam. /012/292-44-56. 777683

PEUGEOT 405. /012/647-30-83. 776892

PILNIE sprzedam Ford Winstar (gaz), Citroen C15 D. /012/638-34-58; 0604-201-250. 777282

POLONEZ 1,5 1990/91 sprzedam. 012/281-73-39. 777750

POLONEZ 1983, 800 zł. /012/282-38-68. 218562

POLONEZ, 1989. /012/647-30-83. 776893

POLONEZ, 1992. /012/643-73-49. 776914

RENAULT 19, 1993, pierwsza rejestracja 1995, 76.000 km, 19.500, bogate wyposażenie. 012/267-09-76. 777841

SKODA Felicia. /012/647-30-83. 776902

SKUTERY. 0602-15-12-81. 777747

SPRZEDAM Skodę 105L, 1982. /012/642-01-38. 776720

UBEZPIECZENIA (najtańsze). 012/655-17-02. 772957

Lokale

A. 1-pokojowe, Ugorek, 500,-. /012/632-60-32. 218634

ATRAKCYJNE mieszkania do wynajmu. 012/659-00-40. 774806

BEZPROWIZYJNIE. 012/638-20-32. 777496

BEZPROWIZYJNIE poszukujemy mieszkań. 012/292-21-60. 218623

DAM pokój samotnej renciście w zamian za opiekę nad chorym. /012/633-06-92 (9.00-14.00), /012/649-01-30 (16.00-19.00). 775916

DABIE, dwupokojowe sprzedam. 012/271-36-07. 218529

DO wynajęcia dwupokojowe, Podwawelskie. 012/266-06-83. 777716

DO wynajęcia garsoniera, Tysiąclecia, 600,-. 012/644-78-70. 777556

DO wynajęcia kawalerka, Śródmieście. 012/282-52-43 po 17.00. 775448

DO wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe w domu jednorodzinnym. 012/658-74-70. 777533

DO wynajęcia pokój, kuchnia. /012/645-57-85. 776472

DO wynajęcia pokój paniom. 012/267-46-65. 776282

DO wynajęcia pokój z kuchnią bez pośredników. 012/645-31-15. 777633

DWUPOKOJOWE, Oświęcienia, sprzedamy. /012/421-20-84. 776387

DWUPOKOJOWE Piastów 40 m² 110.000 zł - sprzedamy. 0501-406-227. 776954

DWUPOKOJOWE Szopkarzy, 80.000,-. 012/632-73-93. 777726

GARAŻ do wynajęcia. 0604-638-054. 776428

GARSONIERA, telefon, parkiet, II/IV, do remontu, sprzedam. /012/645-69-85. 777315

Firma pilnie poszukuje na terenie Bronowic:

- działki o powierzchni min. 1 hektara z przeznaczeniem na budynek biurowy,
- działki o powierzchni min. 15 arów z przeznaczeniem na budynek mieszkalny.

Działka może być zabudowana budynkiem przeznaczonym do remontu.
Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr. (012) 636-72-72 wew. 431, (012) 636-82-78. 366K

GARSONIERA umeblowana do wynajęcia od zaraz, 600 zł + czynsz. 012/423-82-55. 218479

GARSONIERĘ wynajmę. 012/647-78-87 po 16.00. 776500

HALA 460 m² do wynajęcia. 012/645-39-01. 777286

KRAKÓW Dębniaki, 2-pokojowe, 51 m² oraz garaż w bloku sprzedam (bez pośredników). /012/451-10-47. 777195

ŁOBZOWSKA, 34 m², sprzedamy. /012/421-20-84. 776390

MIESZKANIE z ogródkiem, 220.000,-, sprzedamy. /012/421-20-84. 776389

ODSTĄPIĘ sklep. 012/412-07-40, 0603-859-854. 776467

PILNIE do wynajęcia pokój w mieszkaniu studenckim. 0601-993-759. 776581

PILNIE szukam mieszkania. 012/292-21-60. 218622

POKOJE studentkom - tanio. /012/647-26-29. 776918

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu gastronomicznego w Krakowie. Podnajmę ośrodek wczasowy. 0501-462-089, /012/425-22-91, po 20.00. /012/636-89-63. 776032

SAMODZIELNE pokoje do wynajęcia. 012/632-62-93. 776377

SAMODZIELNY pokój. /012/648-41-81, po 17.00. 776416

SPRZEDAM 32-metrowe ul. Szuwarowa. 0501-283-221. 777361

SPRZEDAM atrakcyjne 37 m², superlokalizacja, telefon, winda, domofon, własność hipoteczna. /012/269-45-24. 777625

SPRZEDAM dwupokojowe, nowe, Lipska. 012/653-15-08, 0501-332-219. 777752

SZUKAM mieszkanie od 10.02. /012/632-65-28. 218635

TRZYPOKOJOWE, Teligi, wynajmę właściciel. /012/658-75-08 po 16.00. 776752

WIELICZKA dwupokojowe sprzedam właściciel. 012/278-23-09. 776275

WYNAJMĘ lokal na sklep, biuro lub ciche rzemiosło. /012/421-39-78. 777671

Nieruchomości

DZIAŁKĘ z 2 stawami sprzedam. 012/284-28-40. 777749

KOMFORTOWY całoroczny domek nad jeziorem sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Krakowie. 0602-348-923. 777744

KUPIĘ stan surowy domu. 012/656-17-04. 777551

PRZEGORZAŁY, 50% udziałów w nieruchomości sprzedam. /012/654-33-83. 218561

SPRZEDAM dom, Myślenice. /012/272-36-60. 776920

Firma BRYKSY zdecydowanie kupi działki

z przeznaczeniem pod biura i usługi oraz działalność produkcyjno-handlową o pow. ponad 60 arów, zlokalizowane na obrzeżach Krakowa, z dogodnym połączeniem komunikacyjnym, tel. 267-32-65. 340K

SPRZEDAM działkę budowlano-rekreacyjną na Woli Justowskiej, 22 ary. 0501-028-373. 218398

SPRZEDAM las. /012/658-52-38. 776464

SPRZEDAM rozpoczętą budowę pawilonu handlowego na ul. Srebrnych Orłów. 0602-485-606. 777553

Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Krakowie ul. Pędzichów 27

informuje, że w dniach: 8.02.2000 r., godz. 9.00 - 13.00 i 10.02.2000 r., godz. 9.00 - 13.00

w sali Domu Kultury Kolejara w Krakowie, ul. św. Filipa 6, zostanie przeprowadzone szkolenie dla płatników składek zobowiązanych do złożenia rocznej deklaracji rozliczeniowej - DRRB.

Koszt szkolenia: 75 zł od osoby, prosimy przekazywać bezpośrednio na konto ZUS: KB PBI SA II O/Kraków nr 15001487-505-121480011143, z zaznaczeniem tytułu wpłaty.

Uczestnictwo w szkoleniu należy zgłaszać w ZUS O/Kraków, ul. Pędzichów 27, pok. 247, II p.

UDZIAŁY w kamienicy sprzedam. 012/422-68-50. 218308

WOLA Justowska, działkę - sprzedam. 012/411-12-10. 777029

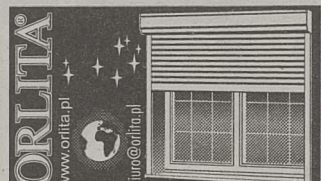
WYNAJMĘ willę wolno stojącą pod agencję towarzyską. Atrakcyjna lokalizacja. Tel. 012/285-66-33, tel. kom. 0606-49-49-32. 776628

Usługi

DOMOFONY, elektroinstalacje. 012/288-02-58. 776783

ELEKTROINSTALACJE. 012/643-51-63. 777764

MALOWANIE, flizowanie. /012/429-24-58. 776971



ROLETY zewnętrzne już od 180 zł/m²

BRAMY, KRATY aluminiowe zwijane i podsufitowe

ROLETY ŻALUZJE tekstylne i plisowane, 110 wzorów, tradycyjne i w prowadnicach alum.

PARAPETY zewnętrzne **MARKIZY** koszarowe i tarasowe

Kraków, ul. Puszkarska 7 tel. (12) 269 01 39, 269 01 80, ul. Chelmońskiego 11a, tel. 636 12 73, 637 80 85.

PANELE. /012/413-57-73. 777774

PRZEPISYWANIE, skanowanie, kolorowe wydruki laserowe. Tel. 0603-745-442. 774963

Czyszczenie

DYWANY, wykładziny Karcher. /012/292-65-44. 776569

Flizowanie

FLIZOWANIE. 012/386-31-35. 776223

FLIZOWANIE. 012/647-82-51. 776957

FLIZOWANIE ekspresowo. 012/414-25-94. 776802

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/648-37-88. 777770

Malowanie

MALOWANIE. 012/647-89-37, 0501-453-054. 777767

MALOWANIE, gładź. 012/642-20-67. 777760

MALOWANIE, tapetowanie. /012/262-19-48. 776154

Usługi budowlane

FLIZOWANIE. 0603-602-932, 0603-549-927, /012/285-26-25 po 20.00. 777648

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/416-11-51, 0501-274-408. Referencje. 777494

REMONTY, adaptacje. /012/412-16-18. 776426

SUCHE tynki, remonty, malowanie, tynki. /012/451-16-29, /012/288-16-42. 777138

TYNKI, wylewki, gładzie. 012/645-95-70. 777755

USŁUGI budowlane tanio. 0501-361-939. 777484

Naprawy

TELEWIZORÓW, magnetowidów, gwarancja. /012/643-71-36, 0501-717-233. 777710

Transport

TANIO Żuk. /012/655-44-58. 777479

TRANSPORT. /012/645-19-52. 777101

Biznes

AUTOMAT sprzedający napoje gorące, pełny, stały dochód, sprzedam. 012/389-91-66. 777691

BUDOWLANE: pełny zakres. 012/276-39-79, 0603-606-107. 218432

MEBLE biurowe MDF - zlecimy wykonywanie. 0601/45-15-80. 777511

MŁODEMU stomatologowi wydzierżawię gabinet. 012/655-81-16. 218361

ODSTĄPIĘ dyskotekę. 0602-341-602. 777758

ODSTĄPIĘ pub Kukla, ul. Zwierzyniecka. Tel. /012/657-95-27, wieczorem. 218643

POSIADAM obiekt nadający się pod salon samochodowy (komis, serwis, inne) przy trasie Kraków - Bielsko. 012/273-29-36, 0601-098-156. 776429

PRZYCZEPĘ gastronomiczną z różnym wyposażeniem sprzedam. 0501-476-108. 777660

PRZYJMĘ współnika do prowadzenia pizzerii. 0501-459-789. 777123

SPRZEDAM przyczepę gastronomiczną rożen. /012/412-14-17. 777714

Różne

BIOENERGIOTERAPIA, dojazd. /012/422-13-63. 218404

Turystyka

AUTOKAR kraj - zagranicą. /012/645-99-68, /014/685-95-14. 776831

FERIE dziecięce, góry. 018/26-73-174. 776951

POKOJE w górach, tanio. 018/26-425-98. 776354

RABKA tanio. 018/267-77-40. 777482

TANIO pokoje Zakopane. /018/206-37-08. 777274

ZAWOJA, pokoje od 6 lutego. /033/877-57-76. 777837

Towarzyskie

0606-415-306. 776332

14 lutego Walentynki

ZAMIAST KWIATKA zamieść

ŻYCZENIA WALENTYNKOW

Praca

Firma zatrudni
INFORMATYKA
ze znajomością sieci LAN
i urządzeń sieciowych
firmy 3COM.
Zgłoszenia telefoniczne:
(0604) 629 556.

Przetargi

CENTRUM ŚLUBNE "OLIVIA"
ul. Długa 24 w Krakowie

**Ogłasza przetarg nieograniczony
na następujące tematy:**

1. Obsługa i organizacja przyjęć weselnych.
2. Wynajem sal na przyjęcia weselne, okolicznościowe, bankiety (bez obsługi)
3. Szyście sukien ślubnych.
4. Dostawa i wyrób ciast i tortów.
5. Wideo filmowanie, fotografia.
6. Kompozycje i dostawy wiązanek i bukietów.
7. Oprawa muzyczna.

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie firmy przy ul. Długiej 24 w godzinach od 11.00 do 13.00 Tel. (012) 292-60-59

Termin składania ofert do 10.02.2000r.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi 14.02.2000r. o godz. 12.00

DUŻA FIRMA TRANSPORTOWA

ZATRUDNI

ambitną osobę do działu marketingu

Wymagania:

- znajomość jednego z zachodnich języków
- wykształcenie kierunkowe

C.V., list motywacyjny, oraz zdjęcie proszę przesłać na adres:
EQUUS Sp. z o.o., ul. Królowej Jadwigi 162A, 30-212 Kraków

Różne

Kraków!
DO WYNAJĘCIA
powierzchnia handlowa
w centrum Krakowa
100-600 m²
Tel.: 0 601 47 99 89

JUNKERS
Bosch Thermatechnik

Firma „Wawel-Krak” Sp. z o.o.
Kraków, al. Daszyńskiego 22,
tel./fax (012) 422-48-33

piece kąpielowe,
kotły co jedno- i dwufunkcyjne,
kotły co stojące
Firmy Buderus

U Nas urządzenia
ARISTON
najtańsze
w Krakowie!

rabat **jakiego jeszcze nie było!!!**
lub montaż **razem z częściami,**
odbiór zerowy, transport
za darmo

HURT DETAL RATA Wykonujemy instalacje co.
Oferujemy grzejniki firm Kermi, Radson.
Posiadamy własne biuro projektowe tel. 0601-52-44-01

UWAGA !!! NOWE MIESZKANIA

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ruczaj-Zaborze”
informuje, że jest w trakcie realizacji budowy budynku
mieszkalnego nr 2 w osiedlu Ruczaj przy ulicy
Kobierzyńskiej / Miłkowskiego
ze środków własnych przyszłych lokatorów.

Realizujemy budowę
mieszkań opow. od ok. 39 m² do ok. 82,0 m²

lokali użytkowych opow. od 36,9 m² do 98 m²

garaży w parterze budynku o pow. 16,8 m²

Planowany termin zakończenia inwestycji
marzec 2001

Chętnych do uczestniczenia w
realizacji w/w inwestycji
zapraszamy do biur Spółdzielni przy
ul. Grota Roweckiego 11 w celu
uzyskania dodatkowych informacji.

Informacje pod nr.tel.
266-43-60
266-69-79

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ruczaj-Zaborze”

ul. Grota Roweckiego 11

ogłasza w dniu 15.02.2000 r. o godz. 10⁰⁰

w siedzibie Zarządu Spółdzielni

przy ul. Grota Roweckiego 11

USTNY

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na najem lokalu użytkowego o pow. 145.08 m²
przy ul. Kobierzyńskiej 93

- cena wywoławcza wynosi 20 zł/m² + VAT
- wadium w wysokości 500 zł płatne w kasie Spółdzielni
w terminie do dnia 14.02.2000 r. do godz. 15⁰⁰.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest określenie ro-
dzaju działalności.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu
bez wyboru którejkolwiek z ofert. W takim przypadku oferta
zgłoszona w czasie przetargu przestaje wiązać.

Bliższych informacji udziela Administracja Osiedla
tel. 266-41-32

K-1070A

DELTA TRAVEL

od 1991 r.
ul. Dietla 37, Kraków tel. 012/ 422 13 20,
422 27 89, 422 27 40

PROMOCJA! Alpy włoskie - Bormio

- ♦ 11.02-20.02 *hotel**, wyżywienie,
- ♦ 18.02-27.02 lux autokar
- ♦ 25.02-05.03 cena od 995 zł
- ♦ 03.03-12.03 *apartamenty, lux autokar,
- ♦ 10.03-19.03 cena od 795 zł
- ♦ 17.03-26.03

LAST MINUTE!
*KENIA - 2 tyg. cena 1495 DEM
wyloty: 28.02, 06.03, 13.03, 20.03, 27.03
WIELKANOC - cena 1755 DEM
wyloty: 03.04, 10.04/2 tyg.

oraz SŁOWACJA, POLSKA, AUSTRIA,
TUNEZJA, EGIP

1483K

Radtur

zaprasza na

Karnawał w Wenecji

2-6.03.2000r.

Dolomity

imprezy narciarskie
pobyty w apartamentach,
dojazd własny

Radtur sp. z o.o.:
ul. Józefińska 13, tel. 656-49-09, fax 656-48-03
ul. M.C. Skłodowskiej, tel. 421-80-22, 423-16-73
Tarnów, ul. Krakowska 16, tel. 014/62-10-694

D-4624

AKROPOL
BIURO TURYSTYCZNE
Koncesja UKF IT
KRAKÓW ul. Kalwaryjska 75
tel/fax (012) 423-51-77
tel/fax (012) 292-29-92
Rekomendacja
Krakowskiej Izby Turystyki

WIELKA PROMOCJA !!!
KATALOG WIOSNA LATO 2000
TYLKO W LUTYM SUPER CENY

IMPREZY POBYTOWO - OBJAZDOWE

Włochy	10.04 - 17.05	756 zł	Grecja	- apart.	(VII, VIII, IX) od 896 zł
Grecja	28.04 - 08.05	711 zł	Grecja	- hotel**	(VII, VIII, IX) od 1040 zł
Hiszpania	02.06 - 13.06	1075 zł	Hiszpania	- hotel**	(VI, VII, VIII) od 1075 zł

WZCASY RODZINNE

OBOROZ MŁODZIEŻOWE

Hiszpania - hotel** (VII, VIII) od 1345 zł

Ilość miejsc ograniczona. **Zadzwoń i zarezerwuj już dziś** Zapraszamy w godz 10-17

1055alt

PROMOCJA !!! PROMOCJA!!! WIOSNA - LATO 2000 FIRST MINUTE!!! - 10% WIOSNA

IMPREZY POBYTOWO-OBJAZDOWE: HISPANIA 11 DNI OD 550 ZŁ,
IMPREZY OBJAZDOWE: GRECJA 13 DNI OD 1390 ZŁ

LATO

KOMFORTOWYMI AUTOKARAMI Z KRAKOWA:

HISPANIA 14 DNI OD 950 ZŁ, CHORWACJA 12 DNI OD 950 ZŁ,

WŁOCHY 13 DNI OD 950 ZŁ, 14 DNI OD 1250 ZŁ,

FRANCJA 14 DNI OD 1190 ZŁ, WYSPA ELBA 11 DNI OD 1190 ZŁ

MIASTECZKA CAMPINGOWE, BUNGALOWY, HOTELE

CENY ZAWIERAJĄ: TRANSPORT, ZAKWATEROWANIE, WYŻYWIENIE.

ZAREZERWUJ MIEJSCA JUŻ TERAZ, A OTRZYMASZ DO 10% ZNIŻKI ORAZ
GWARANTOWANĄ STAŁĄ CENĘ IMPREZY.

O KATALOG PYTAJ:

B.T. OLIMP **TEL. 423-08-51, 423-18-61**
KRAKÓW, ZWIERZYŃSKA 30 **INTERNET www.olimp.travel.pl**

10250K

OFERTA SPECJALNA **JORDAN** **OFERTA SPECJALNA**
BIURO PODRÓŻY
Kraków, ul. Długa 9, tel. 012 421 21 25, ul. Sławkowska 12, tel. 012 422 20 33

MILLENNIUM 2000 - FERIE W AUSTRII

28.01-6.02 4.02-13.02 10.03-19.03

Kaprun/Zell am See

Zajazd OBERWIRT ***: cena od 740 PLN/os.

Dolina Zillertal/Tyrol

Zajazd CHRISTOPH ***: cena od 970 PLN/os.

Ponadto oferujemy sprzedaż biletów autokarowych i lotniczych oraz:

Innsbruck, Dolina Stubai - Lodowice Stubai, Dolina Pitztal - Lodowice Pitz, Region Kitzbühel/
Kirchberg, Region Saalbach - Hinterglemm, Salzburski Świat Sportu Amade, Dolina Mölital -
Lodowice Möltaler, Region Bad Kleinkirchheim, Region Dachstein Tauern Lodowice Dachstein

Oferujemy ponad 80 obiektów: apartamenty, pensjonaty, zajazdy, hotele

ZIMA
1999/2000

JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wiśna 2
tel. (012) 422-03-45
(012) 411-22-88

SAMOLOTEM Z WARSZAWY

- EGIP
- TUNEZJA
- WYSPY KANARYJSKIE
- ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE

IMPREZY 7-, 14-dniowe

* przelot * transfer * hotele *** /*****
wyżywienie * opieka polskiego rezydenta
(za wyjątkiem Z.E.A.)

BILETY LOTNICZE

Heckermann

INTERHOME

TUI

terra

IATA

LONDYN

b.p. bermuda, Kraków, pl. Matejki 2, tel. 422-12-98, 421-81-67

I INNE MIASTA W. BRYTANII I IRLANDII
- bilety „National Express”

LONDYN:	1 strona	2 strony
normalny	295,80	397,80
studenci, seniorzy stali klienci	285,60	357,00

licencjonowana linia autokarowa

10250K

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę w „Dzienniku Polskim”

— zadzwoń: tel./fax 61-99-130

Informacja: tel. 619-91-34,

w godz. 10-15.

Pamiętaj!

Ogłoszenie w „Dzienniku Polskim” to ogłoszenie skuteczne!

1090K

HIT

**ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU**

PON.-SOB.: 8.00 - 21.00
NIEDZ.: 9.00 - 20.00

**OFERTA WAŻNA
OD 4.02 DO 6.02.2000**

kupuj najtaniej



Winogrona
jasne, ciemne
kraj pochodzenia:
Afryka Pd., Chile

9⁹⁹
1 kg



Ananas
kraj pochodzenia:
Costa Rica

4⁹⁹
1 szt.



Mango
kraj pochodzenia:
Brazylia

2⁴⁹
1 szt.

**Od 31.01. do 13.02.2000 r.
Świątuj z nami
6. urodziny!**



**Zapraszamy
wszystkich
do wspólnej
zabawy!**

**22 osoby
wyjadą do
Tunezji!**



CML
Bluza
lub spodnie
„Fruit of
the Loom”
różne kolory
roz. S-XXL

39⁹⁹
1 szt.

Wspaniałe konkursy! Cenne nagrody!

Szczegółowych informacji szukaj wewnątrz ulotki reklamowej i w hipermarketach HIT.



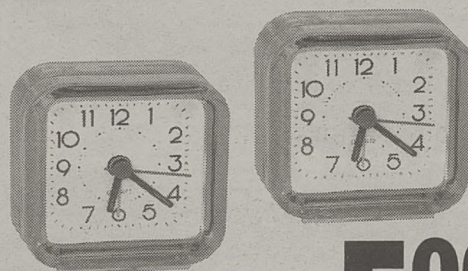
**Kielbasa
Podwawelska
luzem**

12⁹⁹
1 kg



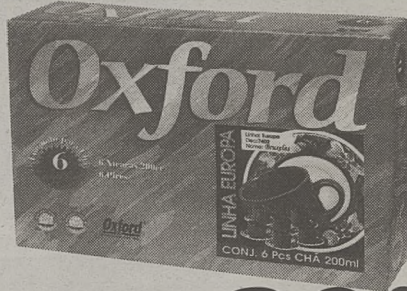
**Antrykot
z kością
duża porcja**

8⁴⁹
1 kg



**MINI SQUARE
Budzik**

5⁰⁰
1 szt.



**Komplet do kawy
OXFORD
12 elementowy**

39⁹⁹
kpl.



**Makrela wędzona
luzem**

6⁹⁹
1 kg



**MK CAFE
Kawa
Feelings**

4⁴⁹
250 g



**BONDUELLE
Kukurydza**

1⁹⁹
425 ml



**ZENNER
Lakier Mierau
+ upominek gratis**

6⁴⁹
400 ml

Hipermarkety HIT oferują możliwość płatności kartami:



HIT OFERUJE - SYSTEM SPRZEDAŻY RATALNEJ **ŻAGIEL**

Kraków: ul. Wielicka 259

STYCZEŃ 2000 28 dzień 28 PIĄTEK	STYCZEŃ 2000 29 dzień 29 SOBOTA
STYCZEŃ 2000 30 dzień 30 NIEDZIELA	STYCZEŃ 2000 31 dzień 31 PONIEDZIAŁEK
LUTY 2000 1 dzień 1 WTOREK	LUTY 2000 2 dzień 2 ŚRODA
LUTY 2000 3 dzień 3 CZWARTEK	LUTY 2000 4 dzień 4 PIĄTEK
LUTY 2000 5 dzień 5 SOBOTA	LUTY 2000 6 dzień 6 NIEDZIELA
LUTY 2000 7 dzień 7 PONIEDZIAŁEK	LUTY 2000 8 dzień 8 WTOREK
LUTY 2000 9 dzień 9 ŚRODA	LUTY 2000 10 dzień 10 CZWARTEK
LUTY 2000 11 dzień 11 PIĄTEK	LUTY 2000 12 dzień 12 SOBOTA
LUTY 2000 13 dzień 13 NIEDZIELA	LUTY 2000 14 dzień 14 PONIEDZIAŁEK
LUTY 2000 15 dzień 15 WTOREK	LUTY 2000 16 dzień 16 ŚRODA
LUTY 2000 17 dzień 17 CZWARTEK	

20 URODZINY

Dom Hobby Ogród

WIELKI KONKURS

GŁÓWNA NAGRODA



FIAT PUNTO II

KrakChemia S.A.

Konkurs trwa od 28.01.2000 do 17.02.2000 w hipermarkecie Dom Hobby Ogród, Kraków, ul. Pilotów 6. Osoba która w czasie trwania konkursu dokona zakupów na najwyższą kwotę otrzyma nagrodę główną - FIAT PUNTO II. Osoba, która dokonała zakupów na najwyższą kwotę w danym dniu otrzyma nagrodę dnia - bon towarowy o wartości 100 zł. Nagroda dnia przyznawana będzie codziennie w czasie trwania konkursu. Nad prawidłowością przebiegu konkursu czuwać będzie Komisja Konkursowa.

VIAMOT Ltd. Sp. z o.o.
30-435 Kraków,
ul. Zakopiańska 288
tel./fax 012/269 12 26
www.viamot.com.pl

CENTRUM HANDLOWE KRAKCHEMIA-DOM HOBBY OGRÓD KRAKÓW, UL. PILOTÓW 6

Sprzedaż

TERRAZYT



OKNA I DRZWI

Najtańsze OKNA w Krakowie!

Zimowy **Rabat!**

na stolarkę PCV i AL na zamówienie*

NA STOLARKĘ TYPOWĄ **5%**

NA STOLARKĘ ALUMINIUM **5%**

NA STOLARKĘ **16%**

NIETYPOWĄ

***Niespodzianka!**

TERMOMETR FIRMOWY - GRATIS

Biuro Handlowe:

KRAKÓW,

UL. MADALIŃSKIEGO 11 A

TEL./FAX 012/269-21-91

Autoryzowany Punkt Dealerski:

KRAKÓW,

UL. LEGNICKA 4

TEL./FAX 012/415-69-88

* rabat dotyczy stolarki zamówionej w miesiącu lutym z terminem realizacji do końca kwietnia - typówka z terminem realizacji do końca lutego

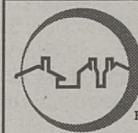
280K

**Łopaty do śniegu,
akumulatory
o podwyższonym prądzie rozruchu,
łańcuchy przeciwpoślizgowe
samochodowe, ciągnikowe,
pługi do śniegu
lemieszowe i wirnikowe
ROZSIEWACZE
DO SOLI I PIASKU**

Agroma
Kraków Sp. z o.o.

al. Powstańców 127, 30-960 Kraków,
tel. (012) 411-28-33, fax (012) 412-47-32.

275269



SOLAK
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE s.c.

POLECA

ATRAKCYJNE MIESZKANIA W BUDOWIE Z ULGĄ 19%

Wielkość 31m² - 166m²

GWARANTUJEMY KONKURENCYJNE CENY już od 2.230 zł

PEŁNE WYKOŃCZENIE (działka, parkiety, flizy)

MIEJSCA PARKINGOWE

LOKALIZACJA - KLINY ZACISZE (południe Krakowa)

SUPERKOMFORTOWO WYKOŃCZONY DOM - ULGA 19%

POLANA ŻYWIECKA (południe Krakowa)

PROMOCJA cena 2.500/m² + 7% vat

tel./fax.(012) 262-13-78, tel.(012) 262-19-26

1116K

HURTOWNIA „KRYSTYNA”

Chrzanów, ul. Partyzantów, tel. (032) 623 27 00

- generalny dystrybutor CERAMIKI PRADYŻ I NORDBUD
- bezpośredni importer glazury z renomowanych włoskich i hiszpańskich fabryk
- najtańsze kleje i fugi firm

ATLAS, KERAKOLL, CERESIT

SKLEP FIRMOWY:

KRAKÓW, UL. WIELICKA 44 B, TEL. (012) 423 63 48

FLIZY
już od 17 zł
GRESY
już od 19,80 zł



275270

OKNA
Z PCV
ORAZ Z DREWNA

PROMOCJA
przy wymianie
okien montaż
GRATIS !!!

Kraków, ul. Kalwaryjska 53
tel./fax (012) 656-43-53

9595K

THERMOPLAST

25% OKNA
super cena

ZNIZKI na montaż
Kraków 31-503, ul. Lubicz 25, tel. (0-12)
619 76 51, 422 16 23, fax 619 76 52

3056K

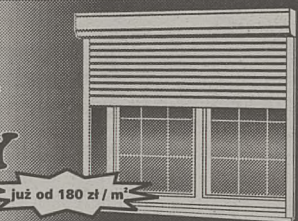
ORLITA

www.ortita.pl
biuro@ortita.pl

ROLETY
aluminiowe i stalowe
BALUSTRADY
schodowe i balkonowe

już od 180 zł / m²

Kraków, ul. Puskarska 7 tel. (12)269 01 39, 269 01 80,



10073K

Okland - nowa epoka!

**Promocja ZIMA 2000
ZIMOWE RABATY***
na OKNA PCV

gratis
pomiar
transport
blokada klamki
mikrouchyty
okucia antywyważeniowe
przyszybowa listwa ozdobna

RATY 0%

BEZPŁATNA INFOLINIA
0-800 181 037

www.okland.com.pl

CENTRALA: **Okland S.A.**
Kraków, ul. Cechowa 51, tel.: (012) 654 03 85, 654 08 01

BIURA HANDLOWE:
Kraków, ul. Dietla 49, tel.: (012) 421 93 90
Tarnów, ul. Krakowska 101, tel. (014) 622 01 66
Rzeszów, ul. Bardowskiego 3, tel. (017) 852 73 72

PRZEDSTAWICIELSTWA HANDLOWE:

Kraków	"Hermion"	ul. Meissnera 3/73	(012) 413 00 59
Kraków	"Prot-Plast"	ul. Walek-Walewskiego 19	(012) 636 61 36
Kraków	"Mako"	al. 29 Listopada 141	(012) 269 20 21
Kraków	"Trans-Kris"	ul. Zakopiańska 278	(012) 632 38 88
Kraków	"Hubert"	ul. Szymanowskiego	0501 412 979
Kraków	"Dexar"	Tomax pas. 678	(012) 647 15 62
Kraków	Agencja "SMS"	ul. Obrębów Krzyża 10	(012) 656 31 23
Kraków	"Stolarka"	ul. Klimckiego 10	(012) 415 66 66 w.149
Kraków	"Video-M"	ul. Opolska 12	(012) 425 77 94
Kraków	"Aleksander Kopacz"	os. Na Kozłowie	(012) 425 77 94
Bochnia	"Bateks"	(Plac Targowy)	0604 426 086
Chrzanów	"Jura"	os. Dywizjonu 303 142	(014) 612 31 72
Krzeszów	"Demo"	ul. Trudna 16	(014) 753 89 98
Kocmyrzów	"Dariusz Kwaterny"	ul. 3-go Maja 6	(012) 282 66 50
Mielichów	"Ramek"	ul. Daszyńskiego 9	(012) 387 12 92
Myslenice	"Aqua"	ul. Dąbrowskiego 129	(041) 383 41 63
Niepołomice	"Promo-Dom Bis"	ul. Warszawska 3	(012) 272 25 75
Nowy Sącz	"Twił Dm"	ul. Mickiewicza 40	(012) 281 10 89
Olks	"Cwik"	ul. Kołosa 3	(018) 441 24 99
Proszowice	M. Kocaba	ul. Zdrójowa 14	(032) 754 01 04
Skawina	"BIM"	ul. Kazimierza Wlk. 29	(033) 845 84 96
Ślętańki	"Bol-Bud"	ul. Kopernika 2	(012) 386 21 13
Tarnów	"Sebastian Lis"	ul. 3-go Maja 84	(012) 276 77 75
	"Regis"	ul. Popiełuszki 2	(012) 388 15 92
	"Ofra"	ul. Krakowska 25	(012) 291 09 21
		ul. Wroclawska 67	(014) 621 65 62
		ul. Goldammera 14	

1476K

ZIMOWA PROMOCJA OKIEN DREWNIANYCH

20%

...rabatu na okna nietypowe. Okna z katalogu typowych objęte są 15% rabatem.
Czas trwania promocji ograniczony.

- OKNA PCV wielokomorowy profil
- OKNA DREWNIANE sosna, dąb, mahoni
- OKNA ALUMINIOWE tzw. ciepłe i zimne

TRAS
OKNA S.A.

SKAWINA, ul. Krakowska 87,
tel. (012) 277 89 00, fax 276 16 45



BEZPŁATNA INFOLINIA 0 800 13 00 79

BIURA HANDLOWE: KRAKÓW ul. Dzielna 26, ☎6372220; ul. Klimckiego 14, ☎6527640; ul. Opolska 12, ☎4237196; ul. Na Łąkach 18 (Al. Pokoju), ☎6430111; ul. Dietla 81, ☎4221393; ul. Kościuszki 84, ☎4272097; ul. Przy Rondzie 55/1, ☎4139472; ul. Powstańców Warszawskich 12, ☎4127711; ul. Szybka 7, ☎6436705; os. Szkolne 14, ☎6449527; os. Złota Jesień 11a, ☎6480294; ul. Limanowskiego 58, ☎4235770; BIELSKO-BIAŁA ☎8193622; BRZESKO ☎6861310; MYŚLENICE ☎2742846; NIEPOŁOMICE ☎2813197; OLKUSZ ☎6414020; PRZEMYŚL ☎6750235; SUCHA BESKIDZKA ☎602570836; TARNÓW ☎6215098, ☎6264630, ☎6215001; WADOWICE ☎8732351; WOLBROM ☎6441236; WIELICZKA ☎2785795; ŻEGOCINA ☎6132098

POSZUKUJEMY PARTNERÓW HANDLOWYCH -kontakt 0604949500

8266K

19K

PROMOGAZ

Urządzenia grzewcze, wodne i sanitarne renomowanych firm z Niemiec, Włoch i Polski

SALON I HURTOWNIA: Kraków - Nowa Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (0-12) 644-73-12, 642-14-24

Gazowe i olejowe kotły centralnego ogrzewania

Największy w Polsce autoryzowany dystrybutor:

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

Grzejniki centralnego ogrzewania

Rury miedziane,

Armatura i akcesoria

Instalacje ciepłej i zimnej wody

Nowoczesność i niezawodność!

Sprzedaż hurtowa i detaliczna, dogodnie raty bez zyrantów, transport gratis, serwis techniczny, montaż urządzeń, wykonawstwo instalacji centralnego ogrzewania, doradztwo techniczne

Kraków Prądnicka 43 tel./fax (012)632-97-02 Wieliczka Grottera 32 tel. (012)288-00-98 Niepołomice Bocheńska 18 tel./fax (012)281-26-90 Bochnia Poniatowskiego 33 tel./fax (014)611-10-60 Tarnów Mościckiego 197 tel./fax (014)621-68-08

Śniegu nie zabraknie!

Gwałtowne ocieplenie tylko w niewielkim stopniu pogorszyło warunki dla narciarzy. Wszędzie czynne są wyciągi. Kilkudziesięciocentymetrowa, a w niektórych miejscach nawet metrowa pokrywa śnieżna umożliwia szusowanie.

Wczoraj informowano nas o świeżych opadach śniegu m.in. z Bukowiny Tatrzańskiej, z Suchej Doliny i Wierchomli, z Ustrzyk Dolnych. Temperatury w granicach zera sprawiają jednak, że śnieg na stokach jest mokry, a pod spodem lekko zmrożony. Dość niebezpiecznie jest też przy podjazdach do wyciągów.

W Tatrach plany narciarzom pokrzyżował wczoraj porywisty wiatr. Z tego powodu nie kursowała kolejka na Kasprowy Wierch. Nieczynne były krzeselka na Gąsienicowej i Gorczykowej.

Największy tłok panował na Nosalu, choć 15-minutowe oczekiwanie w kolejce w godzinach szczytu, od 10.30 do 14.30, nikogo nie zraziło.

Generalnie rzecz biorąc, mimo ferii szkolnych, ruch na trasach narciarskich jest umiarkowany. Młodzież i dzieci mogą liczyć na dodatkowe atrakcje.

W ośrodku narciarskim Pilsko w Korbielowie zorganizowano cykl imprez „Z Fortuna na Pilsko”. Dziś odbędzie się tam slalom gigant.

Tradycyjnie już polscy narciarze wyjeżdżają też na Słowację. Wczoraj przybyło tam kilka centymetrów śniegu, a temperatura wahała się od 0 do minus 6 stopni C. Pokrywa śnieżna w niektórych miejscowościach: **Szczyrbskie Pleso** – 150 cm, **Hrebienok** – 80, **Stary Smokovec-Jakubkova Luka** – 120, **Bachledova Dolina** – 50, **Zdiar** – Strednica – 70, **Tatrzańska Łomnica-Jamy** – 120, **Tatrzańska Jaworzyna** – 60, **Kieżmark** (hotel „Start”) – 50, **Jasna** – 80-100, **Chopok** – 110, **Kubinska Hola** – 85.

Na Słowację codziennie o godz. 6.40 wyjeżdża autobus z narciarzami spod krakowskiego biura turystycznego „Antalek” na placu Inwalidów (naprzeciwko przystanku tramwajowego). Koszt przejazdu w obie strony – 20 zł.

Tym, którzy preferują polskie stoki, polecamy także (oprócz tych wymienionych w poniższej tabeli) wyciągi na Rachowce w Zwardoniu (45-90 cm śniegu) i wyciąg na Hali Krupowej (110 cm).

Mieszkańcy województwa podkarpackiego mogą się wybrać do Karlikowa i Rymanowa Zdroju. W Bieszczadach najlepsze warunki narciarskie są w Ustrzykach Dolnych – na Laworcie. (SAS)

Na narty z „Dziennikiem”

Legenda: 1. Ilość wyciągów, długość, 2. Przygotowanie trasy, 3. Ceny, 4. Pokrywa śnieżna

TATRY I OKOLICE

ZAKOPANE				
Nosal	1 krzeselkowy (600 m) + 8 (150-460)	ośw., naśn., ratrak	1 punkt=10 gr, 1 wjazd + 6-15 pkt	50-130
Koziniec	4 (150-180)	ośw., naśn.	-	50-100
Pod Skocznia	2 (180)	ośw., naśn., ratrak	8 zł (12 wjazdów)	100
Polana Szymbarkowa	1 kolejka krzeselkowa (400) + 1 (350)	ośw., naśn., ratrak	8 zł (12)	100
Kościelisko-Salamandra	2 (200-400)	ośw., naśn.	15 zł (10)	śr. 100
Gubałówka	kolej linowa-wagony (1300) + 2 (200-300)	ośw., naśn., ratrak	kolej 6 i 3 zł, 10 zł (10)	60-100
Kasprowy Wierch	kolej linowa (4300)	-	15 i 11 zł	172
Hala Gąsienicowa	krzeselkowa (1200)	ratrak	1 wjazd 4 zł	134
Hala Gorczykowa	krzeselkowa (2100)	ratrak	1 wjazd 5 zł	140
Kalatówki-Suchy Żleb	1 (400)	-	10 (11)	100
BUKOWINA TATRZAŃSKA				
Głodówka	3 (350)	ośw., ratrak	-	50
Kramarzów Wierch	3 (300)	ośw.	-	50
Olczański Wierch	6 (200-350)	naśn., ośw., ratrak	10 zł (12)	100-200
Wysoki Wierch	5 (350-530)	ośw., ratrak	-	70
Szymkówka	2 (350, 640)	ośw.	-	70
BIAŁKA TATRZAŃSKA				
Horników Wierch	5 (180-1000)	naśn., ośw., ratrak	-	50-140
Wierch Bania	3 (170-400)	ośw., naśn., ratrak	10 zł (12)	50-160
Wysoki Wierch	3 (150-650)	ośw., ratrak	-	60

PIENINY

Szczawnica-Palenica	1 linowa-krzeselkowa (780) 1200	naśn., ratrak	1 wjazd 4 zł	80
Szczawnica-Jaworki	2 (250. 510)	ratrak	-	50
Szczawnica-Durbaska	1 (500)	-	-	100

GORCE

Rabka-Maciejowa	2 (250, 850)	-	-	40-65
Rabka-Zaryte	1 (600)	ośw., naśn., ratrak	-	50-60
Spytkowice	1 (600)	ośw., naśn., ratrak	-	50-60
Poreba Wielka - Koninki	linowa-krzeselkowa (1200) + 5 (140-650)	ratrak	krzeselko-5 zł, wjazd lub 15 zł/h wyciąg 15 zł (10)	95
Lubomierz	1 (600)	ratrak	-	60-60
Nowy Targ-Długa Polana	1 (480)	ośw., naśn., ratrak	12 zł (10)	75
Nowy Targ-Zadział	1 (550)	ośw., naśn., ratrak	11 zł (10)	75
Turbacz	1 (370)	-	-	150

BESKID WYSPOWY

Żegocina	3 (180, 270, 500)	naśn., ratrak	5 zł (10), 10 zł (10) i 12 (10)	50
Kasina Wielka - Śnieżnica	1 (1075)	ratrak	20 zł (10)	50
Jordanów	1 (380)	ośw.	8 zł (10), dzieci 40% zniżki	40
Bogdanówka	1 (250)	-	-	30

BESKID SADECKI

Piwniczna-Sucha Dolina	9 (100-900)	ośw., ratrak	20 zł (dzieci), 12 zł (10), 10 zł (12)-małe wyciągi	60
Wierchomla	4 (270-1150)	naśn., ośw., ratrak	karnet 40 zł (48 pkt), poj. wjazdy 2 i 1 zł	100
Muszyna-Powroźnik	1 (600)	ośw., ratrak	10 zł (10)	80
Jaworzyna Krynicka	kolejka gondolowa (2322) + 2 (245, 560)	naśn., ratrak	karnet całodz. 70 zł	40-110
Krynica-Słotwiny	5 (150-850)	naśn., ośw., ratrak	15 zł (10)	50
Tylicz	4 (200-700)	ośw., ratrak	8 zł (10), 15 zł (10)	45

BESKID NISKI

Magura Małastowska	2 (100, 1100)	ratrak	15 zł (10)	śr. 50
--------------------	---------------	--------	------------	--------

BIESZCZADY

Ustrzyki Dolne	3 (350-1000)	ratrak	20 zł (10)	40-50
Arłamów	1 (400)	ośw., naśn., ratrak	karnet całodz. 35 zł, poj. wjazd 2 zł	50

BESKID ŚLĄSKI I ŻYWIECKI

Wisła-Stożek	1 (770)	ośw., naśn., ratrak	-	90
Wisła-Cienków	1 (900)	naśn., ratrak	-	50-80
Szczyrk	2 krzes. (1180, 1590) + 30 (200-1300)	ośw., naśn., ratrak	-	30-70
Korbielów-Pilsko	8 (430-1200)	naśn., ratrak	1pkt=10 gr, 1 wjazd + 17-35 pkt	60-170

Dieter Thoma szczerze wyznaje:

Bałem się „mamutów”

Korespondencja „Dziennika” z Niemiec

Byli wielcy sportowcy komentatorami telewizyjnymi – ta zasada obowiązuje od lat w dużych stacjach medialnych. Magic Johnson relacjonował mecze koszykówki NBA, Niki Lauda jest pierwszym komentatorem stacji RTL, ta stacja zaangażowała ostatnio w roli komentatora skoków narciarskich byłego mistrza olimpijskiego Niemca Dietera Thomę.

Liczący dzisiaj 31 lat Dieter Thoma zadebiutował w tej roli podczas tegorocznej edycji Pucharu Świata, był na każdym konkursie Turnieju Czterech Skoczni.

Po sezonie 1998/99 Dieter Thoma zdecydował się na zakończenie kariery sportowej. – *Koniec ze skakaniem. Startowałem na skoczniach ponad 15 lat, czas powiedzieć pas. Zaczynam normalne życie. Będę wreszcie mógł więcej czasu poświęcić rodzinie (ma żonę, 2,5-letniego synka – mój przypis), ponurkować w ciepłych morzach, zagrać w tenisa, posiedzieć przy komputerze. Od czasu do czasu zaglądnę do... kuchni, lubię gotowanie, podobno potrafię przyrządzić całkiem niezłą pizzę.*

Dieter Thoma był, obok 31-letniego Japończyka Harady, zawodnikiem o najdłuższym stażu wśród narciarskich skoczków. Po raz pierwszy błysnął talentem w MŚ 1986 juniorów, gdzie jako 17-latek wyskakał złoty medal w drużynie. W 1988 roku debiutował w igrzyskach w Calgary, jak sam mówi spalił się psychicznie, był 55. na średniej skoczni. Ale już dwa lata później w 1990 roku zadziwił świat, zostając mistrzem świata w lotach. Na norweskiej skoczni w Vikersund paskudnie wiało, Thoma potrafił sobie jednak poradzić z podmuchami porywistego wiatru:

– *Sam nie wiem, jak zostałem mistrzem świata, skoki w Vikersundzie przypominały żeglowanie na małym jachcie na wzburzonej oceanie. Bałem się okropnie, widziałem zresztą, że podobne obawy co ja mają inni skoczkowie.*

Po zdobyciu mistrzostwa świata zapowiedział Pan oficjalnie, iż nigdy więcej nie wystartuje na „mamutach”. A jednak nie dotrzymał Pan słowa, jeszcze nieraz oglądaliśmy Pana skaczącego na mamucich skocznia, w 1998 roku w Oberstdorfie sięgnął Pan po brązowy medal...

– *Życie jest tylko życiem. Po paru miesiącach emocje opadły. Za rok przyszły kolejne zawody, stanąłem na starcie i nie było tak źle. Nie powiem, że bym, stając na progu „mamuta” był absolutnie spokojny. Jeden ze skoczków, bodajże Andreas Felder z Austrii (mistrz świata w lo-*

tach z 1986 roku – mój przypis) zauważył trafnie, że na „mamucie” strach zawsze leci ze skoczkiem. Dopiero, kiedy człowiek wylądnie na wybiegu, może spokojnie odetchnąć.

zultat ten przetrwał 4 lata i poprawił go właśnie Dieter Thoma, skacząc 171 metrów w 1990 roku podczas mistrzostw świata, które przyniosły mu złoty medal.



Dieter Thoma jeszcze w stroju skoczka

Fot. Rafał Stanowski

Wkrótce skoczków czeka seria konkursów na skocznia mamucich o Puchar Świata i mistrzostwa świata w lotach w norweskim Vikersundzie. Skoczkowie wystartują w sześciu konkursach na „mamutach” (Vikersund 12-13 lutego, austriacki Kum 19-20 lutego i na zakończenie rywalizacji o Puchar Świata w Planicy 18-19 marca).

Organizatorzy mistrzostw świata w Vikersundzie obecni byli na Turnieju Czterech Skoczni. „200 metrów na 2000 rok” – oto jak brzmiało ich główne hasło reklamowe.

Każdy organizator konkursów na „mamutach”, a jest ich na świecie sześć (obok Vikersund – słoweńska Planica, austriacki Kulm, niemiecki Oberstdorf, czeski Harrachov, amerykański Iron Mountain) marzy o tym, by można było na jego obiekcie skoczyć 200 metrów.

Przed rokiem w Planicy w serii kwalifikacyjnej Norweg Ingebrigsten poszybował aż na 219,5 metra, co jest aktualnym rekordem świata w długości skoków narciarskich.

Na „mamucie” w Vikersundzie, wybudowanym w 1936 roku, do tej pory nikt nie skoczył ponad 200 metrów. Rekord obiektu należy do Japończyka Okabe – 194 metry. W 1986 roku rekordzistą skoczni był Piotr Fijas wynikiem 163 metrów. Re-

Teraz, przed mistrzostwami świata, Norwegowie znowu przebudowali skocznie kosztem 12 milionów koron norweskich. – *Na pewno oglądać będziemy skoki ponad 200 metrów* – twierdzili przedstawiciele Komitetu Organizacyjnego. – *Nasza miejscowość leży około 150 kilometrów na północny zachód od Oslo. Ze stolicy Norwegii można dojechać do nas szybką koleją. Będzie wiele atrakcji, nie tylko sportowych.*

Kto wygra w Vikersundzie?

To pytanie zadano oczywiście Dieterowi Thomie. – *Nie będę odkrywczy jeśli powiem, że moimi faworytami będzie trójka: Martin Schmitt, Janne Ahonen i Andreas Widhoelzl. Tak to w każdym razie wygląda na dzisiaj. Oni są w tej chwili najlepsi. Ale co będzie za miesiąc (rozma- wialiśmy w Bischofshofen na początku stycznia – mój przypis), trudno przewidzieć.*

Ma rację Thoma, skoki bywają czasem loterią, a na „mamutach” też zdarzały się cuda. Np. w 1996 roku w Kulm brązowy medal zdobył nieoczekiwanie Słoweńiec Urban Franz, a słynny Jens Weissflog był za nim (czwarty).

Ciekawe, wielki Jens, wielokrotny mistrz olimpijski i świata, nigdy nie wygrał mistrzostw świata w lotach!

ANDRZEJ STANOWSKI

Kalendarzyk sportowy

SIATKÓWKA

I liga, seria A kobiet: Wisła Solidex – Nafta Gaz Piła (s. 18.30)

PIŁKA RĘCZNA

I liga, seria B kobiet: Gościbia Sułkowice – Kolporter Kielce (s. 17)

KOSZYKÓWKA

II liga mężczyzn: Wisła – Resovia (s. 16)

III liga mężczyzn: Cracovia Elektrim Mont – Korona (n. 11.30)

PIŁKA NOŻNA

Mecze sparingowe: Hutnik – Odra Wodzisław (s. 12), Cracovia – Alwernia (s. 12, boisko Wieczystej), Pogoń Skotniki – Karpaty Siepraw (s. 12), Wanda Nowa Huta – Puszcza Niepołomice (s. 12), Proszowianka Naftomontaż – BKS Bochnia (s. 14, boisko Pogoni Opatkowice), Nadwiślan – Puszcza Niepołomice (n. 12 boisko boczne Wisły), Piłkarz Podłęże – Libertów (n. 12), Nadwiślanka Nowe Brzesko – Szreniawa Nowy Wiśnicz (boisko Pogoni Opatkowice n. 12)

(PAN)

Koszykówka

Z Czechami w Pruszkowie

Władze PZKosz. zdecydowały, że mecz eliminacji do finałów ME koszykarzy 2001 Polska – Czechy odbędzie się w Pruszkowie. Spotkanie z Czechami zostanie rozegrane 23 lutego.

Mecz z Czechami, finalistami ME 1999 r., będzie czwartym spotkaniem podopiecznych Piotra Langosza w eliminacjach do finałów ME Turcja 2001 r. w grupie B.

(PAP)

18. gol Czerkawskiego

W niedzielnym meczu gwiazd NHL w Toronto po raz pierwszy zagra Polak

W niedzielę w Toronto odbędzie się hokejowy mecz gwiazd NHL. Jak już informowaliśmy, po raz pierwszy zagra w nim Polak Mariusz Czerkawski, który w ostatnim meczu ligowym z Nashville Predators (przegranym 4-6) zdobył swojego 18. gola w NHL (Polak jest najlepszym strzelcem swej drużyny).



Z meczu NHL Florida - Montreal

Fot. CAP/EPA

W Toronto nie zagra prawdopodobnie czeski bramkarz Dominik Haszek. Uważany za najlepszego obecnie bramkarza na świecie, Haszek, nadal odczuwa skutki kontuzji.

W meczu All Star w Toronto nie wystąpi być może także Szwed Peter Forsberg. Po ligowym meczu Colorado Avalanche z Vancouver Canucks Forsberg zgłosił się do lekarza, który stwierdził u szwedzkiego hokeisty lekkie wstrząs mózgu. Dolegliwość ta sprawi, że Forsberg zapewne zrezygnuje z gry w Toronto.

Haszek po kilkumiesięcznej przerwie znów się pojawił w bramce Buffalo Sabres. Po

spotkaniu z Anaheim Mighty Ducks (2-2) mówił, iż nadal mu dokucza ból pachwiny. Zdaniem jego agenta, Richa Wintera, Haszek nie jest jeszcze w pełni zdrowy i nie chce ryzykować odnowienia się urazu podczas niedzielного meczu.

W niedzielę w Toronto po raz pierwszy w historii meczów All Star wystąpi polski hokeista

stał powołany do reprezentacji Ameryki Północnej i w szeregach tej drużyny jest jedynym debiutantem.

Najsukuteczniejszym strzelcem NHL jest obecnie **Paweł Bure** z Florida Panthers. W meczu z Montreal Canadiens, Rosjanin zdobył dwie bramki i powiększył swój dorobek do 37 goli. Dotychczas liderem klasyfikacji strzelców był Czech Jaromir Jagr z Pittsburgh Penguins, który strzelił 36 bramek. W środę drużyna Penguins, w tym i Jagr, nie grała. Swoją karierę poprawił również Mariusz Czerkawski (New York Islanders), który uzyskał 18. bramkę w sezonie, w meczu z Nashville Predators.

Czerkawski w spotkaniu z Predators zanotował trzy punkty. Bramkę, wyrównującą wówczas stan meczu na 1-1, uzyskał w 17 minucie gry, gdy rywale grali w liczebnym osłabieniu. Ponadto polski hokeista asystował dwukrotnie przy golach Josha Greena. O porażce Islanders zdecydowała nieskuteczna gra w drugiej tercji, kiedy to w okresie 4.45 minut gry stracili aż cztery bramki. W zespole z Nashville najsukuteczniejszy był Szwed Patrick Kjellberg, strzelec dwóch bramek.

New Jersey Devils potrafią grać z New York Rangers. W środę wygrali 3-1 i odnotowali z tą drużyną 17 mecz bez porażki. Dla Devils, najlepszej obecnie drużyny NHL (73 punkty), bramki zdobyli: Czech Patrik Elias, Claude Lemieux i Jason Arnott, dla Rangers: Adam Graves. Krzysztof Oliwa trzykrotnie strzelał na bramkę Rangers, gola jednak nie zdobył.

Wyniki: Florida Panthers - Montreal Canadiens 3-1, New York Islanders - Nashville Predators 4-6, New York Rangers - New Jersey Devils 1-3, Dallas Stars - Atlanta Thrashers 2-1, Edmonton Oilers - Chicago Blackhawks 4-1.

(PAP-S)

Merlene Ottey (40 lat!) chce wystartować w Sydney

Jestem niewinna

Jamańska sprinterka, Merlene Ottey, walcząca o oczyszczenie z zarzutów o stosowanie dopingu (pozytywny wynik testu w lipcu '99) jest zdecydowana wystartować w igrzyskach w Sydney, w 20 lat po swym olimpijskim debiucie w Moskwie.

- Chcę pojechać do Sydney, a po igrzyskach powiem „adios”. Potem zrezygnuję ze sportu wyżywczego. 20 lat biegania w zawodach olimpijskich to dość. Nie pojadę na kolejne mistrzostwa świata - powiedziała Ottey w wywiadzie.

Jednakże weteranka sprintu (w maju ukończy 40 lat), na start w Sydney musi uzyskać zgodę Międzynarodowej Federacji Lekkiej Atletyki (IAAF), z którą jest w sporze, po pozytywnym wyniku testu antydopingowego, stwierdzającego 5 lipca 1999 r. stosowanie sterydu o nazwie nandrolon.



W Wenecji Ottey wygrała bieg na 60 m, startując po raz pierwszy od dyskwalifikacji w sierpniu 1999 r.

Fot. CAF/EPA

Wynik testu ogłoszono 18 sierpnia, na dwa dni przed inauguracją lekkoatletycznych mi-

strzostw świata w Sewilli, co zmusiło Ottey do wycofania się z zawodów. W listopadzie federacja krajowa oczyściła Ottey z zarzutów, ale IAAF poprosiła zapewne komisję arbitrażową o zajęcie stanowiska w tej sprawie. Jeśli Ottey zostanie uznana winną stosowania dopingu, grozi jej dwuletnia dyskwalifikacja, począwszy od lipca ubiegłego roku.

- Jestem niewinna - utrzymuje Merlene Ottey. - Wiem, gdzie jest doping w sporcie. Nie jestem naiwna, ale nie jestem jedną z dopingujących się. Niezbędne są dalsze badania na temat nandrolonu. Ile jego jest i jaki powinien być jego poziom w organizmie ludzkim. Problem w moim przypadku sprowadza się do pytania, czy w moim ciele jest więcej, niż produkuje go więcej. Nie mogę mówić za innych, ale wiem, że jestem w 100 procentach niewinna - zakończyła Ottey.

(PAP)

Ligi angielska, francuska i holenderska

Świetny mecz Kłosa

● **Anliga** - wynik meczu ekstraklasy piłkarskiej Anglii: Sheffield Wednesday - Manchester United 0-1, gol Teddy Sheringham 73. Po tym zwycięstwie Manchester Utd. powiększył przewagę w lidze nad Leedssem do 3 punktów

Czołówka tabeli:

1. MU	22	50	53-26
2. Leeds	22	47	37-25
3. Arsenal	23	44	42-23
4. Liverpool	23	41	34-20
5. Sunderl.	23	38	37-31
6. Chelsea	23	37	31-22

● **Piłkarze Leicester City awansowali do finału Pucharu Ligi Angielskiej.** Leicester wygrał rewanżowy mecz półfinałowy z Aston Villa 1-0 po bramce Elliota. Pierwsze spotkanie 0-0. W finale, który odbędzie się 27 lutego na stadionie Wembley w Londynie, przeciwnikiem Leicester City będzie Tranmere Rovers.

● **Francja** - w tygodniu grała I liga, w najciekawszych meczach Monaco pokonało Paris St. Germain 1-1 (gol Trezegueta w 84 min, od 47 min PSG grał w dziesiątkę), a Auxerre wygrało z Boredaux 1-0 (świetny mecz Tomasza Kłosa, który wyłączył z gry Laslanda).

Sensacja w meczu Starsbourg - Lyon, gospodarze wygrali aż 4-2. Trzy gole dla gospodarzy zdobył Pegguy Luyindula w 33, 68, 75 minucie.

Wyniki: Monaco - Paris St. Germain 1-0, Auxerre - Bordeaux 1-0, Marsylia - Rennes 1-1, Strasbourg - Lyon 4-2, St. Etienne - Lens 0-2, Sedan - Motpellier 2-1, Nantes - Metz 1-3, Nancy - Troyes 1-2, Le Havre - Bastia 2-2.

1. Monaco	24	52	50-20
2. Auxerre	24	42	29-23
3. PSG	24	41	328

4. Lyon	24	39	30-27
5. Sedan	24	35	32-33
6. Rennes	24	33	30-31
7. Marsylia	24	32	30-27

● **Holandia** - w najciekawszym meczu Heerenveen zremisował u siebie z Ajaxem Amsterdam 1-1. Inne wyniki: Twente Enschede - AZ Alkmar 4-1, RKC Waalwijk - Willem II Tilburg 1-0, Cambuur Leeuwarden - NEC Nijmegen 0-0, Heerenveen - Ajax 1-1, Vitesse Arnhem - Graafschap Doetinchem 3-1, MVV Maastricht - Roda JC Kerkrade 0-0.

Czołówka tabeli:

1. PSV	18	41	55-14
2. Heerenv.	19	38	36-20
3. Vitesse	20	38	39-28
4. Ajax	18	37	48-25
5. Twente	18	36	34-18
6. Feyenoord	17	33	33-18

(AS)

Bayern kontra Bayer

Czy na bramkę Matyska będzie strzelał Wojciechowski?

Po 47-dniowej zimowej przerwie wznowia rozgrywki piłkarska Bundesliga. Po rundzie jesiennej liderem jest Bayern Monachium, który ma dwa punkty przewagi nad Bayerem Leverkusen i pięć - nad Hamburgerem SV.

Na inaugurację wiosennej rundy Bundesligi dojdzie do meczu Bayernu z HSV. Wielu niemieckich kibiców spodziewa się wygranej piłkarzy z Hamburga. Znacznie zwiększyłoby to szanse

HSV w rywalizacji o mistrzostwo Niemiec, a same rozgrywki - uczyniło bardziej ciekawymi.

W Niemczech jednak panuje przekonanie, że sprawa tytułu mistrzowskiego rozstrzygnie się między obecnym liderem a wiceliderem. Bayern kontra Bayer - pod takim hasłem toczy się ma rywalizacja na boiskach Bundesligi. Wiele w tej konkurencji zależy będzie od formy Adama Matyska, który strzeże bramki drużyny z Leverkusen. Ciekawe, czy

w Bayernie Monachium choć na chwilę pokaże się zakupiony niedawno Polak Sławomir Wojciechowski?

Na przebieg rywalizacji w Bundeslidze bacznie będzie zwracał uwagę trener reprezentacji Polski Jerzy Engel. W klubach niemieckich nie brakuje polskich piłkarzy. Matyszek, Tomasz Włodoch, Sławomir Wojciechowski, Waldemar Kryger, Krzysztof Nowak... to byli i aktualni reprezentanci Polski.

(PAP)

W lidze koszykarzy NBA

Przed mamą i tatą

Doskonały mecz Chrisa Webbera (39 pkt)

Chris Webber zagrał doskonały mecz (39 pkt), przyczyniając się do wyjazdowego zwycięstwa „Królów” z Sacramento w Detroit. W mieście Forda zawsze grało mu się zresztą znakomicie, bo stąd pochodzi. Dodatkowym dopingiem dla Webbera była obecność na trybunach matki i ojca. Rodziców nie mógł zawieść...

ŚRODA W NBA:

Boston Celtics - Miami Heat 103-105: Walker 35, P. Pierce 27 (10 zb.), K. Anderson 18 - Mashburn i Mourning po 23, T. Hardaway 17.

Washington Wizards - Minnesota Timberwolves 103-93: Richmond 19, R. Strickland 15, Howard 14 (13 zb.) - Garnett 22 (11 zb.), B. Jackson 21. Pierwsze zwycięstwo nowego trenera Wizards - Darrella Walkera. Garnett z Minnesoty został uznany graczem stycznia w NBA.

Detroit Pistons - Sacramento Kings 110-113: Stackhouse 35, Mills 24... Jer. Williams 6 (16 zb.) - Webber 39 (11 zb.), Jas. Williams 23 (11 as.).

New Jersey Nets - Atlanta Hawks 89-97: Van Horn 28 (10 zb.), Marbury 15 (10 as.)... Feick 2 (16 zb.) - Rider 25, Henderson 22, Jim Jackson 18, Mutombo 13 (16 zb.).

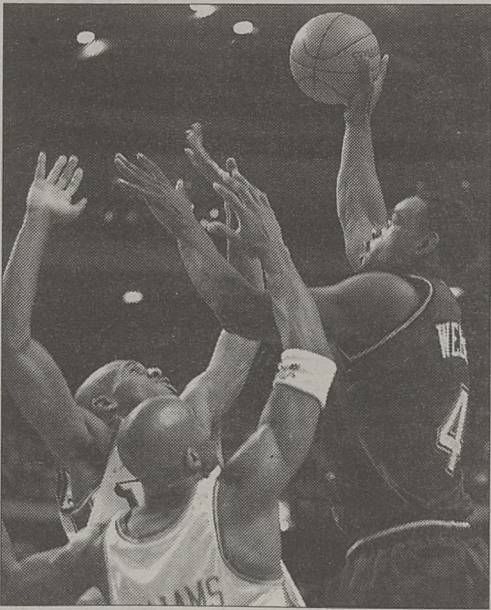
Denver Nuggets - Milwaukee Bucks 135-112: Van Exel 28 (6x3, 11 as.), McDyess 26 (10 zb.) - Allen 22, Cassell 21, G. Robinson 19.

Phoenix Suns - Los Angeles Clippers 114-68: C. Robinson 21 - Nesby 17.

Seattle SuperSonics - Chicago Bulls 81-88: Baker 19, B. Barry 13, Payton 12 (10 as.) - Kukoc 31, Artest 24, Brand 10. „Byki” wygrały IV kwartę 31-19. Brand został uznany debiutantem stycznia.

Golden State Warriors - Vancouver Grizzlies 101-95: Blaylock 25 (10 as.), Jamison 21, Starks 17 - Abdur-Rahim 25 (10 zb.), Dickerson 19.

Czołówka Wschodu: Indiana 29-15, Miami 28-16; **Zachód:** Portland 34-10, LA Lakers 34-11, San Antonio 29-16.



Webber z Sacramento atakuje kosz Detroit

Fot. CAF/EPA

Grają o igrzyska w Sydney

Zespoły Brazylii i Chile rozpoczęły od zwycięstw udział w finałowym turnieju kwalifikacyjnym do Igrzysk Olimpijskich w Sydney. Brazylia wygrała z Argentyną 4-2, a Chile z Urugwajem 4-1.

W turnieju, odbywającym się w miejscowości Londrina, uczestniczą cztery zespoły, grające systemem „każdy z każdym”. Dwie czołowe drużyny zdobędą prawo występu w tegorocznych igrzyskach olimpijskich.

(PAP)



i włoskiej. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na 36 zakładów skróconych za 18 zł. 1 mecz typuje trzydrogowo, 6 dwudrogowo, a w 6 stawia na pewniaków. Gwarantując minimum wygranych jest 1 dwunastka, 5 jedenastek, 6 dziesiątek.

1. Atletico M. - Saragossa	3	5	2	1	X	-
2. Barcelona - Alaves	8	1	1	1	-	-
3. Bilabo - Numancia	6	3	1	1	X	-
4. Deportivo - Real Madryt	3	4	3	1	X	2
5. Malaga - Valladolid	4	3	3	1	X	-
6. Mallorca - Sociedad	6	3	1	1	-	-
7. Oviedo - Espanyol	2	5	3	-	X	-
8. FC Sevilla - Santander	2	3	5	1	X	-
9. Valencia - Real Betis	7	2	1	1	-	-
10. Valleciano - Celta Vigo	4	2	4	-	X	2
11. AS Roma - Venezia	7	2	1	1	-	-
12. Torino - Lazio Rzym	2	2	6	-	-	2
13. Verona - Fiorentina	2	3	5	-	X	2

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: liga polska.

(FIL)

Sport

Wspólna propozycja Polski, Czech i Słowacji

Turniej Trzech Skoczni

■ Termin – grudzień 2000 ■ Druga sugestia – biegi sprinterskie o Puchar Świata

Czy do kalendarza FIS wejdzie nowa impreza w skokach narciarskich – Turniej Trzech Skoczni organizowany na obiektach w Zakopanem (Wielka Krokiew), w Szczyrbskim Jeziorze (Słowacja) i Libercu bądź Harrachovie (Czechy)? Istnieje już nawet proponowany termin imprezy 17 – 20 grudnia 2000 roku.

Przed paroma dniami w Szczyrbskim Jeziorze z okazji organizacji mistrzostw świata juniorów w konkurencjach klasycznych spotkali się prezesi związków narciarskich Czech, Słowacji i Polski. Naszą stronę reprezentował wiceprezes do spraw sportowych PZN Leszek Nadarkiewicz.

– Już przed dwoma laty zrodził się projekt, abyśmy wspólnie z Czechami i Słowakami wystąpili o organizację Turnieju Trzech Skoczni, wzorowanego na austriacko-niemieckim Turnieju Czterech Skoczni. Teraz sprawa ta znowu stała na porządku dziennym. Uważamy, że razem łatwiej będzie nam przełamać swoje pomysły w FIS.

A trzeba wiedzieć, iż wydłuża się kolejka miejscowości, które chcą organizować u siebie konkursy o Puchar Świata. Zakopane ma dobre opinie obserwatorów FIS, jesteśmy wstępnie przyjmowani na grudniowy termin 2000 (o ile unowocześnimy Krokiew, bo w grudniu 1999 roku skończyła się jej licencja FIS), ale konkurentami są Czesi i Szwajcarzy. Może się więc tak zdarzyć, iż Zakopane wypadnie z programu Pucharu Świata.

– Zamiast więc rywalizować między sobą, spróbujmy pójść z jedną propozycją do FIS – komentuje Leszek Nadarkiewicz. – Z tego co wiem, FIS akceptuje pomysły, obok Turnieju Czterech Skoczni mamy już przecież Turniej Nordycki, organizowany w marcu na trzech skoczniach



Czy w grudniu 2000 roku znowu zobaczymy w Zakopanem najlepszych skoczków świata, w tym Andreasa Widhoelzla (na zdjęciu)?

Fot. Rafał Stanowski

w Lahti, Trondheim i Oslo. W obu tych imprezach prowadzi się odrębne klasyfikacje turniejowe, wysoko nagradzane (w Turnieju Czterech Skoczni dodatkową nagrodą było samochód audi wart 180 tys. nowych złotych – mój przypis).

Wstępnie ustalono, że pierwszy konkurs odbyłby się w Zakopanem 17 grudnia, drugi w Szczyrbskim Jeziorze w poniedziałek 18 grudnia, skąd zawodnicy przelecieliby samolotem czarterowym do Czech na konkurs 20 grudnia w Harrachovie lub Libercu.

– Są też inne wspólne propozycje związków narciarskich Polski, Czech i Słowacji – powiedział nam rzecznik prasowy PZN red. Jerzy Zakrzewski. – Chodzi o organizację Pucharu Świata w sprintach (to nowa od niedawna konkurencja rozgrywana na krótkich dystansach, ok. 2 km systemem pucharowym, bardzo widowiskowa).

Chcą ją organizować Zakopane (20 grudnia 2000 roku),

Szczyrbskie Jezioro (28 grudnia 2000) i czeskie Nove Mesto (30 grudnia 2000). W Zakopanem zawody byłyby rozgrywane wokół Wielkiej Krokwi, podobnie w Szczyrbskim Jeziorze – także na trasach wokół skoczni, Nove Mesto ma znakomite trasy, bowiem od lat organizuje u siebie PŚ. Trzeci projekt to wspólne organizowanie zawodów biegowych o FIS-punkty.

Propozycje dotyczące Pucharu Świata zostaną przedłożone władzom FIS prawdopodobnie podczas finałów tegorocznych PŚ. Czy zostaną zaakceptowane i włączone do programu na sezon 2000/2001, przekonamy się podczas obrad Komisji Kalendarzowej FIS w kwietniu tego roku w Garmisch-Partenkirchen. Potem zatwierdzi je, ale to jest już formalność, kongres FIS w Melbourne.

Ciekawa propozycja, musi być jednak poparta bardzo aktywnym działaniem dyplomatycznym w FIS.

(AS)

Choć ma już 60 lat

Mario Andretti wraca na tor!

Legendarny kierowca Formuły 1, Amerykanin Mario Andretti, postanowił wrócić na tor. 60-letni mistrz świata z 1978 roku podpisał kontrakt z zespołem Panoz na start w tradycyjnym wyścigu 24-godzinnym w Le Mans.

– Nie codziennie podpisuje się umowę z takim sławnym jak Mario kierowcą – powiedział dziennikarzom właściciel zespołu, Don Panoz, dodając, że dzięki pozyskaniu Andrettiego wzrosła szansa ekipy na sukces w tej prestiżowej imprezie.

Mario Andretti pożegnał się z wielkim sportem w 1994 roku. Rok później startował na torze w Le Mans zajmując drugie miejsce.

(PAP)

NIGERIA – MAROKO

2-0. Nigeria wygrała w Lagos z Maroko 2-0 (1-0) w meczu gr. D piłkarskiego turnieju o Puchar Narodów Afryki. Bramki: Finidi George 29 i Aghahowa 81. Nigeria awansowała do ćwierćfinałów, 7 bm. spotka się z Senegalem.

WÓJCİK BĘDZIE SĘDZIOWAŁ W ME?

Ryszard Wójcik został umieszczony na liście kandydatów do prowadzenia meczów tegorocznych piłkarskich mistrzostw Europy w Belgii i Holandii. Listę sędziów UEFA opublikowała w czwartek. 30 arbitrow, wśród których jest i Ryszard Wójcik, uczestniczyć będzie w kursie sędziowskim na Malcie, od 13 do 15 lutgo.

MANCHESTER UTD.

NA CZELE. Triumfator rozgrywek Ligi Mistrzów, Manchester United, znajduje się nadal na czele rankingu najlepszych zespołów świata, sporządzonego przez Międzynarodowe Stowarzyszenie Statystyków i Historyków Futbolu (IFFHS). (s)

Porażka Azotów

W ekstraklasie koszykarzy Azoty Unia Tarnów przegrały na swoim parkiecie z Węgrami Stal Ostrów Wielkopolski 67-78 (36-37). Najwięcej punktów dla Azotów: Hyży 17, Majchrzak 15, Hinton 15, dla Węgrów: Misković 26.

Wyniki: Bobry Bytom – Cersanit Kielce 59-61 (32-32), Pogoń Ruda Śl. – Komfort 71-68 (37-28), AZS Lublin – AZS Toruń 76-64 (30-38), Zepter Wr. – Zastal Z. Góra 84:58 (44:22), prowadzi Zepter 44, Azoty 12 (29 p).

Moda na siatkówkę

– str. 45

Sportowy ekran

Dziś (piątek) w telewizji polecamy m.in.:

10-12 i 23.15-0.45 EURO-SPORT: Puchar Narodów Afryki; 14.30-16 i 19-21 EUROSPORT: turniej tenisowy WTA w Tokio; 17-18 WIZJA SPORT: Magazyn NHL; 19.30-20 TVP 2: Jeden na jeden (pr. W. Szaranowicza); 19.45-19.50 CANAL PLUS: Mini-sport+; 20-20.30 WIZJA SPORT: 101 nokautów; 21-23 WIZJA SPORT: USA – Zimbabwe (Puchar Davisa); 21.25-21.30 TVP 2 i 22.50-22.55: Sport; 22.15-23.15 SAT 1: piłkarska Bundesliga.

Multi Lotek

8, 14, 17, 22, 24, 26, 28, 29, 37, 41, 43, 44, 49, 51, 53, 56, 72, 74, 77, 79

Twój Szczęśliwy Numer

6
6, 12, 17, 24

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny:

CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

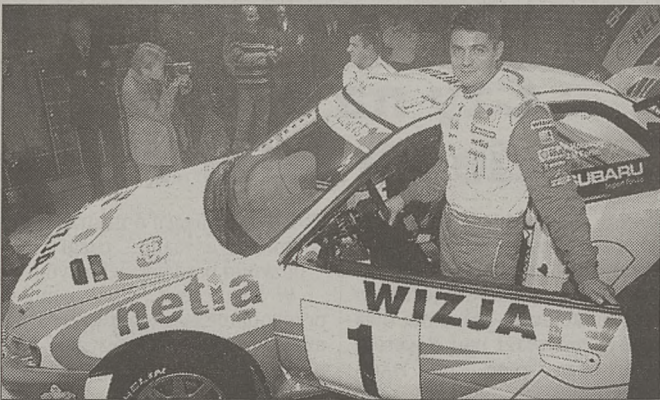
tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

Subaru Hołowczyca

Tak wygląda nowy samochód Krzysztofa Hołowczyca – Subaru Impreza WRC, zaprezentowany ostatnio w Warszawie. Polak stawia sobie za cel zdobycie Pucharu Międzynarodowej Federacji Samochodowej (FIA) dla zespołów niefabrycznych w rozpoczynającym się sezonie rajdowym. Mistrz Polski i były mistrz Europy startować będzie w 2000 roku w barwach Turning Point Rally Team ze swym stałym pilotem – Belgiem Jean-Marc Fortinem. Na prezentację nowego subaru polsko-belgijskiej załogi przyjechał legendarny kierowca rajdowy, 4-krotny mistrz świata Fin Juha Kankkunen.



Fot. PAP/P. Wierchowski

10 Asów Małopolski

Finał plebiscytu „Dziennika Polskiego” – 29 lutego w Hotelu Francuskim

Lepiej późno niż wcale, a jeszcze lepiej z udziałem sportowców niż bez ich udziału. Zebrać całą dziesiątkę najlepszych sportowców Małopolski w jednym miejscu i czasie to zadanie niemal karkołomne. Zawody w kraju i za granicą, zgrupowania itp. itd. Jest jednak jeden taki dzień, kiedy w Krakowie będą niemal wszyscy – to 29 lutego. I właśnie w ten dzień, w Hotelu Francuskim, odbędzie się uroczystość ogłoszenia wyników plebiscytu „Dziennika Polskiego” na 10 Asów Małopolski, czyli 10 najlepszych sportowców regionu w 1999 roku.

Miejsce wybraliśmy nieprzypadkowo. Hotel Francuski to przecież kolebka polskiego ruchu olimpijskiego, tu w 1919 roku powstał Polski Komitet Igrzysk Olimpijskich. Obecny dyrektor Hotelu Francuskiego Stanisław Morawski pamięta o sportowej przeszłości i tworzy sportową teraźniejszość. Niedawno gościł krakowskich olimpijczyków, a teraz podejmie 10 Asów Małopolski.

Oto kolejne głosy w naszym plebiscycie:

Czesław Marchewczyk, trzykrotny olimpijczyk w hokeju na lodzie:

1. Urbaś
2. Zagórska i Siudek
3. Szymańska-Lara
4. Wieczorkowie
5. Korzeniowski
6. Klisiak
7. Jaworski
8. Frankowski
9. Kulig
10. Kulawik

Edward Młeczko, profesor AWF, mistrz Polski w biegach długich:

1. Urbaś
2. Korzeniowski
3. Zagórska i Siudek
4. Grzesik
5. Bieryt
6. Mordarski
7. Szymańska-Lara
8. Nowak
9. Szafranec
10. Wieczorkowie

Wiślacy we Włoszech

Stracili pięć goli!

W drugim meczu zimowego turnieju we Włoszech piłkarze krakowskiej Wisły doznali wczoraj wysokiej porażki z białoruskim zespołem z Homla 1-5 (0-2). Jedyne goła dla wiślaków zdobył Moskałowicz w 89 min. Dla rywali bramki strzelili: Boryl (22, z karnego), Czerniawski (43), Razumow (55), Udodow (76) i Mazur (87).

Wisła: Piekutowski – M. Zając (46 Jop), B. Zając, Głowacki – Pater (46 Dubicki), Moskałowicz, Moskal (46 Czerwiec), Kulawik, Kosowski (46 Kaliaciak, 80 Owczarek) – Brasilia (46 Żurawski), Frankowski (70 Niciński).

– Przeciwnicy wykorzystali nasze błędy w asekuracji. Pierwszego gola straciliśmy z karnego, druga bramka padła po rykoszecie. Na wąskim, błotnistym boisku zdecydowanie łatwiej było bronić korzystnego wyniku – powiedział trener Adam Nawatka. – Co z tego, że atakowaliśmy, skoro rywale umiejętnie skontrolowali nas kilka razy. Nie zamierzam usprawiedliwiać tej porażki. Za-

wodnicy przyjechali do Włoch po to, żeby dobrze przygotować się do rundy wiosennej i wywalczyć sobie miejsce w pierwszoligowej kadrze. Olgierd Moskałowicz świetnie wykonał wolnego. Strzelił z 20 metrów w okienko.

Pecha miał bramkarz Adam Piekutowski, zmartwiony był także Grzegorz Kaliaciak, który z powodu mocnego słuczenia ręki wcześniej musiał opuścić boisko. Pojechał do szpitala na prześwietlenie.

W drugim spotkaniu tej samej grupy ukraiński Metalurg pokonał rumuński Arges Pitesti 3-2.

O porażce w Spoleto dyrektor sportowy Wisły Wojciech Łazarek dowiedział się podczas wizytacji trzech grup młodych piłkarzy „Białej Gwiazdy” w Kuźni Raciborskiej. – Nie chcę na razie nagłaśniać spraw związanych z ewentualnymi transferami z ograniczonymi z uwagi na ciągłe obowiązujący zakaz UEFA. W piątek będę trochę mądrzejszy, sporo wątpliwości powinno się wyjaśnić.

(SAS)

Zwycięski sparing z Kozienicami 3-1

Legia w Niemczech

Piłkarze Legii Daewoo Warszawa w kontrolnym meczu, rozegranym w Pustynach k. Dębicy, pokonali trzecioligowy MZKS Kozienice 3-1 (0-0). Bramki dla Legii: Maciej Janiak, Sergiusz Wiechowski, Bartosz Karwan.

Legioniści zakończyli 10-dniowe zgrupowanie w Straszynie, podczas którego grali również z Wisłoką Dębica (3-0) i Stalą Rzeszów (6-1). W piątek po południu stołeczny zespół odleciał z Krakowa do Niemiec.

W sparingowym meczu Lech Kreiser Poznań pokonał Dniepr Mohylew (Białoruś) 3-0 (2-0). Bramki zdobyli: Kubicki (31), Matlak (38 wolny), Moutongo (79).

(PAP)

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:

WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagnaczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-45
619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Wiśna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
SZKALA KONTROLI Drukarnia

Sześć tysięcy młodych ludzi zawieszono w prawach ucznia za posiadanie broni palnej na terenie szkół. W blisko 60 proc. wypadków chodziło o noszenie w tornistrze pistoletów, w jednej trzeciej – o posiadanie bomb i granatów. Pozostałe nastolatki (ponad połowa przypadków dotyczy szkół średnich) zostali zawieszani za trzymanie za pazuchą karabinów i strzelbę.

Po serii brutalnych morderstw i krwawych jatek w placówkach oświatowych (jedna dziesiąta z nich zdarzyła się w młodszych klasach podstawówek) parlamentarzyści zmuszeni byli przyjąć „Ustawę o szkołach wolnych od broni”. Na jej mocy maolat wnoszący broń do szkoły jest bezwarunkowo zawieszany w prawach ucznia i kierowany do placówki o zastrzyżonym rygorze.

To się dzieje naprawdę. Niektórzy pocieszają, że nie u nas – tylko w Ameryce. Prawda. To tamtejsi uczniowie – z Kalifornii, Teksasu, Kolorado – zmusili w 1994 roku Kongres USA do uchwalenia „Gun Free Schools Act”. Pesymiści zwracają jednak uwagę na zapatrzenie się naszej młodzieży w amerykańskie wzorce: – *Może nasi uczniowie, ze względu na inne podejście polskiego prawa do broni, nie będą paradować z karabinami, ale trzeba się liczyć z postępującą brutalizacją życia w szkole.*

Ta fala rozlała się już po Europie Zachodniej. W zeszłym roku w Niemczech sfrustrowany uczeń zasztyletował nauczycielkę. Pedagogów przerażają kolejne przejawy agresji. Napady w biały dzień, groźby pobić i zabójstw kierowane pod adresem nauczycieli, rozgłaszane wśród kolegów listy „belfrów do kasa-cji”... Wszystko to nagle stało się szkolną codziennością.

– *I u nas objawy zaczynają być niepokojące* – przyznaje wojewódzki kurator oświaty w Krakowie, Jerzy Lackowski.

Nowa matematyka: ciężko ranny plus siedmiu skatowanych równa się osiem lat

W kwietniu 1998 roku 18-letni licealista Krzysztof G. – wraz z dwoma kolegami – miał lekcji matematyki wybrać picie wódki. Po kilku godzinach postanowił stłuc nieznanym uczniom z innego liceum. Jednego nieszczęśnika obić dotkliwie, innego skopał na ulicy przed szkołą i skaleczył nożem, trzeciemu wbił nóż pół centymetra od serca (błyskawiczna operacja ocaliła chłopca), kilka innych osób mocno poturbował. I najspokojniej w świecie odszedł, nie interesując się losem ofiar...

Prokurator postanowił odizolować sprawcę i poddać go leczeniu psychiatrycznemu, stwierdziwszy, że „*jest to osobnik groźny dla otoczenia*”. Zażądał dla niego ośmiu lat więzienia. Wszyscy zaczęli sobie zadawać pytanie: z jakiej to przyczyny spokojny dotąd nastolatek przekształcił się w dr. Hyde’a?

Pytanie to było o tyle na czasie, że niespełna miesiąc wcześniej, w samo południe, równie spokojny dotąd 19-letni Piotr P., uczeń trzeciej klasy IX LO we Wrocławiu, zaatakował siekierą i nożem trzy nauczycielki – fizyki, geografii i matematyki. Jedna w stanie ciężkim (przebite płuco, rozharatany bark) trafiła do szpitala. Podczas przesłuchań nastolatek oświadczył, że był przez nauczycielki poniżany i dyskryminowany; ponoć docinały mu na lekcjach, mówiąc m.in., że „*nada-je się tylko do wycierania tablicy*”.

Policja ustaliła później, że chłopak planował napad od dawna. Feralnego dnia zjawił się w szkole rano i sondował, w których pracowniach nauczycielki będą prowadziły lekcje. W południe zaczął chodzić z siekierą i nożem z klasy do klasy. Tłuma- czył potem zaskokowanym poli-

cantom, że „*chciał tylko nastra- szyć panie*”. Rezultat: obcięte palce, porżnięte ścięgna, przebite płuco, rozorane plecy... Biegli orzekli, że „*sprawca zadając takie rany musiał się liczyć z możliwo- ścią zabicia ofiar*”. Prokuratura postawiła więc chłopakowi – „*opowiadającemu o zająciu spo- kojnie, rzeczowo i dokładnie*” – zarzut trzykrotnego usiłowania zabójstwa.

ZBIGNIEW BARTUŚ

Szkoła przemocy?

Agresywne zachowania w rodzinie, dar źle wykorzystywanej wolności, błędy nauczycieli – oto powody uczniowskiej agresji

Wszystkich w tym napadzie najbardziej przeraża to, że był on – mimo podawanego przez sprawcę motywu zemsty – całkowicie irracjonalny. Piotr P. powtarzał trzecią klasę, bo oblał z biologii i chemii. Tymczasem zaatakował nauczycielki innych przedmiotów. Jedna nawet go nie uczyła...

Proces Piotra P. rozpoczął się dopiero po piętnastu miesiącach od zdarzenia (w międzyczasie w Ameryce, w miasteczku nieopodal Denver, dwaj młodociani urządzili krwawą jatkę we własnej szkole zabijając 15 uczniów i nauczycieli, po czym odebrali sobie życie). Reprezentujący nauczycielki oskarżyciel posiłkowy wnioskował o przeprowadzenie dowodu w celu wykazania, że oskarżony kierował się motywami satanistycznymi. Sąd odrzucił ten wniosek. Psychikę Piotra badały dwa niezależne zespoły biegłych psychologów i psychiatrów. Zamiast rozwiązać zagadkę, przedstawiły sądowi całkowicie sprzeczne opinie.

Biegli z Wrocławia stwierdzili u sprawcy „*zaburzenia osobowości charakterystyczne dla okresu dojrzewania*”, zaś eksperci ze szpitala psychiatrycznego w Stroniu Śląskim „*cechy osobowości paranoicznej*”. Zdaniem wrocławian, Piotr P. był w chwili popełnienia przestępstwa poczytalny, w dodatku działał w sposób przemyślany i zaplanowany. W opinii fachowców ze Stronia – już w czasie planowania przestępstwa miał ograniczoną zdolność rozumienia i pokierowania swoim postępowaniem.

Sąd, na wniosek prokuratora, postanowił powołać trzeci zespół biegłych, który próbuje wejrzeć w duszę Piotra P.

Strach ma wielkie (belferskie) oczy

Koleczy poranionych wrocławskich nauczycielek mówią, że nie wiedzą, którą z opinii biegłych należałoby uznać za bardziej przerażającą. Wersja o narastającym szaleństwie – niczym w „Psychozie” Hitchcocka – powinna teoretycznie najskuteczniej mrozić krew w żyłach. Jeśli jednak przyjrzeć się sprawie bliżej, to jako prawdziwy horror jawi się wersja druga: o normalnym chłopaku, przeciętnym uczniu, który przechodzi jedynie „*zaburzenia charakterystyczne dla okresu dojrzewania*” i... w szkole, w biały dzień, na oczach kolegów i koleżanek, niemal masakruje siekierą bezbronne kobiety. – *Od takiej prawdy pot spływa strużkami po skroniach i oczy robią się okrągłe jak pięćdziesiątki* – komentuje wrocławski matematyk.

Równie wielki niepokój dręczy do dziś pedagogów z kępczkiego Zespołu Szkół Mechaniczno-Elektrycznych, gdzie trzy tygodnie temu 17-latek (w towarzystwie o rok młodszego kolegi) strząsał metalowym drągiem czaszkę swemu nauczycielowi technologii. Jak bu-

merang powraca pytanie: dlaczego spokojny dotąd nastolatek zdecydował się na tak drastyczny czyn? Gdzie się podziały hamulce, które powstrzymują normalnego człowieka, nawet najbardziej wściekłego na belfra, przed podobnymi czynami? Dlaczego niemal dorosły chłopak nie potrafił ocenić wagi swego postępu – i wyobrazić sobie jego konsekwencji? Kon-

wtedy, gdy owi drugoklasiści zaopatrzyli się w stalowy drąg?

W telewizyjnym programie na żywo („Pod napięciem”, TVN) – co zresztą było do przewidzenia – nie udało się uzyskać odpowiedzi na żadne z tych pytań. Wydarzył się za to incydent, który sprawił, że nauczyciele jeszcze bardziej wytrzeszczyli oczy: jakiś młodzian, ukrywający się za plecami dyrektora szko-

w tym roku przyjęliśmy przywódców fali z technikum w sąsiedniej gminie. Ale ci dwaj przekroczyli pewną granicę – tłumaczy Piotr Kučka, dyrektor Powiatowego Zespołu Szkół nr 2 w Oświęcimiu.

Paradoksalnie w nieoczekiwanej zgola roli obrońcy chłopaków wystąpił prokurator rejonowy w Oświęcimiu, Jacek Filippek, który najpierw naraził się gronu pedagogicznemu tym, że

czywistość nie jest i w tym wypadku tak czarno-biała, jak to próbują przedstawiać nauczyciele.

Niektórzy twierdzą, że „*kęcka rzeczywistość stała się czarno-biała na użytek mediów*”. Przyznała to reporterka znanego radia, którego wóz transmisyjny stał pod szkołą: – *W 30-sekundowej relacji trudno się bawić w odcienie szarości. Wataha dziennikarzy przyjechała po proste odpowiedzi – i w końcu je uzyskała. Że Adrian już wcześniej bił kolegów. Że robił w sekcji dżudo. Że to typowy bandyta, który zaplanował wszystko – i bił z premedytacją...*

Jakoś nie mogła się przebić informacja, że dzień przed pobicie ten sam Adrian został w domu kultury uhonorowany przez kęcki Zarząd Miasta „za rozsławianie dobrego imienia Kęt przez sukcesy na młodzieżowych spartakiadach...”.

W skali szarości

Ten fakt oczywiście niczego nie zmienia w ocenie czynu Adriana: napad, który o mało nie skończył się śmiercią ofiary, pozostaje przestępstwem godnym potępienia i odpowiednio surowej kary. Za to mniej czytelna i jednoznaczna – ale może przez to bliższa prawdy – zdaje się teraz odpowiedź na pytanie o przyczyny zdarzenia. Bo jeśli odrzucić wersję „*psychopatyczny bandyta*” („urodzony morderca”), co nam pozostaje?

– *W polskiej szkole dzieje się coś złego* – mówią pedagodzy.

– *Dzieje się coś złego* – przyznają rzecznicy praw ucznia.

Pierwsi mają na myśli rosnące w gronie nauczycieli poczucie zagrożenia ze strony uczniów. Drudzy – łamanie praw ucznia oraz napięcia, konflikty i patologie z tym związane. Oba podejścia łączy próba poszukiwania przyczyn narastającej agresji (przynajmniej po części) w samej szkole.

Nie jest to w gronie nauczycieli podejście popularne. Jak wynika z ankiet, wielokrotnie częściej niż siebie winią oni: rodziny („*nie interesują się dziećmi*”, „*pokazują złe wzorce*”, „*nie uczą szacunku dla szkoły i nauczycieli*”), społeczeństwo („*codzienne życie się brutalizuje*”) oraz media („*znieczulają na przemoc, a nawet ją gloryfikują*”). Są to oczywiście twierdzenia w dużej mierze prawdziwe; na temat wymienionych zjawisk wydano już u nas kilka książek, obroniono prace doktorskie. Zwłaszcza oddziaływanie mediów wywołuje ożywione dyskusje.

Normalny amerykański dziecięciolatek widział w swym życiu sto tysięcy scen przemocy. Polska młodzież powoli zaczyna wyrabiać amerykańską normę: ogląda telewizję przeciętnie przez 30 godzin w tygodniu; w wielu wypadkach więcej czasu spędza więc przed ekranem niż w szkole. Z badań prowadzonych w 1997 roku przez zespół z Uniwersytetu Warszawskiego wynika, że w dwóch programach TVP oraz w TVN średnio co 2,4 minuty „*ktoś kogoś bił, mordował, kopał. Albo przeklinał, obrażał, poniżał. Albo widać było człowieka zabitego lub rannego*”.

– *Przemoc zawsze była obecna w kulturze. We współczesnej kulturze europejskiej jest jednak ewidentna nadinterpretacja przemocy – to wywołuje lęk i niepokój. Przekonuje, że w świecie dominuje zło – mówiła przed dwoma laty Rzecznospolitej prof. Maria Braun-Gałkowska. – Wiele pokazywanej przemocy przynosi nie oczyszczenie, ale znieczulenie. Podobnie jest z drastyczną fotografią prasową. Autorzy mówią, że chcą wstrząsnąć publiką, tymczasem często wyzwalają obojętność. Dzieci, co trzeba pamiętać, nie bardzo odróżniają rzeczywistość od fikcji, a poza tym naśladową. Jest takie powiedzenie: „Ta okropna młodzież wcale nie słucha dorosłych, tylko ich naśladowuje!”.*

Socjologzy wyliczają dziesiątki czynników zewnętrznych od-

Dokończenie na str. 46



sekwencji dla ofiary – i dla sprawcy?

Dlaczego w ciągu kilku tygodni – Adrian i Tomek planowali ponoć napad od dawna – nie znalazł się nikt, kto by im wszystko uświadomił? Na zwykły, chłopski rozum. Dlatego nie zrobili tego nauczyciele, do których dochodziły pogłoski? Dlaczego liczni koledzy – kwiat kęckiej młodzieży, odnoszącej spektakularne sukcesy na olimpiadach wiedzy – przeszli nad rojeniami dwóch drugoklasistów do porządku dziennego – nawet

ły, krzyknął pod jego adresem: „Ty będziesz następny!”.

Skorupa

Zagrożeńi kęccy nauczyciele, co naturalne, postanowili się zjednoczyć. Nie tylko potępił napad, nie tylko wyrzucili na pastników ze szkoły, ale i zażądali od wymiaru sprawiedliwości, by „*aresztował bandytów*” i „*ukarał ich przykładnie*”. Żadna z okolicznych szkół nie zgodziła się przyjąć Adriana i Tomka.

– *Wielokrotnie dawaliśmy szansę trudnej młodzieży, nawet*

wypuścił na wolność obu na- pastników, a potem wyznał „Dziennikowi”, iż – w jego przekonaniu – „*skreślając uczniów rada pedagogiczna wybrała naj- prostsze, ale złe rozwiązanie*”.

– *Mam w rodzinie prawie sa- mych nauczycieli* – wyjaśnia pro- kurator. – *Znam to środowisko. Są tam wspaniali pedagodzy, ale są i prawdziwe potwory pedagogic- ne. Chcę przez to powiedzieć, że o ile czyn Adriana należy uznać za całkowicie naganny, to jako proku- rator będę musiał poznać również jego ewentualne przyczyny. A rze-*

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Powiew lazurowej sławy

Pod koniec stycznia, przez sześć dni, małe miasteczko francuskie Cannes, położone na Lazurowym Wybrzeżu, stało się światowym centrum muzyki. To właśnie tutaj w każdej sali koncertowej, teatralnej, kongresowej, w każdym klubie rozbrzmiewała inna muzyka: od rocka poprzez pop, jazz, dance aż po utwory klasyczne. Muzyka była grana w sklepach, restauracjach, a także na ulicach. Wydawało się, że cały świat zaczął śpiewać, a wszyscy ludzie mogą żyć tylko muzyką.

Muzyka w Cannes, miasteczku słynącym przecież przede wszystkim z festiwalu filmowego, pojawiła się za sprawą targów płytowych MIDEM. To właśnie tu, zawsze w styczniu, raz do roku zjeżdżają producenci srebrnych krążków. W specjalnie zaaranżowanych podziemiach Palais des Festivals urządzają swoje stoiska, na których przedstawiają osiągnięcia wytwórni. Pokazują reklamówki, rozmawiają, prezentują najświeższe nagrania, zawierają kontrakty. – *Targi MIDEM w Cannes należą do największych na świecie. Oprócz tych europejskich odbywają się także targi MIDEM w Azji i w Ameryce. Jednak najwięcej wystawców decyduje się na prezentację swoich osiągnięć właśnie tu – w Cannes – tłumaczył Jacek Podbielski, redaktor naczelny miesięcznika muzycznego „Klasyka”,*

członek międzynarodowego jury, które przyznaje nagrody przedstawicielom muzyki klasycznej. I rzeczywiście, w tym roku przy targach MIDEM w Cannes akredytowało się 12 tysięcy osób, m.in.: producentów, artystów, menedżerów i dziennikarzy.

Kiedy po czterech godzinach lotu z Polski, z przesiadką w Zurychu, jechałam autobusem z Nicei do Cannes, Francuzka Sophie Gilot, opowiadając mi o atrakcjach tego regionu, powiedziała:

sezon w Cannes

trwa zawsze, niezależnie od por roku. Nie musiałam zbyt długo czekać na potwierdzenie tych słów. Gdy autobus zatrzymał się przed Palais des Festivals, zrozumiałam, o czym mówiła moja nowa francuska znajoma. Najbardziej słynniejsza ulica Cannes – Boulevard de La Croisette – wysadzana palmami, biegnąca wzdłuż plaży, oddzielająca plażę z deptakiem od gęstej zabudowy luksusowych hoteli, wyglądała jak z bajki. Palmy sięgające kilkunastu metrów, ozdobione zostały małymi światłami. Cała ulica jaśniała w ciemnej nocy, dodając miastu magii i blasku. Hotele, te najsłynniejsze jak: Majestic, Carlton, Noga Hilton, miały swoją własną iluminację, podkreślającą piękno architektury tych budowli. Na ulicach panował ogromny ruch – samochody stały w wielkim korku, a na deptaku trudno było na-

wet się zatrzymać, aby spojrzeć na morze. Tłumy ludzi ciągnęły do Palais des Festivals na wielką galę, podczas której świat muzycznej rozrywki miał wręczyć nagrody swoim ulubieńcom.

Po czerwonym dywanie rozłożonym na wielkich schodach wchodzili znamienici goście. W pewnym momencie pisk zgromadzonych przed pałacem fanów muzyki rozrywkowej sparaliżował wszystkich. Ludzie na deptaku się zatrzymali, policjanci kierujący ruchem zamarli, a kelnerzy z restauracji znajdujących się naprzeciwko pałacu stanęli w bezruchu. Wszyscy patrzyli w jeden punkt, na schody, gdzie pojawiła się Tina Turner. Parę minut później kolejny krzyk sparaliżował okolicę – to Mariah Carey wspinała się po schodach, odwracając się co chwilę w stronę zgromadzonego tłumu.

Wielka muzyczna gala, transmitowana przez telewizję, odbywała się w największej sali Palais des Festivals, znanej z ceremonii wręczenia nagród filmowych. Z wielką pompą i paradą, uroczystość wręczenia nagród, przerywana występami gwiazd, trwała kilka godzin. Do betonowego pałacu mogli wejść tylko nieliczni – ci, którzy się akredytowali na targach MIDEM, a do sali koncertowej na galę – jedynie zaproszeni goście i osoby, które za bilety zapłaciły fortunę. Dla tych jednak, którzy byli w pałacu, ale na rozdaniu nagród być nie mogli, organiza-

torzy targów wymyślili inną atrakcję. Na kilku kondygnacjach festiwalowej budowli, niemal we wszystkich salach i korytarzach, a nawet na schodach urządzony został wielki bankiet. Kelnerzy serwowali potrawy pochodzące z różnych stron świata – nawet z Japonii. Alkohole podawane były obficie, zwłaszcza szampany. Choć wszyscy zajęci byli przede wszystkim jedzeniem, na ustawionych telebimach można było oglądać transmisję wielkiej gali. Po kilku godzinach w mniejszych salach pałacu odbyła się „Wielka muzyczna noc”, w ramach której świetnie bawiącym się gościom przygrywały do białego rana słynne zespoły, m.in. Blueus Brothers.

Betonowy pałac festiwalowy w Cannes, z trzech stron otoczony Morzem Śródziemnym, należy do budowli niezwykłych. Jego nieregularne kształty nie zdradzają ogromnych powierzchni, jakie w sobie kryje. Tymczasem w Palais des Festivals znajduje się jedna ogromna sala i kilka niewiele mniejszych, w tym słynny Theatre Debussy. Ponadto w pałacu można jeszcze odnaleźć ogromną ilość mniejszych sal, tzw. audytoriów, służących podczas targów za miejsca konferencji prasowych, koktajli, wykładów i spotkań grup dyskusyjnych.

Jednak prawdziwym sercem targów były podziemia, gdzie rozstawiono tysiące stoisk muzycznych. W nieprawdopodob-

nym gąszczu ludzi, kiedy dźwięki poszczególnych utworów nakładały się na siebie,

kierunki w muzyce wyznaczało ubranie

sprzedających. Krzykliwe, kolorowe kostiumy i oliwkowa cera sprzedawców – to oczywiście wytwórnia specjalizująca się w muzyce latynoskiej. Gdy czarnoskórzy przedstawiciele firmy ubrani byli w ciemne marynarki z kolorowymi koszulami, można się było domyślać, że reprezentują wytwórnienie jazzową, a gdy witali nas młodzi chłopcy w za dużych spodniach, na ich stoisku królowało zapewne techno.

Ten wizualny podział dość szybko pozwolił mi dotrzeć do stoisk, które chciałam odwiedzić. Plan, jaki dostałam przed wejściem, był na tyle nieczytelny, iż w żaden sposób nie pomógł mi w muzycznych wędrówkach. Bowiem w podziemiach pałacu na powierzchni 11 tys. metrów kwadratowych swoje płyty pokazywało 2287 firm fonograficznych z 76 krajów świata. Z czego dwanaście krajów wzięło udział w targach w Cannes po raz pierwszy, m.in.: Andora, Luksemburg, Mauritius czy Wenezuela. Stoiska tych firm cieszyły się ogromnym zainteresowaniem publiczności

Dzięki wizualnej klasyfikacji muzyki (ciemne marynarki, białe koszule) udało mi się też odnaleźć stoiska z muzyką kla-

syczną. Po raz pierwszy w tym roku, choć targi w Cannes mają swoją 34-letnią tradycję, organizatorzy postanowili muzykę klasyczną pokazać oddzielnie, nie pomiędzy stoiskami z rozrywką. Klasyka była prezentowana w nowo wybudowanej części pałacu, usytuowanej niemal przy samym morzu. Ta część targów zyskała odrębną nazwę MIDEM Classique. Było tam także bardzo skromne polskie stoisko: niewiele płyt leżało na ladzie, a cały polski kął ozdabiał jeden plakat z wizerunkiem Krzysztofa Pendereckiego.

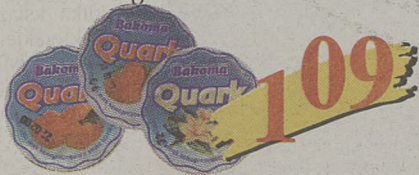
Targi MIDEM Classique miały swój odrębny program – koncerty, konferencje, koktajle i, przede wszystkim, swoją galę, na której wręczano nagrody. Odbyła się dzień później, po wielkiej gali muzyki rozrywkowej, i w znacznie bardziej kameralnych warunkach. Organizatorzy zdawali sobie sprawę, że muzyka klasyczna kierowana jest do elit, do wąskiego grona odbiorców, dlatego też uroczystą galę zaplanowali w sali hotelu Carlton. Jakież było zdziwienie organizatorów, kiedy okazało się, iż zabrakło miejsc siedzących. – *Jestem mile zaskoczony tak wielkim zainteresowaniem. Rok temu w tej sali było o wiele mniej osób. Czyżby muzyka klasyczna stała się coraz bardziej popularna? – żartował przewodniczący jury Cannes Classical Awards – David Hurwitz.*

Dokończenie na str. 32

CHIO CHIPS 100 g
paprykowe pikantne
śmietankowo-cebulowe



BAKOMA QUARK 150 g
brzoskwinowy
truskawkowy
waniliowy



HORTEX
zupa jarzynowa
jesienna i zimowa
500 g



oferta nie dotyczy sklepu w Zakopanem

7 DAYS rogaliki 65 g
szampańskie
truskawkowe
kakaowe



WAWEL kreolka
w czekoladzie deserowej
w czekoladzie mlecznej



Szynka tyrolska
1 kg

7.99

Kark wieprzowy B/K
1 kg

11.99

Major

Julius Meinl

OFERTA AKTUALNA OD 4 DO 10 LUTEGO 2000

Soki HORTEX witaminka 1 l
marchwiowo-owocowe



**ZAPRASZAMY ZAKŁADY PRACY
DO ZAKUPU BONÓW TOWAROWYCH**

Kraków, ul. Wybickiego 10
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 67
Kraków, ul. Włoska 2
Kraków, ul. Kobierzyńska 42

Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Pułanki 12
Tarnów, ul. Starodąbrowska 17
Sosnowiec, ul. 1 Maja 21/23
Stalowa Wola, ul. Okulickiego 9
Zakopane, ul. Chramcówki 30

Najtańszy z najlepszych

GOLIARD makaron domowy
nitka 250 g

1.49



zacierka 250 g
1.29

MOKATE cappuccino 130 g
orzechowe
waniliowe
śmietankowe
z magnezem



Rajstopy Elastil



CILLIT kamień i rdza
+300 g gratis



BRISE leśny, morski, lavender
żel

3.99



spray
4.99

Golonka gotowana
1 kg

12.99

Filet świeży z indyka
1 kg

13.49

Wolkuskim starostwie nastroje nie są najlepsze. Wojciech Pawlikowski, sekretarz, z trudem skrywa rozgorzyczenie. – Obiecano nam, że w Małopolsce na pewno nie będzie nam gorzej niż na Śląsku. A jest gorzej niż było. Ani wojewoda, ani marszałek nie dostarczają nam argumentów w dyskusji ze zwolennikami opcji śląskiej.

Być może dlatego śląskie gazety już wieszczą, że głównym tematem obrad radnych Sejmiku Województwa Śląskiego w grudniu 2001 roku będzie opiniowanie wniosków sąsiednich gmin, które będą chciały wejść w skład województwa śląskiego. – Z całą pewnością garnie się do nas Sławków. To samo będzie z Bukownem i Bolesławiem. Za ich przykładem pójdą Klucze, a nawet Olkusz i Wolbrom – wymieniają jednym tchem ślascy politycy. Czasem wspominają o powiecie oświęcimskim oraz o gminie Ważne Młyny z województwa łódzkiego.

– Nie wyobrażam sobie, abyśmy mogli kogoś odrzucić. Wnioski tych, którzy chcą się do nas przyłączyć, będziemy opiniować pozytywnie – przekonują w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach.

W zabiegach o przyłączenie do Śląska Sławków zabrnął najdalej, co wcale nie oznacza, że wygrał. Na tym przykładzie najlepiej widać, że rozwiązania prowizoryczne mogą się okazać trwałe i trudne do obalenia. – Nie przewidujemy problemów ze zmianą przynależności wojewódzkiej gmin – słyszę w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji. – Problemem jednak jest przynależność gminy do powiatu. Gmina po prostu musi do jakiegoś powiatu należeć. A trudno przesunąć całe powiaty, tym bardziej jeśli różne gminy w powiecie inaczej widzą swe szanse rozwojowe.

1998

Ogólna mobilizacja. Sławków obwieszony jest flagami i transparentami. Wszędzie wiszą plakaty, przekonujące do województwa śląskiego. Ludzie nie kryją emocji: – Nie wyobrażamy sobie życia w Małopolsce. Nie chcemy mieć gorzej.

Roman Kuś, prezes Stowarzyszenia na rzecz Przynależności Miasta Sławkowa do Województwa Śląskiego, zapewnia: – Nie chcemy wracać na Śląsk. My tutaj mówimy wyłącznie o pozostaniu na Śląsku.

Protestowali od wielu miesięcy, wierząc, że musi się udać, choćby dlatego, iż nie łamali prawa. Protest przerodził się w zdecydowany opór, gdy parlamentarzyści jednej nocy wyrwali Sławków wraz z trzema innymi gminami z powiatu olkuskiego i przyłączyli do województwa śląskiego, a następnie przerzucili te cztery gminy ponownie do Małopolski. Na mapach tak już pozostało, ale nie na mapach sławkowskich. Grażyna Bierońska na rowerze objechała prawie wszystkie domy. Zebrała 3,5 tysiąca podpisów wśród 7 tysięcy mieszkańców. Delegacja mieszkańców wraz z burmistrzem została przyjęta przez wicepremiera. Wicepremier wskazał drogę: najpierw referendum, potem w oparciu o nie uchwała Rady Miasta, wniosek do rządu i oczekiwanie na decyzję. Nowa rada gminy zgodnie uchwała, że referendum odbędzie się 20 grudnia, jeszcze przed wejściem w życie reformy i przesunięciem Sławkowa do Małopolski. – Nie ma sensu tracić czasu, trzeba stawiać kropkę nad „i” i uciekać na Śląsk – przekonywali.

Specjalny zespół opracował zestaw argumentów: 70 procent sławkowian pracuje na Śląsku lub w Zagłębiu; z Zagłębiem jest o wiele lepsza komunikacja niż z Olkuszem; w Dąbrowie mamy dobre szpitale, ZUS i Urząd Skarbowy, sąd i księgi wieczyste, policję, prokuraturę i straż pożarną; niedawno przeżyliśmy przenoszenie wszystkich dokumentów i lepiej tego nie powtarzać.

BOGDAN WASZTYL

Ucieczka z Małopolski?

Garnie się do nas Sławków. To samo będzie z Bukownem i Bolesławiem. Za nimi pójdą Klucze, a nawet Olkusz i Wolbrom – mówią ślascy politycy

Wszyscy deklarowali, że uszanują wolę niezadowolonej gminy i nie będą stawiać na jej drodze do szczęścia.

Referendum okazało się spektakularnym sukcesem: członkowie komisji pracowali społecznie, taksówkarze za darmo dowozili chorych do urn. Pobito wszystkie rekordy wyborcze III Rzeczypospolitej. Frekwencja wyniosła ponad 80 procent, a 99,3 procent głosujących opowiedziało się za Śląskiem. – Nikt nie może teraz lekceważyć naszej woli – cieszyli się mieszkańcy. Jednak burmistrz Henryk Drzewiecki próbował studzić nastroje: – Najważniejsze za nami, ale teraz pozostały nam żmudne zabiegi administracyjne.

Nikt nie spodziewał się przeszkód. Tymczasem pierwszą kłódę rzucił pod nogi sławkowian (miejscowi mówili o „kłodzie w plecy”) wojewoda katowicki, uznając referendum za nieważne. – Ani ustawa samorządowa, ani konstytucja nie przewidują formuły „plebiscytu” dla określenia powiatowej czy wojewódzkiej przynależności – tłumaczył Marek Kempski. W Sławkowie szybko wymyślono, że referendum to właściwie nie było referendum, ale konsultacja z mieszkańcami, sondaż.

Jeszcze w grudniu burmistrz zdążył rozesłać dramatyczną prośbę do premiera i wicepremierów, prezydenta, ministerstw, obu wojewodów, parlamentarzystów, władz samorządowych i wszelkich możliwych instytucji: „*Prosimy nie przenosić naszej dokumentacji oraz praw do korzystania z różnych instytucji ze Śląska do Małopolski*”.

1999

Pierwszego stycznia Sławków w ramach powiatu olkuskiego znalazł się w granicach Małopolski. Oznaki niedawnej mobilizacji – plakaty, transparenty, flagi – wisiały jeszcze, ale już jakoś smętnie. Zapal i mobilizacja ustępowały powoli miejsca zniechęceniu. – Co oni z nami zrobili? Jak nam przyjdzie przeżyć ten rok, albo dwa? – pytali mieszkańcy.

Reforma dla sławkowian rzeczywiście zaczęła się źle. Pisma o wstrzymanie przenoszenia dokumentacji i usług ze Śląska do Małopolski nie znalazły uznania. Rozpoczął się wielki ruch, zamęt i bałagan. Każdego dnia miejscowi rejestrowali nowe absurdy.

W ośrodku zdrowia stały bezużyteczne komputery, których nie można było wykorzystać tylko dlatego, że pracowały w systemie Śląskiej Kasy Chorych, podczas gdy Sławków należał już do kasy małopolskiej. Jeszcze za czasów Śląska mieszkańcy zostali objęci pilotażowym programem

rejstru usług medycznych, dostali specjalne karty ze śląskiej kasy. Już niepotrzebne.

Przez półtora miesiąca nie wiedzieli, gdzie się leczyć. Pechowcy, którzy chorowali, zniechęcili się do wszystkich reform. Później kasy śląska i małopolska dogadały się, ale ze służbą zdrowia miejscowi mieli problemy przez cały rok.

ZUS przeniesiono z Dąbrowy Górniczej do Chrzanowa.

Krakowskie telewizja i radio bez walki oddały pole. – Pewnie nikt by tego nie oglądał, ani nie słuchał – przypuszcza Kuś – ale fakt, że tak poważne media zapomniały o nas, też przemawiał za Śląskiem. Ludzie sami mogli się przekonać, że krakusom jesteśmy obojętni.

Spodziewano się zamieszania z naborem do szkół średnich, bo inne zasady obowiązywały w kuratorium katowickim,

miasteczka na Śląsk, widział natomiast niemożliwy do rozwiązania problem z przypisaniem Sławkowa do któregoś ze śląskich powiatów.

Mimo to burmistrz przesłał do premiera prośbę o dokonanie korekty granic wojewódzkich. Dokumenty z prośbą o zaopiniowanie tego wniosku przekazał też marszałkom: małopolskiemu i śląskiemu oraz starostom: olkuskiemu, dą-

two. Z rozporządzenia wynikało, że Sławków wybrał właściwą drogę dochodzenia do Śląska, tyle tylko, że ruszył nią zbyt wcześnie. Całą procedurę trzeba było powtórzyć. Sławków znów się spieszył, chciał jako pierwszy złożyć wniosek. Nie udało się to z powodu opieszałości opiniodawców. Sejmik małopolski do października zwlekał z przegłosowaniem uchwały w sprawie miasteczka.

Zmęczeni codziennością mieszkańcy wciąż pytali burmistrza: jak nasze sprawy? – Wszystkiego pilnuję. Trzeba czekać. Życie spokojnie – przekonywał Drzewiecki.

2000

W mieście nie ma już flag, ani transparentów. Ludzie nie demonstrują, nie okazują emocji. Od początku roku mogą coś zrobić, by zbliżyć się do Śląska. I robią – rezygnując z przynależności do Małopolskiej Kasy Chorych i przepisując się do Śląskiej. – Z dobrą i łatwo dostępną śląską służbą zdrowia łatwiej będzie dotrzeć do korekty – przypuszcza Kuś.

Wniosek Sławkowa z wszelkimi niezbędnymi opiniami (19 załączników) dotarł już do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. – Pod względem formalnoprawnym zakończyliśmy starania o powrót na Śląsk. Teraz pozostało nam tylko szukać popleczników w parlamencie, poszerzyć stronę internetową i czekać – mówi burmistrz Drzewiecki.

Choć podczas licznych spotkań z samorządowcami powiatu olkuskiego małopolscy wojewoda i marszałek wielokrotnie zapewniali, że nie będą sławkowianom przeszkadzać w ich staraniach o powrót na Śląsk, można odnieść wrażenie, że stało się inaczej. Małopolski Sejmik Samorządowy i Rada Powiatu Olkuskiego negatywnie zaopiniowały wniosek Sławkowa. Sejmik uznał, że nie może rezygnować ze swej historycznej misji, którą jest „*reintegracja ziem historycznie związanych z Małopolską*”; nie chciał też dopuścić do okrojenia powiatu olkuskiego. Radni powiatowi nie chcieli rozbijać jedności powiatu i osłabienia jego możliwości rozwojowych.

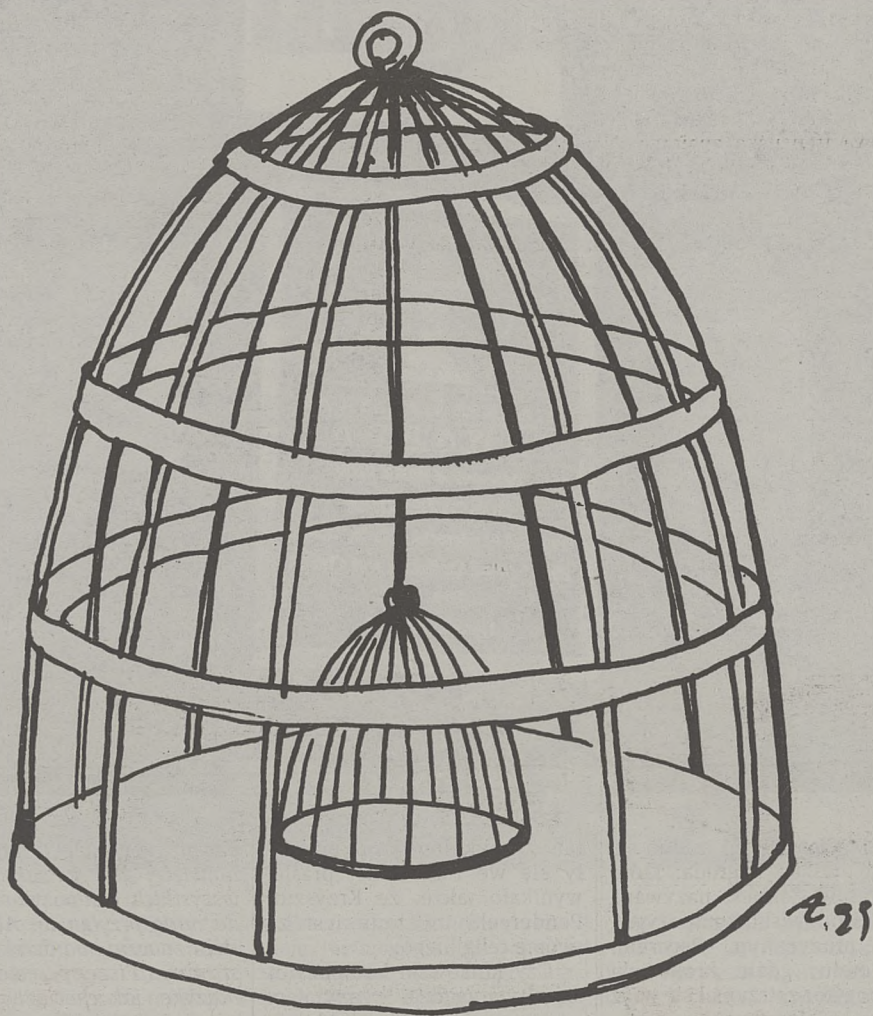
Urzednicy starostwa powiatowego w Olkuszu nie chcą już słyszeć o „*historycznej misji*” Krakowa. – Jak mamy przekonywać do Krakowa zwolenników opcji śląskiej, skoro sami jesteśmy coraz mniej przekonani, a Kraków robi wszystko, by nas zniechęcić – denerwują się.

Przez cały ubiegły rok kontakty między Olkuszem a władzami Małopolski były bardzo intensywne. W sferze deklaracji Olkusz mógł czuć się dowartościowany, w sferze konkretnych – nie. Ten rok zaczął się jeszcze gorzej; niektórzy olkuszanie mówią już o dyskryminacji. – Nie wiem, z czego to wynika? Może z faktu, że u nas rządzą lewica – zastanawiają się urzędnicy.

Olkuski ZOZ otrzymał w tym roku o jedną piątą mniej pieniędzy niż w poprzednim, co oznacza w praktyce upadek szpitala. W budżecie nie znalazły się też środki na poprawę połączenia z Krakowem. – Po wprowadzeniu opłat na autostradzie ta droga stanie się zupełnie nieprzejezdna, będzie można mówić o paraliżu komunikacyjnym. Jak promować powiat z upadającą służbą zdrowia i nieprzejezdnymi drogami? – pyta Wojciech Pawlikowski.

Bezrobocie w Olkuskiem jest o połowę wyższe niż w Małopolsce, a Powiatowe Biuro Pracy otrzymało o połowę mniej pieniędzy niż inne powiaty województwa.

Dokończenie na str. 47



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

Dla niezmotoryzowanych jest to wyprawa na cały dzień, ponieważ Sławków wciąż należy do Komunalnego Związku Komunikacyjnego GOP, który organizuje komunikację w aglomeracji śląskiej. Trudno też dojechać do Olkusza, dokąd przeniesiono urząd skarbowy, policję, straż pożarną, prokuraturę... Jeśli ktoś zachorował w weekend, albo nocą musiał wykupić lekarstwa, mógł to zrobić tylko w Olkuszu, albo w Krakowie, choć najłatwiej dojechać do Dąbrowy Górniczej.

Dzwoniąc do Krakowa, trzeba płacić za rozmowę między miastową; słono. Dzwoniąc do Gliwic czy Raciborza, płaci się za rozmowę miejscową. Informacja telefoniczna dla powiatu olkuskiego (w pierwszych miesiącach reformy właściwie dezinformacja; na 10 podawanych przez nią numerów, zgadzają się 2, 3) znajduje się w Katowicach. Z faktu niedawnego przyłączenia Olkusza i Chrzanowa do strefy katowickiej cieszyli się chyba tylko działacze Stowarzyszenia na rzecz Przynależności Miasta Sławkowa do Województwa Śląskiego. Roman Kuś, prezes: – To świadczy o tym, że Śląsk nas tak łatwo nie odda, nie zrezygnuje z nas.

Do Sławkowa dotarły małopolskie gazety, ale miejscowi nie bardzo chcieli je czytać.

a inne w krakowskim. Zastygł rynek nieruchomości, w zakładach pracy wzmógł się niepokój. Dokumentacja rozpoczęła długą wędrówkę; zanim zajęła właściwe miejsce, minęły miesiące.

– Będzie jeszcze trudniej i jeszcze durniej – spodziewał się Krzysztof, pracownik Huty Katowice. Jak wszyscy sądził, że zagłębiowskie firmy będą zwalniać pracowników z Małopolski. Ten lęk stał się obsesyjny. Co chwila ktoś przywoził zatrważające wieści z Zagłębia. – Mojej dziewczyny nie przyjęli do roboty w sklepie w Będzinie, najważniejsze dla nich było nie to, co umie, ale gdzie mieszka – żalił się ktoś inny. W ciągu roku takich nieprzyjemnych dziewczyn uzbierałoby się kilkadziesiąt, ale nikt nie sprawdzał, ile w tych opowieściach prawdy.

Nowe problemy, obejmujące po kolei coraz to inne dziedziny życia, ujawniały się każdego dnia. Ludzie coraz częściej pytali burmistrza, czy walczyć? A burmistrz walczył nieustannie. Od pierwszych dni nowego roku podejmował starania o spotkanie z wicepremierem. Bezskuteczne. Odpowiedzialny za reformę wiceminister MSWiA wypowiadał się w sprawie Sławkowa zawsze negatywnie. Minister nie widział problemu w przesunięciu

browskiemu i będzińskiemu. – Wiem, że wchodzić może w kompetencje MSWiA, które samo powinno konsultować nasz wniosek, ale chcę sprawę trochę przyspieszyć – tłumaczył. Szukał poparcia wśród polityków i znajdował je. Bo politycy lubią takie sytuacje. Nie muszą nic robić. Wystarczy powiedzieć, że popiera się tych, którzy protestują, by na lata zapewnić sobie ich wdzięczność i – co ważniejsze – głosy. W Sławkowie bardzo uaktywnili się działacze i parlamentarzyści SLD i Unii Wolności.

Wiosną na spotkanie z mieszkańcami przybył też sam wiceminister Stępień, odpowiedzialny za reformę, który zaproponował utworzenie strefy usług powiatowych. – Rząd nas popiera – cieszyli się miejscowi, nie wiedząc, że to pułapka. Strefy utraciły bowiem sens i podstawę prawną z chwilą wprowadzenia nowego podziału administracyjnego. Aby je powołać ponownie, Sejm musiałby uchwalić nową ustawę o strefach usług publicznych, co było absolutnie nierealne.

Burmistrz i Komitet nie zniechęcali się jednak. Ucieczyli się, gdy w kwietniu rząd ustalił jasne reguły gry dla tych gmin, które chcą znaleźć się w granicach innego wojewódz-

Dokończenie ze str. 30

Cannes Classical Awards przyznawane są raz do roku i należą do bardzo prestiżowych. Nagradzani są nie tylko twórcy, ale przede wszystkim wykonawcy i firmy produkujące nagrania. Wieloosobowe, międzynarodowe jury, w którym pracowali m.in.: David Hurwitz (przewodniczący), Neil Evans (Wielka Brytania), Christophe Huss (Francja), Ted Libbey (USA) oraz Jacek Podbielski (Polska), postanowiło jednogłośnie uhonorować nagrodą „The Best Living Composer” Krzysztofa Pendereckiego. Jury nagradzając kompozytora szczególnie wskazało na „Credo” – ukończone w zeszłym roku – wielkie dzieło wokalo-instrumentalne. Odbierając nagrodę, polski kompozytor stwierdził: – *Traktuję to wyróżnienie jako*

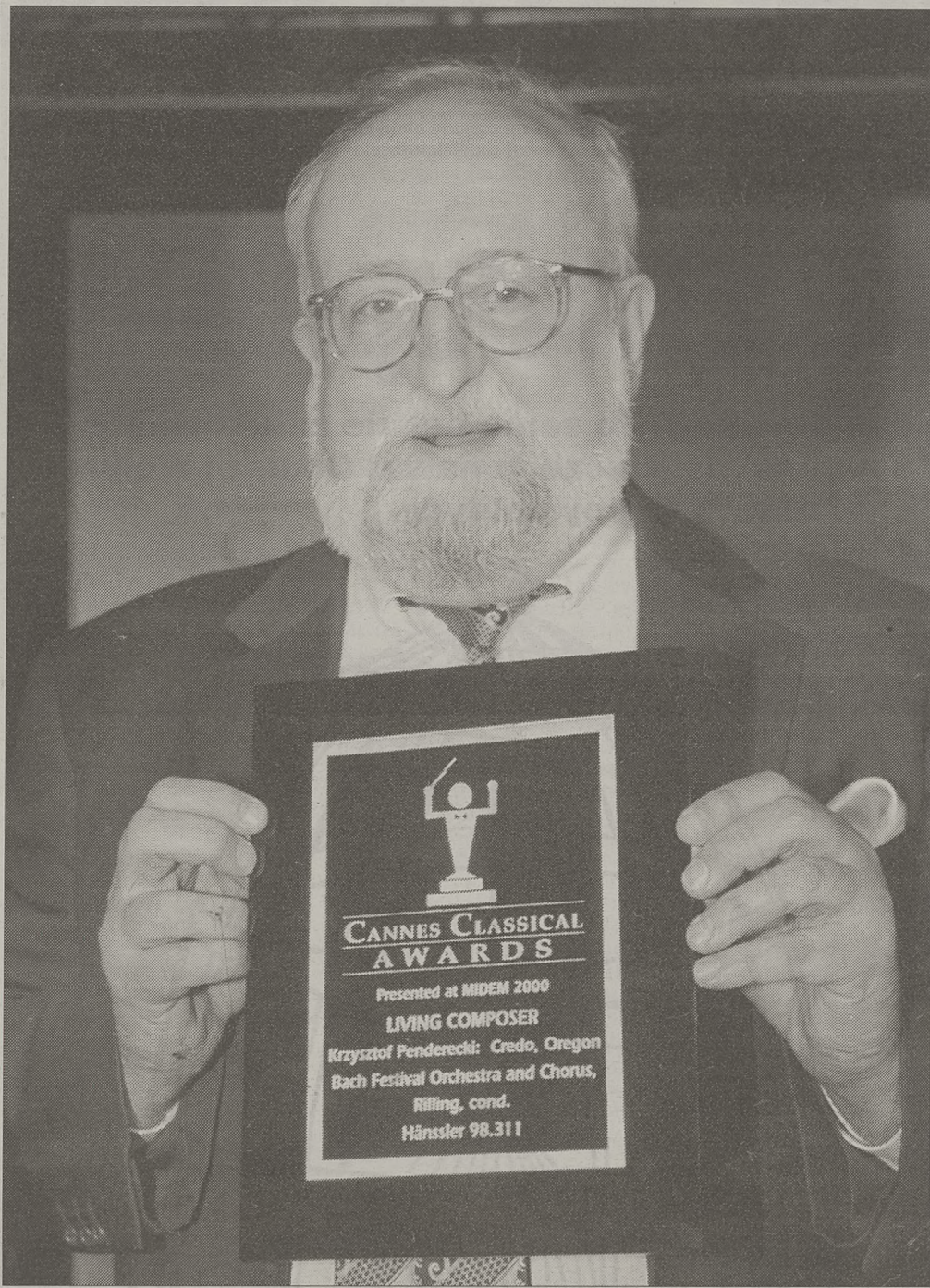
tryumf otwartego umysłu

nad sklerotyczną już dziś awangardą lat 60. Dzień później artysta sprecyzował swoją wypowiedź: – Miałem na myśli awangardę stworzoną przez Pierre'a Bouleza, która uważa się za bastion muzyki XX wieku, nie będąc nią. Awangarda przypadała na lata 50., 60. Potem już się skończyła. Francuska awangarda jednak, przez koneksje polityczne Bouleza, który manipulował przez wiele lat życiem muzycznym we Francji, trwa nadal niezmiennie. To śmieszne – powiedział kompozytor.

Jury przyznało także nagrody w wielu innych kategoriach związanych z wydawaniem płyt, m.in.: dla najlepszej edycji specjalnej (Mahler w interpretacji nowojorskich filharmoników), najlepszej firmy fonograficznej (Haenssler), za całokształt pracy artystycznej (Klaus Hiemann z Deutsche Grammophon i Sir Charles Mackerras) oraz płyty roku (Andreas Staier: Variations on Fandango). W tym roku na targach została przyznana także nagroda specjalna, ufundowana przez polskie Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, za najlepsze nagranie Chopina. Była to nagroda jednorazowa, związana z przypadającym w zeszłym roku – Rokiem Chopinowskim. Wyróżnienie – złota statuetka w kształcie liścia – przypadło płycie, na której znajduje się nagranie dokonane dla wytwórni Sony Classic – Koncertu fortepianowego e-moll Fryderyka Chopina w interpretacji Emanuela Axa i Orkiestry Wieku Oświecenia pod dyktando Sir Charlesa Mackerrasa.

Krzysztof Penderecki był najbardziej obleganą postacią

Powiew lazururowej sławy



Fot. PAP/CAF

MIDEM Classique. I trudno się dziwić, wszak nagroda, którą odebrał w Cannes, nazywana jest w środowisku kompozytorskim muzycznym Oscarem. W hotelu, gdzie krakowski kompozytor zatrzymał się wraz z żoną – w słynnym Majesticu – ekipy telewizyjne i radiowe oraz dziennikarze z największych pism francuskich ustalili się w kolejce po wywiady. Krzysztof Penderecki wystąpił w wielu programach tv, rozmawiał z różnymi dziennikarzami, odpowiadając na setki py-

tań. Z artykułów, które pojawiły się we francuskiej prasie, wynikało także, że Krzysztof Penderecki uważany jest za twórcę religijnego.

Czy krakowski kompozytor się z tym zgadza? – zapytałam po koncercie. – *Nie, absolutnie się z tym nie zgadzam. Moje utwory religijne są najbardziej znane. W Polsce spełniły pewną rolę polityczną. To, że np. skomponowałem Pasję w okresie, kiedy tematyka religijna nie była tolerowana przez rząd, miało posmak polityczny. Na*

pewno w XX wieku napisałem najwięcej muzyki sakralnej ze wszystkich kompozytorów. I to do mnie przylgnęło. Ale ja jestem znacznie bardziej wszechstronny. Piszę przecież inną muzykę, jak chociażby symfonię – powiedział Krzysztof Penderecki.

Z wielkim zainteresowaniem spotkała się francuska premiera „Siedmiu bram Jerozolimy”, dzieła wykonanego przez Penderecki Festival Orchestra pod batutą kompozytora. Już na godzinę przez rozpo-

cięciem koncertu tłum melomanów ustawił się w kolejce do wejścia słynnego Theatre Debussy. Mimo że pogoda wówczas nie dopisywała, a od morza wiał przenikliwy lodowaty wiatr, wszyscy cierpliwie czekali aż teatr zostanie otwarty. Utwór, którego wykonanie było transmitowane przez francuską telewizję, został przyjęty gorąco, a francuska publiczność zgłotowała krakowskiemu kompozytorowi owację na stojąco.

Nagroda dla Krzysztofa Pendereckiego była wielką szansą dla muzyki polskiej. Dzięki niej mogliśmy zaprezentować najnowsze nasze kompozycje. I tak canneńska publiczność usłyszała jeszcze na kolejnym koncercie utwory: Marka Stachowskiego, Marcela Chyżyńskiego i Pawła Mykietyna oraz Fryderyka Chopina w interpretacji polskiej pianistki Ewy Pobłockiej. Wówczas orkiestrę poprowadził Jacek Kaspszyk.

Festiwalowe życie w Cannes da się określić jednym stwierdzeniem:

luksus ponad miarę.

Organizatorzy festiwalu prześcigają się w ofertach dla swoich gości. Z rozdawanych reklam wynika jasno, że na kilka dni – dla prestiżu, jak głoszą ulotki – można wynająć luksusowy jacht, helikopter, limuzynę z kierowcą lub najnowsze sportowe auto. A wszystko po to aby choć przez chwilę poczuć się jak gwiazda filmu czy muzyki pop. Tym, którym nie starcza pieniędzy na prestiżowe szaleństwa, pozostaje jedynie deptak. Wszyscy przecież wiedzą, że właśnie na deptaku – będącym najważniejszym miejscem Cannes – odbywa się prawdziwa rewia mody – niezależna od pogody. Futrzane płaszcze do ziemi, długie wydekoltowane suknie, skóry, najnowsze kreacje od słynnych krawców itd.

Choć w styczniu w Cannes królowała muzyka, i tak nie można było zapomnieć o filmie. Niemal na każdym kroku Cannes przypominało, że najważniejszą imprezą tego miasta jest jednak festiwal filmowy. Budka telefoniczna została zrobiona jakby z taśmy filmowej, a na mosiężnej posadzce wygrawerowano tytuły filmów, które do tej pory zdobyły Złotą Palmę. Na deptaku, w chodniku, wmurowane zostały ceramiczne płyty, na których ślad dłoni pozostawili wybitni artyści związani z przemysłem fil-

mowym, m.in.: Akira Kurosawa, David Lynch, Roman Polański, Andrzej Wajda, Izabella Rossellini, Sharon Stone. W tej alei gwiazd przechodnie przedstawiali co chwilę i przykładali swoje ręce do odcisków dłoni słynnych filmowców. Porównywali ręce, robili zdjęcia.

Osobą jednak najbardziej związaną z Cannes i jego wszystkimi festiwalami wydaje się Jean – czarnoskóry pucybut, który swój wielki hotel dla klientów ustawił tuż obok Palais des Festivals. Niezależnie od pory roku, Jean od lat czyści buty różnym ludziom w Cannes. Jak sam twierdzi, początkującym artystom, wschodzącym gwiazdom przemysłu muzycznego i filmowego oraz uznanym artystom. Jeśli wierzyć jego opowieściom, na wielkim fotelu ustawionym wśród kwiatów zasiadali także: Delon, Belmondo i wielu innych, których wymienienie zabrałoby pewnie Jeanowi kilka minut. Przyglądałam się jego pracy. Hotel niemal zawsze był zajęty. I trudno się dziwić. Za 20 franków potrafił on każde, nawet najgorsze człapaki przebrać na wieczorowe lakiery. Przychodzono do niego nie tylko dla butów, także dla jego opowieści, skandalizujących historyjek o reżyserach i aktorach.

Mimo że w styczniu w Cannes panowała głęboka zima (temperatura powietrza dochodziła w południe do plus 16 stopni), wiele osób spędzało południowe godziny na plaży. Można było wypożyczyć leżak. Niektórzy z plażowiczów decydowali się nawet na kąpiel. Woda wcale nie była zimna – także 16 stopni, dokładnie tyle, ile w naszym Bałtyku w lipcu. Na plaży otwarte też były sezonowe restauracje, które zapełniały się koło godz. 13, kiedy to Francuzi przerywają pracę i wychodzą zjeść sałatę.

Choć Cannes znane jest głównie z przemysłu festiwalowego, to miasteczko francuskie ma jeszcze swoje inne oblicze. Zaledwie kilometr od słynnego pałacu, od deptaku gwiazd i od luksusowych hoteli, po drugiej stronie wzgórza, na którym króluje zamek, można odnaleźć sceneryjną typową dla południa: gdzie małe domki przylegają ciasno do siebie, gdzie oleandry rosną na tarasach, gdzie uliczki są na tyle wąskie, że rozkładając ręce można dotknąć ścian domów znajdujących się naprzeciwko, gdzie pranie suszy się za oknem. To też jest Cannes, ale jakże inne.

AGNIESZKA

MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

ANDRZEJ SIKOROWSKI

Mój „Dzienniczek Polski”

ścił w naszym domu wnosząc optymizm, pogodę ducha, specyficzny humor. Być może wymienione przymioty pozwoliły mu przetrwać obozową makabrę, do której zawsze miał dystans ironiczny, cechujący ludzi mądrych. „Sikoroszczak” – rzucał do telefonicznej słuchawki i zaraz potem pytał tatę, czy jeszcze żyje. Gdy mój rodzic z zaskoczeniem udzielał twierdzącej odpowiedzi, pan Dolek mówił: „Wczoraj właśnie odkłócił jakiś tam X lub Y, więc sprawdzam u znajomych, kto jeszcze jest wśród obecnych”. Takie nastawienie do rzeczywistości umożliwiło zapewne przetrwanie koszmaru, który mimo licznych na ten temat publikacji pozostaje dla wielu abstrakcją. Gawalewicz po wyzwoleniu tra-

fił do Szwecji, gdzie był operowany (terakoplastyka) i leczony. Znamienny niezwykle jest dialog, jaki prowadził ze szwedzką pielęgniarką. Siostra Gudrun pyta: „Jak było w obozie z czytaniem książek i czasopism?”. Autor: „Nie było ani książek, ani gazet, ani czasu i sił na to”. Gudrun: „Ja nie wyobrażam sobie, jak kulturalny człowiek może usnąć nie przeczytawszy przedtem czegoś. Czy mieliście przy łóżkach nocne lampki?”.

Nie jestem wielkim fanem literatury obozowej, ale cenię tę książkę. Jest świadectwem niewyobrażalnej krzywdy, jaką wyrazić potrafią tylko istoty obdarzone intelektem. Ale jest także zapewnieniem, że prawdziwego człowieczeństwa nie da się zdeptać. Ono zawsze wstanie z kłę-

czek nie po to, by wziąć odwet na oprawcach, ale by przestrzegać i uczyć. Dzięki takim jak pan Dolek słowo „człowiek” czasami rzeczywiście brzmi dumnie.

W Przecławiu znajduje się piękny zamek. Nie jest stary, bo odbudowano go po kolejnym pożarze niemal od fundamentów. Stoi w 10-hektarowym parku i świadczy o zamożności dawnych właścicieli. Byli to Tarnowscy, Rejowie, Koniecpolscy. Obecnie zarządzający budynkiem udostępniają go różnym firmom na okolicznościowe fety. Bierzemy w takowej udział i mamy możliwość spędzenia paru chwil w scenerii, której brak jedynie Białej Damy. Po drodze zatrzymujemy się w restauracji o pretensjonalnej nieco nazwie „Malibu”. Okazuje się, że otwar-

to ją poprzedniego dnia, więc szef pragnie uhonorować pierwszych, jak twierdzi, znamienitych gości. Na stół wjeżdżają malownicze golonki z odpowiednio przypieczoną skórą. Są pyszne, więc popielam występki i podnoszę poziom złego cholesterolu we krwi.

Niedzielną wieczór spędzamy w Sali Kongresowej, gdzie fundacja Dar Serca organizuje wielki koncert charytatywny. Wykonawców naspraszano tłum prawdziwy, zapowiada się więc poważna próba cierpliwości widzów. Podziwiam zawsze audytorium tkwiące w fotelach 5 godzin. Nawet, jeśli występy są najwyższej próby. Przez estradę przewija się plejada naszych artystów. Są zasłużeni jak Halina Kunicka czy Jerzy Po-

łomski, ale także młodzież. Znów okazja do wspomnień. Z Tadzim Woźniakiem poznałem się ponad 20 lat temu. Zachwycony „Balladą o Potęgowej”, którą stworzył do wiersza Stachury, prosiłem przy jakiejś wódeczce o śpiewanie tego po raz enty.

Z Markiem Grechutą gadamy o sporcie, bo o czym może gadać dwóch tak zagorzałych kibiców. Obaj radujemy się sukcesem Agassiego w Australian Open, bo darzymy sympatią ogolonego na zero Amerykanina, za którego na trybunach trzyma kciuki jego obecna partnerka Steffi Graf. A Janusz Laskowski („Żółty jeśienny liść”, „Kolorowe jarmarki”) na mój żart, że jest królem Białegostoku, gdzie mieszka – odpowiada: „Królem nie, ale wicekrólem” owszem. A potem jeszcze z Krysią Prońko o grypie, z Edytą Geppert o tekstach piosenek, z Andrzejem Zielińskim o tym, że trzeba by kiedyś spotkać się w Zakopanem. Tylko kiedy znaleźć wolną chwilę w tym kołowrotku? Chyba już na emeryturze.



Niedziela, 30 stycznia

Przeglądałam trzecie już wydanie książki Adolfa Gawalewicza „Refleksje w poczekalni do gazu”. Zbiega się z kolejną rocznicą wyzwolenia obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu i przypomina czas nieludzkich. Nieżyjący już autor wspomnień był bliskim kolegą mojego ojca, często go-

Zdanych Komendy Głównej Policji wynika, że w ciągu ostatnich 10 lat odnotowano w Polsce więcej przestępstw przeciwko dobrom kultury (ok. 14 tys.) niż w latach 1945-1989 (ok. 12 tys.). W ostatnich miesiącach do rejestru Interpolu trafiło 60 starodruków i inkunabułów pochodzących z Biblioteki Jagiellońskiej. Wartość rynkową utraconych dzieł szacuje się na kilkanaście milionów złotych. Lista skradzionych książek ciągle jednak nie jest zamknięta. Kilka dni temu policjanci znaleźli 32 woluminy z pieczęciami Biblioteki Pruskiej, które według biegłych pochodziły z „Jagiellonki”. Żadna z odzyskanych pozycji nie figurowała jednak w wykazie dzieł skradzionych z biblioteki.

Na zamówienie?

Starodruki i inkunabuły do niedawna nie znajdowały uznania u złodziei – ani w świecie, ani w Polsce. Wzmoczone zainteresowanie gangów książkami z XV, XVI i XVII wieku policje krajów śródkowoschodniej Europy obserwują dopiero od kilkunastu miesięcy.

– To kradzieże na zamówienie – twierdzi Jerzy Huczkowski, redaktor naczelny branżowej „Gazety Antykwarycznej”. – Gdzieś w świecie odkryto, że my ze wschodniej Europy nie mamy Van Goghów, Rubensów, czy innych wybitnych malarzy – ale mamy pierwsze wydania starych dzieł. Równie cenne jak inne na świecie, a czasem nawet cenniejsze. Gdzieś w świecie pojawili się nowi kolekcjonerzy, którzy budują swoje kolekcje od „zera”.

W listopadzie 1998 r. roku w bibliotece PAN w Krakowie pojawił się ok. 40-letni „uczo-ny”. W szatni zostawił płaszcz i czapkę. W czytelni dał w zastaw dowód osobisty i... wyniósł pod swetrem niewielką książkę – dzieło Kopernika „O obrotach sfer niebieskich”, udając, że wychodzi do toalety. Wkrótce okazało się, że pozostawiony w czytelni dokument został skradziony. Policji nie udało się do dzisiaj trafić na ślad „uczzonego”. Nie udało się także odzyskać pierwodruku dzieła, wydanego w 1543 r. w Norymberdze. W ten sam sposób, posługując się skradzioną legitymacją pracownika naukowego, „wypożyczono” z kijowskiej biblioteki takie samo norymberskie wydanie dzieła Kopernika. W podobny sposób skradziono egzemplarze drugiego wydania w Sankt Petersburgu i Brnie.

O kradzieży starodruków i inkunabułów z Biblioteki Jagiellońskiej opinia publiczna dowiedziała się w lipcu ub. roku. Śledztwo z zachowaniem ścisłej tajemnicy toczyło się w prokuraturze już jednak od kwietnia. Wówczas dyrekcja biblioteki zgłosiła oficjalnie kradzież 14 starodruków. Brak dzieł wykryto, przygotowując wysyłkę starodruków na wystawę do Niemiec. Razem z książkami zginęły karty biblioteczne.

– Karty biblioteczne skradziono, by usunąć wszelki ślad po książkach. To m.in. przema-wia za tym, że w sprawę kradzieży zamieszani są pracownicy biblioteki. Świadczy o tym także brak śladów włamania. Nie naruszono nawet kłódki na drzwiach do pomieszczenia, w którym znajdowały się starodruki – mówią policjanci zaangażowani w śledztwo.

„Cosmographia” za 1,2 mln DM

Trwająca od maja do października inwentaryzacja zbiorów specjalnych wykazała brak 58 tytułów w 46 woluminach. Sprawa wywołała rozgłos ze względu na wagę skradzionych pozycji dla nauki i kultury – a nie ze względu na pieniądze. Dyrekcja biblioteki wyceni-

ła bowiem swoje straty zaledwie na sto kilkadziesiąt złotych. Tymczasem w katalogu aukcyjnym niemieckiej firmy Reiss&Sohn tylko jedna ze skradzionych z „Jagiellonki” pozycji – „Cosmographia” Ptolomeusza – została oszacowana wstępnie na 1,2 mln niemieckich marek.

W połowie października polscy specjaliści zidentyfikowali w niemieckim domu aukcyjnym Reiss&Sohn 18 ksiąg pochodzących z zbiorów „Jagiellonki”. Nie wiadomo, jaką drogą trafiły tam i kto je skradł. Ich wartość szacuje się na ok. 2,5 – 3 mln marek. Dzieło Galileusza „Side-reus nuncius magna” – wycenione na 100–130 tys. funtów – „wypłynęło” zaś w londyńskim domu aukcyjnym Christie's. Książ-

EWA KOPCIK

Okradana biblioteka

ki zostały zabezpieczone przez niemiecką oraz angielską policję. Droga ich powrotu do kraju może być jednak bardzo długa.

– Nie ma wątpliwości, że 18 starodruków zajętych w domu aukcyjnym w Koenigstein pochodzi ze zbiorów Biblioteki Jagiellońskiej. Dysponujemy stosownymi dowodami. Nie zmieniła to jednak faktu, że z roszczeniem o zwrot dzieł będziemy musieli występować do niemieckiego sądu. Musimy również brać pod uwagę, że Niemcy od dłuższego czasu dopominają się o zwrot „Berlinki”, zdeponowanej w „Jagiellonce”. Jest wielce prawdopodobne, że będzie miało to kapitalne znaczenie dla terminu, w jakim uda się sprowadzić starodruki do Polski – mówi pracownicy konsulatu polskiego w Kolonii.

„Berlinka” też ucierpiała

Zbiór najcenniejszych woluminów Biblioteki Pruskiej, tzw. „Berlinka”, trafił do Biblioteki Jagiellońskiej wkrótce po wojnie. W 1945 r. w klasztorze Benedyktynów w Krzeszowie na Dolnym Śląsku znaleziono ponad 500 skrzyń ze starodrukami. Niemcy wywieźli je tam pod koniec wojny, by uchronić przed nalotami aliantów na stolicę III Rzeszy. – Po wojnie Biblioteka Jagiellońska pełniła funkcję centralnej składnicy zbiorów zabezpieczonych. Zwieziono tutaj setki tysięcy książek z terenów poniemieckich, a potem rozsyłano do innych polskich bibliotek. Zbiory Biblioteki Pruskiej składowane są obecnie w kilku polskich bibliotekach. Największa jej część – ok. 10 tys. tomów – zdeponowana została w „Jagiellonce”. Znajdują się wśród nich pozycje bezcenne, ale także XIX-wieczne czasopisma, które do tej pory nie zostały nawet opisane. Spora część przeleżała kilkadziesiąt lat w zakurzonych skrzyniach na korytarzu i w magazynie – opowiadają pracownicy biblioteki.

W ten sposób przechowywane były m. in. atlasy, zawierające ok. 600 map z XVIII i XIX wieku, których brak wykryto na początku września ub. roku podczas inwentaryzacji zbiorów kartograficznych. Atlasy nie były udostępniane w czytelni i przez kilkadziesiąt lat nikt z nich nie korzystał. Wprawdzie w 1994 r. jedna z pracownic biblioteki rozpoczęła katalogowanie zbioru, jednak zdążyła go jedynie bardzo ogólnie opisać. – Niestety, nie wiemy co przedstawiały mapy. Do dokładnego opracowania zbiorów brakuje nam pracowników, nawet fragment zbioru zajmuje zwykle kilka lat pracy – tłumaczył we wrześniu Zdzisław Pietrzyk,

z-ca dyrektora ds. zbiorów specjalnych, konserwacji i wydawnictw Biblioteki Jagiellońskiej, stanowczo jednak zaprzeczając, że zaginione atlasy pochodziły ze zbiorów Pruskiej Biblioteki Narodowej.

W wydanym na początku listopada komunikacie krakowska prokuratura oraz dyrekcja biblioteki oznajmiły, iż „zbiory specjalne pochodzące z dawnej biblioteki nie zostały naruszone”. W komunikacie stwierdzono jednak, że „atlas i mapy figurujące w wykazie skradzionych dzieł, zostały włączone do zbiorów Biblioteki Jagiellońskiej w latach 70. na polecenie ówczesnego rektora UJ prof. Mieczysława Karasia”. Zagadkę wyjaśniono po kilku dniach. Okazało się,

budynku zostanie przeniesiony dział informacji naukowej, wypożyczalnie i czytelnie. Po kradzieży starodruku Mikołaja Kopernika z biblioteki PAN w Krakowie zainstalowaliśmy system monitoringu w czytelniach, ale w tym budynku tylko doraźnie. Od kilku dni działa też elektroniczna sygnalizacja włamania lub napadu. Do ochrony biblioteki zatrudniliśmy również firmę ochroniarską. Z innymi inwestycjami musieliśmy się wstrzymać. Biblioteka otrzymuje 70 tys. zł miesięcznej dotacji, z czego w grudniu na samo ogrzewanie wydaliśmy 36 tys. zł. Pozostała kwota musi wystarczyć na wszystko – mówi Ryszard Juchniewicz, z-ca dyrektora ds. technicznych.

bioteki, niemiecka firma wykonała posadzki w trzech pomieszczeniach w ramach promocji, zabiegając o otrzymanie zamówienia na wykonanie robót w budowanym skrzydle. Prokuratura twierdzi jednak, że umowa o nośne warunków prezentacji winna być nie ustna, ale sporządzona na piśmie.

Inne prokuratorskie zastrzeżenia w stosunku do „Jagiellonki” to: rażące zaniżenie wartości skradzionych dzieł, trudności w uzyskaniu pełnej dokumentacji z cechami charakterystycznymi utraconych książek oraz zaniechanie przez bibliotekę powiadomienia o kradzieży największych domów aukcyjnych w Europie. Brak informacji o kradzieży mógł umożliwić le-

jejnego skontrum. Pełny wykaz utraconych dzieł podamy dopiero po 30 kwietnia, po jego zakończeniu.

W tej chwili w interpolowskim rejestrze skradzionych z „Jagiellonki” dzieł figuruje już 60 pozycji. 7 stycznia dyrekcja biblioteki złożyła zawiadomienie w prokuraturze o zaginięciu XVI-wiecznego słownika geograficznego Orteliusza, który – jak przyznają nieoficjalnie pracownicy biblioteki – zaginął... przed kilkunastoma laty. Kilka dni później do krakowskiej Prokuratury Okręgowej wpłynęło kolejne doniesienie, dotyczące tym razem zaginięcia XVI-wiecznego starodruku, zawierającego komplet map z dokładną topografią Paryża.

Pod koniec stycznia, podczas przeszukania kilku różnych miejsc w Krakowie policjanci znaleźli 32 woluminy – z XVII, XVIII i XIX wieku – z pieczęciami Pruskiej Biblioteki Narodowej. Biegle stwierdzili, że pochodzą one z Biblioteki Jagiellońskiej. Nieco wcześniej kilku młodych ludzi oferowało w krakowskich antykwariatach osiem XVIII-wiecznych starodruków z identycznymi pieczęciami. Dwie książki udało się przejąć pracownikom antykwariatu, klienci jednak uciekli przy próbie wylegitymowania.

Tajemnica zaginięcia „Berlinki”

Dyrekcja „Jagiellonki” nie potrafi na razie wyjaśnić okoliczności zaginięcia 32 książek z sygnaturami Pruskiej Biblioteki. – W ciągu ostatnich 20 lat żadna z udostępnianych i opisanych ksiąg – należących do zbiorów specjalnych Państwowej Biblioteki Pruskiej – nie zaginęła. Wyjątek stanowią jedynie atlasy, które włączono w latach 70. do zbiorów „Jagiellonki” – mówi Zdzisław Pietrzyk, z-ca dyrektora biblioteki.

Dyr. Krzysztof Zamorski wprawdzie przyznaje, że nie wszystkie książki ze zbiorów Pruskiej Biblioteki, będące w posiadaniu „Jagiellonki”, zostały opisane, podkreśla jednak, że dotyczy to tylko księgozbioru XIX-wiecznego. Sugeruje, że odnalezione książki zaginęły przed laty podczas ich przewożenia. – Gdyby odnalezione księgi pochodziły z naszych zbiorów, w pomieszczeniach, w których są przechowywane, byłyby jakieś ślady włamania – argumentuje.

Jak twierdzą bibliotekarze, kolekcja Pruskiej Biblioteki przechowywana jest obecnie nie tylko w budynku głównym „Jagiellonki”, lecz także w magazynach na obrzeżach Krakowa. Pracownicy otrzymali niedawno polecenie bieżącego kontrolowania stanu ich zabezpieczeń. Nie stwierdzili, by doszło do naruszenia plomb. Trwające od 1997 r. prace nad skatalogowaniem zbiorów Biblioteki Pruskiej zostały jednak przed dwoma miesiącami przerwane. Zabrakło pieniędzy na ich kontynuowanie.

Co jeszcze zginęło?

W „Raporcie w sprawie zagrożenia związanych z ochroną dóbr kultury” przygotowanym w ub. roku przez Komendę Główną Policji stwierdzono, że wzrost przestępstw tego rodzaju jest możliwy m.in. wskutek „sta-bego zabezpieczenia dzieł sztuki” oraz z powodu „wchodzenia pracowników odpowiadających za ochronę dóbr kultury w struktury grup przestępczych”. Prowadzący śledztwo w sprawie kradzieży cennych dzieł z Biblioteki Jagiellońskiej jak dotąd nie udowodnili żadnemu z pracowników takich związków. Śledztwo wciąż znajduje się na etapie inwentaryzacji zbiorów. Co jeszcze zginęło z biblioteki najstarszej polskiej uczelni – trudno powiedzieć.



Fot. ANNA KACZMARZ

że decyzja rektora po kilku tygodniach została uchylona, jako bezprawna. W tym czasie jednak na wielu księgach przybito już pieczęcie „Jagiellonki”. Z tego powodu na niektórych pozycjach figurują dziś dwie pieczęcie – przekreślona Biblioteki Pruskiej oraz Biblioteki Jagiellońskiej. W ten sposób sygnatury „Jagiellonki” znalazły się na 6 atlasach, którymi „zaopiekował się” złodziej. Te same pieczęcie obydwa bibliotek widniały też na okładkach kilku XIX-wiecznych książek znalezionych w listopadzie przez policję w mieszkaniu Bułgara, studiującego w krakowskiej Akademii Ekonomicznej.

„Szczególna” ochrona

Księgozbiór „Berlinki” jest przechowywany w polskich bibliotekach w formie depozytu. Jeszcze kilka miesięcy temu władze UJ oraz dyrekcja „Jagiellonki” zapewniały, że zbiory Biblioteki Pruskiej znajdują się pod szczególną ochroną. Obecnie dyr. Krzysztof Zamorski przyznaje, iż „są zabezpieczone na tyle, na ile stać państwo polskie oraz uniwersytet”. – Od roku 1990 zrobiliśmy wszystko, co mogliśmy zrobić – zapewnia.

Możliwości finansowe nie były jednak zbyt duże. – Budynek biblioteki ma charakter „otwarty”. Staraliśmy się go zabezpieczyć, ale wiele poważnych inwestycji musieliśmy odłożyć do czasu zakończenia budowy nowego skrzydła. Tam powstanie skarbiec, w którym przechowywane będą najcenniejsze starodruki. Do nowego

Pracownicy biblioteki przyznają nieoficjalnie, że kamery zainstalowane w bibliotece nie mogą zdawać egzaminu, skoro dotąd nie znalazły się pieniądze na zatrudnienie pracownika, który śledziłby na monitorze obraz przez nie rejestrowany.

Prokuratorskie zarzuty

W trakcie trwającego już blisko 10 miesięcy śledztwa prokuratura kilkakrotnie wskazywała na nieprawidłowości związane z funkcjonowaniem biblioteki. Według Małgorzaty Wilkosz-Słiwy, rzeczniczki krakowskiej Prokuratury Okręgowej, dotyczyły one m.in. wadliwości zabezpieczeń zbiorów specjalnych w trakcie rozbudowy biblioteki, które stwarzały możliwość dostępu do magazynów nieograniczonej liczbie osób. Chodzi m.in. o zatrudnienie niemieckiej firmy do remontu posadzek w trzech pomieszczeniach magazynu głównego. W tej sprawie w połowie stycznia prokuratura przedstawiła zarzuty Ryszardowi Juchniewiczowi, z-cy dyrektora ds. administracyjnych Biblioteki Jagiellońskiej. Zarzuty mówią o zleceniu niemieckiej firmie robót remontowych bez procedury przetargowej oraz zaniechaniu sprawowania stałego nadzoru nad pracownikami wykonującymi remont.

Dyrektor odrzuca jednak zarzuty. Zapewnia, że nadzór nad robotnikami sprawował kierownik oddziału magazynów: – Z całą pewnością robotnicy nie mieli dostępu do półek z książkami – mówi. Zdaniem dyrektora bi-

galną sprzedaż starodruków i całkowicie zaprzepaścić szansę na ich odzyskanie. Nie mając informacji o kradzieży, organizatorzy aukcji zawsze bowiem mogą dowieść, że działali w dobrej wierze.

Dyrekcja „Jagiellonki” odmawia, jak dotąd, komentowania większości zarzutów związanych z zaniedbaniami i bałaganem w bibliotece.

Powtórna inwentaryzacja

W pierwszych dniach stycznia w „Jagiellonce” zarządzono kolejną inwentaryzację magazynu starodruków. Tym razem przeprowadzają ją pracownicy zatrudnieni w innych oddziałach. Inwentaryzacja nie jest łatwa – zbiór starodruków liczy ok. 140 tys. woluminów. – Każdy z tych tomów trzeba sprawdzić w środku okładek, bo-wiem złodziej działał w sposób przemysłowy, podmieniając to, co było wewnątrz. Na przeglądnięcie czekają setki metrów bieżących półek. Brak książek na właściwej półce jeszcze nie oznacza kradzieży. Mogło się zdarzyć, że dzieło zostało źle zakwalifikowane przez magazynierów i znajduje się w innym miejscu niż powinno. Jego poszukiwania przypominają wtedy szukanie igły w stogu siana – opowiada jeden z bibliotekarzy.

Wszystko wskazuje na to, że poprzednia inwentaryzacja nie wykazała wszystkich braków. Dyr. Krzysztof Zamorski wszelkie pytania na ten temat komentuje krótko: – Zaistniały powody do przeprowadzenia ko-

Marszałek Józef Piłsudski – najwybitniejsza obok Jana Pawła II postać mijającego stulecia (tak uważa większość ankietowanych przez CBOS Polaków) – sprawił swoim przyjaciółom i znajomym wiele kłopotu wyrażając przed śmiercią życzenie, aby jego mózg poddano badaniom naukowym. Gdyby wiedział, że przekazując ten organ naukowcom, narazi życie wielu ludzi, a strażnikiem jego mózgu stanie się w końcu człowiek, którego można nazwać... zdrajcą ojczyzny, pewnie nigdy by do tego nie dopuścił.

Informacje na temat losów mózgu Marszałka Józefa Piłsudskiego obejmują okres od jego śmierci w maju 1935 r. do września 1939 r. Nie ma w tym nic niezwykłego. Podczas zawieruchy wojennej ginęli nie tylko ludzie, ale i cenne narodowe pamiątki. Jednakże wiele z tych pamiątek odnalazło się po wojnie. Dlaczego nie ma wśród nich mózgu Marszałka? To pytanie zadałam sobie i Czytelnikom kilka tygodni temu. Dziś wiem, że osoby, które wiedziały, co się stało z mózgiem, nie zdradzały się z tym, bo były związane przysięgą...

Na podstawie dziesiątków rozmów, które przeprowadziłam szukając tego niezwykłego eksponatu, ustaliłam ponad wszelką wątpliwość, że po śmierci Józefa Piłsudskiego w maju 1935 r. skój z mózgiem, a później jego skrawki umieszczone w ramach między dwiema szybami, przechowywano w niewielkim budynku w Wilnie, kierowanej przez prof. Maksymilianę Rosego, który był jednocześnie dyrektorem Polskiego Instytutu Badań Mózgu. Instytut mieścił się na jednym z pięter kliniki psychiatrycznej. Prawdopodobnie

jedyną osobą, która posiadała klucz

do budynku-mauzoleum był dr Jerzy Borysowicz, bliski współpracownik prof. M. Rosego. Badania nad mózgiem zostały przerwane nagłą śmiercią szefa kliniki i instytutu. Prof. M. Rose nie miał jeszcze 60 lat, gdy jesienią 1937 r. powalił go atak serca. Umierał na rękach swoich współpracowników, m.in. dr. J. Borysowicza. W jednym z grudiowych numerów „Słowa” – gazety wydawanej przed wojną w Wilnie, można było przeczytać, że: „*trwają poszukiwania uczonego w kraju i za granicą*”, któremu zostanie powierzona misja dalszych badań mózgu Marszałka. W spekulacjach na temat, kto obejmie kierownictwo kliniki psychiatrycznej i instytutu, nie pojawia się nazwisko dr. J. Borysowicza, chociaż to on faktycznie zastępował zmarłego prof. Rosego. Dlaczego? Ano dlatego – domyśla się córka dr. Borysowicza – Bożena, że jej ojciec nie posiadał tytułu naukowego. Nominację na to stanowisko otrzymał w końcu prof. Włodzimierz Godłowski z Uniwersytetu Jagiellońskiego, który jednak nie pokazał się w Wilnie aż do kwietnia 1939 r.

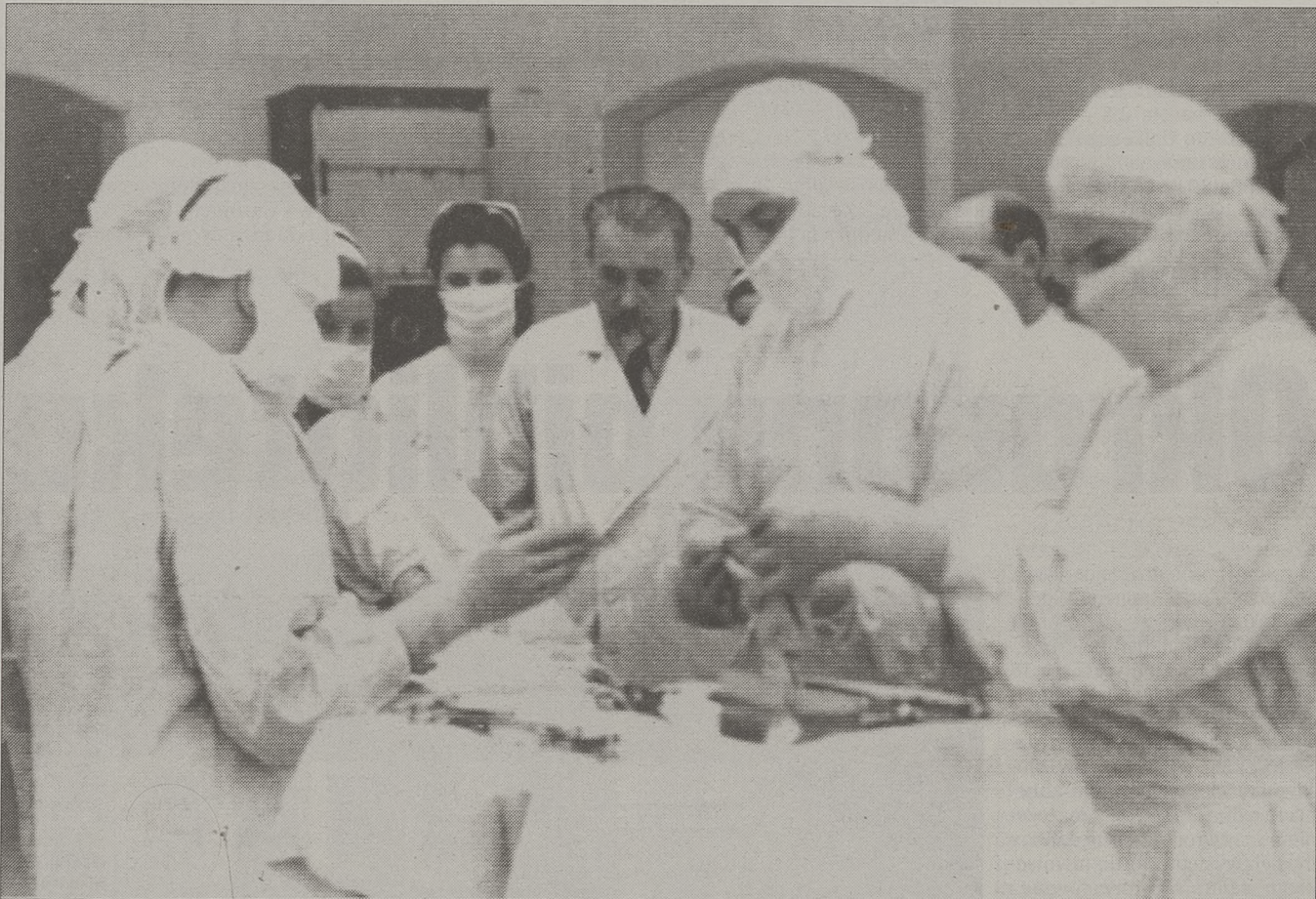
– Nie pokazał się, bo zanim objął schedę po prof. Rose, odbywał staż zagraniczny w Niemczech, w Instytucie Badania Mózgu u prof. Oskara Vogta – uzupełnia ten wątek dr Zofia Godłowska, małżonka prof. Włodzimierza Godłowskiego.

Pani Zofia ma obecnie 97 lat. Gdy odebrała telefon od jej wnuka – pana Jana Godłowskiego – nie wierzyła własnym uszom. Okazało się, że ta wieko-

GRAŻYNA STARZAK

Gdzie jest mózg Marszałka Józefa Piłsudskiego (5)

Związani przysięgą



Profesor Kornel Michejda podczas operacji...

Fot. Archiwum „DZIENNIKA POLSKIEGO”

wa, ale jeszcze bardzo sprawną fizycznie i umysłowo dama, która sama była lekarzem, specjalizując się w laryngologii, jest jedną z niewielu żyjących do dziś osób, które pamiętają zdarzenia sprzed ponad sześćdziesięciu lat.

– Jak to się stało, że mój mąż został wybrany następcą profesora Rosego? Na pewno

nie było to wynikiem kollgacji rodzinnych

jak sugerują niektórzy pani rozmówcy – prostuje cytowane przeze mnie wypowiedzi pani Zofia. – Mój mąż nie tylko nie był kuzynem prof. Kornela Michejdy, ówczesnego dziekana Wydziału Lekarskiego Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie, ale w ogóle go nie znał! – wykrzykuje Zofia Godłowska. – Poznali się dopiero w 1938 r., kiedy mąż został zaproszony przez Wydział Lekarski USB, którego dziekanem był prof. Michejda, do objęcia stanowiska, wcześniej sprawowanego przez prof. M. Rose. Taki był wtedy zwyczaj zatrudniania kadry, że dana klinika rozsyłała zaproszenia do docentów poszczególnych klinik uniwersyteckich. Oni składali odpowiednie papiery (*curriculum vitae*, a następnie wykaz prac, które napisali i wydali). Dopiero na podstawie tych prac kierownictwo danego wydziału decydowało, kogo zatrudnić na stanowisku profesora.

Otóż mój mąż w 1938 r. dostał takie zaproszenie z Wilna z USB. Nawiasem mówiąc, zaproszono go również do Poznania. Mąż wybrał Wilno, a do Poznania poszedł jego kolega. Myślę, że Rada Wydziału Lekarskiego kierowała się tym, że prace Godłowskiego były zbliżone do badań, jakie prowadził prof. Rose nad mózgiem Marszałka. Jednakże zanim mąż podpisał kontrakt, postawiono mu warunek, że najpierw musi pojechać na przeszkolenie do Instytutu Badania Mózgu w Neustadt, którym kierował prof. Oskar Vogt, światowa sława w tej dziedzinie. Do prof. Vogta zjeżdżali ludzie z całego świata. Mój mąż był tam od sierpnia 1938 r. do kwietnia

w 1939 r. Jak wyglądał instytut w Neustadt? To był olbrzymi gmach położony w górach. Tam prowadzono prace nad architektoniką mózgu, porównując budowę tego organu u zwykłych ludzi z mózgiem zbrodniarzy czy geniuszów.

Gdy wspominałam pani Godłowskiej o tajemniczym doktorze nazwiskiem May, który opiekując się po wojnie preparatami z instytutu prof. Vogta zaklinał się, że był tam mózg Marszałka Józefa Piłsudskiego, moja rozmówczyni

machnęła ręką w geście dezaprobaty,

– Eee, to skończone głupstwa – skomentowała pani Zofia. – Podczas wojny nie można się było z Wilna do Krakowa dostać, a co dopiero do Niemiec! Niech się ten May nie zaklina, bo to absurd – twierdzi pani Zofia Godłowska.

Prof. Włodzimierz Godłowski wrócił z Niemiec do Krakowa w kwietniu 1939 roku i od razu pojechał do Wilna. W tym samym czasie z Wilnem żegnał się dr Jerzy Borysowicz, który z kolei obejmował posadę neurochirurga w Radomiu. Teoretycznie dr Borysowicz powinien był przekazać klinikę oraz klucze do budynku, gdzie przechowywano mózg Marszałka, prof. Godłowskiemu. Stało się jednak inaczej. Dr Borysowicz oddał klucze prof. Kornelowi Michejdzie, dziekanowi Wydziału Lekarskiego USB. Prawdopodobnie zadecydowały o tym względy ambicjonalne.

27 sierpnia 1939 r. prof. W. Godłowski został zmobilizowany. Dostał się do niewoli sowieckiej. Nigdy już nie wrócił do Wilna. Zginął w Katyniu. Gdyby przeżył wojnę, pewnie byłby jedną z niewielu osób, której byłyby znane losy mózgu Marszałka. Małżonka prof. Godłowskiego spędziła w Wilnie całą okupację, ale jak twierdzi: „*nikt nigdy w jej obecności nie wspominał o mózgu*”.

Rozmów o tym, co się stało z mózgiem Marszałka nie było również nigdy w domu prof. Kornela Michejdy, znakomite-

go chirurga, którego pamięć pielęgnuje się do dziś m.in. w Krakowie i Gdańsku. Prof. K. Michejda „*człowiek wielkiej pracy i mocnych zasad moralnych*”, pochodzący ze znanego na Śląsku Cieszyńskim rodu polskich patriotów, w 1922 r., mając 35 lat, został mianowany profesorem nadzwyczajnym nowo utworzonej katedry chirurgii w Uniwersytecie Stefana Batorego w Wilnie, a w roku 1935 dziekanem całego Wydziału Lekarskiego.

– Ojciec, jako urzędujący dziekan Wydziału Lekarskiego USB, po śmierci prof. Maksa Rosego przejął cały Instytut Badania Mózgu i tuż przed wybu-

przyjechał z Warszawy gen. Rupert – szef Sanitariatu Armii Polskiej. Ten sam, który odbierał mózg Marszałka z Belwederu, aby przekazać go do badania prof. Rosemu. Gen. Rupert przyjechał po to, aby prosić ojca, żeby był obecny przy odbiorze mózgu przez kogoś, kto miał za zadanie

ukrycie tego cennego eksponatu,

bo – jak dowodził Rupert – sytuacja międzynarodowa robi się coraz bardziej skomplikowana i niebezpieczna.

Andrzej Michejda podkreśla, że wszystko, co dotyczyło mózgu Marszałka, odbywało się



... i bardziej prywatnie

Fot. Archiwum „DZIENNIKA POLSKIEGO”

chem wojny zabezpieczał to, co można było – opowiada 82-letni dziś Andrzej Michejda, syn prof. Kornela Michejdy. – Pamiętam taką sytuację. To był chyba marzec 1939 r. Do ojca do Wilna

w wielkiej tajemnicy. – Wielu szczegółów dowiedziałem się dopiero po śmierci mojego ojca. Tato zmarł w 1960 r. Pozostawił po sobie dokumenty, fotografie i... wspomnienia, w papierowej

teczce, przewiązane sznurkiem. W tych wspomnieniach, które kończą się w połowie lat trzydziestych, ojciec scharakteryzował epokę, ludzi, opisał środowisko akademickie Krakowa i Wilna. Zgodnie z życzeniem, przygotowałem te pamiątki do druku, ale dopiero dwadzieścia lat po śmierci ojca. Tak sobie żyć. Po ukazaniu się w 1986 r. nakładem Wydawnictwa Literackiego „*Wspomnień chirurga*” Karola Michejdy odszukał mnie dr Witek, jeden z asystentów uniwersyteckich w przedwojennym Wilnie. Wspominając tamte czasy, dr Witek powiedział mi, że miał wówczas pretensje do ojca, iż oddał mózg Marszałka w obce ręce, że, jak się wyraził – „*wyprowadził go z zakładu*”. Witek ubolewał przede mną, że szkoda, iż nie zostawiono mózgu Marszałka właśnie jemu, że on by ten preparat przechował. Dr Witek już nie żyje. Ja mu tego nigdy nie mówiłem, ale miałbym wątpliwości, czy mózg Marszałka byłby u niego dobrze zabezpieczony. Witek został zgarnięty przez bolszewików i siedział w więzieniu, nawiasem mówiąc razem z moją żoną. Jeżeli bolszewicy by ten mózg znaleźli, zapewne zostałby sprofanowany...

Andrzej Michejda twierdzi, że wiele razy zastanawiał się, dlaczego ojciec nigdy mu nie opowiadał, co się stało z mózgiem Marszałka: – Nigdy się z tym nie zdradził, aż do śmierci. Dzisiaj wiem, że

był związany przysięgą.

Wiem też, że ten eksponat został bardzo dobrze zabezpieczony, czego dowodem jest to, że ani Niemcy, ani Rosjanie nie znaleźli mózgu, bo gdyby tak było, to niewątpliwie wykorzystaliby całą sprawę. To byłaby dla nich gratka propagandowa.

Pomimo to, że u państwa Michejdów w Przewodowicach pod Rawą Mazowiecką spędziłam całe, zresztą bardzo miłe popołudnie, nie udało mi się dowiedzieć, kto konkretnie wziął na przechowanie mózg Marszałka w 1939 r. – Nie mogę tego wyznać. Nie jestem upoważniony – „ucinał” moje kolejne „podejścia” do tematu Andrzej Michejda. – Ten ktoś ryzykował życiem. Wiadomo, w jakim to było okolicznościach – wojna, a potem komunizm. Ten ktoś powiedział, że wyda mózg tylko rodzinie. Sugerował, że w obecnych czasach taki eksponat nie ma żadnego znaczenia; ani naukowego, ani politycznego, tylko rodzinne. Ta osoba prosiła mnie, abym się skontaktował z rodziną Marszałka, aby podjęła decyzję, jak dalej postąpić, bo ten człowiek był już wiekowy.

Ja miałem kłopot, bo to się działo w okresie stanu wojennego. Na szczęście przyjechała moja kuzynka Malina – córka bardzo bliskiego przyjaciela Marszałka. Powiedziałem jej gdzie jest mózg i prosiłem, żeby się porozumiała z córkami Józefa Piłsudskiego: Jagodą i Wandą, które mieszkały wtedy w Londynie, aby tę sprawę zamknąć. Po jakimś czasie Malina zadzwoniła do mnie z propozycją, abym się udał do państwa Onyszkiewiczów i powtórzył to, co powiedziałem, pani Onyszkiewiczowej, wnuczce Józefa Piłsudskiego. Zanim tam poszedłem, napisałem sobie na kartce to, co chciałem powiedzieć – wiadomo, stan wojenny – a potem, gdy Onyszkiewiczowie zapoznali się z treścią, natychmiast tę kartkę zniszczyłem.

Andrzej Michejda przypomina sobie, że wnuczka Marszałka skwitowała ową wiadomość w ten sposób:

„ależ ten dziadek miał pomysły...”

W jakiej postaci był wówczas mózg Marszałka? – W postaci pokrojonych preparatów zato-

Dokończenie na str. 46

Kilka tygodni temu wraz z obfitością spadającego z nieba białego puchu, na ostatnich kilometrach drogi krajowej numer 1 przecinającej granicę nastąpiły dla kierowców czarne dni. Rekordowy korek w historii największego na całej południowej rubieży przejścia w Cieszynie Boguszowicach zaczął się tworzyć w nocy 26 stycznia. Przyczyną były, po pierwsze: niespotykane od lat opady śniegu powodujące niemożność dojazdu do innych, pomniejszych punktów celnych, po drugie: ogłoszona przez media informacja, iż jedyna przejezdna droga prowadząca na południe Europy prowadzi właśnie przez Cieszyn.

- Jeszcze wczoraj w nocy nic nie zapowiadało komunikacyjnego horroru - mówił naszemu reporterowi Eryk Krasoń, kontroler celny. - Pełniliśmy służbę spokojnie, ruch był normalny. Kiedy jednak usłyszeliśmy w radiu, że Chyżne i Kudowa są „zatkane”, wiedzieliśmy, co nas czeka. W ciągu zaledwie kilku godzin droga dojazdowa do Boguszowic została zablokowana przez TIR-y. Takiej kolejki nie było tutaj nawet podczas pamiętnego strajku włoskiego sprzed paru lat.

Kiedy przed południem w feralną środę usiłowaliśmy dojechać do budynków służb celnych, nasz osobowy samochód z trudem mieścił się pomiędzy kamionami (powszechnie używana także przez Polaków czeska nazwa TIR-ów) stojącymi na dwóch pasach ruchu. Pod ostatnim wiaduktem przed granicą musieliśmy się zatrzymać z powodu... bijatyki pomiędzy kierowcami.

- Ten z Łodzi usiłował wryć się przed innych na prawy pas ruchu - tłumaczyli kierowcy obserwujący szarpaninę. - No, to go wywlekli z tego *volvo* i dostał po głbie. Tu zresztą co paręnaście minut dochodzi do przepychanek.

W południe czas oczekiwania na wjazd między graniczne szlabany wynosił już 40 godzin.

- Sytuacja jest o tyle skomplikowana, że każde przejście graniczne, również Boguszowice,

ma ograniczoną przepustowość

- tłumaczy Piotr Nowak, zastępca dyrektora Urzędu Celnego w Cieszynie - i nie pomaga nawet zwiększenie obsady celników. W dodatku przyjeżdżają ciężarówki z niekompletnymi dokumentami przewozowymi albo bez odprawy dokonanej w głębi kraju. I wtedy zaczyna się problem, bowiem ze względu na zatłoczone drogi dojazdowe nie można aut wycofać, zaś na przejściu nie ma miejsca, żeby mogły czekać...

Następujące kilkanaście kilometrów przed granicą zwięźnienie najważniejszej drogi w kraju, opatrzonej numerem pierwszym, to prawdziwa hańba w historii polskiego drogownictwa. W latach siedemdziesiątych Edward Gierek kazał wybudować drogę ekspresową z Warszawy przez Katowice do swego letniego domu w Ustroniu, a przy okazji jej odgałęzienie do Bielska-Białej i dalej do rubieży w Cieszynie. Budowano je dopóki nie brakło energii, pieniędzy oraz autorytetu pierwszego sekretarza. Wystarczyło tych trzech elementów do wsi Świętoszówka przed Skoczowem i nie pomogła nawet papieska wizyta w tym mieście w 1995 roku.

Od ćwierć wieku reporterzy zachodnich stacji telewizyjnych pokazują ten kawałek jako wyrazisty przykład *polish job*. Tym bardziej że parę lat temu usiłowano zakończyć inwestycję typowo po polsku, kła-

dąc cztery pasma asfaltu od granicy w stronę Bielska! Udało się wykonać 4 km (słownie: cztery kilometry) ekspresówki do tak zwanego węzła Krasna - Pastwiska. Pożytek z tego jest taki, że mają przynajmniej gdzie stać w kolejce TIR-y, do czasu, kiedy kolejka staje się taka, jak pod koniec stycznia. Potem zaczyna brakować miejsca.

- Żeby utrzymać przejeżdżność przynajmniej dla samochodów osobowych, kierujemy kamiony na postój we wsiach położonych wzdłuż *jedynki* - tłumaczy aspirant sztabowy Ireneusz Korzonek, naczelnik drogówki z Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie. - Potem pilotujemy do granicy konwoje TIR-ów złożone z 20 - 30 samochodów.

ADAM MOLEND

Jedynka na dwóje

Co bardziej przezorni posiadacze telefonów komórkowych kilkadziesiąt kilometrów przed Cieszynem wydzwaniają do policji, pytając, czy jakiś TIR nie postawił się w poprzek drogi



Fot. PAP/CAF

Zimą pomiędzy Świętoszówką a Krasną rozgrywają się **dantejskie sceny.**

Co bardziej przezorni posiadacze telefonów komórkowych jadący ku rubieży już kilkadziesiąt kilometrów przed Cieszynem wydzwaniają do dyżurnego tamtejszej albo do bielskiej komendy policji, pytając, czy przypadkiem jakiś TIR nie „postawił się w poprzek drogi”, bo to oznacza, że lepiej od razu zjechać do najbliższego hotelu i przespać się, zamiast marznąć w aucie kilkanaście godzin, stojąc w wielokilometrowej kolejce gdzieś koło Międzyzławia albo Ogrodzonej.

Na feralnym zwięźnieniu *jedynki* nie ma ani jednego statystycznego dnia bez stłuczek i śmiertelnych wypadków, nic więc dziwnego, że to miejsce uznawane jest za jeden z najbardziej groźnych odcinków drogowych w Polsce.

Tędy przejeżdża lwią część tak zwanych ładunków niebezpiecznych i do drogowych legend regionu przechodzą takie przypadki, jak skaczące po polach, urwane z naczep cysterny, których wybuch mógłby znieść średni powiat z powierzchni ziemi, albo też tony chloru rozsypane na asfalcie i poboczach.

Przejście graniczne Cieszyn Boguszowice oddawane było do użytku w latach osiemdziesiątych z wielką pompą i przekonaniem, iż jego przepustowość będzie wystarczająca przez choćby i wiek. Siedemdziesiąt stanowisk dla samochodów do jednoczesnej odprawy celnej, granicznej, weterynaryjnej i fitosanitarnej, wiaty, sklepy, sanitariaty, kawiarnie... Boguszowice wyglądały wtedy na wielki świat i dawa-

ły Wprawdzie pozycję występującą w budżecie państwa pod nazwą: „*dokończenie drogi szybkiego ruchu na odcinku Świętoszówka - Cieszyn*” skreślano co roku identycznie jak w Polsce Ludowej, jednak władze regionów przygranicznych zarówno w Polsce, jak i Czechach zaczęły naciskać rządy obu państw, żeby problem w końcu rozwiązać.

Do ówczesnego wojewody bielskiego szły napomnienia z MSZ, by nie prowadził samodzielnej polityki zagranicznej oraz informacje od ministra transportu, że pieniędzy nie ma i raczej nie będzie. Tym bardziej że rozmyśla się już nad budową konkurencyjnej dla tej drogi, autostrady *Północ - Południe*.

lat temu, nie starczyło pieniędzy i... wyobraźni na budowę drugiego pasa asfaltu od Świętoszówki w kierunku granicy. Tymczasem Czesi położyli ładnych kilkadziesiąt kilometrów w głąb swojego kraju i zapowiadają, że w roku bieżącym będzie to dla Republiki Czeskiej

inwestycyjny priorytet.

- Nikt u nas nie wierzy, by autostradę *Północ - Południe* zaczęto budować wcześniej niż za dziesięć, a może nawet dwadzieścia lat - mówi Vaclav Lastuvka, dyrektor *Euroregionu Tesinske Slasko* (Śląsk Cieszyński) z siedzibą w Trzyńcu. - Dlatego droga ekspresowa przez polski oraz czeski Cieszyn stała się priorytetem nie tylko dla Północnych Moraw,

i przez nią pojedzie na północ Europy przez czeski Cieszyn, jak za czasów federacji, bowiem budowa drogi ekspresowej od Zwardonia do Bielska-Białej nie wyszła jak na razie poza etap desek projektowych.

Wracając na ziemię śląską trzeba powiedzieć, że indolencja inwestycyjna dotyka również innych przejść granicznych w tym regionie. Chałupki, dające Boguszowicom jakieś takie wsparcie, są, ze względu na nośność mostu nad Olzą, nieprzejezdne dla ciężarówek o nośności przekraczającej 20 ton. Duże nadzieje wiano swego czasu z otwarciem punktu celnego w Lesznej Górnej. Ponieważ zakończono niedawno budowę obwodnicy Ustronia, dzięki czemu droga z Katowic przez Żory i Skoczów ma na całej długości cztery pasy ruchu, wydawałoby się, że Leszna ma szansę stać się, przy niewielkich nakładach, przejściem istotnie wspierającym wszystkie trzy cieszyńskie punkty celne. Niestety, droga dojazdowa do rubieży odległej zaledwie o kilka kilometrów jest

zbyt wąska,

by jeździły tędy TIR-y. Może jednak pojawi się taka szansa, bowiem Czechom udało się pozyskać z Funduszu PHARE 2,6 mln euro na przebudowę wiaduktu w Trzyńcu, pod którym nie mogą na razie przejeżdżać ani piętrowe, turystyczne autokary, ani *kamiony* z towarem.

Przykro to pisać, jednak ogłędając drogowe przedsięwzięcia z obu stron granicy ma się wrażenie, że nasi południowi sąsiedzi są w nich o wiele kroków dalej przed nami.

W ogłoszonej niedawno *Strategii Rozwoju Sieci Drogowej w Polsce na lata 2000 - 2020* można przeczytać, iż dokończenie ekspresówki Bielsko - Cieszyn zapisano w wariantach podstawowym. Bardzo rozsądne jest przy tym, że traktuje się tę inwestycję jako wspólną z drogą ekspresową Żywiec - Zwardoń i nawet nakłady na nie przewiduje się wspólne, w wysokości 2600 mln złotych.

Szkopuł w tym, że nikt nie wie, czy fundusze będą, a jeżeli tak, to kiedy.

Jadąc osławioną drogą krzyżową, jak odcinek *jedynki* pomiędzy Świętoszówką a Krasną nazywają kierowcy, na wysokości Skoczowa można zobaczyć, że coś tutaj robiono. Mija się kawał powalonego lasu, rozjeżdżone przez ciężki sprzęt łąki i sterty kamieni.

- W tym roku maszyny raczej nie złączą pracować - twierdzi Krzysztof Raj, dyrektor Oddziału Południowego GDDP w Katowicach. - Trwają prace projektowe oraz wykup gruntów, przy czym, jak wiadomo, rozmowy nie są łatwe.

Dyrektor Raj wzbrania się przed podaniem jakichkolwiek terminów, choćby domniemanej daty zakończenia inwestycji. W pierwszej kolejności położonych zostanie 17 km brakującej, drugiej linii asfaltu, a następnie wykonawca podejmie prace zmierzające do modernizacji istniejącej czteropasmówki, której od dawna się to należy.

Kwestię udrożnienia trasy krajowej nr 1 na Śląsku Cieszyńskim trudno rozpatrywać w oderwaniu od innych inwestycji komunikacyjnych na południu kraju. Ponieważ autostrada A-4 pomiędzy Wrocławiem a Krakowem jest już gotowa w dwóch trzecich swojej długości, należy się spodziewać, że już niebawem złączą wjeżdżać na graniczny odcinek *jedynki* dodatkowe tysiące samochodów. Można się więc liczyć z tym, że takie korki przed Cieszynem, jak pod koniec stycznia, będą się zdarzały niezależnie od pory roku, również w lipcu, przy słonecznej, bezchmurnej pogodzie.

ły przedsmak utęsknionej, wielkiej Europy. Ktoś tam przy okazji ceremonii otwarcia bąknął wprawdzie, że dojazdowy szlak wąski i trudno dojechać, jednak któryś ze stołecznych oficjeli obiecał: - Będzie i droga! Nie roztrząsano więc problemu.

I pozostał do dzisiaj, tym poważniejszy, że razem z końcem PRL i otwarciem granic ruch na tym szlaku wzrósł o kilkaset procent. Nie tylko dlatego drożność najważniejszej dla Polski trasy drogowej wiodącej na południe kontynentu stała się problemem zarówno komunikacyjnym, jak... politycznym.

Dokończenie drogi ekspresowej po polskiej stronie i budowę takiej samej po czeskiej zaczęto traktować po pierwsze, jako

podstawowy warunek

rodzącego się Euroregionu Śląsk Cieszyński, po drugie: jako okazję do zadzierngnięcia silnych więzów gospodarczych z Polakami żyjącymi na Zaolziu.

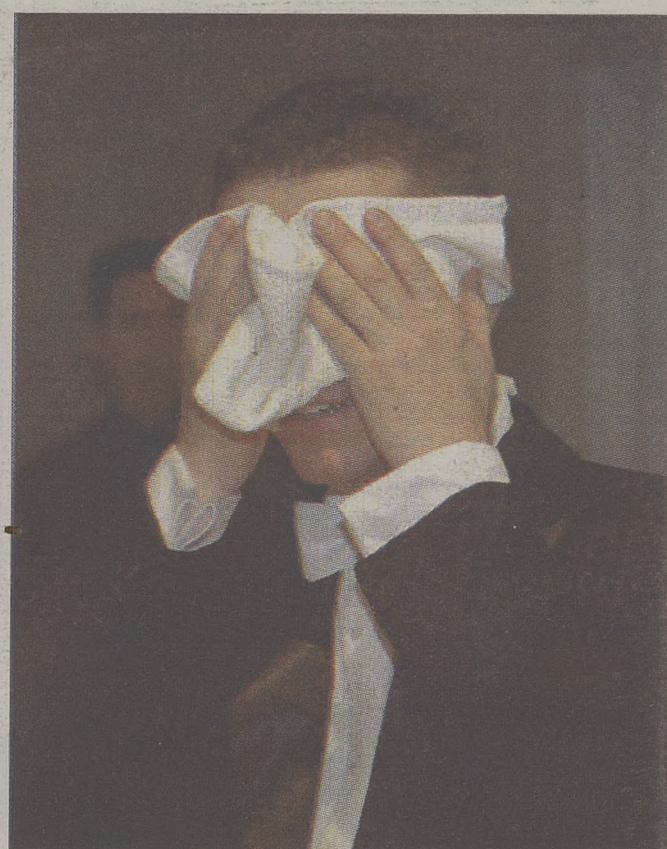
W Bielskiem zrodził się wtedy pomysł, by tenże szlak komunikacyjny poprowadzić przez miasto nad Białą oraz Cieszyn trasą istniejącej *jedynki*. Koncepcja była sensowna, zważywszy że nie zachodziłaby konieczność wyburzeń, że wykupiono już część gruntów i że na szlaku, o którym mowa, nie było i nie będzie szkód górniczych. Prowadzenie autostrady *Północ - Południe* przez Górny Śląsk będzie wielokrotnie bardziej kosztowne, bowiem wszystkie trzy wymienione konieczności tam występują. Cóż, lobby katowickie zarówno wówczas, jak i obecnie jest silniejsze niż bielskie...

Kilka lat temu polsko-czeska komisja rządowa jakoś doprowadziła do podpisania umowy międzynarodowej o budowie dróg ekspresowych Cieszyn - Bielsko oraz czeski Cieszyn - Brno. Obie miały być gotowe w... ubiegłym roku. Nie są. Nam nadal, tak samo jak dwadzieścia

ale i Pragi. Nasz rząd jest poważnie zaniepokojony opóźnieniem tej inwestycji zarówno u nas, jak i w Polsce.

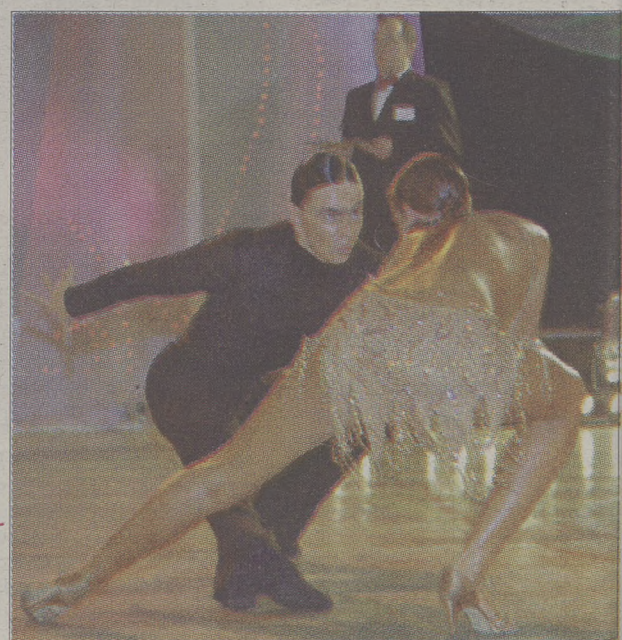
Czescy eksperci wyliczyli, że ekspresówka, która powstanie, pełniąc rolę naturalnego łącznika pomiędzy Sztokholmem a Palermo, przestanie mieścić jadące tędy pojazdy już w 2010 roku. I to dopiero naprawdę wymusi budowę autostrady *Północ - Południe*.

Polityczny rozwój Czech i Słowacji nie oznacza zerwania więzi gospodarczych. Od czeskiego Cieszyna do granicy ze Słowacją jest w prostej linii dwadzieścia kilometrów. Dalej dwadzieścia do budowanej już przez Słowaków drogi ekspresowej do granicy w Zwardoniu. Nic dziwnego, że Czesi ubiegali się i wystarali w agendach Unii Europejskiej o grant w wysokości 6,5 mld koron z przeznaczeniem na połączenie swojej i słowackiej ekspresówki. Tranzyt z Bratysławy



Tańca czar

Fotoreportaż ANNY KACZMARZ z Mistrzostw
Polski Par Zawodowych w Skawinie



RTV EURO AGD

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ SPECJALISTYCZNYCH SKLEPÓW ZE SPRZĘTEM AUDIO-VIDEO, GOSPODARSTWA DOWODOWEGO, APARATAMI FOTOGRAFICZNYMI I TELEFONAMI

Oferta ważna od 28 stycznia tylko do wyczerpania zapasów.

Zimowe okazje!



TELEWIZOR 25 cali STEREO NICAM GRUNDIG ST 63-706
• Kineskop Black Line • **TELEGAZETA** • 80 programów
• Tuner TV kablowej • Wyświetlanie funkcji na ekranie w j. polskim
• 2 Eurozłącza • Wejście słuchawkowe



WIEŻA SHARP CD-C611H
• Cyfrowy tuner z RDS i pamięcią 40 stacji
• 3-płytowy odtwarzacz CD • Pilot
• Podwójny magnetofon FULL LOGIC
• System Surround z kompletem 4 kolumn



TELEWIZOR 14 cali PHILIPS 14PT1353
• Pamięć 70 programów • Tuner TV kablowej
• Eurozłącza • Wejście słuchawkowe
• Antena teleskopowa • Pilot



ODKURZACZ MOULINEX GL2
7-KROTNY SYSTEM FILTRACJI
• Moc regulowana do 1550 W
• Siła ssania 350 W • Poj. worka 4,2l.
• Automatycznie zwijany przewód
• Metalowe rury • 2-poziome parkowania



TELEFON CASIO CA2000
TELEFON BEZPRZEWODOWY
• System redukcji szumów
• Wywołanie słuchawki
• Regulacja głośności
• Dźwięku w słuchawce



WIEŻA GRUNDIG UMS-11
• Cyfrowy tuner z RDS i pamięcią 30 stacji
• Odtwarzacz CD • Magnetofon
• 2-drożne kolumny • Pilot



MAGNETOWID 4-GŁOWICOWY PHILIPS VR485 z ShowView
• Mechanizm Turbo Drive • 99 programów
• Dekoder VPS/PDC • Tuner TV kablowej
• Wyświetlanie funkcji na ekranie TV w j. polskim



ŁÓDÓWKO-ZAMRAŻARKA AMICA AK 310
• Wys./Szer./Gł.: 177/56/60
• Poj. 283 l (201 l/82 l)
• Automatyczne odszranianie chłodziarki
• Zdolność utrzymania temperatury przy braku zasilania 20 h
• Prawo lub lewostronny montaż drzwi



NAWILZACZ KENWOOD CM1
• Nawilża całą mgiełką powierzchnię do 35 m²



SANDWICH SOLAC 523
• Dwie kanapki w ciągu 4 min.
• Automatyczne sklepanie tostów



SUSZARKA BRAUN BF1600
• Moc 800/1600 W
• Dwa stopnie siły nadmuchu i temperatury powietrza



KUCHENKA MIKROFAŁOWA MOULINEX DA4
• Talerz obrotowy
• Moc mikrofal 700 W
• 9 poziomów mocy
• Zegar 30 min. • Poj. 17 l.



KUCHNIA z TERMOOBROJEM I GRILEM ELEKTRYCZNYM AMICA 2.32 SZPw
• Gazowo-elektryczna • Szer. 50 cm
• Elektryczny zapalacz gazu w pokrętle
• Piekarnik elektryczny wielofunkcyjny
• Szklane drzwi piekarnika



PRALKA WHIRLPOOL AWG 653
• Wys./Szer./Gł.: 90/40/60 • Poj. 5 kg prania
• 500 obr./min. • Funkcja 1/2 wsadu • Automatyczny dobór wody • 11 programów prania m.in.: delikatne, ekonomiczne, dodatkowe płukanie



PRALKA POLAR SLS 346
• Wys./Szer./Gł.: 85/60/34 • Poj. 4 kg
• 600 obr./min • Funkcja 1/2 wsadu
• 18 programów prania m.in.: energooszczędne, intensywne, pranie ze zraszaniem

W EURO JEST TANIO!

W EURO JEST WYBÓR!

EURO RTV-AGD: CENTRUM HANDLOWE ZAKOPIANKA, Zakopiańska 62

pon.-sob. 9-21

niedziela 10-19³⁰

EURO RTV-AGD: CENTRUM HANDLOWE GÉANT, Bora-Komorowskiego 37

pon.-sob. 9-21

niedziela 9-19

JERZY WALAWSKI

I ty będziesz seniorem

Starość zaczyna się po trzydziestce, między 30 a 40 rokiem życia już nic nam nie przybywa i zaczyna nadciągać smuga cienia

Seniorzy... To miano rezerwują demografowie ONZ dla ludzi powyżej sześćdziesiątki. Co dziesiąty mieszkaniec świata ma obecnie 60 i więcej lat, do roku 2050 taki wiek osiągnie już co piąty człowiek, a w 100 lat później co trzeci.

Ludność się starzeje. Od roku 1950 trwanie życia wzrosło o 20 lat i osiągnęło średnią 66 lat. Jednak wśród populacji seniorów 11 procent stanowią osoby w wieku lat 80 i powyżej. Grupa ta będzie powiększać się z biegiem lat. Ktoś powiedział, że miernikiem kultury i wrażliwości społeczeństw jest ich stosunek do dzieci, do ludzi w zaawansowanym wieku, a także do zwierząt, do środowiska naturalnego. Warto też przypomnieć młodym jeszcze ludziom banalną prawdę: „Czas nie oszczędza nikogo. Wy też będziecie seniorami”!

Jak określamy zaawansowanie procesu starzenia się społeczeństw? Według skali ONZ młoda populacja jest ta, w której mniej niż 4 procent ludności liczy przynajmniej 65 lat i odpowiednio – za dojrzałą uważamy populację z 4 do 7 – procentowym udziałem przynajmniej 65-latków, za starą powyżej 7 procent. Zgodnie z tą skalą populację Krakowa można określić jako starą – wskaźnik 12,8 procent w roku 1997. Natomiast liczba osób w wieku 60 lat i powyżej stanowi 18 procent mieszkańców Krakowa, identyczna sytuacja występuje w Poznaniu, Wrocławiu i Wałbrzychu, starsza jest tylko Warszawa z 21 procentami

Prognozy mówią o dalszym wzroście liczby osób starszych, w wieku mocno zaawansowanym, sędziwym, to znaczy przekraczającym 90 rok życia.

Opracowanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie stwierdza: „...istnieje konieczność rozwoju usług zdrowotnych, opiekuńczych i socjalnych. Znaczny procent osób w wieku 75 lat i powyżej wymaga odpowiednich działań opiekuńczych (pomocy osób trzecich w postaci formalnej i nieformalnej). Uzasadniony wydaje się postulat przeprowadzenia badań jakości życia seniorów, ich stanu zdrowia oraz potrzeb w zakresie opieki zdrowotnej i pomocy społecznej. Konieczne jest bowiem perspektywiczne i skuteczne planowanie świadczeń zdrowotnych i socjalnych, przy świadomości wzrostu populacji seniorów. (...) Mówiąc o ludziach starszych nie należy zapominać o roli tej grupy w życiu społecznym i rodzinnym. Seniorzy wnoszą cenny wkład duchowy, kulturowy i społeczno-ekonomiczny w życie społeczeństwa” (...)

Starość, szczególnie bardziej zaawansowana kojarzy się nam nie najlepiej z domami pomocy społecznej, zakładami opiekuńczymi mniej eufemistycznie nazywanymi domami

starców, z hospicjami, medyczną paliatywną. Najogólniej mówiąc z izolacją schorowanych seniorów w placówkach położonych najczęściej na peryferiach miasta. Kraje Unii Europejskiej już od lat uważają takie rozwiązania problemem ludzi starych za nieskuteczne, przestarzałe, a izolacja leciwych ludzi traktowana jest wręcz jak okrucieństwo. Starszych ludzi należy leczyć, podtrzymywać ich zdrowie, sprawność, samodzielność i pozostawiać w środowisku rodzinnym. Zadania te z powodzeniem realizują kliniki i szpitale geriatryczne, przychodnie, oddziały geriatryczne, leczniczo-rehabilitacyjne, a nie opiekuńcze.

Mówi się na Zachodzie o częściowym zatrudnianiu seniorów, a z badań wynika, że pensjonariusze zakładów opiekuńczych chorują 2 razy częściej niż starsi ludzie w swojej rodzinie utrzymujący jedynie kontakt z geriatrą. Rachunki ekonomiczne mówią, że nakłady na rozwój lecznictwa geriatrycznego są znacznie bardziej opłacalne i owocne niż na budowę czy utrzymywanie zakładów opiekuńczych. Lecznictwo w Polsce było jednak zawsze biedne, a geriatryczne zostało zepchnięte na daleki margines.

Gerontolog, geriatra postrzegany bywa jako opiekun nieuleczalnie chorych, lekarz podający choremu w hospicjum środki uśmierzające ból lub pracownik ośrodka opiekuńczego. To nieporozumienie, pomylenie pojęć! I nic dziwnego. Geriatra to najbardziej rzadka wśród specjalności lekarskich, rodzaj nadspecjalizacji. Można się specjalizować w geriatricy po drugim stopniu specjalizacji z chorób wewnętrznych. Jest to niezwykle obszerna dziedzina medycyny. Tutaj nie wystarczy być dobrym internistą, trzeba być neurologiem, psychiatrą, czasami ortopedą – i pedagogiem jednocześnie, a przy tym wszystkim brać pod uwagę warunki socjalne starego człowieka. Ta specjalizacja ma dawać całościowe, holistyczne podejście do pacjenta.

W Polsce jest ponad 80 geriatrów, w tym kilku profesorów. W Krakowie stosunkowo dużo, bo 10, wśród nich profesor, docent, kilku doktorów nauk medycznych.

Mówi prof. dr hab. med. Józef Kocemba, kierownik Katedry Gerontologii i Medycyny Rodzinnej Collegium Medicum



Fot. TOMASZ HALEWSKI

UJ i zarazem konsultant regionalny w dziedzinie geriatricy dla obszaru województwa małopolskiego:

– Gerontologia jest nauką o problematyce starzenia się i starości. Można w niej wyróżnić dwa kierunki. Pierwszy, bardziej biologiczny, to jest gerontologia eksperymentalna, starająca się zbadać przyczyny starzenia się – aktualnie po poznaniu tajemnic kodu genetycznego prognozuje się przekroczenie bariery, jaką dzisiaj wydaje się 110 – 120 lat maksymalnego życia. W Polsce nie ma wyspecjalizowanego instytutu, który zajmowałby się tylko gerontologią eksperymentalną. Ze względu na dużą atrakcyjność tej problematyki badania nad starością prowadzone są niejako przy okazji innej działalności na polu biologii w wielu zakładach, między innymi w Gdańsku, w Łodzi, w Warszawie. Gerontologia obejmuje również problemy demograficzne, można również mówić o socjologii gerontologicznej. Aktualnie rozwija się też pedagogika populacyjna, z ogromnymi doświadczeniami, duży dorobkiem w tej dziedzinie. Gerontologia porusza się również po obszarach pra-

wa, urbanistyki, pedagogiki i wielu innych dyscyplin.

Drugim kierunkiem jest gerontologia kliniczna, inaczej geriatricy. To medycyna wieku regresyjnego, dziedzina najbardziej nieznana. Rozwój geriatricy w Polsce odbywa się nierównomiernie. Mniej więcej rok temu służyło się szumnie zapowiedzi utworzenia Instytutu Geriatricy w Warszawie – i oczywiście nic z tego nie wyszło. Powstały inne jednostki, instytutu zaś nie ma. Swego czasu istniała w Krakowie, na tak zwanej obcej bazie, klinika geriatricy. Nie ma już kliniki. Istnieje Katedra Gerontologii i Medycyny Rodzinnej, lecz nie ma warunków, by ta jednostka miała klinikę geriatricy w pełnym tego słowa znaczeniu. Jako pozostałość po klinice działającej na bazie obcej utrzymujemy dobrą współpracę z Zakładem Opiekuńczo-Leczniczym, z dyrektorem mgr. W. Bielem. W ZOL znajduje się oddziałik internistyczno-geriatricy. Tam mogłaby być baza dla geriatricy, oczywiście po rozbudowie. Ta baza jest konieczna, bo wbrew pozorom geriatra stosuje agresywne sposoby leczenia, choćby pod względem farmakologicznym. Stary człowiek potrzebuje

przede wszystkim bardzo dobrych leków, bardzo precyzyjnej diagnostyki, bo na ogół choruje na wszystko. (...)

Jaki taki poziom geriatricy w województwie małopolskim mają dwa oddziały: 55 łóżek w Gorlicach i 30 w Zakopanem. Ogółem małopolska baza geriatricy to około 110 łóżek szpitalnych. To oznacza 3,41 łóżka na 10 tysięcy mieszkańców. Wskaźnik ten wynosi w Europie Zachodniej po 30 we Francji i w W. Brytanii lub po 50 w Niemczech i Holandii. Mało optymistyczne zestawienie! Co gorsza oddziały gorlicki i zakopiański reprezentują kierunek internistyczno-kardiologiczny, oddział w ZOL to też kardiologia, największe zaniedbanie pojawia się w dziedzinie gerontopsychiatrii. A problemy psychiatryczne wśród ludzi starszych narastają. Demencja, otępienia o różnym podłożu, i wreszcie depresje. Depresje czynią życie bardzo smutnym. I akurat w zakresie depresji można stosunkowo łatwo uzyskać pozytywne rezultaty. Oczywiście pod warunkiem, że się to schorzenie rozpozna i prawidłowo leczy.

(...) Regres geriatricy występuje nie tylko w Krakowie. W Warszawie również. Była czynna klinika na bazie obcej, w Henrykowie – została pozabawiona łóżek. Był oddział geriatricy przy szpitalu wojewódzkim w Białymstoku. Został zlikwidowany.

Bardziej prężne jest województwo śląskie. Tam przemianowano jedną z klinik na geriatriczną, jest też samodzielny szpital geriatricy, oddział w szpitalu w Chorzowie i mają powołać kolejny, podobny. Prócz tego istnieje poradnictwo, przychodnie geriatriczne.

W swojej „Ocenie problematyki geriatricy do programu Małopolska Strategia dla Zdrowia” prof. Kocemba pisze między innymi: – „Drogą przekształceń powinno się utworzyć w Krakowie dwa samodzielne, referencyjne ośrodki geriatriczne: ogólny mógłby być zorganizowany przy niewielkim doposażeniu w przygotowanym do celów szpitalnych ZOL-u w Prokocimiu, a psychogeriatriczny w Szpitalu im. J. Babińskiego. W ramach uwalnianych miejsc (najpierw w większych szpitalach) powoływać samodzielne oddziały geriatriczne – leczniczo-rehabilitacyjne (nie opiekuńcze). Wprowadzić geriatricę

do specjalistycznego lecznictwa otwartego w formie poradni geriatricznych (w tym pięciolecie przynajmniej kilka poradni w Krakowie oraz w Gorlicach i w Zakopanem). Władze samorządowe mogą także zabiegać o pomoc ze strony Uniwersytetu oraz resortów zdrowia i oświaty, gdyż brak jest w Krakowie jednostki teoretycznej zajmującej się problematyką biologiczną, psychologiczną czy socjalną starzenia się i starości. Utrzymać kształcenie po dyplomowe (może dotowane) geriatrów i średniego personelu medycznego.

Geriatricy to problem już dziś bardzo trudny – i nie będzie w demografów wcale łatwiejszy w przyszłości, chociaż z pewnością większy odsetek ludzi będzie mógł za 20 – 30 lat liczyć na indywidualne zabezpieczenie jakości swojego życia na starość. Aby jednak to się mogło spełnić nie wystarczy mieć o c – należy także umieć (kadry i oświata społeczeństwa) i wreszcie chcieć, pamiętając, że lansowana u nas często idea izolacji starych w domach opieki to już na świecie dowód nieludzkiego traktowania osób starszych.

Wspomnienie profesora sprzed lat 20: – Przyjechał profesor z Holandii, zobaczył naszą polską biedę i mówi „wiesz, najważniejsze jest dla was to, żebyście ekonomicznie stanęli na nogi. Wtedy będziecie mogli coś dobrego zrobić dla starych ludzi”. Spotkałem go dwa lata temu na kongresie geriatrów i wróciliśmy do tamtej rozmowy. To prawda trzeba móc, mieć warunki, ale trzeba też umieć. Zaniechania w dziedzinie bazy dla geriatricy, jej regres doprowadzi do tego, że lekarze będą uciekali od tej specjalności, bo nie będą się mieli gdzie spełnić, sprawdzić. To trudna dziedzina i trudni pacjenci. I specjalizacja mało atrakcyjna. A właśnie geriatricy jak żadna inna ze specjalizacji powinna ukazywać potrzebę prewencji, troski o zdrowie.

Starość zaczyna się po trzydziestce, między 30 a 40 rokiem życia już nic nam nie przybywa – z wyjątkiem doświadczenia, rozumu – i zaczyna nadciągać smuga cienia. Trzeba dbać o zdrowie już po trzydziestce, prewencyjnie, a naprawczo, w sensie geriatricznym, od sześćdziesiątki. Szerzą się choroby układu krążenia, schorzenia kardiologiczne, narządów ruchu. Mamy ogromne zaniedbania w dziedzinie poziomu podnoszenia sprawności fizycznej. Sport? To widowisko przed telewizorem lub na stadionie, ale gdzie są ogólnodostępne sale gimnastyczne dla starszych ludzi lub choćby małe, domowe siłownie w suterenie lub w przyziemi każdego domu jak w Stanach Zjednoczonych? Nie troszczymy się o własne zdrowie, jak gdyby tę troskę można było odłożyć na później. Czasami jest to niemal samobójcze spóźnienie!

WYPRZEDAŻ

ostatnie sztuki sezonu
do 70%

Polowanie na modę. Setki najlepszych marek pod jednym dachem.

GALERIA CENTRUM

ul. Świętej Anny 2
(dawny Krakus)

7 dni w tygodniu

Konrad, wrażliwy chłopak. Razem z bratem był pod opieką ojca, a także, w porywach – jak mówi lekarka – pod opieką dziadków ze strony mamy. Mama ze Stanów nie wracała, a co święta lub na wiosnę obiecywała, że będzie wracać. Skończyło się tak, że zbuntowany tata zupełnie odciął kontakt dzieci z dziadkami i chłopców przejął pod wyłączną opiekę. Konrad jednak coraz bardziej zamykał się w sobie, tym szczególnie, im bardziej ojciec, który zawsze wolał młodszego syna, odsuwał od siebie starszego.

Było to już drugie odrzucenie Konrada w jego niedługim życiu: i to odrzucenie przez najbliższych. Chłopiec zaczął obawiać się, że zostanie sam. Bo jak tu żyć? Tata zajęty młodszym synem, mama wciąż obiecuje, że wróci, ostatnio napisała, że musi sobie w Stanach wypracować rentę, a to troszkę potrwa. I tak chłopak znalazł się przy alei Pokoju w Krakowie.

– W tej chwili żyje bez objawów psychotycznych – stwierdza Elżbieta Pasyk, zastępca ordynatora Oddziału Psychiatrii Dziecięcej Szpitala Dziecięcego im. św. Ludwika w Krakowie. – Ale tkwi nadal w swoim wyimaginowanym świecie reklam i wierszyków, a wszystko po to, żeby nie żyć w świecie realnym. Staramy się rozmawiać z nim o przyszłości, stworzyć mu jakieś perspektywy. Tłumaczymy, że będzie mógł wkrótce sam układać sobie życie. Tyle czasu wymaga, żeby mógł wrócić...

A to Gabriela, druga córka posuniętych już w latach rodziców. Mama, po urodzeniu jej starszej siostry, sama złapała – jak to eufemistycznie określają lekarze – dość ostrą psychozę, która jednak, z czasem, zaczęła się cofać. Niestety, także dziecko (obdarzone mówiąc nawiasem silną osobowością) chyba z braku barier wychowawczych i należnego w tym wieku pocucia bezpieczeństwa – zaczęło chorować. Przejawiło się to skłonnością do powtarzania czynności natrętnych. Nie byłoby może tak trudno rzecz opowiadać, gdyby nie to, że Gabriela była świadkiem śmierci na zawal swego starszego już ojca.

Tragedia dotknęła całą rodzinę. Matka Gabrysi wpadła w głęboką depresję, nikt jej jednak nie umiał skutecznie nakłonić, by szukała pomocy u psychiatrów. Wkrótce dziewczynka znalazła swoją mamę, gdy ta powiesiła się w stajni.

– O Boże – słyszę nie wypowiedziane ustami wezwanie. – W związku z tą tragedią – kontynuuje rzeczowo lekarka – w życiu Gabrysi pojawiła się pustka. To spowodowało nasilenie jej natręctw. Dziewczynka uczy się zawzięcie, natrętnie porządkuje swoje rzeczy, trudno ją odciągnąć od półki, książkę powtarza od początku do końca. Skądinąd to dziecko bardzo do-

bre, bardzo opiekuńcze w stosunku do młodszych pacjentów. Ale cóż. Ciocia, która się nią opiekuje, jest starszą osobą, nie bardzo wie, czy zdoła sobie poradzić z wychowaniem Gabrysi. I tak pod warstwą dobrego przystosowania społecznego nadal tkwi w dziecku głęboka niepewność losu.

W dyżurce dzwoni telefon, ktoś biegnie korytarzem. Głos zabiera psycholog Ewa Witkoś.

– O jednym małym naszym pacjencie wiemy, że trafił będąc niemowlęciem do lekarzy posiniaczony i pobity. Przez ojczyznę? Tylko ono wie, co przeżywało w okresie wczesnego dzieciństwa. To dla nas tajemnica.

EWA OWSIANY

Rezonans pustki

Wszystko, co się duszy dziecka może złego przytrafić, tu znajduje diagnozę i leczenie

Ale wiemy, że nawet kłótnie rodziców w obecności małego dziecka mogą mieć wpływ na rozwój jego osobowości, a co dopiero bicie i kaleczenie jego ciała. W analizach psychologicznych ludzi dorosłych wciąż przecież odnajduje się ślady wydarzeń, które zaszły, gdy oni mieli półtora roku lub mniej. Nie zachowali o nich żadnego świadomego wspomnienia i dopiero relacje świadków potwierdzały prawdziwość faktów, zarejestrowanych w mózgu dziecka.

Pod oknem huczy koparka. Słowa o krzywdach dzieci też mają w sobie coś z natrętnego, drażniącego huczenia. Mały pacjent, o którym mowa, przejawia swój uraz krzykiem. Najczęstszą formą jego reakcji jest agresja. Psycholodzy usiłują dotrzeć do świata dziecka poprzez odczytywanie jego rysunków. W nich mały pacjent wypowiada się najchętniej. Ale jak wyrazić rysunkiem niepewność bytu? Chłopcu została tylko matka z kompleksem osamotnienia, która na domiar złego nie ma pracy, więc domem, azyłem, gdzie można czuć się bezpiecznie, gdzie jeść w porę dają i nie trzeba się bać ani agresji otoczenia, ani głodu – jest dla chłopca oddział szpitalny. Czy to do pojęcia, że u progu XXI wieku, u nas, w Polsce, dzieci bywają niedożywione i sposób jedzenia, rzucanie się na posiłki szpitalne, jednoznacznie wskazuje na głód panujący w domu?

– Ale swoisty głód panuje też w naszej służbie zdrowia – włącza się do rozmowy dr Andrzej Gardziel, ordynator Oddziału Psychiatrii Dziecięcej Szpitala Dziecięcego im. św. Ludwika w Krakowie. – Jesteśmy wszyscy świadkami – mówi z żalem – trudnej sytuacji, w jakiej znaleźliśmy się w wyniku nieprze-

myślanej reformy zdrowia, reformy, na skutek której słabsi odpadają. I my, z naszymi skrzywdzonymi przez los dziećmi, należymy do tych słabszych.

Zresztą zawsze tak było. Psychiatria dziecięca od dawna należała w Polsce do dziedzin niedoinwestowanych i niedowartościowanych. Niegdyś traktowano ją jako część pediatrii lub część neurologii dziecięcej. To chyba zaciążyło na całym jej rozwoju. Psychiatrów dziecięcych mamy w naszym kraju bardzo mało i nic nie wskazuje na to, by w dającym się przewidzieć czasie było w tej dziedzinie możliwe osiągnięcie standardów zachodnioeuropejskich. Obecnie

przypadłościami duszy, nie trafia do lecznictwa psychiatrycznego, choć tego potrzebują, lub trafia – ale ze znacznym opóźnieniem. Że brak wczesnej diagnozy. Że brak rozumienia rodzinnego wymiaru psychiatrii. Że postępy wiedzy w tej dziedzinie są znaczne i otwierają możliwość głębokich i skutecznych oddziaływań terapeutycznych. Trzeba tylko tej wiedzy stworzyć warunki rozwoju...

Zdaliśmy wiele – mówią pracownicy oddziału przy alei Pokoju. – Bez przechwałek: prezentujemy naprawdę dobry poziom i w diagnozie, i w terapii. Jesteśmy jak wielkie winogrono, połączeniem rozmaitych struk-

mu dziecka, by osiągnęło sukces, budzenie wiary we własne siły. Dzieci od wielu lat redagują własną „Uśmiechniętą Gazetę”, corocznie uczestniczą w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym, przy szkole działa drużyna harserska, do której należą także byli pacjenci oddziału. Wyjazdy na tzw. *zieloną szkołę* prócz korzyści dydaktycznych przynoszą też dobre efekty terapeutyczne.

W pracy oddziału wprowadzono szereg nowych form terapii i edukacji: letnie obozy terapeutyczne dla rodzin dzieci autystycznych, hospitalizację rodzinną, psychoterapię rodzinną i matki z dzieckiem, te-

zbyt jeszcze szczupłym, lokalem. Zajmowali dawniej dwa skrzydła budynku, dziś zostali ściśnięci, zepchnięci do skromnych pomieszczeń jednego. Ale i tak, na miarę możliwości, zdziałali bardzo wiele.

Współpracują z psychiatrią francuską i holenderską. Szkołą specjalistów w trakcie kolejnych, międzynarodowych seminariów. Prowadzą leczenie stacjonarne dla dzieci w wieku szkolnym, gdzie rozpoznała cała gama. I nie tylko ciężkość zaburzeń stanowi kryterium przyjęcia, lecz także słabość środowiska rodzinnego, w którym dziecko przebywa.

Jednym z ważniejszych dokonań krakowskich specjalistów jest rozwój psychiatrii małego dziecka. Jakże ważne jest tutaj nawiązanie kontaktu, ciepło rozmowy, wewnętrzna prawda, szacunek dla osoby dziecka, które bez pudła wyraża wszelki fałsz, sztuczność i kokieterię. W porę zaczęte leczenie małego dziecka uchroni przed późniejszymi pobytami w szpitalu. Spotkania z rodzicami, którym tłumaczy się, że dziecko będzie w przyszłości sporo kosztować z powodu rent i zwolnień...

Ambulatoria. Ambitne plany umocnienia sieci poradni zdrowia psychicznego dla dzieci i młodzieży, utworzenia nowych ambulatoriów terapii rodzin.

Wśród tych wszystkich wspaniałych zamierzeń znalazł się również plan psychiatrycznego wsparcia dla placówek, które powinny powstać. Takich jak np. ośrodek dla dzieci uzależnionych od narkotyków. Dla dzieci maltretowanych. Dla wykorzystywanych seksualnie. Dla terapeutycznych rodzin zastępczych. Dla tych wszystkich bied, które zagrażają rodzinie, a które niesie współczesność.

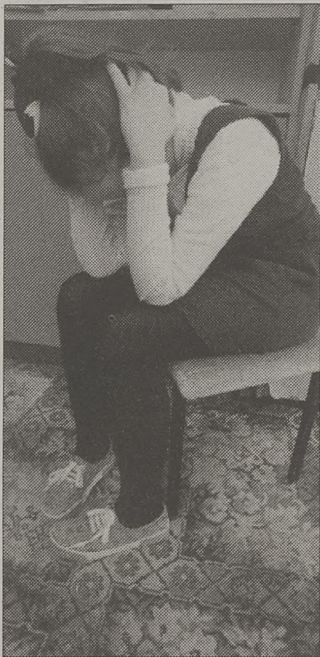
Wszystko to bardzo pięknie, ale współczesność przemówiła też ostatnio głosem kasy chorych.

Kasa powiedziała, że z psychiatrią dziecięcą, owszem, podpisze umowę, tyle że za każdą jej usługę oferuje cenę siedmiokrotnie mniejszą niż dotychczas.

– Skaża nas na zagładę. I naszych pacjentów wpędzą z powrotem w sidła strachu. W goniwę między likwidowaną poradnią psychiatryczną w Nowej Hucie a nami. A ci z województw podkarpackich to już w ogóle nie będą mieli czego w Krakowie szukać. Bo dla dzieci zaburzonych psychicznie coraz mniej w Polsce miejsca – żalą się profesjonaliści psychiatrii dziecięcej.

Jak ich pocieszyć? Niepozorni są. Nie potrzebują drogiej aparatury, drogich leków, operacyjnych stołów. Niewiele kosztują, dlatego nie są dostrzegani. Ich pacjenci nie wiedzą nawet, jak wyrazić rysunkiem niepewność bytu. Wszystko więc wskazuje na to, że tu nawet Owsiak Jerzy nie pomoże.

tur leczniczych i jako jedyni w Polsce zapewniamy naszym małym pacjentom wielostronność i ciągłość psychiatrycznego leczenia...



Fot. JAROSŁAW ZYCH

Oddział Psychiatrii Dzieci i Młodzieży to: 25-lóżkowy oddział całodobowy z ambulatorium konsultacyjno-diagnostycznym (obsługujący województwo małopolskie i podkarpackie), oddział dzienny dla dzieci szkolnych i przedszkolnych o łącznej liczbie 28 miejsc oraz duża poradnia zdrowia psychicznego z wydzielonym zespołem terapii zaburzeń wczesnodziecięcych.

Wychodzeniu dziecka z choroby pomaga też ściśle współpracująca z lekarzami kadra nauczycieli i wychowawców z Zespołu Szkół Specjalnych im. Janusza Korczaka. Naczelną ich zasadą jest umożliwienie każde-

mu dziecku, by osiągnęło sukces, budzenie wiary we własne siły. Dzieci od wielu lat redagują własną „Uśmiechniętą Gazetę”, corocznie uczestniczą w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym, przy szkole działa drużyna harserska, do której należą także byli pacjenci oddziału. Wyjazdy na tzw. *zieloną szkołę* prócz korzyści dydaktycznych przynoszą też dobre efekty terapeutyczne.

Chodzę wśród pokoi szpitalnych, oglądam dyżurki, świetlice, przywołuję wspomnienia pierwszych swoich reporterskich wizyt w niskim pawilonie przy alei Pokoju. Jeszcze dziś słysząc tu echo urozmaiconego wschodnim akcentem głosu pani ordynator Kwiatkowskiej i jej młodej pacjentki, góraleczki ze Spisza, która w wannach i umywalkach widziała zielone wodorosty, pleniące się żarłocznie jak tropikalna dżungla. Gdyby mogła, przestawiłaby oczy niemowląt „na właściwe miejsca”, to jest spod brwi – na czoło, bo tak jej odpowiadała chora wyobraźnia.

Przypominam sobie małe postacie na łóżkach: wśród nich chłopca, który rysował swój dom jak twierdzę, do której miała wtargnąć milicja. Po co? By zabić. A czym zabić? Siekierą. Oczyma duszy widzę też nieprzytomny wzrok chłopca, który myślał, że jest ptakiem i rzeczywiście, spod czarnej czupryny patrzył na mnie z trwogą gawrona schwytanego w sidła.

Tyle się tu działo przez trzydzieści lat istnienia oddziału. Tyle tędy przeszło setek, a może tysięcy istnień, które w tych ścianach zostawiły emanację swego bólu.

Oddział Psychiatrii Dziecięcej w Krakowie jest instytucją z tradycjami, dysponuje stosunkowo liczną, choć i tak niedostateczną obsadą, dobrze wykwalifikowaną kadrami i własnym, choć

Ks. MIECZYŚLAW MALIŃSKI

Ten pierwszy

istotą ulotną w stosunku do trwającego wiecznie Bytu.

To był kolejny krok na drodze zbliżenia się do faktu, że człowiek jest złączony z Bogiem poprzez Jego akt stwórczy. A stąd kolejny krok do obecności Bożej we wszystkim, co istnieje. I na tej zasadzie wszystko co jest, jest do Niego podobne.

Dla nas pozostanie tajemnicą, choć wiemy, że musiało to jakoś być, jak pierwszy człowiek dokonał odkrycia, które musiało nim wstrząsnąć – że świat jest pełen Boga. Pełen Jego potęgi, mocy, siły, mądrości.

Jak przyjął to, co mu intuicja podsunęła: że świat, również człowiek, został stworzony przez

Odkrywanie świata

Boga z miłości. I jeszcze jeden krok czy olśniewające odkrycie, wprost porażające, że aby być Jemu podobnym, trzeba kochać, być czystym, być świętym. Że trzeba być wiernym imperatywowi moralnemu, który odróżnia zło od dobra, a który ma swe źródło w Stwórcy.

To była droga, która przerastała możliwości jednego człowieka. Na nią składały się odkrycia poszczególnych ludzi, pokoleń, epok. I równocześnie zdarzyło się, że po raz pierwszy któryś z tych ludzi padł na twarz, aby oddać hołd uwielbienia i uznania Temu, który jest w nim, który jest nad nim, który jest wszędzie. Hołd taki, jaki oddaje się Wodzowi wodzów, silnemu z najsil-

niejszych, mądrymu z najmądrzejszych. Temu, który jest wszędzie, który jest Stwórcą, Duchem, Ojcem.

Ten człowiek to nie był Abraham ani Mojżesz. W epoce zbieractwa i myślistwa spalił w ofierze Bogu najwspanialsze upolowane zwierzę. W epoce hodowców na wiosnę, gdy się krowy teła, złożył pierwszą ofiarę całopalną. W epoce rolników spalił pierwszy sноп zboża. Który zaśpiewał pieśń wielbiącą Boga, wykonał taniec na Jego cześć, zagrał Mu na instrumencie.

To ten, który porzucił dom, rodzinę, dzieci i poszedł w samotność: w ograniczenie kontaktów z ludźmi do zera, w ograniczenie potrzeb mieszkaniowych, ubrania, jedzenia do minimum. Po to, żeby złączyć się z Bogiem tak, jak tylko człowiek potrafi. Poprzez kontakt z Nim w modlitwie, w ciszy i w pokoju. Bo On jest ciszą i pokojem. Przez kontakt z Nim, obecnym w przyrodzie. Nocą – gdy czasza gwiazd rozjarzy się na niebie. W dzień – gdy słońce weździe, wiatr zawieje, deszcz spadnie, gdy otoczy go widok lasów, pól, traw, pustyni. A to wszystko w tym celu, aby mieć niezamącony przez nic i przez nikogo kontakt z Tym, który jest Miłością.

Północne wybrzeże Nowej Gwinei-Papui to tereny, w pobliżu których w czasie II wojny światowej toczyły się walki pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Japonią. Wtedy to, prawie przypadkowo, odkryto tam żyjące plemiona z epoki kamiennej. Fenomen nieprawdopodobny. Wokół świat XX wieku, a one nic o tym nie wiedząc, żyją cywilizacją kamienia łupanego, zbieractwem i myślistwem. Ale, jak mogłem stwierdzić, już się przestawili. Jeżdżą samochodami, choć wciąż budują domy na palach. Pytałem misjonarzy, w co wierzą. Odpowiadali, że w Ducha, który mieszka w przyrodzie i w nich samych, Jemu oddają cześć.

Ktoś w czasie jakiejś audycji radiowej spytał mnie, skąd wiemy, że Pan Bóg jest. O to najlepiej byłoby spytać pierwszego człowieka, który pojawił się na ziemi: jak w nim zbudziła się wiara w Boga. Bo najpierw człowiek dorosnąć do samoświadomości swojego człowieczeństwa. Najpierw musiał odkryć siebie. Że nie jest zwierzęciem, które zajmuje się wyłącznie jedzeniem, spaniem i obroną. A więc najpierw musiał odkryć swoje miejsce we wszechświecie, w przestrzeni i w czasie. I to zaprowadziło go do stwierdzenia, że jest

Majordomus

stoi najwyżej w hierarchii domowej. To on zarządza wszystkim, on zatrudnia i zwalnia pracowników do sprzątnia, opieki nad dziećmi, gotowania itd. Majordomus pracuje wyłącznie w dużych domach i rezydencjach, gdzie zazwyczaj jest sporo służby. Zarabia – w zależności od hojności pracodawcy – od 50 do 70 tys. dolarów na rok.

Couple

czyli pary małżeńskie są zatrudniane znacznie częściej i chętniej niż pojedynczy majordomus. Wówczas jedno z nich zarządza domem i wszystkimi pracownikami, drugie gotuje.

Kamerydyner

po angielsku: *person asistent*, czyli osobisty asystent właściciela. Zajmuje się wyłącznie swoim panem. Do jego obowiązków należy np. zorganizowanie podróży, od kupienia biletów poczynając, na pakowaniu walizki kończąc.

Butler

jest kimś pomiędzy majordomusem a kamerydynerem. Jest to zawód bardzo poszukiwany i dobrze opłacany. W charakterze butlera zatrudniają się bardzo często osoby z wyższym wykształceniem.

Niania

funkcja oczywista: opiekuje się dziećmi. Wśród niań istnieje także bardzo szczegółowe różniczenie.

– **baby siter** to – podobnie jak u nas – opiekunka do dzieci, która ma dopilnować, by nie zrobiły sobie krzywdy, żeby były odpowiednio ubrane, najeżone itd. Zarabia średnio 400 – 500 dolarów na tydzień.

– **niania** – musi mieć odpowiednie wykształcenie i albo duże doświadczenie w pracy, albo referencje. Odpowiada za wychowanie dzieci. Zarabia od 700 do 1000 dolarów tygodniowo

– **guwernantka** – stoi najwyżej w tej hierarchii i najwięcej zarabia. Odpowiada za doświadczenie i referencje. Powinna posiadać wyższe wykształcenie i władać co najmniej dwoma językami.

Kucharz

to zawód, który także podlega ścisłym podziałom hierarchicznym

– **dobry kucharz** to ktoś, kto po prostu umie gotować

– **gourmet cook** – to kucharz przyrządzający potrawy ekologiczne i zdrowe. Często nawet sam piecze chleb z odpowiednimi składnikami, np. z otrębami, pełnym ziarnem albo kielkami nasion itd. Puszki i wszelka żywność konserwowana – wykluczona.

– **szeff kuchni** – to najwyższy stopień kucharzenia. To on decyduje o menu dla całego domu. Ma pomocników, więc sam ogranicza się do dyrygowania i smakowania potraw. Dobra i dobrze płatna funkcja. W Stanach Zjednoczonych bardzo drogie i bardzo popularne są szkoły, szkolące szefów kuchni.

Sprzątające

Na samym dole tej drabinki stoi

– **maid** – sprzątaczką. Nie musi myśleć, wykonuje konkretne polecenia „*odtąd dotąd*”.

– **housekeeper** – od niej już wymaga się myślenia. To ona musi zaplanować sprzątnięcie, rozłożyć go w czasie. Wie, co, jak i kiedy. Odpowiedzialna jest za zaopatrzenie domu w środki czystości.

– **head housekeeper** – coś w rodzaju nadzoru na wszystkich, zajmującymi się utrzymaniem porządku w domu.

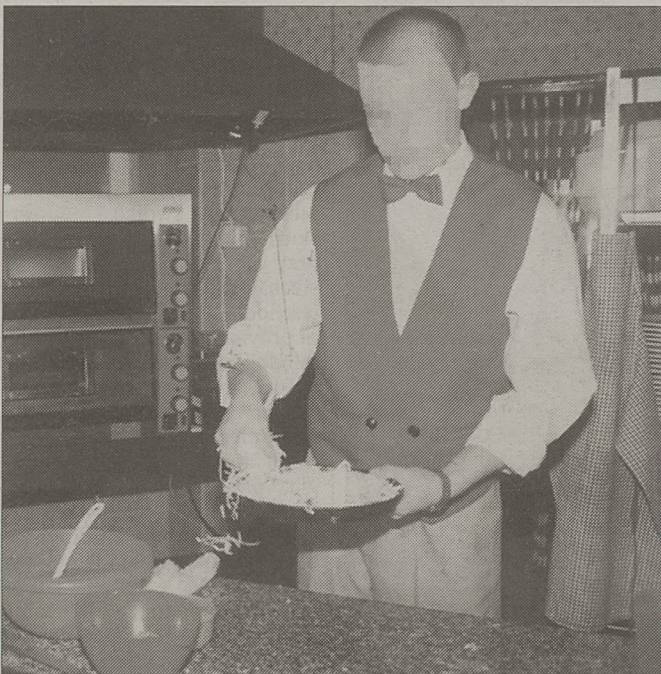
Była obca: z innego kraju, z innej mentalności i kultury. Ale była młoda. Nie bała się ryzyka.

Rok po założeniu agencji w Dallas, jej adres umieszczono na 4 miejscu pośród 11 innych dobrych adresów w prestiżowym miesięczniku „Ultra”, w rubryce: „*Do kogo dzwonić*”, gdy szukasz dobrego pracownika do swojego domu. Obecnie, jak wynika z rankingów, jej agencja jest jedną z trzech najlepszych w całych Stanach Zjednoczonych. Wynajduje i wynajmuje lokajów, szoferów, ogrodników, majordomusów, kamerydynerów, housekeepers, czyli

ELŻBIETA BOREK

Czym mogę służyć?

Pomoc domowa ma być sprawna fizycznie, zdrowa, schludna, gospodarna, zaradna, uczciwa, dyskretna i taktowna



osoby odpowiadające za utrzymanie czystości w domu, nianie i najrządziej – sprzątających. Każdy sprawdzany jest przez firmę detektywistyczną, wszyscy muszą mieć jakiś rodzaj referencji. To może być wykształcenie, doświadczenie, praktyka lub polecenie.

Jej klientem był m.in. Tom Cruise, który poszukiwał kucharki, a po 2 tygodniach zdjęć w Dallas wynagrodził ją napiwkami w wysokości 1 tys. dolarów. Wśród klientów znalazł się również najpotężniejszy dealer samochodowy w Teksasie. Niania do dziecka, która przypadkiem była Polką, po trzech latach pracy otrzymała w prezencie domek... Nic dziwnego, że nie zmieniła pracodawcy.

– Wyjechałam do Stanów dokładnie 3 miesiące przed stanem wojennym: 13 września 1981 r. do znajomych w Chicago. Miałam wrócić po świętach – mówi Ewa Podobińska, właścicielka Interstate Domestic Agency w Dallas, a obecnie także podobnie działającej firmy w Krakowie.

19 lat temu stan wojenny ogłoszony w Polsce spowodował, że Ewa podjęła decyzję o pozostaniu w Ameryce. Musiała pracować. Zaczęła od firmy kosmetycznej. Dystrybuowała jej wyroby w tzw. sprzedaży bezpośredniej. Było to jedyne zajęcie, które mogła wykonywać. Nie wiedziała, jak bardzo już wkrótce przydadzą się jej umiejętności, nabyte w tej firmie. Była to dla niej znakomita szkoła – zarówno kontaktów z ludźmi, jak i sprzedaży.

Pierwszą Domestic Agency założyła, pracując jeszcze w firmie kosmetycznej. Nazywała się ona Chicago Domestic Agency. W bezpośrednim tłumaczeniu brzmiałoby to: Chicagowska Agencja Domowa. Na tamtym rynku funkcjonowała jako agencja zatrudnienia.

– To nie było tylko pośrednictwo – mówi Ewa Podobińska. – Bardziej kierowanie klientem, doradzanie, kontaktowanie ludzi o podobnych charakterach. Praca w cudzym domu, to zupełnie co innego niż praca przez 8 godzin w fabryce czy biurze. Tu nie jest obojętne, jaki charakter ma pracodawca, a jaki pracobiorca. Ktoś w domu potrzebuje

cyjami, to znaczy już sprawdzonych. Współczesna kobieta, która musi być jednocześnie dobrą matką, żoną i pracownicą, w szukaniu pomocy domowej kieruje się przypadkiem. Z jakim efektem? Przyjmujemy i zwalniamy, szukamy od nowa, szamocemy się w bezradności, zanim trafimy na tę dobrą. A winne są właśnie różnice charakterów. Bo pali, bo za dużo gada, bo za mało rozmawia z dzieckiem, bo jest oschła, leniwa, niechlujna itd. Moja agencja eliminuje przypadek w doborze.

*

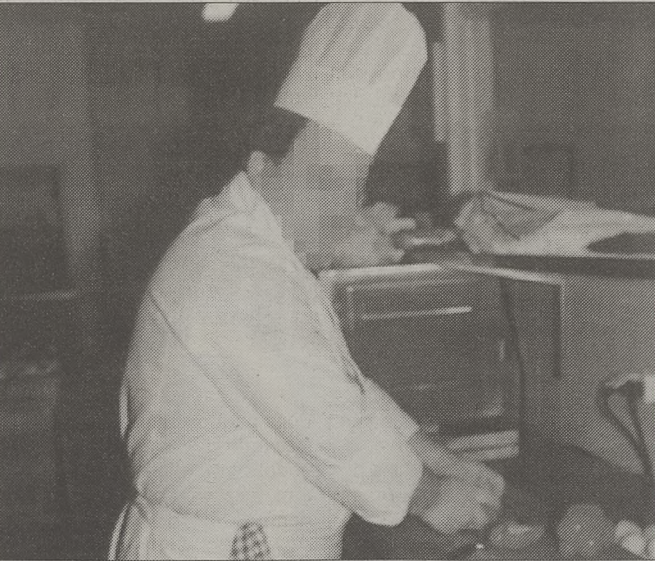
Zaczynała po omacku. Na początku miała do czynienia

z ludźmi przypadkowymi: kłopotliwie potrzebował pomocy dzwonił, a ona robiła, co mogła, żeby to załatwić. W końcu przeniosła się do Dallas.

A Dallas to – jak mówi Ewa Podobińska – cudowne i bardzo dziwne miejsce na ziemi. Choć nie ma tam właściwie przemysłu, jest to jedno z najbogatszych miejsc na ziemi. Pieniądze widać wszędzie, gdzie człowiek spojrzy, ale przede wszystkim na ulicy. Tyle dobrych samochodów naraz trudno spotkać w jakimkolwiek innym miejscu na świecie. Część ludzi to spadkobiercy starych, „olejowych” pieniędzy. Ale druga część to ludzie, którzy się sami dorobili. W Dallas bezrobocie jest znikome.

– Zaczął się dla mnie prawdziwy biznes, choć przyjechałam do Teksasu na samym początku krachu gospodarczego, który trwał do '90 roku. Dla mnie był to złoty okres – wspomina. – Moja firma szła do góry. Po jakimś czasie zrozumiałam, że jest to pewna prawidłowość. Jeśli ludzi stać na to, bo mają dużo pieniędzy, to sobie zatrudniają pomoc, jakiej potrzebują. Jeśli nie mają pieniędzy, wtedy kobiety muszą iść do pracy, co oznacza, że także będą szukać opieki do dzieci i pomocy w prowadzeniu domu. Obie te ewentualności były dla mnie dobre.

Rok potem, jak Ewa rozpoczęła działalność w Dallas, miesięcznik „Ultra” zamieścił adres jej agencji i rozpoczęła się prawdziwa hossa.



konalam się, że to nieprawda – twierdzi Ewa. – Przyzna mi rację każdy, kto korzysta z usług pomocy domowej. W Polsce przez lata komuny została zapomniana tradycja zatrudniania w domu jedynie osób z referen-

Ewa musiała otworzyć drugą, potem trzecią agencję, ale to niewiele pomogło. Nie mogła obsłużyć wszystkich interesantów, i to nie tylko z powodu braku czasu, ale głównie z powodu braku odpowiednich ludzi. Kie-

dy już ma się dobrą markę na rynku i to na tak trudnym rynku, jak miasto potentatów naftowych, których stać na najlepsze usługi, nie można jej zniszczyć.

– Jeżeli na 100 osób, które przychodziły z ofertą pracy zatrudniałam 10, to był szczęśliwy okres! Pozostali z jakichś powodów się nie nadawali – tłumaczy. – W tej sytuacji postanowiłam podnieść drastycznie opłatę dla poszukujących pomocy do domu. Miałam nadzieję, że w ten sposób część klientów zrezygnuje. Błąd! Nie w Dallas! Wysoka cena była sygnałem wysokiej jakości. Klientów przybyło – efekt zupełnie niezamierzony.

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

nie. Pierwsza jednak określa się o wiele bardziej wykwalifikowaną, która zajmuje się domem na stałe.

Butlerów, czyli kamerydynerów szkoli specjalna szkoła w Londynie. Raz do roku angielscy nauczyciele organizują w kilku miastach Ameryki, m.in. w Teksasie, paratygodniowe kursy, szkolące butlerów. Taki kurs w Teksasie kosztuje ok. 6 tys. dolarów i nie można się do niego dopchać! Nic dziwnego. Butler już na starcie dostanie 6 tys. dolarów za miesiąc pracy.

Płaca dla małżeństwa z doświadczeniem, w którym jedna osoba jest majordomusem, czy-

li zarządzającym domem, a druga dobrym kucharzem, waha się między 80 a 100 tys. dolarów na rok. Chodzi o czystą, żywą gotówkę, bo poza tym mają bezpłatne mieszkanie (często jest to domek na terenie posiadłości pracodawcy), jedzenie, wszystkie ubezpieczenia, zapewnienie emerytalne, samochody do dyspozycji. Dochodząca dziewczyna sprząająca, polecana przez agencję Ewy zarabia średnio 500 dolarów tygodniowo.

– W największym obsługiwany przez moją agencję domu pracowały non stop 32 osoby. Właścicielami było małżeństwo z jednym dzieckiem – mówi Ewa. I dodaje: – Nie spodziewam się, by w tej chwili w Krakowie były podobne potrzeby, opłaty i zarobki. Po 18 latach nieobecności w kraju nie wiem nawet, czy to w ogóle jest dobry czas na rozpoczynanie takiej działalności. Ale wiem, że nawet jeśli czas jest jeszcze nie ten, to wkrótce nastanie właściwy.

W pewnym poradniku dla pracodawców przeczytałam definicję pomocy domowej. Otóż „celem pracy pomocy domowej jest szeroko rozumiana pomoc innym w prowadzeniu domu. Szczegółowy zakres obowiązków pracownika zależy od wymagań i potrzeb osoby, która go zatrudnia, a potrzeby te mogą być bardzo różne – od zrobienia zakupów, gotowania i sprzątnia, przez opiekę nad małymi dziećmi, osobami starszymi lub chorymi oraz pomoc w odrabianiu lekcji, po opiekę nad zwierzętami domowymi i pielęgnowanie ogrodu. Aby sprostać tym wymaganiom i poradzić sobie z codziennymi obowiązkami, osoba decydująca się na pracę pomocy domowej musi być zdrowa i sprawna fizycznie. Musi umieć gotować i sprzątać. Ma być schludna, gospodarna, zaradna i uczciwa, dyskretna i taktowna. W pracy bardzo często używa nowoczesnego sprzętu gospodarstwa domowego. Ostatnio coraz częściej pracodawcy domagają się od kandydatek referencji z poprzednich miejsc pracy, poszukują osób z wykształceniem co najmniej średnim, niepalących, z prawem jazdy kategorii B”.

– W USA nikt nie wymaga od pomocy domowej, żeby umiała wszystko. Istnieje tam bardzo ścisły podział ról w domu – mówi Ewa Podobińska.

O tym jednak obok...

Zdjęcia: ROBERT GLAC

– Założył Pan Fundację im. Andrzeja Panufnika, która zajmuje się propagowaniem muzyki tego wybitnego, a ciągle jeszcze za mało znanego w naszym kraju polskiego kompozytora. Został Pan prezesem zarządu fundacji. Dlaczego zdecydował się Pan na prowadzenie tego typu działalności promocyjnej?

– Fundacja nie powstała jedynie z mojej inicjatywy. Grupa ludzi – w tym przede wszystkim nieżyjący już Tadeusz Kaczyński, miłośnik muzyki Panufnika i przyjaciel kompozytora, oraz między innymi Stanisław Leszczyński, Jacek Kasprzyk – postanowiła, że twórczości Andrzeja Panufnika, wybitnego polskiego kompozytora, zmarłego przed kilku laty na emigracji w Anglii, trzeba pomóc szerzej zaistnieć w naszym kraju. Muzyka Panufnika – po jego wyjeździe z Polski w 1952 roku – została również wygnana, znalazła się na indeksie, skazano ją na ostracyzm. Na wiele lat przestała w Polsce istnieć – w salach koncertowych i w świadomości społecznej. Nadrabianie więc tego stanu rzeczy wydało nam się ważne, jest jakby spłaceniem długu wobec tego twórcy. Stąd powstała fundacja, która została zarejestrowana w zeszłym roku, w rekordowym tempie. „Dni Muzyki Andrzeja Panufnika”, które odbywały się w grudniu w Krakowie, były pierwszym większym przedsięwzięciem fundacji.

– W jaki sposób fundacja zamierza promować muzykę Panufnika?

– Metodą konsekwentnego namawiania do włączania utworów Panufnika do programów koncertowych polskich orkiestr i solistów, do programów radiowych i telewizyjnych. Gromadzonymi przez fundację środkami chcielibyśmy wspomagać również nagrania fonograficzne muzyki Panufnika. Planujemy też zorganizować festiwal, w którym obszerne prezentowana byłaby między innymi muzyka Panufnika – choć nie tylko, bowiem statut fundacji zobowiązuje nas do propagowania również innych polskich kompozytorów, którym przyszło działać i tworzyć poza Polską.

– W Polsce istnieje wielu kompozytorów, którzy oprócz Panufnika zasługują na to, aby byli słuchani.

– Oczywiście, że tak, dlatego daleki byłbym od twierdzenia, że Panufnik jest „*śłońcem numer 1*” na naszym muzycznym niebie, przy którym wszystkie inne blednie. Trzeba jednak zdać sobie sprawę, że jest niewątpliwie jednym z najważniejszych polskich kompozytorów XX wieku. Dlatego też to miejsce wśród innych ważnych twórców musimy mu zagwarantować.

– Niewiele osób w Polsce zna twórczość Andrzeja Panufnika. I trudno się dziwić. Poza retrospektywę tego kompozytora, która odbyła się kilka lat temu w trakcie Festiwalu Warszawskiego Jesień i poza krakowskimi „Dniami Muzyki Andrzeja Panufnika”, dzieła twórcy nie są wykonywane. Gdyby Pan mógł powiedzieć, jaka jest muzyka Andrzeja Panufnika? Jak można ją sklasyfikować?

– Nie zgodziłbym się z tym, że utwory nie są wykonywane – sam dyrygowałem nimi wielokrotnie w różnych miastach Polski. Na pewno jednak są wykonywane za rzadko. Muzyka Panufnika nie znajduje się automatycznie w kręgu zainteresowania konserwatywnie na ogół programujących koncerty polskich filharmonii – wydaje im się zbyt „nowa”. Z drugiej strony nie interesuje się nią także „z urzędu” organizator koncertu tzw. *muzyki współczesnej*, awangardowej, bowiem Panufnik nie należy do kompozytorów awangardowych i nigdy do nich nie należał. Podobnie jak Wojciech Kilar czy Henryk Mikołaj Górecki – całe życie pisał swoją własną muzykę, niezależną od

prądów czy mód. Jego twórczość jest pewnego rodzaju próbą stworzenia formuły na współczesną klasycyzm, dominuje w niej klasyczne pojmowanie konstrukcji. Mimo tej klasycyzacji Panufnik jest często silniejszy i odważniejszy od kompozytorów awangardowych. Zaś łączenie wielkiej, podskórnej emocji z surową dyscypliną środków powoduje, że można jego kompozycje porównywać nawet z mistrzami średniowiecza, stosującymi abstrak-

bały. Być może mógłbym stać się bardzo wziętym malarzem albo scenografem (ogromnie fascynował mnie teatr), gdyby w moim Liceum Muzycznym nie wydało się, że nie złożyłem papierów do uczelni muzycznej. Dyrektorka liceum, pani profesor Sarnacka, obręgała mnie okrutnie.

– Na co Pan w końcu zdawał?

– Na teorię muzyki. Po II roku rozszerzyłem studia o dyrygenturę i o kompozycję.

mięci. Na pewno z wielu koncertów nie jest się zadowolonym. Niemal każdy koncert – zarówno z dobrymi, jak i złymi zespołami – jest jakimś kompromisem. Oczywiście kompromisy te w obu tych wypadkach rozgrywają się na różnych poziomach. Z dobrą orkiestrą znacznie wzrasta poziom wymagań. A jak wiadomo, idealnych wykonań nie ma.

– Jak wygląda Pana system pracy?

harmonię Narodową, Sinfonię Varsovię, był Pan dyrektorem artystycznym Teatru Wielkiego w Łodzi, kierownikiem muzycznym Warszawskiej Opery Kameralnej. Koncertował Pan w Europie, Azji, Ameryce Południowej i Północnej. Z jakimi orkiestrami najlepiej się Panu pracowało?

– To trudne pytanie. Dobrze wspominam pracę z wieloma orkiestrami, z rozmaitych powodów. Orkiestry się lubi za różne

niepewnie. Boją się, że jak się pomyli, to dyrygent nie będzie mógł im pomóc. Tylko wybitnym artystom, którzy tak samo jak ja mają zaufanie do swojej pamięci, akompaniuję bez partytury. Dyrygowanie bez partytury jest wspaniałe, pozwala całkowicie zatracić się w muzyce. Partytura przeszkadza mi podczas koncertu, jest niepotrzebna. Gdy już leży na pulpicie dyrygentem, trzeba śledzić, co się w niej dzieje, przewracać kartki, a to odrywa od muzyki. Dlatego partyturę niemal zawsze zostawiam w garderobie.

– Nawet muzykę współczesną dyryguje Pan z pamięci?

– Bardzo często, choć nie zawsze. Nowa muzyka wydaje się zwykle orkiestrze bardziej złożona, mniej jasna. Obawiam się, że w wielu wypadkach, gdyby muzycy zobaczyli mnie bez nut, byliby sparaliżowani. Poza tym niektóre utwory współczesne wymagają partytury, na przykład takie, które dają dyrygentowi dowolność w kształtowaniu utworu podczas wykonania. Wtedy muszę widzieć, jaki materiał mam do dyspozycji, z czego mam wybierać.

– Ile Panu zajmuje nauczenie się partytury?

– Nie uczę się specjalnie na pamięć. Aby rozpocząć pracę z orkiestrą, muszę partyturę poznać. W trakcie poznawania partytury, pracy nad nią, uczę się jej na pamięć jak gdyby niechętnie.

– Jak Pan poznaje partyturę?

– Czytam. Gram ją w głowie. Poznaję ją słuchem wewnętrznym.

– Czy siada Pan do fortepianu?

– Bardzo rzadko. Tylko do bardzo skomplikowanych fragmentów.

– Czy ma Pan swoją specjalizację, swoje ulubione utwory?

– Nie mam. Wiem natomiast, czego nie lubię dyrygować – na przykład opery belcanto.

– Dlaczego?

– Gdyż od strony dyrygenckiej jest to mało frapujące. Choć bardzo przyjemnie jest jej słuchać, gdy śpiewacy są naprawdę dobrzy.

– A co z dyrygowaniem muzyką współczesną?

– Muzyka współczesna jest wyzwaniem. Czytanie partytury wymaga dużej elastyczności w pojmowaniu muzyki. To fantastyczna przygoda, również intelektualna. Każdy utwór jest doświadczeniem do zupełnie innego świata. Bardzo lubię przygotowywać koncerty z muzyką najnowszą.

– Pracuje Pan teraz na wolnym rynku. Na ile miesięcy naprzód ma Pan zaplanowane koncerty?

– Mniej więcej na dwa lata.

– Choć jest Pan znanym dyrygentem, rozpoczynał Pan wiele lat temu swoją karierę muzyczną także jako kompozytor. Pana utwory dostawały nagrody. Czy nadal Pan myśli o komponowaniu?

– Jako młody człowiek, kiedy miałem mało pracy dyrygenckiej, zajmowałem się kompozycją. Miałem wtedy wolną głowę. Ale tak naprawdę o tym, co wtedy napisałem, trzeba zapomnieć. Oczywiście lubię niektóre swoje utwory, takie jak np. nagrodzony Prix Italia „Septet”. O nich możemy mówić w kategoriach historyczno-sentymentalnych. Na całej reszcie jednak trzeba postawić krzyżyk. W rozmowie z dyrektorem Polskiego Wydawnictwa Muzycznego – Leszkiem Polonym odgrażałem się, że jeszcze coś napiszę. Pewnie tak będzie. Na razie brakuje mi czasu.

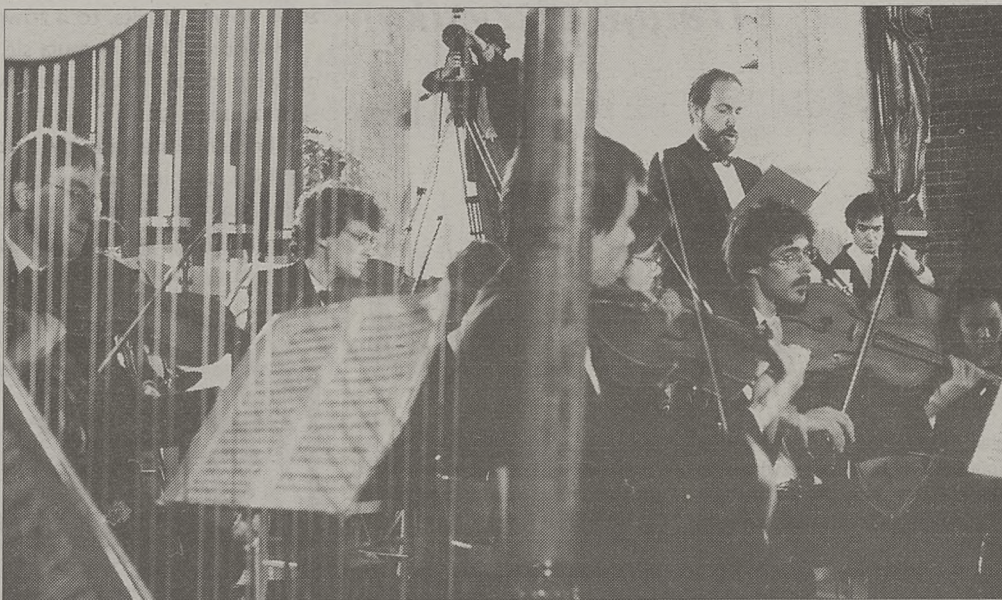
– A co z malowaniem? Przecież mimo że nie studiował Pan na ASP, nigdy nie porzucił Pan swojej pasji malowania.

– W tej chwili nic nie maluję. Płótna stoją zaczęte, zagruntowane i... od dawna nieruszone. Może kiedyś i na nie przyjdzie czas?

Rozmawiała:
AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Dyryguje z pamięci

Rozmowa z **WOJCIECHEM MICHNIEWSKIM**, dyrygentem, prezesem Fundacji im. Andrzeja Panufnika



Fot. Archiwum „DZIENNIKA POLSKIEGO”

– Pamięta Pan swój pierwszy koncert z profesjonalną orkiestrą?

– Z zawodową orkiestrą grałem po raz pierwszy w Lublinie. Koncert ten nie zrobił na mnie żadnego wrażenia. Zachowywałem się tak, jakbym całe życie dyrygował zawodowymi orkiestrami. Profesor Stanisław Wiślicki nie mógł tego zrozumieć. Po koncercie podchodził do przyjaciół i z ogromnym zdumieniem mówił: patrzcie, on się w ogóle nie denerwuje. Trzeba wiedzieć, że prof. Wiślicki przed każdym koncertem ogromnie się spinał, sądził więc, że i ja podobnie zareaguję na swój pierwszy występ. Przed koncertem dawał mi różne dobre rady. Tłumaczył, co powinienem robić w dniu koncertu, a czego mi nie wolno. Na przykład przestrzegał mnie, że najlepiej jest wziąć prysznic, nie później jednak niż na dwie godziny przed występem. Radził, kiedy zjeść obiad i co zjeść, o czym myśleć, a o czym nie myśleć przed wejściem na estradę. Wszystkie te rady w moim przypadku okazywały się najwyraźniej zbędne.

– Pierwszy koncert w swoim życiu poprowadził Pan bardzo spokojnie. Czy nie ma Pan tremy?

– Nie mam nigdy tremy w sensie destrukcyjnym. Każdemu koncertowi towarzyszy napięcie, ale u mnie jest to zawsze napięcie pozytywne, mobilizujące. Inną rzeczą jest zdenerwowanie spowodowane „pozamuzycznymi” problemami czy kłopotami związanymi z koncertem – konfliktami międzyludzkimi, uchybieniami organizatorów koncertu, wydarzeniami silnie angażującymi emocjonalnie. Takie zdenerwowanie zdarza mi się i sprawia, że bardzo trudno jest wtedy dobrze dyrygować.

– Pamięta Pan swój koncert najbardziej nerwowy, niedobry?

– Trudno mi sobie przypomnieć naprawdę najgorszy koncert w swoim życiu, pewnie takie rzeczy raczej wypiera się z pamięci.

– Nie przygotowuję w specjalny sposób prób, nie wymyślam taktów. Jeżeli przyjdzie mi pracować z orkiestrą słabszą, wymagającą zabiegów dydaktycznych, zastanawiam się, jak rozłożyć pracę, aby wyćwiczyć trudne miejsca. Na ogół jednak niczego zbytnio nie planuję, gdyż każda orkiestra jest inna. Na pierwszej próbie trzeba zacząć grać i szybko rozpoznać, jak należy z danym zespołem pracować. Na to nie ma definicji, należy działać instynktownie. Chodzi przecież o to, aby najbardziej efektywnie wykorzystać czas prób. Uważam, że im bardziej jest się otwartym i bez schematów, tym więcej można z zespołem osiągnąć.

– Czy zdarzają się Panu ostre starcia z solistami?

– Raczej nie. Nie przypominam sobie tego typu zdarzeń. Gdy współpracuję z solistą, przede wszystkim staram się poznać jego pomysł na interpretację utworu i pomóc mu maksymalnie ją zrealizować. Jeżeli się z solistą nie zgadzam albo wydaje mi się, że interpretacja jest chybiona – wtedy dyskutujemy. Z tymi, których myślenie o muzyce mi nie odpowiada, staram się nie pracować. Zdarzają się jednak sytuacje, gdy solista nic nie proponuje. Wtedy ktoś musi wziąć odpowiedzialność za utwór i wówczas ja decyduję o interpretacji i swoją wizję utworu narzucam solistom.

– Często zdarza się, że soliści nie mają pomysłu na wykonanie utworu?

– Nie tak często. Szczególnym wypadkiem jest tutaj praca z młodymi artystami. Uważam, że doświadczeni artyści mają pewien obowiązek pracowania z młodymi ludźmi. Trzeba przekazywać swoje doświadczenia młodszemu. Praca z młodymi wymaga jednak ogromnego wyczucia. Trzeba tak balansować, aby nie zabić w młodych indywidualności, a jednocześnie nie zostawić im swobody tam, gdzie sobie nie radzą. Młody, niepewny jeszcze do końca swego, artysta, to bardzo delikatna materia.

– Współpracował Pan z wieloma zespołami w Polsce i poza Polską. Prowadzi Pan m.in. Fil-

rzeczy. Na przykład lubię pracować z orkiestrami, które co prawda nigdy nie zagrają jak London Philharmonic, ale potrafią się zmobilizować, spać i niemal „przeskoczyć same siebie”. Oczywiście kryterium najważniejszym jest koncert, ale tak naprawdę praca podczas prób jest równie ważna, bardzo się ją pamięta. To uzyskiwanie wzajemnego porozumienia dyrygenta z zespołem, pewnej symbiozy, wspólne dochodzenie do ujawnienia istoty dzieła.

– Zespoły brytyjskie nie dają dyrygentom zbyt dużej możliwości pracy. Jedna, dwie próby i koncert.

– Mało orkiestr gra tak sprawnie jak Brytyjczycy. Jednak nawet tam dwie próby mogą się zdarzyć tylko wtedy, gdy program koncertu składa się z utworów bardzo znanych – np. dwóch symfonii Beethovena. Na ogół jednak brytyjskie zespoły mają trzy lub cztery próby. Krótszy czas prób jest możliwy, gdyż praca rozpoczyna się tam na innym poziomie. Nie trzeba pracować nad rytmem, nad intonacją, natychmiast można dojść do muzycznego sedna sprawy. Zupełnie gdzieś indziej jest punkt startu i dlatego droga do przygotowania koncertu może być krótsza.

– Czy to jest możliwe w Polsce? Z polskimi zespołami?

– Polska jest bardzo nieszczyśnym krajem. Ciągłe gdzieś chyba pozostały jeszcze nawyki (a może i przepisy?) po okresie zatrudnienia planowanego – kiedy muzyk w orkiestrze musiał „wykonać” określoną ilość prób, aby dostać swoje pieniądze. Myślę, że muzycy w Polsce po prostu nie zdają sobie sprawy, o ile lżejsza i bardziej atrakcyjna stałaby się ich praca, gdyby zamiast pierwszych dwóch prób – które zajmują siedem godzin – przez trzy lub cztery godziny poćwiczili w domu. Rezultat na pewno byłby dużo lepszy.

– Czy dyryguje Pan z pamięci?

– Większość koncertów prowadzę z pamięci, z wyjątkiem akompaniamentów. Z doświadczenia bowiem wiem, że solistom to przeszkadza. Czują się wtedy



Tratuje wszystko!

Nr 23

4 lutego 2000

IAN PIETRZAK

Zrzutka na Miga

Jest coś ładnego w odruchu mieszkańców Nowej Rudy, którzy zawstydzeni wyczynem miejscowego biznesmena zrobili zrzutkę 150 tysięcy zł dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Wyczyn, jak wiadomo, polegał na przeliczowaniu konkurentów w chęci zakupu samolotu MIG, a następnie kompletnej niemożności wpłaty deklarowanej sumy. Biznesmen, w trakcie imprezy poniesiony falą pozytywnej emocji, zapomniał, że chwilowo nie dysponuje żadną gotówką. Nawet więcej – zapomniał o ludziach, którym jest winien to i owo. Ci ostatni, widząc jak kupuje MIGA do ogródka, przypomnieli sobie natychmiast o licznych brakach we własnych ogródkach i dali temu wyraz w telewizyjnym wypowiedziach. Podniósł się zgiełk medialny na całą Polskę i Nowa Ruda poczuła się nieswojo.

Rzadko spotykany w ostatnich czasach impuls lokalnej solidarności w obronie gminnej godności sprawił, że uzbierano niemalą kwotę i co więcej, zrezygnowano z MIGA, reliktu imperium, nad którym nigdy nie zachodziła czerwona gwiazda. Nowa Ruda pokazała wszystkim, że swój honor ma.

Możliwość zbiorowej odpowiedzialności finansowej za nierozumne poczynania ludzi interesu zafascynowała licznych przedsię-

biorców. Niektórzy z nich z pewnością zechcą twórczo rozwinąć noworudzka metodę. Wystarczy ambicjonalnie podrażnić sąsiadów, by skłonić ich do niezwykle ofiarności. Potrzebny jest jedynie atrakcyjny pomysł, a tego towaru nigdy u nas nie brakowało. Chwyty, sztuczki, przekrety, numery raczkujących kapitalistów w drodze do pierwszego miliona doczekają się kiedyś obszernej antologii. Taki „oscylator” na przykład Bagsika z Gąsiorowskim, bezpieczne kasy oszczędności Grobelnego, intuicyjne otwarcie kilkudziesięciu kantorów wymiany pieniędzy w dniu ogłoszenia stosownej ustawy – to najbardziej głośne przypadki finansowych karier typu: z nędzy do pieniędzy za pomocą inteligentnego pomysłu popartego odpowiednią wiedzą. O wielu znacznie ciekawszych przypadkach zapewne nigdy się nie dowiemy. Opinia publiczna ogląda tylko wierzchołek góry lodowej.

W ogóle okazuje się po dziesięciu latach mozolnego budowania kapitalizmu, że ustroj ten polega na umiejętności wyciągania pieniędzy z cudzych kieszeni. Głównym wyciągaczem jest szanowne państwo, nekające nas niesamowitą ilością podatków, przeróżnie nazywanych dla zmylenia podatników. Chociażby ostatnia oszalała

podwyżka cen znaczków skarbowych pokazuje, że bezczelność fiskusa nie ma granic. Uwzględniając wszystkie rodzaje opłat i podatków, podobno ok. 70 proc. (przede wszystkim: dochodowy, VAT, ZUS, akcyza) naszych poborów wędruje do państwowego worka. Przypomina się ironicznie ekstremalne hasło UPR: Nie kradnij, rząd nie lubi konkurencji! A konkurencja to oczywiście producenci i handlowcy, którzy słusznie zresztą muszą od konsumentów wyciągnąć forsz, by ich działalność miała sens, czyli była dochodowa i ciut ponadto. No, i wreszcie złodzieje prawdziwi, nie produkujący, nie handlujący, rąbiący nam kasę bez złudzeń i zahamowań na sto sposobów.

Pośród wszystkich rodzajów wyciągania pieniędzy jedna tylko forma zasługuje na poparcie – jest to działalność charytatywna. Potrzeby są i będą zawsze olbrzymie, ale też ofiarność ludzi jest niemalą jak na nasze zabiedzone czasy. Caritas, Polska Akcja Humanitarna, Orkiestra Owsiańska i wiele innych organizacji zaświadcza o ładniejszej stronie naszego skądinąd niełatwego społeczeństwa. A że przy okazji zdarzają się humorystyczne afery w rodzaju kupna MIGA bez pieniędzy – to już taki nasz koloryt lokalny i konieczność statystyczna.

ANATOL POTEMKOWSKI

Obalenie mitów

Mamy zakodowane różne prawidłowości i pewniki, które dla elegancji można nazwać aksjomatami.

Np. Inni powinni być bezwzględnie uczciwi i przyzwoici.

Albo: Lekarze powinni leczyć darmo, ponieważ uprawiając ten zawód realizują swoje powołanie i nie ma powodu, żeby robili to na nasz koszt. Mamy dość innych wydatków.

Albo jeszcze: Dwie wielkości, z których każda jest równa trzeciej są sobie równe. Jeżeli a równa się iks, to a równa się b.

Podobnie, jeżeli rymują się lupa i zupa i rymują się krupa i zupa, to niewątpliwie rymują się też lupa i krupa.

Niezachwiane prawdy z różnych dziedzin niekiedy są nieszkodliwe, ale czasami przeszkadzają nam w rozumieniu co się wokół nas dzieje i dlatego ucieszył mnie znaleziony wierszyk, który napisałem ileś tam lat, oj, wiele lat temu.

Raz się sprzeczał ktoś z poetą o akcentowanie szło, czy należy mówić nie to? czy poprawniej jest nie to?

– Każdy cię w tym sporze zagnie, rozumiesz przecież źle.

Wpadłeś w absurd, jesteś na dzień!

– Co? – poeta rzekł. – Na dzień?!

Tak, w dyskusji tej na spodzie,

Chciałeś sprzeczek? Wybrnij z niej!

Czy się musisz sprzeczać co dzień?

– Tak – poeta rzekł. – Co dzień.

I choć stanąbyś na głowie

nigdy nie przekonasz mnie.

Tamten się uśmiechnął: Kto wie?

Rzekł poeta: – Nie. Kto wie!

Przez lata nie znalazłem odpowiedzi na pytanie: Co poeta chciał powiedzieć?, być może dlatego, że nikt przy zdrowych zmysłach takiego pytania nie zadał. Ale teraz chyba znam odpowiedź. Jest taka, że należy weryfikować niepodważalne pozornie pewniki, wokół których łatwo wytoczyć kłopotliwe i niepotrzebne słomy.

ANDRZEJA WALIGÓRSKIEGO BALLADA À LA WERTYŃSKI

ZASYPAŁ POWIAT ŚNIEG PO PACHY,
WYJE ZA OKNEM WICHER – DRAŃ,
BRZĘCZĄ SŁUŻBOWYCH WARSZAW BIA-
CHY

JAK ROMANTYCZNE DZWONKI SAŃ.
W PALCE STRZELAJĄC I WĄS GRYZĄC,
KTÓRY ZACHOWAŁ KAWY SMAK,
OPIERAM SIĘ O TELEWIZOR,
KOMINKA BOWIEM W DOMU BRAK.
DUMAM... WSPOMINAM SWĄ MAŁGOSIĘ
I JAK MI JĄ PODERWAŁ GACH,
A POTEM SZYBKICH WÓDEK OSIEM
WYPIJAM HURTEM: BACH, BACH, BACHI!
I WTEDY Z NOCNEJ LAMPKI SŁABEJ,
PO JEJ PROMYCZKU SPEŁZA WPROST
ŻAŁOŚNY CYNOBROWY DIABEŁ,
TRZYMAJĄC W ZĘBACH WŁASNY CHWOST.
PO CZYM Z WYRAZEM SZCZEREJ TROSKI
MÓWI, A GŁOS MU Z BÓLU DRGA:

BIEDNYŚ, TY BIEDNY, ROSOŁOWSKI,
SAMOTNYŚ, BRACIE, JAK I JA...
OBYDWAŚMY NIEDOCENIENI,
OBYDWAJ NA POSADACH ZŁYCH,
OBU NAS GNĘBIĄ PRZEKOŻENI,
TAKA A TAKA MAMCIA ICH...
JA DIABEŁ, A TYŚ CZŁEK UBOGI,
PODOBNIŚMY JAK Z BRATEM BRAT,
OBYDWAJ BOWIEM MAMY ROGI,
JA – DAWNO, A TY – OD DWÓCH LAT...
I NASZĄ SMUTNĄ PRZYJAŹŃ ZNACZY
TO ŁEZ – TO WÓDEK DROBNY ŚCIEG,
A ZA OKNAMI WIATR SOBACZY,
A NAD POWIATEM NIC I ŚNIEG...
I TYLKO MŁODOŚĆ CORAZ DAŁSZA,
I BLIŻEJ WCIAŻ SIĘ KĘBI MGŁA,
I CISZEJ DZWONIAJĄ BIACHY WARSZAW,
I CYNOBROWY DIABEŁ ŁKA...

41

Zadek słonia

Spragniony miłości pan za naszą poradą odrzucił drobnomieszczkańskie opory. Po ukazaniu się Poradnika Pana rewelacyjne zdjęcie pana ukazało się w bezpruderyjnym nowojorskim piśmie. Wrażenie przeszło wszelkie oczekiwania... Obecnie pan – wszędzie zapraszany i podziwiany – udaje się teraz na pierwsze spotkanie „face to face” – sam na sam ze swoimi wielbicielami. Nasz pan wybierający się na randkę to tajemnicza postać z ogłoszenia, człowiek bez twarzy znany przez telefon. Stąd może być narażony na różne przygody i niespodzianki. Jak ma pan postępować?

Dobre zdać sobie sprawę, że powitalne okrzyki w rodzaju „FAT-ASS!” albo „LARD-ASS!” to nie komplementy, niestety! Widać telefoniczny wielbiciel zmienił zdanie o panu i najwyraźniej się nabija. Lard – proszę zapamiętać – to pogardzany tłuszcz, świński smalec całkowicie nielegalny wyparty przez margarynę ze względu na kalorie. Proszę pa-

miętać, że ludzie w tym kraju są na punkcie smalcu i swej tuszy historycznie przewrażliwieni... Gdy się ma puszysty look, trzeba cierpieć niewinnie. Ale najlepiej udawać osobę szczupłą, blondyną o wysokim wzroście. Wyglądać jak W.A.S.P. – Białoskóry Angielsko-Saksoński Protestant... Taki jak młody Marlon Brando lub nasz dzielny Kloss. A może jest pan do któregoś z nich podobny... Luknąć w zwierciadło nie zawodzi!

Jako przybysz ze środkowej Europy, gdzie przeszła w zamierzchłych czasach wędrówka ludów, jest pan prawdopodobnie antropologicznie złożony; zapewne ma typowe cechy europejskie i azjatyckie, a nawet laponoidalne. Słowem – posiada pan oryginalny typ urody. Ale te-

go prosty, napalony Amerykanin nie potrafi zrozumieć. Pod adresem pana, małowórnego cudzoziemca zza oceanu, syją się wyrafinowane złośliwości i bzdurne pomówienia. Na przykład „Camel-Jammer” – czyli wielbiciel arabski albo „rughea”, w sumie niepożądana osoba z nakrytą głową. Turban jest w USA wyjątkowo niemodny... Kiwi – tak mówi się nieoficjalnie o nowojorskim Nowozelandczyku, który niczego się nie domyśla. Francuz – u nas zabójca – to po prostu żaba, a Węgier – gulash. Są również Włosi – „macaroni” i „spaghetti”. Jeśli nazwą pana „Fritz” albo „sauerkraut” (kwaszona kapusta) to znaczy że jest pan dla nich Niemcem. Ale równie dobrze mogą zatytułować pana „Mr. Goldberg”, niby

jako amerykańskiego Żyda. Tommy to oczywiście Anglik. Pewnie nie wygląda pan jak Chińczyk ale zawsze dobrze wiedzieć kto to Chino. Albo Chank, mały krótki Chińczyk...

Russky – wiadomo kto to. Jeśli niedoszły wielbiciel nazwie pana w dodatku Czerwony (red.), ma pan przyznać się do swego polskiego pochodzenia i zaprezentować naszą narodową szkołę boks. Występ powinien być efektowny, krótki, elegancki, żadnej tam bijatyki. Gdy klient będzie gotowy, proszę ułożyć swój wygląd i przyglądać spoczone włosy, niefortunny wielbiciel wreszcie przyjdzie do siebie, wtedy proszę uprzejmie wyjaśnić: – Aj em from Poland! – Jestem z Polski! Na pewno się zakocha. Proszę nie mówić ni-

gdy: – Aj em Polak! – Polak kojarzy się z Polish jokes, czyli dowcipami o nas w Ameryce. Ostatecznie każdy zna tu dowcipy o Polakach, takich którzy przestają płacić za wywóz śmieci... I co wtedy biedni Pollacks robią...? Dziwiał się, że już nie przywożą im dalej śmieci...

Nic tak nie rozbraja Amerykanki jak Polak, który śmieje się z Polish jokes, a nawet sam je opowiada. O tych sprawach najlepiej gada się przy piwie. Postawi pan gościowi drafta i powie, że jego mama to taki elephant-butt. Zadek słonia... I że on według pana ma „potato face” (ziemniaczaną facjatę) zamiast buzi. Gdy usłyszysz, że jest „pizza-face”, cały posika się ze śmiechu. Amerykanie kochają żarty. Nawet określenie Ku-Kluxer przyjmują pogodnie. Chyba że Ku-Kluxer jest teksańczykiem. Niestety teksańczycy mają inne poczucie humoru, bywają też niegrzeczni... Zechce pan powtórnie udowodnić, że nie przywieźli tu pana w kobiałce.

ZOFIA A. ZAREMBA

Poradnik PANA

Laykomik odsłania kulisy historii. Nic nie jest tak, jak myślałeś. Wszystko jest inaczej!

Akta „Y” ujawniają

Nie tylko Elvis żyje. Adolf też przeżył i ma się dobrze. Józef Wissarionowicz jest hodowcą i treserem owczarków kaukaskich. Istnieją nawet poszlaki, że królowa Bona nie umarła, tylko prowadzi pizzerię na Szlaku. Zachodzi do niej Kennedy z Marylin, dziećmi i wnukami. Widział ich tam Bolesław Bierut, który wspólnie z Ceausescu ma naprzeciwko warsztat szewski, specjalność cholewkarstwo.

Słowo na weekend

Są rzeczy między niebem a ziemią, o których się nie śniło waszym filozofom, bo filozofom śni się tylko Freud i szafa.

William Szekspir + Laykomik

LAYKOMIK dotarł do scenariuszy przygotowywanego właśnie serialu „Akta Y”, który już wkrótce będzie emitowany wszędzie, a nawet w Polsce. Zanim obejrzysz – przeczytaj. Kiedy przeczytasz – opowiedz innym. Prawda nie może być dłużej ukrywana. Naoczni świadkowie nie kłamią. Mówią to, co widzieli, a widzieli to, co mówią.

ADOLF HITLER

przez przypadek nie zginął w berlińskim bunkrze razem z owczarkiem Blondie, kiedy okazało się, że cyjanek potasu to tylko ersatz, a SS pozostały wyłącznie ślepe naboje. Zrozpaczony wyostał się z oblężonego miasta w U-boocie i Szprewą dotarł do Odry. Na skutek awarii żyrokompasu zamiast do Ameryki Potudniowej U-boot trafił do Wrocławia. Hitler z Bormanem zgłosili się do Komisji Repatriacyjnej i zostali zarejestrowani jako uchodźcy z Wołynia. Hitler pracował jako główny księgowy w PGR i dorabiał sobie malowaniem akwarelek. Potem przeszedł operację zmiany płci i dziś jest mężczyzną. Pobiera emeryturę i ubiega się o odszkodowanie za pracę przymusową w III Rzeszy. Jego szanse oceniane są bardzo wysoko.

JÓZEF WISSARIONOWICZ STALIN:

cudem uszedł przed stalinowskimi prześladowaniami, dzięki temu, że miał kilku sobowtórów. Jeden z nich został uduszony przez Berię poduszką. Drugiego zabalsamowano żywcem i wsta-

wiono do Mauzoleum obok sobowtóra Lenina. Trzeci ukrywany jest w Gruzji i wydobywany z ukrycia na specjalne okazje, jak rocznica Rewolucji, 1 maja i 22 lipca. Prawdziwy Stalin zbiegł do Polski na rowerze w stylu łowickim otrzymanym w darze od Stanisława Królaka. Władysław Gomułka chciał go oddać z powrotem, ale w zamian za zatrzymanie uzyskał od Chruszczowa konwersję długów i reparacji wojennych. Gomułka oddał tylko rower. W 1968 roku Stalin, jako prześladowany działacz komunistyczny pochodzenia żydowskiego, wyjechał do Izraela. Dziś jest członkiem Izraelskiego Związku Kynologicznego, hodowcą i treserem owczarków kaukaskich. Także na tym polu ma duże sukcesy.

BOLESŁAW BIERUT I NICOLAE CEAUȘESCU:

bracia syjamscy jednojajowi, rozdeleni przez zły los. Pochodzili z ubogiej rodziny chłopsko-robotniczej. Oddani do terminu u szewca nie ukończyli terminu w terminie, ponieważ sami oddali się działalności rewolucyjnej. Na polecenie partii Bierut został Polakiem, a Ceausescu Rumunem, co im się w pełni udało. W 1956 roku Bierut został przez frakcję Puławian ukryty przed Natolińczykami i zamrożony w specjalnej komorze pod Pałacem Kultury, gdzie widział go Tadeusz Konwicki. Rozmrożony 13 grudnia 1981 pełni funkcję tajnego doradcy tajnych służb. Kiedy w 1990 roku Ceausescu zdołał się na chwilę przed egzekucją przetransferować telegraficznie na tajne konto w Szwajcarii, Bierut wykupił go za złoto z Funduszu Obrony Narodowej. Odnalezieni po długiej rozłące bracia szyją teraz buty. Ich wyroby cieszą się dużym powodzeniem.

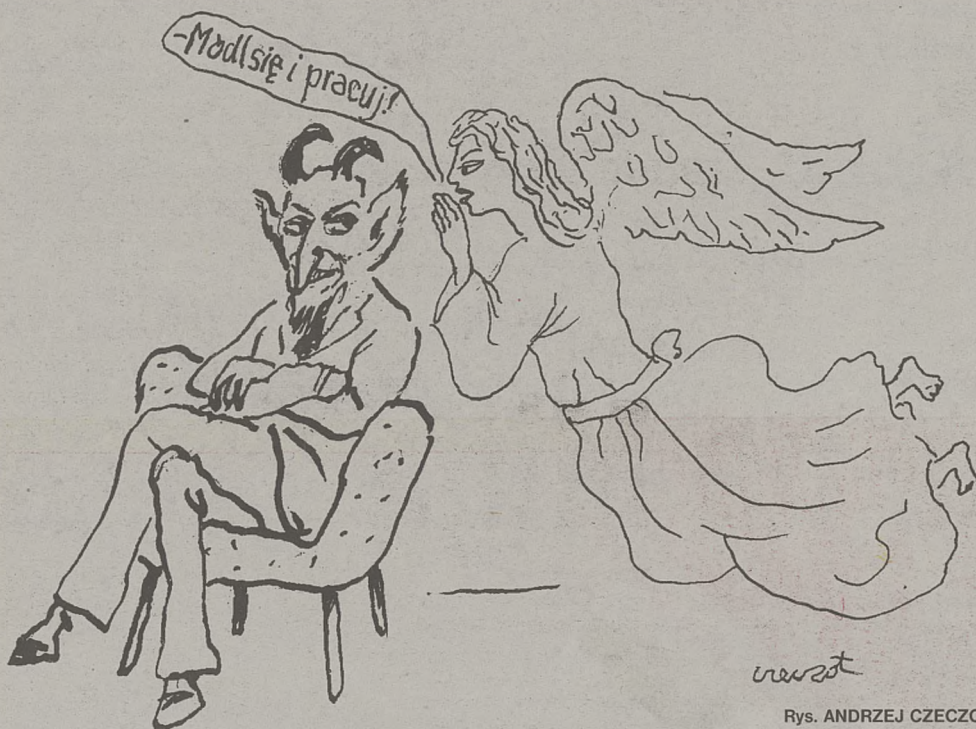
ELVIS PRESLEY:

na skutek niesnasek w rodzinie upozorował własną śmierć i zbiegł do Polski, którą pokochał słuchając potajemnie „Mazowsza” i Grzesiuka. Przez wiele lat był klezmerem na dansingach. Występował pod wieloma pseudonimami, między innymi Krzysztof Krawczyk i Jacek Lech. Obecnie pod pseudonimem Goran Bre-

govic pisze piosenki dla Kayah. Jest też twórcą kuracji odchudzającej kapuśnikiem i schabowym. Namówił do jej stosowania Aleksandra Kwaśniewskiego, który zna tajemnicę Elvisa.

JOHN F. KENNEDY I MARYLIN MONROE:

ofiary tragicznej miłości. Marylin była agentką FBI i miała za zadanie ustalić, czy Kennedy jest jednym z bossów mafii. John był agentem CIA i miał wyśledzić, czy Marylin jest szpiegiem KGB i Castro. Kiedy oboje już wszystko ustalili, FBI kazała Marylin zamordować Kennedy'ego, a CIA poleciła Johnowi zabić Marylin. Między młodymi wybuchło jednak gorące uczucie, wyznali sobie wszystko i postanowili uciec. Wybrali Polskę, gdyż oboje byli z pochodzenia Polakami – Johny spod Krosna, a Marylin spod Jasła. Dziś mają 8 dzieci i 12 wnucząt i są szczęśliwi. (Uwaga, odcinek szczególnie wzruszający. Tylko dla ludzi o silnych nerwach).



Rys. ANDRZEJ CZECZOT

W przygotowaniu kolejne odcinki „Akt Y” wyjaśniające losy między innymi Krzysztofa Kolumba, Leonarda da Vinci, Ludwika XVI i Marii Antoniny. Tropi zawsze prowadzą do Polski. Czy Vincent van Gogh namalował „Panoramę Racławicką”? Czy markiz de Sade napisał „Lalkę” Bolesława Prusa? Dowiedziecie się z telewizji.

Laykomik grzmi i tupie kopytami

Dlaczego ukrywa się przed nami prawdę. Komu na tym zależy, żeby Polacy jej nie znali? Kto za tym stoi? Kto za to siedzi?

Najważniejsze informacje znane są tylko wąskiej grupie cynicznych manipulantów. Najnowszy przykład:

Gen Defekt Russen wachsen Horner

„Defekt genetyczny. Rosjanom rosną rogi” ogłosiła 17 stycznia 2000 na pierwszej stronie poważna, niemiecka

gazeta „Bild Zeitung”. Przypadki wyrostania rogów Rosjanom stwierdzone zostały w syberyjskim mieście Ulan-Ude w Buriatii. Rogi rosną symetrycznie po obu stronach czoła i osiągały długość 5 centymetrów. Badania nad rogaczną u Rosjan prowadzi doktor Walentina Żyrenowa, dyrektor Laboratorium Genetycznego w Ulan Ude.

Dlaczego polska prasa przemilczała zgodnie tak ważną wiadomość – możemy się tylko domyślać. Podobnie jak tylko przypuszczenia mogą wyjaśnić, dlaczego Niemcy przyjęli za dobrą monetę, że chodzi o defekt genetyczny, wywołany skażeniem środowiska naturalnego.

Tymczasem Laykomik dotarł do naocznych świadków, którzy podobnych obserwacji dokonali już dawno. Oto ich zaprzysiężone, choć anonimowe zeznania.

J. P. konstruktor ze Słupska – podczas pobytu w ZSRR na budowie magistrali Bajkalsko-Amurskiej miałem ma-

ły romans ze sprzedawczynią z Uniwersytetu. Nie mogłem zrozumieć, dlaczego nalega, aby romans miał miejsce przy zgaszonym świetle i nie chciałem uwierzyć, że chodzi o oszczędność energii. Prawda wyszła na jaw, kiedy pogłaskałem moją przyjaciółkę po głowie – pod tapirem były ukryte dwa twarde wyrostki. Początkowo sądziłem, że moja znajoma pracuje w organach i ma na głowie anteny. Teraz wiem, że to były rogi.

W. Z. baletmistrz z Katowic – podczas stażu w moskiewskim teatrze Bolszoi zdziwiłem się, dlaczego tancerki i tancerze zamykają się starannie na klucz podczas przebierania. I dlaczego za kulisami poniewiera się tyle zużytych bandaży. Postanowiłem to wyjaśnić i obserwowałem garderobę przez dziurkę od klucza. Jakież było moje osłupienie, kiedy okazało się, że nawet Maja Plisiecka ma zamiast stóp – kopytka. Wszyscy tancerze byli parzystonokopytni, co wyjaśnia perfekcję, z jaką tańczyli na puentach. Bandaże były potrzebne do stłumienia tętentu.

LAYKOMIK dotarł także do ochroniarza Helmuta Kohla, który był w saunie razem z kanclerzem i prezydentem Borysem Jelcynem. Ochroniarz przyśięga, że Jelcyn miał ogon, długi na około pół łokcia i zakończony małym chwościkiem. W łazni prezydent chłostał się tym ogonem po plecach. Proponował też wychłostanie Kohlowi, ale kanclerz odmówił. Jak ochroniarzowi zwierzyli się przy wódce jego rosyjscy koledzy, specjalnie sprowadzeni z Zachodu specjaliści kilkakrotnie dokonali amputacji, ale bez skutku. Ogon zawsze odrastał.

Dlaczego o tym nie wiemy? Wiedocznie komuś na tym zależy, aby nas utrzymać w nieświadomości. Ale LAYKOMIK jest bezkompromisowy i apeluje – jeśli się zetkniecie z Rosjanami uważajcie na rogi, ogon i kopyta.

Z ostatniej chwili: Polakom też coś rośnie. Na plecach. Początkowo lekarze sądzili, że to garb. Bliższe badania wykazały, że wielu osobom zawiązują się skrzydła. Również i ta informacja została utajniona. LAYKOMIK apeluje – nie poddawajcie się biernie manipulacji. Odważnie rozwijajcie skrzydła do lotu. Nie przykrywajcie aureoli czapką. Niech Polacy świecą przykładem.

Mgr Butrynianka informuje

Rolnictwo

Minister spraw ogólnych pan J. F. oświadczył, że nie ma nic wspólnego z decyzją, którą podjął onegdaj jako ekonomista i którą popiera jako członek koalicyjny rządzącej, aczkolwiek jako Polak nie może się z nią zgodzić.

Ruch związkowy

Związki zawodowe obarczają rząd odpowiedzialnością za dotkliwy brak styropianu w niektórych rejonach kraju.

Utrudnia to osiągnięcie porozumień w spornych sprawach.

Estetyka, harmonia, piękno

W Pilejce odbyły się doroczne wybory Królowej Piękności i Wdzięku. O zaszczytny tytuł ubiegało się ponad pięćdziesiąt kandydatek, co świadczy o popularności pożytecznej imprezy.

Jury złożone z przedstawicieli społeczności lokalnej i władz przyznało jednogłośnie tytuł Miss Pilejki panu Stefanowi Pachwince.

Pan Pachwinka jest bratem miejscowego burmistrza, posła na Sejm Rzeczypospolitej. Liczy 48 lat, z zawodu jest handlowcem.

Polityka

Spory o zniesławienie, pomówienie i obrazę, więc o naruszenie dóbr osobistych trwają w naszych sądach latami. Usankcjonowanie pojedynków odciążyłoby wymiar sprawiedliwości od kłopotliwych postępowań i przyniosłoby rozrywkę społeczeństwu.

Front gospodarczy

Obowiązku noszenia broni przez wszystkich obywateli Rzeczypospolitej domagają się zakłady zbrojeniowe, poszukujące klientów również w kraju. Pozwoliłoby to na przeciwstawienie się w niedalekiej przyszłości obowiązkowi kupowania traktorów Ursusa.

Leksykologia

W języku działaczy gospodarczych pojawiły się dwa nowe określenia: Zysk ujemny oraz Postęp wsteczny. Wciąż żywy język dostosowuje się do realiów współczesności.

Epistolografia

Wiele wskazuje, że zbliża się do końca wymiana uraglowych depech między działaczem politycznym H. J. i działaczem gospodarczym D. L., członkami ugrupowania Boże Coś Polskę. Ostatnie depecze dostarczane są adresatom na blankietach ozdobnych.



A. JAWORSKI

KVITTEN

tkanina, szer. 150 cm,
100% poliamidu,
różne kolory.

19,95/m.b.

ADELE

zabki do firan lub zasłon
wraz z kółkami.
Stal lakierowana w kolorze
czarnym lub srebrnym.
Cena za opakowanie 10 szt.

9,95 /10 szt.

Bierz co dobre!

Wielki wybór różnorodnych tkanin, gotowych zasłon oraz wiele pomysłów aranżacji okien.

Świat tkanin IKEA to możliwość koordynacji kolorów i wzorów z innymi akcesoriami naszego Działu Tekstyliów.

W okresie trwania „Tygodni Tkanin” (4-27 luty) obszyjemy zakupioną przez Ciebie tkaninę **za jeden grosz!**

Zapraszamy do naszego domu meblowego:

IKEA Kraków, ul. J. Conrada 66, tel. (0-12) 614 01 01, pon.-piąt. 10.00-20.00, sob. 10.00-20.00, niedz. 10.00-18.00.

Oferta ważna do wyczerpania zapasów.



Dom meblowy ze Szwecji.

Falujące tłumy w katowickim „Spodku” robiły wrażenie. Obrazki były ludożerczo podobne do tych z największych stadionów i hal sportowych świata. Przyzwyczajeni do burd na trybunach i chuligańskich wybryków szalikowców, ze zdumienia przecieraliśmy oczy. Okazało się, że także w Polsce kibice mogą być kulturalni. Wspaniale dopingują naszą reprezentację i z szacunkiem odnoszą się do przeciwników, doceniając ich umiejętności.

Od dwóch lat obserwujemy niezwykle zjawisko ogromnego wzrostu popularności siatkówki, dyscypliny, w której odnosiliśmy w latach siedemdziesiątych wielkie sukcesy – mistrzostwo świata w Meksyku (1974) i złoty medal olimpijski w Montrealu (1976). Wtedy trzymaliśmy kciuki za chłopców Huberta Wagnera, ślęcząc przed telewizorami.

Dziś następców Stanisława Gościńskiego, Edwarda Skorka, Tomasza Wójtowicza możemy oglądać z bliska w meczach z najlepszymi zespołami świata – Włochami, Jugosłowianami, Rosjanami, Holendrami, Brazylijczykami i wcale nie przeszkadza nam to, że podopiecznym Ireneusza Mazura wciąż daleko do osiągnięć poprzedników.

Zapanowała znów moda na siatkówkę. I bez względu na to, gdzie odbywa się mecz reprezentacji – w Katowicach, Gdańsku, czy Łodzi, ludzie ciągną tam z całego kraju – ze Szczecina, Gorzowa, Radomia, Częstochowy, Kędzierzyna-Koźla.

Mają oczywiście określone sympatie. Na transparentach wypisują nazwy klubów, którym kibicują, nazwiska ulubionych zawodników. Nie wstydzą się tego, chcą być rozpoznawalni. Kiedy jednak gra reprezentacja Polski, znikają wszelkie animozje, wszyscy jednym, wielkim chórem wspierają naszych siatkarzy. Po-

Moda na siatkówkę

Okazuje się, że kibice mogą być kulturalni, z szacunkiem odnosząc się do przeciwników

trafia się zdobyć na piękny gest. Podczas grania hymnu rywali biało-czerwonych rozlegają się oklaski. I wśród ośmiu czy dziewięciu tysięcy kibiców nie ma takiego, który złamałby te zasady. Bo taki jest właśnie standard zachowania siatkarskiej publiczności, złożonej w większości z nastolatków – rówieśników szalikowców z piłkarskich stadionów. Zamiast kijów bejsbolowych mają trąbki i grzechotki. Nie zakładają kominiarek, tylko malują twarze. Noszą kolorowe koszulki i czapki. Piją coca-cola albo wodę mineralną. Nie używają wulgarnych słów.

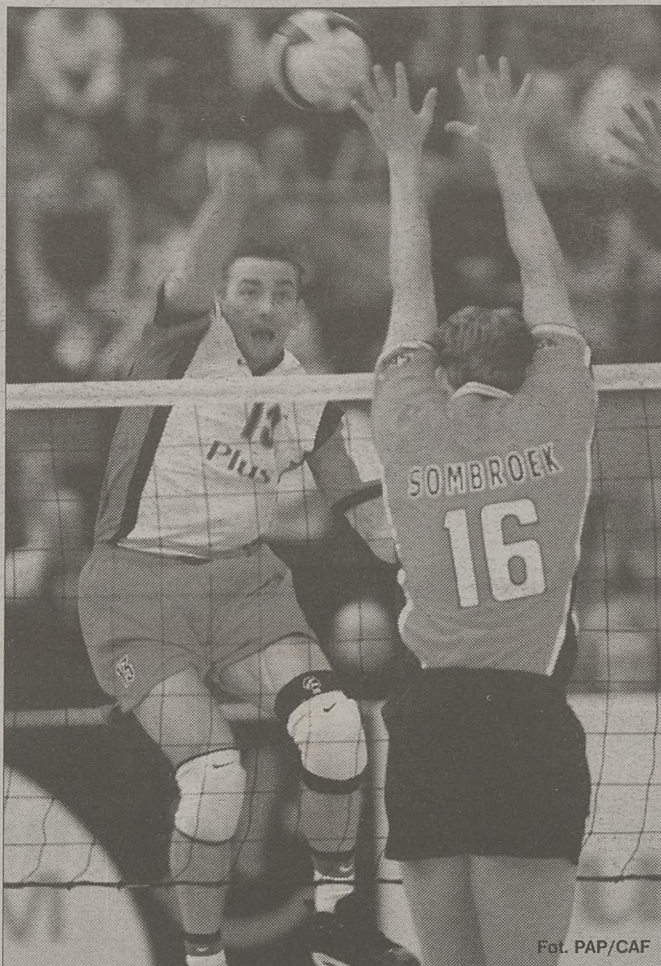
Gdy w 1998 roku nasz zespół po raz pierwszy przyjeżdżał do rozgrywek Ligi Światowej, działacze Polskiego Związku Piłki Siatkowej nie bez obaw wyznaczili Katowice na miejsce spotkań z Brazylią i Jugosławią. Rosjan postanowili podjąć w Gdańsku.

Katowicki „Spodek” cieszył się wtedy złą sławą. W zimie, w czasie halowego turnieju piłkarskiego doszło do zdemolowania obiektu. Byli ranni, bo „widzowie” przemycili ostre narzędzia.

W piątek, 5 czerwca 1998 roku z niepokojem oczekiwano więc meczu z Brazylijczykami. Czy nie pojawią się przypadkiem pseudokibice? Nie pojawili się!

Cała Polska przekonała się natomiast, jak wspaniałą zabawą może być widowisko sportowe.

Nie sięgano bynajmniej po wyszukane pomysły. Nad reakcją kibiców czuwali i robią to do dziś: spiker – Bartosz Heller i zajmujący się podkładem muzycz-



Fot. PAP/CAF

nym – Grzegorz Kułaga. Krótkie przerwy w meczu wypełniają tańczące dziewczęta – *cheersleaders* (patent amerykańskiej zawodowej ligi koszykówki NBA) z Sopotu i z Torunia.

Heller, nazywany przez przyjaciół „pierwszym podpalaczem Rzeczypospolitej”, z siatkówką był związany od dziecka. Jego ojciec Władysław przez wiele lat pracował w PZPS. Bartek siusiał

w pieluchy, kiedy polscy siatkarze sięgali po złote medale. Tamte wydarzenia zna tylko z opowiadań albo z taśm archiwalnych. Zawsze ciągnęło go do dziennikarstwa sportowego. Przez dwa lata komentował mecze siatkówki plażowej i dzięki temu 1 kwietnia 1998 roku trafił do telewizji. Kończy prawo na Uniwersytecie Warszawskim, przymierza się do pisania pracy magisterskiej z prawa prasowego.

– Zrobiliśmy z Bartka gwiazdę – twierdzi sekretarz generalny PZPS Janusz Biesiada. – I teraz czasami musimy znosić jego kaprysy. – Mówi to jednak z uśmiechem, bo nie wyobraża sobie meczu reprezentacji Polski bez Bartka w roli spikera. W pejzaż wrósł także 26-letni Grzegorz Kułaga. Szczecinianin. O rok starszy od Hellera. Gra na instrumentach klawiszowych. Od wielu lat przygrywa siatkarzom pierwszoligowego Bosmana-Morza. Występuje też w... przedstawieniach dla dzieci.

Pieśń o małym rycerzu „W stepie szerokim...” stała się w 1998 roku hymnem reprezentacji siatkarzy. – Pomysł zaczerpnąłem z gazety – opowiada Heller. – Spodobał mi się tytuł „Kozacy Mazura”. To był dobry sienkiewiczowski trop.

Potem przyszły następne, choćby ballada z „Czterech pancernych”. Nikt nie doszukuje się podtekstów, bo w tym przypadku ich nie ma. Piosenki muszą łatwo wpadać w ucho. Nadawać się do śpiewania przez kilkutyśięcny tłum. Ale trafiają się malkontenci. – To nie jarmark,

festiwal piosenki, tylko poważny turniej. Zawodnikom przydałoby się trochę spokoju – denerwował się podczas kwalifikacji olimpijskich w Katowicach wiceminister sportu Wiktor Krobok. Tylko nieliczni zgadzali się z tą opinią. A siatkarze wręcz podkreślali, że gorąca atmosfera na trybunach dodaje im animuszu. Byli wdzięczni kibicom za wsparcie po przegranych meczach. I to również różni sympatyków siatkówki od zwolenników innych dyscyplin. Nie zło- rzeczą, a dodają otuchy.

Siatkarski boom więc trwa, mimo słabej postawy naszej reprezentacji w mistrzostwach świata w Japonii, nieudanego startu w eliminacjach mistrzostw Europy i niepowodzenia w olimpijskim turnieju kwalifikacyjnym.

Nie przeszkodziło to Januszowi Biesiadzie i jego współpracownikom w zdobyciu dla naszego zespołu miejsca w kolejnej edycji Ligi Światowej (tym razem zobaczymy Amerykanów, Brazylijczyków i Hiszpanów) oraz prawa do organizacji jednego z dwóch turniejów eliminacyjnych mistrzostw Europy.

Obecnie w światowej siatkówce szczególnie dużą wagę przykładają do sponsoringu, współpracy z telewizją, zainteresowania kibiców. A w tym właśnie jesteśmy mocni. PZPS ma pieniądze – dzięki umowie z operatorem sieci telefonii komórkowej Polkomtel i kontraktowi z telewizją publiczną (telewizje komercyjne też chętnie widziałyby siatkówkę w swoich programach, zresztą Canal+ transmitował w ubiegłym roku spotkanie Ligi Światowej). Może też dowolnie wybierać gospodarzy meczów reprezentacji (w kolejce czeka nawet Warszawa). Do pełni szczęścia brakuje już tylko spektakularnego sukcesu siatkarzy.

JERZY SASORSKI

Nasz sygnał się nie urwie. Plus GSM dociera już

do przeszło 37 milionów Polaków! Chcesz być z nimi w kontakcie?

Zależy Ci na profesjonalnej obsłudze i korzystnych taryfach? Wybierz Plus GSM.

A jeśli na dodatek marzysz o markowym telefonie i chcesz zaoszczędzić, skorzystaj z naszej najnowszej promocji. Markowe telefony u nas już od 49 złotych netto!

O tym się trąbi

TELEFONY OD
49,-
ZŁOTYCH + VAT



Informacja Handlowa: 0-800 601 601

Internet: www.plusgsm.pl

Sklep internetowy: sklep.plusgsm.pl

Zapraszamy do punktów Autoryzowanych Przedstawicieli Handlowych Plus GSM oraz Salonu Firmowego Plus GSM:

KRAKÓW, ul. Królewska 57, tel.: 637 37 16.

* Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku.

Zmieniamy świat na Plus

Szczegóły promocji w punktach sprzedaży. Telefony działają wyłącznie w sieci Plus GSM.

Dokończenie ze str. 29

działających na szkoły i sprawiających, że poziom agresji podnosi się: – W skrócie można powiedzieć, że podstawową rolę odgrywają dwa z nich: agresywne zachowania w rodzinie naśladowane przez dzieci oraz dar wolności, który często bywa mylony z dowolnością, czyli nieuznawaniem i nieprzestrzeganiem reguł życia społecznego. Udowodniono, że gwałtowne przemiany społeczno-ustrojowe, zmuszające ludzi w krótkim czasie do zmian zachowań, chociażby na rynku pracy, wzmagają między nimi walkę i agresję. I to jest cena, jaką zapłaciliśmy w sferze wzajemnych kontaktów za to, że większości z nas udało się przystosować do nowych warunków ekonomicznych – mówi Elżbieta Skarżyńska z Instytutu Psychologii PAN.

Część naukowców zwraca jednak uwagę na przyczyny agresji tkwiące w samej szkole. – W okresie

cieli przy wymianie zdań na ten temat to: „Nie dyskutuj, bo jestem starszy (mądrzejszy), a ty jesteś tylko uczniem”. 40 proc. uczniów uznało, że samorząd szkolny to czysta fikcja, 15 proc. dopatrzyło się nauczycielskiej cenzury w gazetkach szkolnych. Jedna trzecia badanych doznała przemocy fizycznej ze strony nauczycieli (dwa razy więcej widziało taką przemoc wobec kolegów). Dwie trzecie doświadczyło przemocy psychicznej. Nauczyciel przeważnie nie ponosił żadnych konsekwencji...

Przemoc psychiczna jest najbardziej dolegliwa w szkołach średnich. Jedna trzecia uczniów twierdzi, że nauczyciele komentowali publicznie ich sprawy prywatne (w tym 19 proc. – wielokrotnie). „Nierówne i niesprawiedliwe traktowanie to zjawisko w szkole nienowe i stale obecne. Uczniowie słabsi, mniej ambitni, niepokorni i podpadnięci są traktowani gorzej. Kiedy dostaną etykietę, trudno im

Szkoła przemocy?



Fot. ANNA KACZMARZ

dojrzwiania u młodych ludzi wyraźnie zaznacza się potrzeba autonomii. To bardzo istotna rzecz, gdyż zaspokaja potrzebę godności młodego człowieka – komentował kęcki napad doc. dr hab. Marek Kosewski, specjalista z zakresu psychologii agresji. – Nauczyciele czasem nie doceniają tego, że ich zachowanie – np. piętnowanie uczniów w klasie, przed kolegami – może uczniów narażać na ogromną frustrację. Taka frustracja prowadzi automatycznie do złości, nad którą młody człowiek jeszcze nie potrafi zapanować. Trzeba uważać, co się robi i mówi w klasie, gdy ma się tak wysoką pozycję jak nauczyciel. Biorąc pod uwagę, że napad w Kętach wydarzył się na oczach innych uczniów, była to demonstracja. Temu chłopakowi chodziło o odreagowanie upokorzenia, o odzyskanie poczucia własnej godności. Być może miał świadomość, że za to zapłaci, ale to nie miało znaczenia.

Msza za śp. ucznia

– Atmosfera w szkołach rozluźniła się, ale nie ma to przełożenia na prawa ucznia. Nauczyciel nadal boi się, że dziecko znające swe prawa wejdzie mu na głowę – pisała trzy lata temu Elżbieta Czyż z Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka („Prawa ucznia w szkole”). – Dzieci wymusiły swobodny strój, ale w relacjach uczeń – nauczyciel niewiele się zmieniło.

Wg aktualnych badań Fundacji, tylko kilkanaście procent uczniów uważa, że może swobodnie wypowiedzieć się na temat traktowania ich, sposobu nauczania i realizacji programu. Nauczyciele chcą, by uczniowie myśleli i mówili tak samo jak oni. „Konformizm jest wygodniejszy, łatwiej w szkole przeżyć” – powtarzają ankietowani. Opornym nauczyciel może łatwo utrzymać nosa, np. pisząc pod wypracowaniem (jak w jednym z liceów): „Na twoje socjalistyczne poglądy mam swoje prawicowe argumenty”. I stawia pałę. Uczniowie często się skarżą, że są poniżani przez nauczycieli: „Najgorsze jest wyzywanie przy całej klasie” (szkoła podstawowa), „Przemoc fizyczna zdarzała się w podstawówce. Teraz jest inna forma: obrażanie, dręczenie psychiczne, straszenie” (liceum zawodowe), „Uwielbiam straszyć, że nie zdamy matury, że jesteśmy półinteligenci i nie wiadomo, co robimy w tej szkole” (publiczne LO). Samorządy szkolne to nadal fikcja, bo niewiele można przez nie zrobić. Lepiej jest w szkołach społecznych. Tam uczniowie są pewniejsi m.in. dlatego, że stoją za nimi rodzice i mają oni większy wpływ na politykę szkoły. Są tam też często lepsi nauczyciele.

Niespełna dwa lata temu, na podstawie ankiety opracowanej przez HFPC – oświęcimski Komitet Obrony Praw Dziecka przeprowadził badania w zachodniej Małopolsce (w tym – Kętach). Okazało się m.in., że prawie 60 proc. ankietowanych nie zna lub nie pamięta sytuacji, w której uczeń mógł dowiedzieć się racji czy wygrać konflikt z nauczycielem. Jedna czwarta uczniów uznała wręcz, że nie może wyrazić opinii, prawie tyle samo orzekło, że „nie ma szans wypowiadać się o życiu szkoły”. Najbardziej niepożądane tematy to: „sposób nauczania” i „relacje nauczyciel – uczeń”. Najczęstsze „argumenty” nauczy-

w szkole funkcjonować. Nauczyciele nawet najbardziej sprawiedliwi mogą nieświadomie lepiej oceniać lubianych i zadawać im łatwiejsze pytania. Część nauczycieli robi to jednak z pełną świadomością i premedytacją” – napisano w podsumowaniu wyników badań.

– Wykazały one, że frustracja z powodu braku poszanowania podstawowych praw w szkole ogarnia nie wąski margines, lecz znaczną część – bywa, że nawet większość uczniów – komentuje Maria Filipcka, szefowa oświęcimskiego TKOPD.

Ta większość jednak oficjalnie tego niezadowolenia nie manifestuje. Woli milczeć. Rzecznicy praw ucznia (obecnie z reguły w randze wizytatorów) twierdzą, że w większości wypadków, jeśli nawet dochodzi do skarg – uczniowie je wycofują. W części młodych kumuluje się frustracja, która coraz częściej – w opisanych wcześniej warunkach – przestacza się w agresję.

– W mojej szkole 80 proc. nauczycieli boi się uczniów, a po wypadku jeszcze więcej i bardziej – twierdzi pobity pedagog z Kęt. Równocześnie coraz bardziej boją się uczniowie. Na porządku dziennym są nerwice, stany depresyjne, załamania nerwowe. Zdarzają się samobójstwa.

Trzy lata temu czarną serią rozpoczął 19-letni Marcin, który rzucił się pod pociąg w Józefowie. W ostatnim liście napisał: „Mam nadzieję, że moja śmierć przyczyni się do wyrzucenia profesora ze szkoły”. Rok wcześniej młodzież – bezskutecznie – skarżyła się na tegoż nauczyciela u rzecznika praw ucznia. Jeszcze wcześniej, gdy ów pedagog uczył na Politechnice Warszawskiej, jego odwołania domagało się 66 studentów...

Remedium?

Ci, którzy dogłębnie analizują przypadki agresji uczniów wobec nauczycieli i – z drugiej strony – przemocy nauczycieli wobec uczniów, uważają, że trzeba intensywnie pracować nad przewyższeniem kryzysu zaufania w szkole i budować poprawne relacje między pedagogami a dziećmi. Inni sądzą natomiast, że szkolną przemoc zwalczać można jedynie środkami przymusu: stąd patrol policji i straży miejskiej w niektórych szkołach, stąd rewizje uczniów i przeszukiwania tornistrów. Ten sposób myślenia tak skomentował dwa lata temu Janusz Wojciechowski:

„Obejrzałem w telewizji reportaż, z założenia optymistyczny, o szkołach oddanych pod opiekę straży miejskiej. Eksperyment wielu ucieszył. Nauczycieli, bo jest spokojniej. Rodziców, bo mniej się martwią o dzieci. Samych uczniów także, bo czują się bezpiecznie. Jakiś chłopak opowiadał z przejęciem, że przed wprowadzeniem straży został dwa razy obrabowany i pobity, a teraz – ani razu. A mnie jakoś martwi, że w ogóle jest potrzeba takiego czuwania. To smutne, że już trzeba sięgać po jednostki paramilitarne, aby mieć nadzieję, iż dziecko wróci ze szkoły w miarę całe i zdrowe”.

ZBIGNIEW BARTUŚ

Związani przysięgą

Dokończenie ze str. 34

pionych w formalinie – twierdzi A. Michejda. – Preparaty te umieszczono pomiędzy płytami szklanymi. Było wiele takich szyb. Wszystkie w specjalnej szkrzyni.

Mój rozmówca nie wie, czy panie Piłsudskie podjęły temat. – A co z człowiekiem, który przechowywał mózg? – pytam Andrzeja Michejdę.

– Ta osoba chyba już nie żyje. Mimo to radzę pani bardzo ostrożnie prowadzić dalsze poszukiwania, tak, żeby nikogo nie narażać. Bo ta sprawa wiąże się z tyloma przysięgami po drodze...

– ???

– Proszę zrozumieć, dla rodziny tego człowieka, który przechował mózg, to poniekąd kompromitująca sprawa. Bo to jest ktoś taki, kto nie powinien był tego zrobić. Zresztą właśnie dlatego był to człowiek mało podejrzany.

– Czyżby to był zajadły komunist?

– Nie, ale człowiek, który zdradził swój naród, bo w jego przypadku przechowanie mózgu Piłsudskiego było

jednoznaczne ze zdradą narodową.

Przypuszczam, że jeżeli ktoś z tej rodziny pozostał, to może się tego prawdopodobnie wstydić.

– Czy to był człowiek związany z Uniwersytetem Stefana Batorego? – indaguję dalej.

– Nie, to był człowiek związany z profesorem Maksymilianem Rosem, zresztą też profesor.

– Czy to może ktoś z otoczenia prof. Oskara Vogta, związanego z instytutem w Neustadt?

– Akurat nie z instytutem w Neustadt, ale to jest właściwy kierunek...

Andrzej Michejda nie odpowiedział wprost na moje pytania, ale dał do zrozumienia, że

mózg Marszałka wywędrował z Wilna i był przechowywany w jednym z laboratoriów naukowych w Niemczech. W opinii A. Michejdy, pośrednikiem w uzgadnianiu sposobu zabezpieczenia mózgu był prof. Klatzo, który przed wojną wyjechał z Polski na stypendium za granicę, a obecnie przebywa w Kanadzie.

Pani Janina, żona Andrzeja Michejdy przypomina sobie, że ich znajomy, który jest neurochirurgiem, przebywając w Kanadzie zetknął się z prof. Klatzo. – Ten nasz znajomy, po przyjeździe do kraju, od razu skontaktował się z Andrzejem, mówiąc czegoś na temat losów mózgu Marszałka dowiedział się w Kanadzie, ale prosił, żeby tego nie upubliczniać. Zresztą takie zastrzeżenie czynili wszyscy, którzy cokolwiek wiedzieli na ten temat.

GRAŻYNA STARZAK
cdn.

Nie czekaj na ostatni dzionek

12%
taniej
TYLKO W LUTYM



Zamów bezpłatny katalog „Wiosna Lato 2000” już teraz 061 866 93 43 (24h) lub www.scanholiday.com.pl

Jeżeli teraz zarezerwujesz letnie wakacje gwarantujemy:

- najniższe ceny
- bezpłatne wakacje dla dziecka
- najszerszy wybór hoteli

Nic nie ryzykujesz. Rezerwację możesz zmienić do 40 dni przed wylotem.

Szczegóły promocji w biurach Scan Holiday.

First Minute
Im wcześniej,
tym lepiej!

Zapraszamy do salonów firmowych Scan Holiday.

rezerwacje 0-801-621-968

Koszt połączenia w zależności od strefy międzymiastowej wynosi od 0,15 zł do 0,57 zł + VAT za każdą rozpoczętą minutę rozmowy.

Scan Holiday



Biura SH czynne: pn. – pt. 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00

Kraków, ul. Krowoderska 31, tel. (12) 429 57 17; Kraków, ul. Karmelicka 12, tel. (12) 422 96 31

Z teki ANDRZEJA B. KRUPIŃSKIEGO

Kościół na wzgórzu w Tuchowie



24.02.1996

Wtopiony w rozległy kompleks zabudowań klasztoru oo. Redemptorystów i przesłonięty na dodatek górującą nad całym zespołem wieżą, kościół Nawiedzenia NP Marii jest niemal niewidoczny. Jest to obiekt barokowy ale niezbyt okazały. Wzniesiony został w latach 1677-1682 w miejsce poprzedniego drewnianego, jako fundacja wojewody sieradzkiego Stanisława Pieniążka, miecznika kijowskiego Jerzego Leśniowskiego i Adama Glińskiego, chorążego sandomierskiego. Legenda głosi, że pierwszy kościół miał powstać na klasztornej wzgórzu w miejsce pogańskiej gontyny już w 1015 roku. Prawdą jest natomiast, iż kościół ten wraz z klasztorem stanął za sprawą benedyktynów z Tyńca, do których Tuchów należał od początków XII w. Małeńki kościółek w początkach XVIII w. został powiększony. Posiada jednoprzestrzenną nawę, parę kaplic po bokach oraz trójboczne prezbiterium, przy którym znajduje się niewielka zakrystia ze skarbczykiem na pięterku. Pozbawioną niemal wystroju fasadę ożywia jedynie portal z tablicą inskrypcyjną o dewocyjnej treści. Wnętrze zdobi dekoracja malarska o motywach figuralnych i ornamentalnych autorstwa A. Marczyńskiego oraz relikty polichromii barokowej. Wyposażenie wnętrza pochodzi z XVIII wieku. Obiektem najważniejszym jest ołtarz główny z 1750 r., dzieło Antoniego Frąckiewicza. W jego środkowym polu znajduje się słynny obraz Matki Boskiej z Dzieciątkiem zwanej „Tuchowską” – renesansowy, przesłonięty złożonymi sukienkami z początku XVIII w. Na uwagę zasługują też dwa obrazy: szesnastowieczna ikona Matki Boskiej oraz Adoracja Matki Boskiej z 1678 r. – dar kamedułów z podwarszawskich Bielan.

(ABK)

Zapatrzeni w poczynania Kremla i moskiewskiego „Białego Domu”, wymieniając kolejnych generałów i szefów Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego obejmujących najwyższe stanowiska w imperium, stajemy się niewolnikami zapominanego i pachnącego naftaliną sposobu postrzegania historii poprzez dzieje władców, wodzów i mężów stanu. Zapominamy o społeczeń-

WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Inteligencja w Rosji

stwie, bezwiednie redukując jego rolę do kupy szarego kurzu, składającego się z jednostek przesuwanych, od czasu do czasu, z kąta w kąt przez miotłę trzymaną w rękach kolejnego Wielkiego Zamiatacza. Wszelki postęp gotowi jesteśmy łączyć z mądrością jakiejś wybitnej postaci, zdolnej do umiejętnego, niemal proroczego wybiegnięcia myślą naprzód, w rejony dla zwykłego śmiertelnika całkowicie nieosiągalne.

Tylko czasem ktoś upomni się o uwzględnienie historycznej roli mas chłopskich i zorganizowanych robotników, zwłaszcza tzw. proletariatu wielkoprzemysłowego, względnie, zapatrzony w dane statystyczne, będzie mówił coś wielce uczonego o trendach makroekonomicznych, a także o ekstrapolowaniu danych, nie wspominając o innym jeszcze modnym przedmiocie dyskusji naukowych, mianowicie o mentalności.

Gdy jednak uważnie przyjrzeć się dziejom Rosji, okaże się, że rzeczywistym nośnikiem przemian, przynajmniej w dobie nowożytnej, była i pozostała do dzisiaj inteligencja rosyjska. Nieustannie i z uporem głosiła chęć naprawiania świata, nie bacząc na prześladowania spadające na nią ze strony władzy oraz niezrozumienie ciemnych czy też niedokształconych tzw. mas ludowych, powodujących się w znacznej mierze biologicznym instynktem i chęcią przetrwania, nawet w najtrudniejszych warunkach. Co więcej, czyniła to nie tylko dla siebie, ale i dla swoich ziomeków, znacznie zazwyczaj liczniejszych, a także dysponujących nieporównywalnie większą od niej siłą, często nawet – nieźle uzbrojonych.

Wprawdzie wazeliński mnich Filoteusz swoimi bredniami o Moskwie – Trzecim Rzymie spowodował, że wielcy książęta i carowie natychmiast wyrwali je z epistolarnego zwrotu, czyniąc ideologią państwową, ale już jakieś czterdzieści lat wcześniej, kiedy kupiec twerski Atanazy Nikitin spisywał swoje wrażenia z wędrówki za trzy morza, stwierdzał może cynicznie, lecz prawdziwie: *Kto chce iść w kraj indyjski, zostaw swoją wiarę na Rusi, a wezwij Mahometa i wtedy ruszaj do ziemi hindustańskiej.*

Gdy znajdująca się w szeregach opryczników Iwana IV drobna i średniozamożna szlachta ro-

syjska gotowa była dla przypodobania się monarsze i pomnożenia własnego majątku do spełnienia każdego draństwa na rozkaz monarszy, a nawet bez niego, książę Andrzej Kurbski, szukający azylu na Litwie, gromił cara w swoich listach za dokonywane przezeń zbrodnie. Po kolejnych kilkudziesięciu latach na emigracji znalazł schronienie wybitny rosyjski dyplomata Andrzej Kotoszychin, który tak krytycznie opisał

Znad granicy

rzeczywistość rosyjską, że gdy dzisiaj niektórzy historycy zza miedzy powołują się na jego świadectwo, uważają za stosowne dodać, że jest ono *nadmiernie subiektywne*. A przecież było i tak znacznie łagodniejsze od o 150 lat późniejszej relacji francuskiego podróżnika markiza de Custine.

Z kolei opozycja za panowania Katarzyny II miała dwa oblicza. Z jednej strony była to ślepa, niszcząca siła okrutnego powstania Pugaczowa; z drugiej – ostre, pełne pasji słowa zawarte w utworach Nowikowa i Radiszczewa. W tym samym nurcie mieścili się dziewiętnastowieczni dekabryści, którzy co prawda zakładali nawet w swoich dokumentach programowych zabicie monarchy na wzór swych gwardyjskich poprzedników mordujących Pawła I, gdy jednak zostali aresztowani, a sam monarcha *raczył łaskawie* wziąć udział w przesłuchaniach, otwierali się przed nim jak skruszone dzieci przed sprawiedliwym ojcem. Liczyli, że zrozumiawszy założenia spisku stanie po ich stronie. Doczekali się okrutnej egzekucji z udziałem niewprawnego kata.

Rewolucja lat 1905-1907 poprzedzona została masowymi wystąpieniami studenckimi i wielką dyskusją w prowincjonalnych ziemstwach radzących nie nad lokalnymi podatkami, lecz nad zreformowaniem państwa i przeobrażeniem go w monarchię konstytucyjną. Inteligencja, w tym także socjaldemokratyczna, nadała kierunek politycznym żądaniom robotniczych manifestacji. A Wojciech Kossak swój największy obraz w życiu (poza „Panoramą Racławicką”), wystawiony zresztą po raz pierwszy 1 maja 1905 roku, poświęcił *krwawej niedzieli* w Petersburgu... No, bo – jak mówiono u nas, w Galicji – *Kto w młodości nie był socjalistą, na starość z pewnością zostawał świnią.*

Czy zresztą dzisiaj jest inaczej? Czy *przebudowa* Rosji nie zaczęła się od niewielkich ruchów dysydenckich, symbolicznej manifestacji na placu Czerwonym protestującej przeciw interwencji w Czechosłowacji oraz *samizdatów* – wydawnictw rosyjskiego podziemia? Właśnie dlatego warto pilnie obserwować nastroje panujące wśród inteligencji w Rosji. Historia uczy...

Dokończenie ze str. 31

Praktycznie wszystkie śląskie gminy znalazły się na rządowej liście gmin zagrożonych strukturalnym bezrobociem i mogą liczyć z tego tytułu na dodatkowe środki; z Małopolski na tę listę trafiły tylko gminy powiatu chrzanowskiego. – Gdybyśmy byli na Śląsku, na pewno by o nas nie zapomnieli – słychać głosy w Olkuszu, Bolesławiu, Bukownie... Starostwo próbuje zapobiegać wzrostowi bezrobocia, jak tylko może. Ale z mar-

Ucieczka z Małopolski

nym budżetem może niewiele. Niedawno odbyło się spotkanie z szefami Huty Katowice i koksowni „Przyjaźń”, głównymi pracodawcami, którzy zapewnili, że przy restrukturyzacji przedsiębiorstw (zwolnieniach) nie będą się kierować kryterium zamieszkania pracownika. Ale w te obietnice mało kto wierzy. Lęk przed bezrobociem jest powszechny.

Krakowskie telewizja i radio wciąż nie zwróciły uwagi na Olkusz. Telekomunikacja nie zmieniła stref numeracyjnych. Tymczasem Śląska Kasa Chorych święci triumfy. Śląscy parlamentarzyści są bardzo aktywni, podobnie jak śląskie media. Mieszkańcy części powiatu olkuskiego z zazdrością spoglądają więc na zachód i na sławkowian, którzy ani przez chwilę nie dali się zwieść krakowskiemu obietnicom.

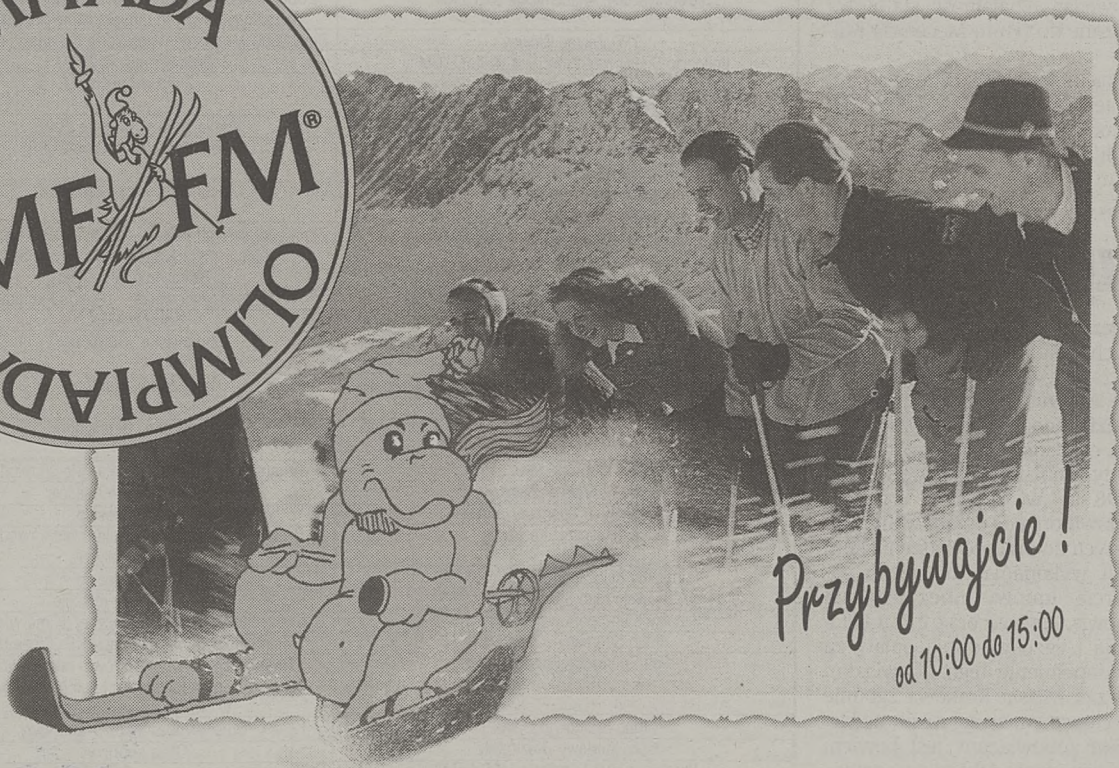
A w Sławkowie ludzie przestali się emocjonować. Zdali się na władzę i specjalną komisję doraźną, która pilnuje procedur przy walce o przenosiny na Śląsk. Burmistrz Drzewiecki zachowuje spokój: – Mieszkańcom żyje się trudniej z powodu rozrzuconych po całej okolicy urzędów i instytucji, ale gmina funkcjonuje normalnie. Nasze argumenty są na tyle mocne, że możemy spodziewać się korzystnej decyzji MSWiA, a później Sejmu. Jeśli wszystko pójdzie dobrze, od stycznia przyszłego roku będziemy na Śląsku.

2001

Choć ani burmistrz, ani mieszkańcy nie wyobrażają sobie pozostania w Małopolsce, scenariusz taki wcale nie jest nieprawdopodobny. Nie będzie w tym jednak zasługi małopolskich polityków i samorządowców. Jeśli coś może utrzymać to miasteczko w granicach Małopolski (nawet wbrew woli jego mieszkańców), to tylko niekorzystne położenie u granic Dąbrowy Górniczej. Dąbrowa jest bowiem powiatem grodzkim, a do takiego powiatu inna gmina należeć nie może. Sławków zgłosił więc akces do powiatu będzińskiego, ale z tym powiatem nie graniczy. Nie wydaje się możliwe włączenie miasta do tego powiatu jako obszaru eksterytorialnego, bowiem stworzyłoby to precedens w skali całego kraju i byłoby zaprzeczeniem koncepcji spójności terytorialnej powiatu. Takie rozwiązanie wymagałoby albo nowelizacji ustawy (trudno zakładać, że posłowie podejmą ten trud dla kilkudziesięciu Sławkowa) albo nadzwyczaj swobodnej interpretacji obowiązujących zapisów (w to też trudno uwierzyć). Urzędnicy MSWiA będą więc mieli nie lada kłopot; wielce prawdopodobne wydaje się, że nie mogąc znaleźć żadnego prostego rozwiązania, by zaspokoić dążenia sławkowian, zdecydują się nie przeprowadzać zmian na granicy Śląska i Małopolski.

– Nie wyobrażam sobie takiego rozwiązania – twierdzi Kuś. – Zafundowano by nam życie w rozkroku. A to nie jest wygodna pozycja.

BOGDAN WASZTYL



Przybywajcie!
od 10:00 do 15:00

www.rmf.fm

Zakopane

GUBAŁÓWKA
WIELKA KROKIEW
POLANA SZYMOŠKOWA

Szczyrk

STOK W CZYRNEJ

Krynica

SKOTWYŃ

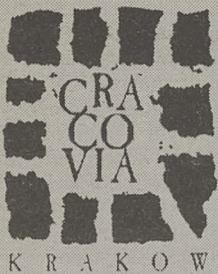
Szczawnica

PALENICA

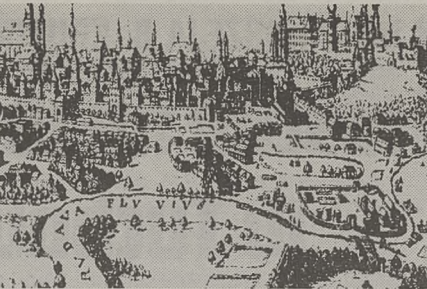
PRIMA

Zapraszamy: 5, 6 lutego · 12, 13 lutego

SAMSMAK



Tygodnik Grodzki



4 LUTEGO

NR 5 (290)

WYDAJE MAGISTRAT KRAKOWSKI

ISSN 1425-6525

Tydzień



w Magistracie

■ **KRAKOWSKIM TARGIEM.** Nowe stawki czynszu dzierżawnego placów targowych na 2000 r. zaakceptował 31.01 Zarząd Miasta Krakowa. Stawki, które wzrosły maksymalnie o 4 proc., zostały ustalone w drodze negocjacji z dzierżawcami. Podwyżka podyktowana jest wzrostem wskaźnika inflacji wynoszącym 6,6 proc. Pod uwagę wzięto także m.in. rentowność poszczególnych targowisk, wzrost lub spadek wpływów z opłaty targowej do budżetu gminy oraz wzrost wskaźnika inflacji.

■ **PASAŻER WYMAGA.** Zarząd Miasta postanowił nie wprowadzać na rok 2000 limitu wydawania nowych zezwoleń na zarobkowy przewóz osób taksówkami osobowymi. Po raz pierwszy przygotował też projekt uchwały RMK w sprawie przepisów porządkowych związanych z przewozem osób i bagażu taksówkami na terenie Krakowa. Opracowanie takich przepisów należy obecnie do kompetencji rady gminy (wcześniej były one określane rozporządzeniem ministra transportu i gospodarki morskiej). W nowym regulaminie taksówkarzy zobligowano do umieszczenia w widocznym miejscu informacji o organach właściwych do rozpatrywania skarg i wniosków. Są nimi Wydział Spraw Administracyjnych UMK, Zrzeszenie Prywatnego Transportu bądź kierownictwo danej sieci.

■ **STEROWANIE WIELKĄ WODĄ.** Zarząd Miasta Krakowa zatwierdził ukonstytuowanie się Komitetu Sterującego „Lokalnym Planem Ograniczania Skutków Powodzi i Profilaktyki Powodziowej” weszli m.in.: prezydent i wiceprezydenci Krakowa, wojewoda małopolski, przewodniczący Rady Miasta oraz przedstawiciele Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, Instytutu Inżynierii i Gospodarki Wodnej PK, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej, Okręgowej Dyrekcji Gospodarki Wodnej, Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.



Fot. MF

Projekty do oceny

Prezydent Krakowa Andrzej Gołaś powołał Komisję Konsultacyjną Konkursu Grantowego. W jej skład weszli radni miasta Krakowa i dzielnicy, przedstawiciele organizacji pozarządowych oraz Wydziału Spraw Społecznych UMK. Przewodniczącym komisji został radny Paweł Pytko. Główne zadanie Komisji Konsultacyjnej Konkursu Grantowego polegało będzie na opiniowaniu przedstawionych przez organizacje pozarządowe projektów całorocznych, a także planowanych do realizacji w dłuższej perspektywie.

Komisja określi m.in. kryteria oceny projektów, dokona wstęp-

nej weryfikacji złożonych wniosków pod względem merytorycznym i finansowym. Przedstawi również Zarządowi Miasta listę rankingową projektów oraz zaproponuje wysokość kwot przyznawanych na ich realizację.

Projekty będą dotyczyły zagadnień, takich jak: pomoc społeczną, profilaktyka i ochrona zdrowia oraz integracja i rehabilitacja osób niepełnosprawnych. Ponadto – wychowania i opieki nad dziećmi i młodzieżą oraz profilaktyki, terapii i rehabilitacji uzależnień. Poświęcone będą także upowszechnianiu kultury fizycznej, ochronie środowiska oraz zapobieganiu bezrobociu.

Mecenas Kultury

Tylko do 15 lutego 2000 roku przyjmowane są wnioski o przyznanie tytułu Mecenasa Kultury Krakowa Roku 1999. W roku 2000 tytuły zostaną przyznane osobom lub podmiotom gospodarczym za wyróżniającą się pomoc udzieloną przedsięwzięciom kulturalnym i artystycznym w roku 1999 w trzech równorzędnych kategoriach. W pierwszej – za największy finansowy wkład we współfinansowanie podmiotów lub przedsięwzięć kulturalnych i artystycznych związanych z Krakowem, w drugiej za najciekawszą formę i efektywność tegoż mecenatu (np. niekonwencjonalny pomysł, ciągłość mecenatu nad jednym podmiotem lub przedsięwzięciem), zaś w III za działania na rzecz ochrony zabytków.

Instytucje lub fundacje, które prowadzą działalność statutową w zakresie kultury nie mogą być zgłoszone do tytułu Mecenasa Kultury Krakowa.

Zgłoszenia należy składać w okienku nr 6 Kancelarii Magistratu, plac Wszystkich Świętych 3/4, parter, tel. 61-61-478 fax: 421 01 69. Szerszą informację na temat konkursu oraz formularz wniosku można uzyskać w Wydziale Edukacji i Kultury UMK tel. 61-61-391 lub 61-61-392.

Rolnicze ubezpieczenia

Urząd Miasta Krakowa przypomina rolnikom o obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego. Obowiązek taki nakłada art. 4, pkt 3 ustawy z 28 lipca 1990 r. o działalności ubezpieczeniowej.

Przy wnoszeniu opłaty podatku rolnego w kasach Urzędu Miasta Krakowa należy dostarczyć wypełniony druk potwierdzenia (otrzymany załącznik 2) oraz przedstawić do wglądu oryginał umowy lub dokumentu potwierdzającego zawarcie umowy ubezpieczenia. Opłaty dokonywać można w Urzędzie Miasta Krakowa w Centrum Administracyjnym przy al. Powstania Warszawskiego 10 – okienko nr 1, oraz Punkcie Obsługi Mieszkańców na os. Zgody 2 – w okienku nr 2 i 3.

Ponadto informujemy, że niedopełnienie powyższych formalności wiązać się będzie z ko-

niecznością poniesienia dodatkowych opłat niejednokrotnie przewyższających koszty ubezpieczenia zgodnie z art. 90 e ustawy o działalności ubezpieczeniowej jw. oraz par. 8 rozporządzenia Rady Ministrów z 15 kwietnia 1998 r. w sprawie organów uprawnionych i organów obowiązanych do przeprowadzenia kontroli wykonania obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia obowiązkowego oraz trybu ustalania i egzekwowania opłaty za niedopełnienie tego obowiązku. Zarząd Miasta Krakowa zgodnie z cytowanym wyżej rozporządzeniem zobowiązany jest bowiem do przesłania Ubezpieczeniowemu Funduszowi Gwarancyjnemu wykazu rolników, którzy nie wywiązali się z obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia.

Dodatkowe informacje oraz wyjaśnienia można uzyskać pod numerem telefonu: 64-03-33 wew. 360.

Akcja „Zima w mieście”

Wydział Spraw Społecznych UMK wyłonił 44 podmioty, które w drodze konkursów grantowych otrzymały dotacje na zorganizowanie tegorocznego zimowego wypoczynku dzieci i młodzieży w gminie Kraków. Są wśród nich zarówno organizacje, jak i stowarzyszenia, fundacje oraz kluby sportowe i osiedlowe. Według

wstępnych szacunków, z ich oferty skorzysta ok. 5450 dzieci. Większość zaproponowanych zajęć jest nieodpłatna. Niektórzy organizatorzy oferują nawet posiłek oraz symboliczne nagrody konkursowe.

Wśród zaplanowanych atrakcji są m.in.: imprezy sportowo-rekreacyjne, zabawy w wolnym

powietrzu, zajęcia świetlicowe dla dzieci, turnieje gier, konkursy, balet karnawałowe, zajęcia muzyczne, plastyczne, teatralne i kursy doskonalące rozmaite umiejętności, wycieczki, wyjścia do krakowskich muzeów i kin. W czasie ferii dzieci i młodzież mogą również bezpłatnie skorzystać kilku pływalni i lodowiska.

Granty na zimowy wypoczynek

Komisja Konsultacyjna Konkursu Grantowego zaproponowała podział środków finansowych na organizację wypoczynku zimowego dla dzieci i młodzieży. Zamieszczamy go poniżej.

Nazwa organizacji	Tytuł projektu	Kwota dotowana
TPD Zarząd Krowodrza	Ferie „Zima 2000”	1.650,00
Parafia Rzymsskokat. św. Mikołaja	Wypoczynek dla dzieci „Ferie z Bogiem 2000”	3.200,00
ZHP – 12 Szczep „Preria” przy Hufcu ZHP Kraków Podgórze	Zimowisko dla dzieci i młodzieży	3.500,00
Dzieło Pomocy Dzieciom – Fundacja Ruperta Mayera	„Wypoczynek dla dzieci (w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym) z rodzin ubogich, zagrożonych oraz dla dzieci z Domu Dziecka”	4.500,00
Stowarzyszenie Dzieci Maryi przy parafii Rzymsskokat. Zgromadzenia Księży Misjonarzy p.w. bł. Anieli Salawy	Jeszcze jedna wspaniała przygoda z czasem, przyrodą, wspólną zabawą, refleksją i modlitwą	2.640,00
Krakowskie Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Laikonik”	Wypoczynek zimowy „Zima z szachami”	3.600,00
Stowarzyszenie Charytatywne im. św. Rafała Kalinowskiego	„Jak żyć, by kolejne tysiąclecie chrześcijaństwa było okresem pokoju i tolerancji”	3.000,00
Chrześcijańskie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych, ich Rodzin i Przyjaciół „Ognisko”	Obozy zimowe dla dzieci i młodzieży należących do Wspólnot „Wiara i Światło”	8.185,00
Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Przystanek Betlejem”	Turnus terapeutyczno-rehabilitacyjny	3.750,00
ZHP – Hufiec Kraków – N. Huta im. M. Żaruskiego	Nieobozowa Akcja Zimowa „Zimowe ścieżki”	4.500,00
Polskie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych ZG z siedzibą w Krakowie	Szkoleniowy obóz narciarski „Karpaty 2000”	1.950,00
Społeczne Towarzystwo Oświatowe – Samodzielne Koło Terenowe nr 64	Obóz zimowy	2.250,00
Centrum Kultury Katolickiej „Mistrzejowice” przy parafii św. M. Kolbe	Zimowisko „Zakopane 2000”	1.050,00
Stowarzyszenie Rodzin Katolickich w Archidiecezji Krakowskiej – Koło nr 9 ul. Popiełuszki 35	Zimowisko w Murzaszchlu	4.320,00
Katolickie Centrum Kultury	Obóz zimowy „Bukowina Tatrzańska 2000”	1.500,00
Wspólnota Rodzin Wielodzietnych przy parafii św. Mikołaja w Krakowie	Ferie 200	1.050,00
Świetlica dla Dzieci ze Środowisk Zagrożonych im. św. Józefa Kalasencjusza przy Fundacji Oświatowej LO Księży Pijarów	„Pinokio – warto być dobrym”	2.835,00
ZHR – Okręg Małopolska	Akcja Zimowa 2000	66.000,00
Koło Przyjaciół Dzieci i Młodzieży z Padaczką przy Towarzystwie Walki z Kacłwem – Oddział Krakowski	Zimowisko	3.200,00
Parafia Rzymsskokatolicka Miłosierdzia Bożego os. Na Wzgórzach Krzesławickich 1a	Wyjazd feryjny Oazy Dzieci Bożych	7.200,00
Europejskie Centrum Młodzieży	Obóz sportowo-turystyczny dla liderów organizacji młodzieżowych	1.800,00
Centrum Młodzieży „U Siemachy” – Dzienny Ośrodek Socjoterapii	Ferie zimowe 2000 r. dla wychowanków Centrum Młodzieży „U Siemachy”	58.500,00
Salezański Ruch Trości o Młodzież „SALTRON”	Zimowisko Kiczory „Kubuś Puchatek”	1.920,00
Stowarzyszenie Akademickie „BECZKA”	Obóz rehabilitacyjno-wypoczynkowy dla dzieci niepełnosprawnych intelektualnie i fizycznie	3.264,00
TPD Zarząd Główny	„Zima 2000 w mieście” – półkolonia dla dzieci i młodzieży	3.500,00
Fundacja Społeczno-Kulturalna „REMEDIUM”	Zima w mieście 2000	500,00
Katolicka Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza „ORATORIUM” Zgromadzenia Sióstr św. Michała Archanioła	Zima w mieście	1.500,00
Parafialny Zespół Caritas „Pomocy Dzieciom Maximilianum”	Akcja zima w mieście 2000	4.000,00
Centrum Kultury Katolickiej „Mistrzejowice” przy parafii św. M. Kolbe	„Dzienne ferie zimowe 2000”	4.000,00
Stowarzyszenie Rodzin Katolickich w Archidiecezji Krakowskiej – Koło nr 9	Akcja zima w mieście 2000	1.000,00
Klub Terapeutyczny „Świat Przyjazny Dziecku” Fundacji „Dziecięce Listy do Świata”	„Zima podgórszych dzieci – stacjonarna Akcja Zimowa połączona z tygodniowym wyjazdem do Bukowiny Tatrzańskiej”	3.000,00
Salezański Ruch Trości o Młodzież SALTRON	Półkolonia zimowisko – „Kubuś Puchatek”	2.000,00
PTTK Oddział Krakowski	Ferie z PTTK	500,00
Stowarzyszenie Lokalne Salezańskiej Organizacji Sportowej Rzeczpospolitej Polskiej (SL SALOS RP)	Zimowisko „Oratorium”	1.600,00
Stowarzyszenie Lokalne Salezańskiej Organizacji Sportowej Rzeczpospolitej Polskiej (SL SALOS RP)	Zimowisko „Gaudium”	1.600,00
Stowarzyszenie Lokalne Salezańskiej Organizacji Sportowej Rzeczpospolitej Polskiej (SL SALOS RP)	Zimowisko „Gimnazjum”	1.500,00
Szkolny Klub Sportowy „151”	Organizacja wypoczynku dla dzieci i młodzieży	1.987,00
Klub Sportowy „Baszta”	Ferie zimowe w mieście	1.500,00
Budowlany Klub Sportowy „WANDA”	„Zima w mieście”	2.000,00
Klub Tenisowy „Kozłówek”	Organizacja wypoczynku dla dzieci i młodzieży – zima w mieście	1.000,00
Parafialny Klub Sportowy „JADWIGA”	„Zima w mieście”	1.500,00
Uczniowski Klub Sportowy „WILGA”	Akcja „Zima w mieście”	1.000,00
Szkolny Klub Sportowy „SPARTAKUS”	Upowszechnianie kultury fizycznej „Zima w mieście”	1.000,00
Klub Sportowy „Clepardia”	Ferie zimowe na obiektach KS „Clepardia”	800,00
Klub Sportowy „Piaszowianka”	Organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych na urządzonym lodowisku i sali gimnastycznej w okolicach ferii zimowych	1.100,00
Klub Sportowy „Borek”	Obóz wypoczynkowo-sportowy	2.258,00
Klub Sportowy „Kozłówek”	Obóz sportowy	4.210,00
Parafialny Klub Sportowy „JADWIGA”	Rekreacyjny obóz zimowy (piłka nożna, koszykówka, siatkówka, narciarstwo)	6.600,00
Parafialny Klub Sportowy „JADWIGA”	Rekreacyjny obóz zimowy (narciarsko-saneczkowy)	3.075,00
Parafialny Klub Sportowy „JADWIGA”	Rekreacyjny obóz zimowy (narciarsko-gimnastyczny)	3.850,00
Uczniowski Klub Sportowy przy SP nr 93 im. L. Rydla	Obóz zimowo-sportowy „Zuberek 2000”	6.240,00
Polskie Towarzystwo Gimnastyczne „SOKÓŁ”	Edukacyjny obóz narciarski dla dzieci i młodzieży	5.440,00
Ognisko TKKF „TOP SPIN”	Obóz zimowy Żdiar	1.600,00
Europejskie Centrum Młodzieży i Rozwoju Demokracji Lokalnej	Zimowisko w Zakopanem	2.100,00
	Razem:	267.342 zł
Kwota 7.000,000 zł pozostaje do rozdziału przez Jerzego Jedlińskiego, wiceprezidenta miasta Krakowa.		

REDAGUJE



TEL. 61-61-529

Reklamy ogłoszenia

Praca

A. Agencja reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzieży i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze modeli, fotomodeli, statystów. Fotoofertę kierować: Turpol Pl. Wilsa-na 2, 01-615 W-wa oferta nr 1/05. Info 022/622-51-34. 774688

A. B. Praca od zaraz, średnie wykształcenie. /012/41-53-096. 763053

A. Praca, średnie. /012/641-43-53. 769310

A. Umysłowa, średnie. 012/657-81-07. 773393

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu, informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/11 00-631 Warszawa. 022/825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618. 774605

AGENCI, akwizytorzy OFE, atrakcyjna kariera zawodowa, finanse, ubezpieczenia. /012/632-11-01. 774036

AGENCJA, ekskluzywny Night Club - zatrudni panie. 0604-802-683. 772134

AGENCJA przyjmie panie. Zakwaterowanie. 012/656-24-85. 775680

AGENCJA towarzysza wyjazdowa zatrudni panie. 0501-755-306. 770514

AGENCJA towarzysza w Warszawie zatrudni superatrakcyjnych mężczyzn do 30 lat. Zarobki około pięćset złotych dziennie. 0602-513-100. 773605

AGENCJA zatrudni dziewczyny, zakwaterowanie, Zakopane. 0601-46-07-45. 762151

AKCJE promocyjne w hipermarketach. 012/429-15-61. 773752

AMERYKAŃSKA korporacja umożliwi pracę. /012/415-64-77. 773136

AMERYKAŃSKIE dochody. /012/654-32-99. 772738

ANKIETERA zatrudni. 012/654-78-81. 773688

APTEKA, Spółdzielców, zatrudni kierownika. 012/655-53-62, 0602-500-540. 771187

APTEKA w Krzeszowicach zatrudni magistra farmacji. 0601-45-48-19, 0601-58-58-08. 774345

APTEKA w Proszowicach zatrudni kierownika. 0604-47-74-34. 772553

APTEKA w Skawinie zatrudni kierownika, magistra farmacji oraz technika farmacji. 0602-125-978. 217346

APTEKA zatrudni kierownika, magistra farmacji, technika farmacji. /012/422-75-70, 0602-381-384. 769575

APTEKA zatrudni kierownika. /012/658-22-40. 772734

APTEKA zatrudni magistra i technika farmacji Wawrzeńczyce. /012/287-44-22 770984

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/422-77-24; wieczorem 012/636-11-36. 772030

APTEKA zatrudni technika farmacji. /012/644-21-51. 217860

ASTROLOGICZNYM Koziorozcom. /012/655-61-63. 772736

ATRAKCYJNA praca po szkoleniu, projektowanie stron WWW, JavaScript, tylko u nas stały dostęp do Internetu, Mikołajska 13. 012/428-42-10. 774998

ATRAKCYJNA praca w księgowości lub sekretariacie po bezpłatnym szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/411-78-33. 774042

ATRAKCYJNE chałupnictwo. 0602-835-932. 774184

ATRAKCYJNE chałupnictwo. 0602-687-788. 762728

BARMANKĘ zatrudni. 012/656-09-14. 775818

BEZPOŚREDNIO zlecimy- składanie długopisów, „zabek”, inne. Cały kraj, Informacje bezpłatne, „Europa” 99-300 Kutno; ul. Grunwaldzka 1. 024/355-18-32. 769025

BIUROWA pomoc z dobrą znajomością angielskiego i podstaw marketingu zatrudni firmę. /012/635-14-10. 217523

BYŁYM kierownikom. 012/425-52-77. 772737

CHCESZ zostać modelką/ modelem, interesuje cię praca w reklamie. /012/658-57-70, 0501-176-222. 774216

CLUB przyjmie panie, tancerki, striptizerki. 0606-319-151. 218090

CUKIERNIKA przyjmie do pracy cukiernia, Prądnicka 64. 218264

DANC Enginerin zatrudni barmanki, kelnerki, tancerki. 0601-42-49-74, 0606-40-99-60. 776172

DLA każdego, średnie. 012/658-28-59. 772715

DLA pracowitych (umysłowa). /012/274-21-15. 773478

DO 2000 za umieszczenie reklamy (samochody, obiekty). 0602-36-15-43. 768068

DOCHODOWA, umysłowa. 012/417-21-49. 775853

DODATKOWA, stała, średnie. 012/654-32-99. 774348

DO hurtowni papierniczej. 0501-096-973 do 15.00. 774319

DOŚWIADCZONA poszukuje pracy w księgowości. 012/643-60-14. 775535

DO towarzystwa i striptizu eleganckie panie zatrudni Kaya. 0601-500-427, 012/421-35-40. 775008

DYNAMICZNIE rozwijające się towarzystwo ubezpieczeniowe z niemieckim kapitałem poszukuje agentów i unit managerów na terenie Małopolski i Podkarpacia. 012/633-02-77 w. 381; 382. 0602-13-96-34. 218113

DZIEWCZYNĘ do pomocy przyjmie hurtownia spożywcza. 0601-28-33-66. 775987

ELEKTRONIKA zatrudni, projektowanie aparatury badawczej. Oferty nr 774845 Kraków, Starowiślna 2. 774845

ELEKTRYKA do drobnych napraw i konserwacji inst. elekt. 012/278-13-30. 775281

FAKTURZYSTKĘ zatrudni. Wymagana biegłość, znajomość FPP, praca 3-zmianowa. 0501-422-642, 11.00-12.00. 774330

FIRMA consultingowa poszukuje kandydatów na stanowiska kierownicze. Praca stała, dodatkowa. Wykształcenie wyższe, średnie. 0602-404-938. 771732

FIRMA handlowa o profilu budowlanym poszukuje osoby na stanowisko doradcy technicznego. Wymagana praktyka, miłe widzia-na znajomość niemieckiego lub angielskiego. /012/423-23-93. 774910

FIRMA handlowa poszukuje przedstawicieli. (11.00-14.00) /012/423-76-23 776022

FIRMA handlowo-usługowa, wysokie zarobki. /012/415-30-96 770794

FIRMA płaci do 1000,- miesięcznie za umieszczenie reklamy na Twoim samochodzie. Gwarantowane umowy! Istnieje również możliwość umieszczenia reklamy na domu, działce. Adres korespondencyjny. Przedsiębiorstwo „Topaz”, aleja Korfańtego 81, 40-163 Katowice 28. 775682

FIRMA poszukuje akustyka w celu nawiązania współpracy. Tel. 033/876-35-25, /012/419-10-33. 217352

FIRMA zachodnia, średnie wykształcenie. /012/644-59-00. 775069

FIRMA zatrudni do reklamy i sprzedaży mebli, dyspozycyjne, ambitne panie do 38 lat, wykształcenie minimum średnie, łatwość nawiązywania kontaktów z naszymi potencjalnymi klientami w terenie. 0604-873-238. 772856

FRYZJERKĘ przyjmie. 012/643-14-35, 0501-307-416. 774805

FRYZJERKI damsko- męskie oraz uczennice przyjmie. Praca na zmiany. /012/423-79-21, 0604-985-127. 776087

FUNDACJA zatrudni wykwalifikowane opiekunki w domu chorego. Kontakt: Dunajewskiego 5 pon- piątek 8.00-16.00. 775937

HANDLOWCA, branża budowlana. 0501-176-103 772500

KAMIENIARZA szlifierza zatrudni. 0601-40-76-92. 776097

KASJERKA do cocktail-baru „Arlekin”. Zgłoszenia Rynek Główny 24 /15-19/. 218139

KELNERKI (angielski) „Irish Pub” Garnarska 5 od 12.00. 218077

MALARZA - szpachlarza. 0501-92-11-11. 775806

MANAGERA do prowadzenia restauracji zatrudni. 0601-41-84-01. 217822

MIAŁA panią (do 30 lat). 012/430-20-29. 218125

MINIMUM 2000,-. 012/636-05-29. 774970

MLM - poszukują profesjonalistów do zarządzania, 0501-76-65-54. 772294

MŁODA dziewczynę do sklepu (centrum miasta), zatrudnimy. 0606-55-20-23 (11.00-18.00). 773050

KRAKOWSKA SZKOŁA HOTELARSKA
UWAGA !
Absolwenci Krakowskiej Szkoły Hotelarskiej po kierunku:
● hotelarstwo ● obsługa turystyczna
zainteresowani pracą za granicą, z dobrą znajomością języka angielskiego i niemieckiego, proszeni są o złożenie c.v. do 15.02.2000
Wstępne kwalifikacje odbędą się w dniu 22.02.2000
Kraków ul.Krakusa 8 tel.(012)423-59-74 tel/fax.(012)423-59-58

MŁODE małżeństwo z poręką rodziców zapiekuje się mieszkaniem, zaadaptuje i wyremontuje lokal, przyjmie dozorcę do lokalu, oczekuje na inne propozycje taniego zamieszkania. Oferty 774810, Kraków, Starowiślna 2. 774810

MŁODE osoby do rozwożenia pizzy, z własnym samochodem lub rowerem przyjmujemy. 012/422-40-95. 774147

MŁODZIEŻOWY Dom Kultury w Krakowie zatrudni głównego księgowego ze znajomością przepisów budżetowych, staż pracy na samodzielnym stanowisku minimum 5 lat. /012/415-83-15. 218082

MODELKI i modeli do pokazów mody zatrudni Dom Mody Ślubnej. 012/292-60-59. 775943

MONTAŻ długopisów. 0604-52-95-68. 768070

NATYCHMIAST, umysłowa. /012/41-51-888, 0606-647-532. 772727

Firma handlowa poszukuje przewoźników do transportu mebli na terenie Krakowa. Wymagania: własny magazyn 50-200 m² oraz własne środki transportu. Tel. 056/621 94 13, fax 056/621-93-55.

NIEMCY, pracowni, odbierz podatek, tel. (do Niemiec) 0049/6027-401385, fax: 0049/6027-401386. 767742

NOWE możliwości finansowe. 0501-79-29-91. 775735

NOWO otwarta firma, średnie wykształcenie. 012/654-76-44. 770683

OD zaraz. /012/421-75-66 772890

OFE + III filar kierownicy i agenci Kraków, woj. Małopolskie umowa o pracę + prowizja. 0603-060-574, 0603-089-801. 772485

OPERATORA mechanika „Ostrówka”. /012/423-08-26, 0604-340-081. 218094

OSOBĘ do działu kadr i plac z praktyką zatrudni przedsiębiorstwo, komputer (PL), wiek 27-45 lat. 012/411-28-82, 012/411-24-32, 012/411-77-55. 775969

PANIA uzdolnioną plastycznie. /012/430-20-29. 218126

PHU „Import - Export” Marcus zatrudni do pracy w Belgii pracowników w zawodach budowlanych oraz pomocników budowlanych. 0605-467-628. 775662

PILNIE! Składanie długopisów w domu. Dystrybutor długopisów. 0-604-477-894. 768064

PLATFORMY wiernicze - zarobek 410 DM dziennie. Informacje: „Riges”, 68-200 Żary, Podchorążych 4/1. 0602/104-693. 773722

„Suder & Suder” Sp z o.o.
zatrudni kobiety i mężczyzn na stanowisko sprzedawcy artykułów motoryzacyjnych; wykształcenie średnie techniczne
Kontakt osobisty u kierownika sprzedaży Kraków, ul. Plk. Dąbka 13 pn.-pt. 9.00-14.00 1360k

POMOC domowa, Włochy. 0603-332-810. 772567

POSZUKUJEMY niani do 2 chłopców 2,5 i 0,5 roku, okolice al. 29 Listopada. Wymagane: doświadczenie, referencje, wykształcenie średnie. 012/416-33-58. 774318

POŚREDNICTWO. 012/648-78-66 wewn. 340. 217438

POŚREDNICTWO. /012/632-76-41. 217439

PRACA dająca niezależność czasową i finansową. 012/412-54-88 wewn. 25, 012/654-55-54, 0501/44-55-54. 764496

PRACA w domu, umowa gwarantowana. Zgłoszenia - firma „Kontakt”, 38-200 Jasło, skrytka pocztowa 69. Informacja bezpłatna. 775523

PRACA w galwanizerni. /012/278-26-03 (7.00-17.00). 775750

PRACA w ubezpieczeniach, etat + prowizja. /012/292-80-80. 218215

PRACOWALEŚ legalnie - Niemcy odzyskujemy podatek. 071/385-20-18. 769378

PRACOWNIA architektoniczna zatrudni konstruktora budownictwa lądowego, inż. elektryka, inż. instalacji sanitarnych z uprawnieniami. /012/422-97-26. 217173

PRACOWNIA architektoniczna zatrudni architektów. /012/422-97-26. 217174

PRACOWNIA ceramiczna zatrudni osoby do modelowania wyrobów ceramicznych (wymagana praktyka). 0604-230-698 po 15.00. 775979

PROFESJONALNE Pośrednictwo Pracy, Krasieńskiego 1/3 (w Jubilationie) 6 piętro pokój 637, poniedziałek - piątek 9.00-15.00. 772690

PRZEDSTAWICIELA handlowego przyjmie hurtownia spożywcza. Zgłoszenia listowne: Hurtownia Spożywcza „Sopra” ul. Saska 4 Kraków, 30-720 775999

PRZEDSTAWICIELI. 017/862-25-21 wewn. 355. 767231

PRZEDSTAWICIELI handlowych (nowa dziedzina), poszukuję, Tarnów, Dębica, okolice. Tel. 0605-050-276. 774623

PRZYJMĘ dziewczynę do baru. 012/269-08-52. 218141

PRZYJMĘ fryzjerkę. /012/266-14-58, po 20.00. 775250

PRZYJMĘ fryzjerkę damską oraz uczennicę (ukończone 16 lat). /012/276-28-06, 771092

PRZYJMĘ męczyznę 25 - 35-letniego do nowego salonu spawalniczego w charakterze samodzielnego handlowca specjalisty. Miłe widziiane doświadczenie handlowe, specjalizacja z zakresu spawalnictwa. Dobre wynagrodzenie. Oferty składać: Kraków, Salon Spawalniczy, ul. Grzegorzeczka 79. 772020

PRZYJMĘ miłą starszą panią, lubiącą dzieci, do opieki nad siedmiolatkiem. 012/632-39-39 po 16.00. 776010

Polinar S.A.
dealer Fiat i Alfa Romeo ogłasza konkurs na stanowisko
SZEFA SERWISU
Wymagania (m.in.):
- DOŚWIADCZENIE W BRANŻY
- WYSOKIE KWALIFIKACJE
OFERTY PROSIMY KIEROWAĆ:
POLINAR - Dział Kadr, K-ów, ul. Ofiar Dąbia 14 tel. 012/414-24-77

PRZYJMĘ panią do dzieci. 0501-430-480 775890

RADIO zatrudni realizatorów D.J. reporterów (doświadczenie). /012/425-96-60. 768837

RESTAURACJA zatrudni pomocnika kuchacza. /012/421-60-29. 217820

SALON masażu zatrudni panie z zakwaterowaniem. 0501-260-670, 012/429-20-91. 772083

SALON masażu zatrudni panie. /012/282-67-22 772109

SALON masażu zatrudni panie z możliwością zakwaterowania. 0502-993-664. 775140

SKŁADANIE długopisów. 0604-406-785. 768066

SKRZYPACZKĘ śpiewającą. Tel. /012/633-28-39. 217847

SKUTECZNE Pośrednictwo Pracy, Urzędnicza 32, (9.00-15). 772692

SPEDYTOR - koordynator transportu międzynarodowego. 0602-522-431. 775976

SPRZĄTANIE bloków (kobiety rencistki). /012/411-92-73 770835

STOP!!! Atrakcyjna, pewna praca w domu dla każdego (1.200 - 2.700 zł/mies.). Największy wybór branż! - Napisz po bezpłatny informator do firm: „Business”, ul. Lisów 44A, 21-100 Lubartów. 774963

SZUKAMY fotomodelek możliwość kontraktów zagranicznych. /012/413-60-36. 772622

SZWAJCARSKIE Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie zatrudni w dziale sprzedaży osoby o wysokiej kulturze osobistej. /012/422-90-50, /012/423-20-42. 775235

ŚLUSARZA z doświadczeniem do montażu zamków wiek 25-35 lat. 0601-25-45-65. 775655

ŚREDNIE, wysokodochodowa. /012/658-61-57. 772641

TELEMARKETING. /012/657-29-79 (10.00-14.00), 0604-595-464. 775857

TELEMARKETING ubezpieczeniowy. 0604-49-17-99. 774993

TELEMARKETING ubezpieczeniowy. 0501-470-561. 776339

WWW - Projektant stron - praca po profesjonalnym szkoleniu - ul. Kasprowicza 32. 012/413-82-50. 774052

ZABIERZÓW, pomoc domową. /012/285-44-31 775902

ZAKŁAD fryzjerski przyjmie uczennicę. 012/657-68-20. 774148

ZAKŁAD krawiecki przyjmie do szycia zlecenia. /012/656-48-20. 775909

ZATRUDNIĘ dziewczyny do towarzystwa, z zakwater

MŁODA rencistka posprząta. 012/280-65-76. 218235

MŁODY, średnie, prawo jazdy, komputer, praktyka w handlu i ochronie. 0604-607-169. 773012

MONTER suchych tynków - przyjmie zlecenia. 0606-159-783. 776074

OPIEKUNKI, pomoce domowe. 012/638-16-54. 216596

PIELĘGNIARKA dyplomowana, rencistka zaopiekuje się starszą samotną osobą za mieszkanie. 012/266-91-71. 776162

POMOC księgowa pszukuje pracy. 0606-735-281. 775048

PRACODAWCO! Szukasz pracownika biurowego? Zadzwoń bezpłatny dobór kadr. Al. Mickiewicza 5, tel. 012/632-70-80, 012/632-71-44. 762935

PRAWNIK, doświadczenie, prawo gospodarcze. 012/267-27-48. 774164

RENCISTA, 50 lat, średnie techniczne, uprawnienia operator urządzeń dźwięgowych. 012/411-58-67. 776246

RENCISTKA zaopiekuje się dzieckiem. 012/266-02-59. 217511

RENCISTKA zaopiekuje się dzieckiem lub podejmie inną pracę. 012/654-60-27. 775838

REPREZENTACYJNA, dyspozycyjna sekretarka, praktyka, komputer, angielski, pilnie poszukuje pracy. 012/633-60-03 po 16.00. 769540

SPAWACZ przyjmie zlecenia. 0604-28-45-38. 775873

SPRZĄTANIE, dozorcstwo podejmę. 0601-958-647. 217336

STOLARZ podejmie współpracę. 014/685-39-88. 774188

ŚLUSARZ spawacz: elektryczny, gazowy, argon, CO₂. 012/281-85-57 po 16.00. 776042

TECHNIK farmacji - sklep zielarski, hurtownia, apteka, inne. 012/412-83-51. 775736

TEORETYK muzyki, angielski, niemiecki, komputer. 012/414-13-81 770036

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. 012/657-96-55. 776237

40-letnia, uczciwa, solidna, średnie wykształcenie, poszukuje pracy (akwizycja wykluczona). 012/266-00-56. 217514

Nauka

A. A. A. Angielski Callan Method. 012/413-89-98, 012/413-85-34. 216679

A. A. A. Angielski Callan Method dla instytucji. 012/413-89-98, 012/413-85-34. 216680

A. A. A. Atrakcyjna nauka jazdy. 012/413-89-98, 012/413-85-34. 216682

A. A. A. Atrakcyjna nauka jazdy. 012/260-15-90. 773067

A. A. A. Autostrada. Prawo jazdy, doszkalanie. 012/641-44-96, 012/647-67-17. 775757

A. A. A. Prawo jazdy „Test” Wysokie 20e. 012/641-51-30 771315

A. A. Autokursy „Szofer” Rynek Podgórski 3. 012/656-38-72. Wykłady, plac manewrowy, raty, promocja. 761360

CENTRUM NAUKI I BIZNESU

Bez egzaminów wstępnych do

Liceum Ogólnokształcącego

• na podbudowie szkoły podstawowej i zasadniczej

Dwuletniego Policealnego Studium

• Ekonomicznego (rachunkowość i finanse, ekonomia i organizacja)
• Architektonicznego
• Informatycznego
• Turystycznego

Jednorocznego Policealnego Studium

• Marketingu i reklamy • Menedżerskiego
• Zarządzania personelem (psychologiczno-socjologiczne)
• Asystencko-sekretarskiego

KURSY

• Przygotowujące do szkół średnich, matury oraz szkół wyższych
• Języków obcych (angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański)
• Obsługi komputera
• Księgowości komputerowej
• Głównego księgowego
• Agentów celnego • Energetyczne „E” i „D”
• Minimum sanitarnego • BHP
• Wózków spalinowych i elektrycznych

Informacja i zapisy:

Kraków, ul. Kochanowskiego 18,
tel./fax 012/633-27-68,
tel. 292-62-94 w godz. 9-17.

POLICEALNE STUDIUM

“VADEMECUM”

JEDNOROCZNE O SPECJALNOŚCI:

→ SOCJOLOGICZNO-PSYCHOLOGICZNEJ

→ SEKRETARSKO-ASYSTENCKIEJ

→ TURYSTYKA ZAGRANICZNA

→ MARKETING I REKLAMA

→ ZARZĄDZANIE PERSONELEM

→ DORADCA

UBEZPIECZENIOWY

→ HOTELARSTWO

→ MENEDŻER

Kraków, Aleja Mickiewicza 5

tel. (012) 632-70-80

NABÓR ZIMOWY

149K

A. A. Autoszkoła. Rozpoczęcie kursu 1.02.2000. 012/262-05-14, 262-22-94. 769560

A. A. B. C. Prawo jazdy. Kalwaryjska „Korona”. 012/292-29-09, 0602-362-355. 772827

A. A. Kursy prawa jazdy, dopołudniowe, popołudniowe „Iskra”, Łobzowska 20. 012/634-05-54. 773583

A. Autokurs „Formuła” rozpoczęcie 7.02.2000, Mogilska 40. 012/411-46-68. 773709

A. Autokursy, rondo Mateczny ul. Młoty 16. 012/656-13-10, 0602-289-585. Rozpoczęcie 15.02 godz. 17.00. 773263

A. „Marketing i Zarządzanie” Policealne Studium Jednoroczne prowadzone przez pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zapisy: 012/632-76-06. 217647

ADRES: Dietla 38. 012/422-31-02. Rozpoczynamy kursy! „Barman”, „Instruktor nauki jazdy”, „Dealer samochodowy (sprzedawca)”, „Energetyczne uprawnienia”, „Pedagogiczny (uprawnienia)”. 775792

AGENT celny, kurs 80 godz. 550 zł, al. Mickiewicza 5, tel. 012/632-70-80, 012/632-72-20. 762932

AMERICAN Spoken English for directors and firms. 012/635-90-93. 217871

ANGIELSKI. 012/649-62-47. 773280

ANGIELSKI. 012/658-92-38, 0501-402-386. 775773

JDJ

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

ANGIELSKI

NIEMIECKI

● kursy ogólne, intensywne, egzaminacyjne, przygotowujące do matury, Business English

● grupy dla dorosłych, młodzieży i dla dzieci od lat 6

● Native speakers

● wszystkie poziomy zaawansowania

Fundujemy wyjazd do Anglii najlepszym słuchaczom!

Kraków ul. Starowiślna 48
tel. 618 46 78, 618 46 79

ANGIELSKI. Grupy do 6 osób, wszystkie poziomy, konwersacje, native speakers. Lubelska 4. 012/423-38-25. 768745

ANGIELSKI, Business English. 012/412-76-42. 771237

ANGIELSKI, cudzoziemiec. 012/413-55-45. 218275

ANGIELSKI, dr Lutosławska. 012/266-19-98. 775528

ANGIELSKI, lekcje, tłumaczenia. 012/266-01-51. 775221

ANGIELSKI w domu ucznia. 012/657-21-63. 775596

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School, nowe kursy od lutego. 012/422-18-36, 012/422-67-83. 215337

ATRAKCYJNE warunki: licea zaoczne i studium. 012/655-12-93, 012/419-20-19. 769231

BIOLOGIA. 012/413-75-57. 761381

BIOLOGIA. 012/658-47-75. 767664

BIOLOGIA korepetycje, student medycyny. 0606-22-78-10, 012/637-16-28. 216728

„BIOSTUDIO”, kursy masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończone dyplomem ukończenia studium z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. św. Anny 5. 012/422-01-07, 012/422-87-67. 216283

CENTRUM Doksztalcania Zawodowego ogłasza zapisy na kursy: księgowości, fryzjerstwa, manicure, pedicure, kosmetyczne, makijażu, zakładanie tipsów. Ofery pracy. 012/292-60-59. 774936

CENTRUM Kształcenia Menedżerów przyjmuje zapisy do dwusemestralnego studium informatycznego, rachunkowości i finansów, graficzno-plastycznego, marketingu i reklamy. Rozpoczęcie 5 lutego. Promocyjne ceny, ilość miejsc ograniczona. 012/633-40-76, 012/633-03-15, ul. Szlak 21/7. 217537

CHEMIA. 012/262-26-48. 773896

CHEMIA. 012/632-57-07. 772691

CHEMIA. 012/647-09-55. 765087

CHEMIA, AM. 012/647-09-55. 765088

„COSMAX”, zawodowe kursy: kosmetyczny, kosmetyki paznokci, wizażu i makijażu. 012/422-87-67. Raty! Promocje! 216284

EDUCATOR kursy księgowości. 012/269-41-10, 0602-28-12-34. 217821

ELEKTRYCZNE, energetyczne, gazowe uprawnienia D E. 012/411-21-11 wew. 222. Aleja Pokoju 5, „Profil”. 770366

FAKTUROWANIA kurs. 012/633-96-17. 763797

FIZYKA, elektrotechnika. 012/636-49-31. 218127

FRANCUSKI. 012/266-86-21. 771372

Bez egzaminów wstępnych

▲ **Liceum Ogólnokształcące w dwa lata !**

Nauka od 1 marca

Na podbudowie szkoły podstawowej lub zasadniczej szkoły zawodowej

Kraków ul. Topolowa 13
tel.: (012) 422-30-68, 421-67-25

▲ **POLICEALNE STUDIUM “BODYGUARD 2000” Detektyw - ochroniarz**

▲ **KURSY**

● Przygotowujące do matury

● Licencja I i II stopnia (ochrona osób i mienia)

FRANCUSKI w dobrym towarzystwie - kursy dla dzieci, młodzieży, dorosłych, specjalne dla seniorów, przygotowanie do matury i DELF. Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej, Kraków, Tomaszka 1. 012/421-28-23 (12.00-17.00). 213813

GITARA. 0605-061-535 761393

GRAFIKA komputerowa, kurs 60 godz. 500 zł, al. Mickiewicza 5, 012/632-70-80, 012/632-71-44. 762926

GRUPA Edukacyjno - Konsultingowa „Wari-mex” i ZNP AE w Krakowie ogłasza zapisy na: roczne zawodowe Studium Księgowości i Finansów, semestralne Studium Kadry, Place, 3-mies. Studium Księgowości. 012/633-02-22, Czonek Krajowej Izby Edukacyjnej. 774153

HISTORIA. 012/421-08-60. 768145

HISZPAŃSKI. 012/425-65-00. 216397

JĘZYK angielski. 012/658-81-38. 775630

KAS fiskalnych obsługi kurs. 012/633-96-17. 763796

KLASY ósme, kurs przygotowawczy do testów kompetencji. 012/637-47-77 wew. 460. 775022

Centrum Kształcenia Zawodowego,

ul. Kasprówicza 32,

(012) 411-78-33.

Atrakcyjne oferty pracy dla absolwentów kursów: księgowości i głównego księgowego, sekretarsko-asystenckich, kadrowych - praca pracy, komputerowych.

283K

KOMPUTER, nauczyciel. 012/423-22-33. 774282

KOMPUTEROWE kursy, 5-osobowe grupy, 129 PLN, pierwsza godz. gratis. 012/421-84-54. 775040

KOMPUTEROWE kursy, Bankowy Dom Handlowy. 012/633-96-17. 763795

KOMPUTEROWE kursy, Windows, Word, Excel, grafika. „Artax”, 012/429-57-42. 216370

KOMPUTEROWE szkolenia sobotnio-niedzielne, Internet. 012/422-77-64. 774879

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. 012/633-96-17. 763794

KSIĘGOWOŚĆ komputerowa, 3 stopnie zaawansowania, oferty pracy, 012/632-70-80, 012/632-72-20, al. Mickiewicza 5. 762927

DOŁĄCZ DO NAJLEPSZYCH

Szkoła Biznesu i Języków Obcych

bezpłatne zapisy

Jednoroczne studium - luty 2000 r.

• Menedżerskie

• Marketing i Organizacja Reklamy

• Finanse i Rachunkowość

• Hotelarstwo i Turystyka Zagraniczna

ul. Kasprówicza 32,

(012) 413-82-50, 413-49-89

293K

KURS fitness dla najlepszych prac. 012/633-01-13, 0501-44-92-23. 218274

KURS garfiki komputerowej, 21.02.00, tel. 012/633-03-15. 217548

KURS komputerowy, 7.02.00, tel. 012/633-40-76. 217551

KURS komputerowy 40 godz. 170 zł, al. Mickiewicza 5. Tel. 012/632-70-80, 012/632-72-20. 762934

KURS księgowości, 12.02.00, tel. 012/633-03-15. 217542

KURS przygotowawczy dla ósmoklasistów. 012/655-17-85. 774327

KURS sekretarsko-asystencki, 7.02.00, tel. 012/633-40-76. 217546

KURS tańca. 012/634-44-25. 772302

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito. 012/429-53-56. 772891

KURSY komputerowe. Profesjonalna Szkoła Komputerowa. 012/292-62-85(86). 774123

KURSY półroczne, sekretarskie, od lutego, w renomowanej szkole. System dzienny, wieczorowy. Policealne Studium dr Małgorzaty Jantos, Dunajewskiego 6 Kraków, 012/422-71-03. 215154

KURSY przygotowawcze do egzaminów wstępnych na Uniwersytet Jagielloński na kierunku: prawo, historia, socjologia, archeologia, zajęcia prowadzą pracownicy naukowcy z Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zapisy: 012/633-14-89. 217645

KURSY przygotowawcze: stosunki międzynarodowe, politologia. Conexus. 012/422-25-34 pon.-piąt. 15.00-17.00, sob 10.00-12.00 771693

KURSY, szkolenia dla firm. Tel. 012/632-70-80, 012/632-71-44. 762933

STUDIUM KOSMETYCZNE

STUDIUM FIZJOTERAPII

STUDIUM EKONOMICZNE

Kraków, ul. Straszewskiego 25, parter, 421-91-49

Kraków, ul. Długa 8, tel. 422-92-60

Prowadzimy rekrutację do szkół

dziennych także na luty 2000 r.

WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ (rejestracja w MEN)

159K

LICEUM Ogólnokształcące i Handlowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-50-91, 0604-266-151. 773423

LICEUM Ogólnokształcące od lutego, Warszawska 24 (Politechnika Krakowska). 012/634-17-87. 776230

MARKETING i reklama, kurs 100 godz. 800 zł. Tel. 012/632-70-80, 012/632-72-20. 762930

MATEMATYKA. 012/262-93-77. 757474

MATEMATYKA. 012/413-57-80. 775562

MATEMATYKA. 012/422-10-60. 216736

MATEMATYKA. 012/633-38-22. 770753

MATEMATYKA. 012/636-49-31. 218128

MATEMATYKA. 012/636-21-94. 739838

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 775428

MATEMATYKA. 012/657-02-64. 767448

MATEMATYKA. 012/658-38-81. 773933

MATEMATYKA. 012/658-81-38. 775635

MATEMATYKA, chemia. 012/649-35-22. 218241

MATEMATYKA, chemia. Podgórze. 012/266-29-37. 775770

MATEMATYKA, efektywnie, niedrogo. 012/421-58-53. 773148

MATEMATYKA, fizyka, angielski. 012/421-03-59. 775185

MATEMATYKA, nauczyciel. 012/637-39-99. 217157

Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie

zaprasza na:

ROCZNE STUDIA PODYPLOMOWE

• Rachunkowość

• Bankowość i Finanse

• Marketing, Zarządzanie i negocjacje

• Zarządzanie jakością i logistyka

Zakwaterowanie (sesje pt. po poł., sobota)

Zapisy: 012/633-02-22 (9.00-16.00).

383K

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki. 012/412-26-39. 760635

MATEMATYKA, nauczyciel. 012/421-38-09 768081

MATEMATYKA solidnie, nauczyciel akademicki. 012/413-21-38. 775039

MATEMATYKA studentom, licealistom. 012/656-35-09, 0602-647-597 765889

NAUCZYCIEL LO fizyka, matematyka. 0501-737-240 770944

NIEMIECKI. 012/412-41-00, 012/637-03-30 768140

NIEMIECKI. 012/636-52-50. 209946

NIEMIECKI. 0501-98-04-17. 772495

NIEMIECKI, student germanistyki UJ. 012/637-17-15. 217955

POLICEALNE od lutego, Warszawska 24 (Politechnika Krakowska) turystyka, hotelarstwo, administracja, geodezja, ochrona środowiska, architektura, informatyka. 012/634-17-87. 776229

POLSKI. 012/431-12-90. 772250

POLSKI. Egzamin do szkoły średniej. 012/411-22-16. 759093

POLSKI, 012/413-80-26, Pilotów. 216434

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 217825

POLSKI, korepetycje (liceum). 012/634-56-12. 775203

POLSKI korepetycje. 012/641-61-59. 776099

CINQUECENTO, Favorit kupię. /012/276-80-40. 214527

CINQUECENTO, Favorit, Tico kupię. /012/274-17-27. 768421

CINQUECENTO, Favoritkę kupię. /012/274-18-10. 773505

CINQUECENTO, Seicento, chętnie Van, kupię. 0603-551-054. 218212

CITROEN AX 1.5D, 1995, 82.000 km. /012/266-19-25. 217993

CITROEN Xantia 1994 bezwypadkowy. 0603-062-325. 772015

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 775804

DAEWOO Nexia 1997. 012/422-97-76. 775833

ENDURO Cagiva 125, 1992, 35 kM nowy silnik, 3500 zł. 0603-925-798. 775754

ESCORT 1.6, 16V, 1997. 0606-388-886. 218118

ESCORT CLX, 1.6, 1997, 30.000 km. /012/654-52-25 po 18.00 775911

FAVORIT 136L, 1990/91, sprzedam. /012/653-10-87. 218052

FAVORIT kupię. 012/647-55-34. 774362

FELICIE, Punto, Uno kupię. 012/274-17-27. 768417

FELICIE, Uno kupię. /012/276-80-40. 214528

FIAT 126p FL grudzień 1989r - dodatkowo kubek + komplet 4 koła z oponami 13" cena-3800,00. 0604-58-52-20. 773991

FIAT Bravo 1.6, 16v, 1996. /012/655-63-16 775463

FIAT Bravo, czerwony 1600 cm³, 16V, po tuningu, 1997 rok, 72.000 km przebieg, stan idealny. 0601-74-30-40. 775289

FIAT Fiorino, 1983, benzyna, 1050 cm³ + silnik diesel 1300, do remontu, sprzedam. 0601-86-30-02. 775915

FIAT Punto 75SX (1995), 65 tys. stan bardzo dobry sprzedam. 012/272-37-03, 0601-93-16-85. 774299

FIAT Siena, pierwszy właściciel. /012/635-10-72. 775714

FIAT Uno, 1997, 38.000 km, 18.000 zł. 012/656-08-25. 776168

FIRMA sprzedaje samochód osobowy Cinquecento 704, rok prod. 1995, kolor biały, przebieg 151.600 km, tel. 012/636-31-33 w godz. 8.00-15.00. 774566

FIAT 126p, 1993/94, 4.500,-. 0603-98-66-11. 776193

FORDA, Opla, VW, kupię. /012/284-52-68. 771745

FORD Escort 1.3, 1996, sprzedam. 0501-420-578. 773771

FORD Scorpio, 1993, sprzedam. /012/421-44-74, 0603-311-737. 776109

FORD Scorpio 2.0, 1995, 34.500,- zamiana na Seicento. /012/429-91-00. 218046

FORD Windstar, 1995 r. tanio sprzedam. 0602-24-60-38. 773051

G. A. Auta kupię. 012/641-53-68. 773045

GOLF III 1994, 1.8, benzynowy, 25.500 zł. 0604-48-55-47. 217756

GOLF sportowy. /012/386-34-42 776076

HONDA Accord 2.0, 1996, sprzedam. /012/635-18-21. 770073

INSTALACJĘ gazową, używaną, 700,- /012/658-56-16. 775502

JAGUAR, 1989/90 r. 3.6L, 170 tys. km. 0605-062-939. 771716

JEEP Cherokee 4.0, szary metalik, skóra, automatik, klimatyzacja, 4 zapasowe opony, 1990, 24.500. 0603-591-944. 217792

KAŻDE auto uszkodzone po wypadku, kupię. 014/68-49-100, 0603-58-20-48. 773904

KUPIĘ Poloneza, Favoritkę, Cinquecento. /012/657-79-21. 770815

LOMBARD samochodowy, Wielopole 24. 012/422-03-50, 431-21-47. 758140

ŁADA Samara na części. 0501-422-600. 776300

MALUCH, 1990, utrzymany. 0604-19-00-74. 775521

MAZDA 929 1985, sprzedam. /012/413-94-30 775843

MERCEDES 190, 2.6, 1988. 0601-42-30-91, /012/430-28-83 po 20.00 776299

MERCEDES 190E, 2.0, 1989, cena 24.500. /012/429-27-11, 0602-23-99-94 775703

MERCEDES 300d combi 1992r. tel. 0603-796-889. 769908

MERCEDES E220 diesel Elegance 1997 pełne wyposażenie. 090-33-23-93. 775390

NAJTAŃSZE, najtańsze (Ubezpieczenia). 012/655-17-02. 773177

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/411-52-03. 773750

NEXIA 1.5 GL, 1997. /012/269-07-57. 773426

NEXIA 1.5, 1996, serwisowana, kupiona w salonie, sprzedam. 012/281-62-62 wieczorem. 776200

NYSA towarowo- osobowa 1987, 3000,-. /012/267-51-85 773587

OKAZJA! Sprzedam ciągnik siodłowy z nacze- pą Iveco, 1995. 0602-135-301, 012/644-16-80. 775406

OPEL Astra 1.4, 1996, 81.000 km. /012/411-61-68, 0602-659-109. 775409

OPEL Omega kombi 1998 sprzedam lub zamienię na tańszy. 012/645-86-92. 771943

OPEL Omega, kombi, 2.0i, 1992, sprzedam lub zamienię na mniejszy. 012/266-23-82, 0602-18-10-36. 776130

OPEL Omega kombi 2.0i, 1992, sprzedam. 012/270-35-11 po 18.00. 218233

PASSAT combi Quattro. 012/386-28-51. 776078

PEUGEOT 205 Junior 1.1, 1988, 9.000,-. /012/658-23-32 774571

PEUGOT 406. 0601-502-706. 769692

PILNIE najnowszą Mazdę 121 EFI (Fiesta), 1996, 20.000,-. /012/657-47-88. 776255

PILNIE sprzedam BMW 524D, 1986, stan dobry. 0501-35-29-96. 775968

PLYMOUTH Woyager 7-osobowy 1995 - gaz 3L benzyna. 012/656-21-76. 775389

POLONEZ 1.4 GLI, 1995. /033/879-20-72. 775961

POLONEZ 1.6 GLi, 1996, 30.000 km. /012/266-96-31. 775861

POLONEZ, 1992, 78.000 km, 6.000,-. 0601-707-728. 775671

POLONEZA Caro kupię. 012/274-17-27. 768424

POLONEZ Caro, 1993, sprzedam. /012/411-58-87. 775055

POLONEZY, Cinquecenta, Nexia, Tico, używane sprzedam lub zamienię komis, dogodnie raty, ul. Królowej Jadwigi 230. /012/425-22-37. 218199

PUNTO 55 SX, pierwszy właściciel. 012/266-05-30 wieczorem, 0501-345-262. 776260

RENAULT 19 1.9D. /012/413-93-01. 217661

RENAULT Laguna, 1995, 3000 cm³, pełne wyposażenie, sprzedam. 0601-08-26-38. 776107

RENAULT Laguna Combi 1.800 cm³, 1998, kupiony w salonie, sprzedam. /012/262-23-51 776243

SAAB 900 turbo, elektryczne szyby, 1985, 9.000,-, szyberdach. 0601-488-085 774574

SKODA 120, 1982, cena 1000 zł. /012/632-71-95. 218293

SKODA Favorit. /012/386-15-34 776082

SKODA Felicia w bardzo dobrym stanie, sprzedam. 012/658-25-89 (20.30-22.30). 217515

SKODA Forman 135 LS, bogato wyposażona, 1991. /012/634-51-81. 217994

SKUP aut uszkodzonych. 012/266-77-47. 749283

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 773898

SPRZEDAM 125p, 1985. 0602-753-437. 775895

SPRZEDAM 29 rat Lanos. /018/444-64-65 774631

SPRZEDAM Daf 400D 1992r - cena 23.000,00 018/443-78-69. 774932

SPRZEDAM Fiat 126, 1990. 012/280-83-38. 217865

SPRZEDAM Fiat 126, 1994 r. 012/451-18-16. 776031

SPRZEDAM Fiat 126p, 1983, silnik 1989. /012/422-62-83, wieczorem. 775570

SPRZEDAM Fiata Ulisse Van, 1995, 1.9 TDS, cena 39.000,-. 0601-547-063. 215282

SPRZEDAM Fiat Punto, biały, 1996, 20.000. 012/411-79-05. 776194

SPRZEDAM Mercedes 190D, 1991. /012/270-21-70. 218263

SPRZEDAM mini Morisa. 0501-716-926. 218137

SPRZEDAM Nysę tanio. 0501-716-926. 218138

SPRZEDAM okazynie Poloneza 1994. 012/278-59-32. 774118

SPRZEDAM Opel Astra 1.4, zielony metalik, 1998. 0602-631-977. 776156

SPRZEDAM Poloneza na części. /012/632-32-80 wieczorem. 218280

SPRZEDAM Renault Megane RT, 1996. 0501-471-429, /012/267-61-62 po 16.00. 774710

SPRZEDAM Seicento 9.0, 6-cio miesięczny. /012/411-75-46. 217689

SPRZEDAM Trabanta. 012/415-33-06. 775485

SPRZEDAM Wartburga 1.3, PLN 5500,-. Tel. 012/413-86-35, 0603-79-36-27. 218091

SPRZEDAM Żuka, 1989, 2200 zł, Fiata 126p, 1987, 1700 zł. 012/4-155-177. 217934

STAR 200, 1990, stan bardzo dobry, plandeka pilnie sprzedam. 012/637-12-14. 772561

SUZUKI Suitt 1.3 1992, tanio sprzedam. 0605-08-51-19. 774924

TAPICER, 012/423-71-16. 773909

TARPAN 1990 diesel Peugeot. 012/387-16-41. 776061

TIPO 1.4, 1995, gaz, podatki, 18.000,-. 0603-53-53-66, 012/423-90-49. 775057

TIPO, 1995. 0606-645-906 776034

TŁUMIKI, Bieńczyka 2 a. 012/648-27-62. 773667

TŁUMIKI, Gdyńska 28, wymiana, faktury VAT. 012/638-03-81. 773645

TŁUMIKI, naprawa i nowe. 012/413-36-36. 769374

TOLEDO 1.6 przebieg 85.000, rocznik 96, cena 24.000. 0601-88-62-17. 774128

TOYOTY powypadkowe kupię. /012/419-14-44. 774675

TRABANT 601, 1990, stan bardzo dobry, zdecydowanie sprzedam. 0602-356-032. 776141

TRUCKI pięcioosobowe. 012/386-15-34. 776080

UNO 45, 1994, przebieg 45.000 km, pierwszy właściciel, sprzedam. 012/421-45-03. 775055

VOLVO 340, 1988, 1500 cm³, benzyna, 5.000. /012/655-05-86. 775486

VW Golf II 1.3 benzyna 1987r - dobry stan. 018/443-78-69-917. 774002

VW Golf III 1997, 1.4, 32.000,-. 0601-430-638 775871

VW Passat 1989, 1.6 TDi, 193.000 km, tanio. 0603-195-044. 217108

ZŁOMOWANIE pojazdów. /012/270-22-20. 769178

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 772862

ŻUK 1989 skrzyniowy, stan idealny. 0604-826-108 775883

126EL, XI 1994, 47.000, złoty, 5.600. /012/647-99-14. 775893

126 p 1983, sprzedam. /012/633-08-44. 218111

126 p, 1988, stan dobry, 2700,-. /012/262-20-36 776318

126 p, 1993, sprzedam. 0501-453-166. 776286

126 p, 1994 r. 012/270-12-81. 775769

126 p elx, 1997, 22.000 km, 7.900,-. /012/655-60-66. 775625

126 p zdecydowanie kupię. /012/278-30-45. 757917

8. Autoskup. 012/647-57-93. 773703

9. Autoskup (gotówka). 012/647-30-83. 772995

Lokale

A. A. A. Bezprowizyjnie! Poszukuję mieszkań, pokoi, lokali, do wynajęcia. 012/431-22-00, 012/431-23-70. 217601

A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja zawodowa). 012/413-11-22, 632-60-19. 773600

A. A. A. Agencja, Zieliński. /012/421-20-84. 775026

A. A. Duży wybór mieszkań do wynajęcia. 012/645-71-18. 773815

A. A. Pilnie poszukuje - mieszkań do wynajęcia. /012/645-71-18. 773809

A. Agencja. /012/422-37-58, /012/421-46-33. 775079

A. Agencja „Interdom” (licencja zawodowa) poszukuje do sprzedaży i wynajęcia mieszkań, domów, parceli. Skuteczna realizacja zleceń. Kraków ul. Dobrego Pasterza 68. Tel. 012/413-15-56, 413-25-79, fax 012/413-24-74. 772982

A. Agencja, kupno, sprzedaż, wynajem. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 217186

A. Agencja kupno, sprzedaż, wynajem. 012/292-60-59. 774899

A. Bardzo duży wybór mieszkań do wynajęcia „Interdom”. 012/413-24-74. 773166

A. Do wynajęcia mieszkania, lokale. /012/429-40-66. 775204

A. Mieszkania, lokale wynajem. /012/422-01-10. 775154

A. Mieszkania od 400. 012/421-74-53. 216744

A. Mieszkania, pokoje. 012/641-38-72. 218144

A. „Pol locum”. /012/633-16-17. 774557

A. „Rezydent” kupno, sprzedaż, wynajem. 012/632-22-45, 634-21-75. 772912

ABRYS - Dekerta, biurowy, 35 m², 700. 012/421-74-61. 772942

„ABS”. 012/619-74-48. 772358

„AD Rem” magazyny, hale, biura, wynajmujemy. 012/413-63-13. 775401

AGENCJA. /012/656-55-99. 768594

AGENCJA, mieszkania, lokale wynajmujemy. /012/636-60-04. 772668

AKTUALNIE Ariańska, 600, /012/633-05-02. 774725

AKTUALNIE Miodowa, garsoniera 490. /012/632-11-70. 774728

AKTUALNIE przy Wawelu, pokój, 150. /012/431-22-00. 217637

ALBERTYŃSKIE, garsoniera, 400,-. 012/623-71-90. 218033

ALEJE, jednopokojowe, luksusowe, umeblowane. /012/431-22-57. 217626

APARTAMENT z odpisem, Dębniki. /012/421-93-09. 772974

„ARKADA”. 012/427-00-56. 772475

ATRAKCYJNE biura, dowolny metraż. /012/431-01-01. 772782

ATRAKCYJNE ceny mieszkań do sprzedaży, wynajęcia. „Firma Łękowski” /012/423-47-03. 216438

ATRAKCYJNE lokale, biura. 012/421-74-53. 216743

ATRAKCYJNE mieszkanie ul. Długa do wynajęcia. 012/656-49-20. 774548

ATRAKCYJNE pokoje w domku, osobne wejście. /012/431-22-00. 217636

ATRAKCYJNE, trzypokojowe, Wystouchów, 62 m², 3p/4, tel. 0501-755-416. 774927

ATRAKCYJNE trzypokojowe, Salwator, 250.000, sprzedamy. 012/422-68-66. 217758

ATRAKCYJNY lokal na Kazimierzu, do wynajęcia. 0601-47-42-40. 217642

AZORY, 24-metrowe, bezpośrednio. 0602-610-750, /012/412-30-47. 775261

AZORY, 2-pokojowe, 720. 012/623-72-99. 218005

AZORY, dwupokojowe tanio sprzedamy. 012/422-63-49. 218281

BALICKA, piętro domu wynajmę. 012/623-71-90. 218032

BEZ pośredników sprzedam spółdzielcze, własnościowe 50 m², 115.000, Nowy Bieżanów. /012/6574-543. 775879

BEZPOŚREDNIO kupię nowe. 012/422-31-59. 766678

BEZPROWIZYJNE przyjmowanie ofert. /012/638-20-32, 0601-287-260. 774657

BEZPROWIZYJNIE mieszkań, lokali do wynajęcia poszukujemy. 012/422-31-59. 766675

BIAŁY Prądnik, 60 m² sprzedam. /012/415-49-32. 775614

BIAŁY Prądnik - nowe mieszkanie sprzedam. 0602/22-65-15, 0602/72-00-30. 771835

BIEŻANOWSKA, trzypokojowe. Czarnowiejska, dwupokojowe, pilnie sprzedam. /012/429-67-42. 774520

BIEŻANÓW do wynajęcia piętro domu 120 m² na działalność lub mieszkanie, siła, gaz, kan. 012/659-03-91. 776039

BIURA, Klimeckiego wynajmiemy. 012/413-63-13. 775738

BIURA „Pol locum”. /012/633-16-17. 774559

BIURO 30 m², Lea. 012/637-46-78, 430-49-30. 775982

BIURO 70 m², Mazowiecka. 012/637-37-67. 218166

BIUROWE 65 m², Śródmieście do wynajęcia. 012/634-06-83. 775699

BIUROWE 75-metrowe, parter, Salwator, sprzedamy. /012/427-00-56. 776021

BLYSKAWICZNIE wynajmiemy każde mieszkanie. 012/421-74-53. 216745

BLYSKAWICZNIE wynajmiemy. 012/422-31-59. 766676

BRONOWICE, dwupokojowe nowe sprzedamy. 012/636-22-44. 775267

CENTRUM, 25-metrowe, nowe, puste, 350,-. /012/431-23-70. 217630

CENTRUM, 3-pokojowe, plomba, sprzedamy. /012/421-97-43. 218059

CENTRUM, biuro, 1000,-. 012/632-13-14. 218152

CENTRUM, garsoniera do wynajęcia. /012/633-92-24 774492

CENTRUM, od zaraz, 550,-. /012/623-70-10 774717

CENTRUM, tanie jednopokojowe. /012/633-05-02 774726

CZARNOWIEJSKA, dwupokojowe 750,-. /012/623-70-10 774719

CZTEROPOKOJOWE 65 m², lp, Prądnik Czerwony - 170.000 zł, garaż 25.000 zł „Interdom”. 012/413-25-79. 773182

CZTEROPOKOJOWE, 73 m², 2 Pułku Lotniczego, 165.000,- sprzedam. 0601-42-80-50, 090-397-885. 775398



Kraków, ul. Centralna 53

(012) 641 17 19, 641 17 27

MIESZKANIA

Z TERMINEM REALIZACJI I kw. 2000

CZTEROPOKOJOWE, Azory, Promienistych, Złoty Wiek, Pułku Lotniczego, sprzedamy. /012/422-37-58. 775092

CZTEROPOKOJOWE Krowodrza 100 m² sprzedamy. 012/636-93-54. 776012

CZTEROPOKOJOWE kupimy. /012/430-19-39. 775074

CZTEROPOKOJOWE, Promienistych, 165.000, sprzedamy. /012/634-00-03. 776121

CZTEROPOKOJOWE, umeblowane, telefon. wynajmę. 012/422-95-86, wieczorem. 775416

DĘBNIKI, pokój z kuchnią 31 m² sprzedam. 012/632-02-96. 775696

DIETLA, 2-pokojowe, 58-metrowe, 650,-. /012/431-23-70. 217632

DIETLA, duże piwnice do wynajęcia. /012/429-67-42. 774518

DLA pary, mieszkania poszukuję. 012/649-52-69. 761946

DÓBCZYCE, lokal do wynajęcia. /012/645-96-00 771185

DOM koło Wieliczki do wynajęcia, 900 zł + opłaty. /012/278-32-57. 217234

DOM na Woli Justowskiej wynajmie właściciel. /012/411-17-48 wieczorem. 218135

DOM wynajmę, Olsza II. /012/412-85-95 po 16.00. 217060

MAŃKOWSKI

KARMELICKA 46, tel. 633-26-93, tel./fax 423-31-99

- 42m² - Centralna - 100.000 zł
- 57m² - Zakątek - 198.000 zł (pięknie wykończone)
- 32m² - Ściegiennego - 79.500 zł
- 80m² - Wysłouchów - 180.000 zł
- 110m² - Krowoderska - 330.000 zł (parter, możliwość zrobienia 2 wejść z ulicy)
- 33m² - Turka - 115.000 zł (nowe)
- 52m² - Dauna - 123.000 zł

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe, handlowe, mieszkania, domy, działki, magazyny. 012/292-60-59. 774902

DO wynajęcia 1-pokojowe, superkomfortowe, nowiutenkie, 1000,-. /012/415-07-44 po 18.00. 775907

DO wynajęcia pokój. /012/413-61-98. 774498

DO wynajęcia pokój. /012/413-32-98. 775470

DO wynajęcia tanio komfortowe mieszkanie na peryferiach Krakowa. 012/277-44-47. 773424

DO wynajęcia 1000 m² pow. handlowo-biurowej + 750 m² poziom -1. Dowolna ilość linii telefonicznych. /012/636-72-86 (9.00-14.00). 217838

DO wynajęcia 100 m², biuro itp. /012/412-17-51 775748

DO wynajęcia 2-pokojowe, nowe, umeblowane z telefonem. 012/413-68-71, 0601-47-77-64. 217479

DO wynajęcia 2-pokojowe, 52-metrowe, Borek Fałęcki. /012/421-46-71. 775183

DO wynajęcia 2-pokojowe, Huta. 012/645-77-92. 776059

DO wynajęcia 3-pokojowe, umeblowane, telefon, w domku jednorodzinnym. /012/411-00-85. 216361

DO wynajęcia 3-pokojowe mieszkanie, umeblowane, Łagiewniki, wynajem + media 1000 zł. 0604-417-190. 776253

DO wynajęcia 44 m² na parterze, na gabinet lub ciche rzemiosło. 012/425-10-82. 217766

DO wynajęcia apartament widokowy, stumetrowy; lokal stumetrowy (studio nagrań), okolic kopca, telefon. 012/425-29-29. 217687

Sprzedam

s a m o c h ó d



Kupię

DZIENNIK POLSKI

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych sprzedaży i kupna samochodu w poniedziałkowym dodatku „Jeżdżę z Dziennikiem”.

tylko 50 gr
za słowo + VAT



NAJSTARSZY DEWELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM „GEO” I „MIESZKANIE I DOM”
ul. RYDLA • rejon ul. Bronowickiej
ul. KORZENIOWSKIEGO • rejon ul. Królowej Jadwigi
ZIELONY STOK • rejon ul. Kuźnicy Kołtąjowskiej
CZYŻYNY • rej. starego pasa startowego;
ul. GŁOWACKIEGO • rej. ul. Bronowickiej

MIESZKANIA

KRAKÓW, UL. WIELOPOLE 17; DZIAŁ SPRZEDAŻY: TEL. 422-62-33, 422-93-63

DO wynajęcia atrakcyjne, małe mieszkanie (okolice Błoń). 012/425-25-17. 217952

DO wynajęcia atrakcyjne biura, parter 44 m², III piętro 184 m². 012/415-04-42, 0603-926-131. 772198

DO wynajęcia dwupokojowe + kuchnia, umeblowane. Tel. 012/645-59-22. 217964

DO wynajęcia dwupokojowe, Dywizjonu 303. 012/416-28-63. 775520

DO wynajęcia dwupokojowe. 012/649-38-71. 776185

DO wynajęcia garsoniera, 28 m², bezpośrednio. 0603-860-097, 0603-062-392. 775149

DO wynajęcia garsoniera z telefonem. 012/421-66-27. 775758

DO wynajęcia lokal, 60 m², na kancelarie prawne, biuro. 012/633-86-20 (15.00-22.00). 773428

DO wynajęcia lokal 40 m². 012/655-48-08 wieczorem. 216371

DO wynajęcia lokal 80 m² Zakopane, Szymony 3a. 018/20-627-64, 0601-699-326. 772684

DO wynajęcia lokal biurowy. 012/261-92-67. 773962

DO wynajęcia lokal z parkingiem 160 m² lub więcej, atrakcyjne miejsce. 012/655-71-83 19.00-22.00 776208

DO wynajęcia M3, na 3 lata, nieumeblowane, Nowy Prokocim. 012/658-15-42. 775133

DO wynajęcia mieszkanie, 35 m², telefon, Halszki. 012/423-95-03. 773261

DO wynajęcia mieszkanie lub pokój, Kraków, od maja. 018/20-62-081. 775342

DO wynajęcia mieszkanie w Krakowie, nowe budownictwo 40 m². 0501-402-514 775964

DO wynajęcia, nowe, 2-pokojowe, umeblowane. 012/413-73-49. 775730

DO wynajęcia pawilon 2-piętrowy, ciąg handlowo usługowy, telefon, os. Piastów. 012/648-33-70, po 18.00. 775756

DO wynajęcia pokój, Ruczaj. 0501-430-398. 774412

DO wynajęcia pokój studentce. 012/415-43-19. 217829

DO wynajęcia pokój w domku jednorodzinnym. 012/653-02-53 775594

DO wynajęcia połowa sklepu w dobrym punkcie. 012/422-46-63 (10.00-15.00). 772347

DO wynajęcia pomieszczenia magazynowo-produkcyjne 120 m², w tym pomieszczenie biurowe 20 m². Tel. 012/644-24-67, 644-55-76. 774247

DO wynajęcia trzypokojowe z telefonem. 012/427-22-49, 0604-429-422. 775574

DO wynajęcia trzypokojowe, Śródmieście, telefon, superkomfort, umeblowane, chętnie firmie. Równowartość 550 USD. 012/414-23-85. 776307

DO wynajmu dwupokojowe 600-700 zł, trzypokojowe 900-1000 zł. 012/659-00-40. 772961

DO wynajmu mieszkanie, Żabiniec. 012/659-00-40. 772960

DO wynajmu niedrogo mieszkanie. 012/659-00-40. 772968

DUŻE, nowe mieszkanie, do wynajęcia. 0602-13-72-18. 217961

DWA 3-pokojowe, Krowodrza, superkomfort, 44,5 m² oraz 52 m², sprzedam. 012/632-25-67 (10.00-17.00), 0501-33-23-61. 762564

DWUPOKOJOWE, 600. 012/649-52-69. 761944

DWUPOKOJOWE, 700. 012/619-77-91. 776268

DWUPOKOJOWE, 85.000.- 012/619-77-91. 776270

DWUPOKOJOWE Azory, Siemaszki, Pachofskiego, Ruczaj, Olsza, Cegielniane, sprzedamy. 012/421-46-33. 775089

DWUPOKOJOWE Czarnowiejska 50 m², 165.000. 012/632-22-45. 772910

DWUPOKOJOWE, Daszyńskiego, 135.000, sprzedamy. 012/634-00-03. 776124

DWUPOKOJOWE do wynajęcia, Krowodrza. 012/634-35-77. 771750

DWUPOKOJOWE Grzegórzki sprzedam. 0501-721-942. 773729

DWUPOKOJOWE, Huta sprzedam. 012/644-00-59. 217488

DWUPOKOJOWE, Huta, wynajmie właścicieli. 012/657-71-52. 775588

DWUPOKOJOWE Kawiory 130.000. 012/619-74-46. 776001

DWUPOKOJOWE, ładne do wynajęcia. 012/413-63 13. 775408

DWUPOKOJOWE małe lub jednopokojowe, Krowodrza kupię. 012/638-24-81 774647

DWUPOKOJOWE, mieszkanie sprzedamy. 012/261-92-67. 773959

DWUPOKOJOWE, Nowa Huta, wynajmie właścicieli. 012/423-01-27 775875

DWUPOKOJOWE, nowe, Krowodrza, wynajmie właścicieli. 012/633-99-22. 218225

DWUPOKOJOWE, nowe mieszkania 31 m², 39 m², 45 m² os. Złocien, sprzedaż „Interdom”. 012/413-24-74. 772986

DWUPOKOJOWE, nowe, Składowa sprzedamy. 012/421-82-64. 774230

DWUPOKOJOWE, nowe, umeblowane, telefon. wynajmie. 012/422-95-86, wieczorem. 775413

DWUPOKOJOWE, Olsza, nowe, komfortowe, 750.- 012/431-20-81. 217623

DWUPOKOJOWE, Olsza sprzedamy. 012/422-37-58. 775101

DWUPOKOJOWE, Oświęcienia, 141.000. 012/619-74-48. 775997

DWUPOKOJOWE Podgórze do wynajęcia, 700. 012/636-93-54. 776017

DWUPOKOJOWE, Prądnik Biały, sprzedam. 012/415-46-84. 773792

DWUPOKOJOWE, Przy Arce, zadbane 100.000.- sprzedamy. 0602-12-82-82 773333

DWUPOKOJOWE, Rusznikarska, 165.000, sprzedamy. 012/634-00-03. 776126

DWUPOKOJOWE, Siemaszki 36 m², 112.000. 012/632-22-45. 772899

DWUPOKOJOWE, Siewna, 52 m², tanio sprzedamy. 012/421-46-33. 775104

DWUPOKOJOWE, Sikorskiego 80-metrowe, sprzedamy. 012/632-06-52 776184

DWUPOKOJOWE sprzedamy. 012/632-73-93. 775341

DWUPOKOJOWE tanio wynajmie. 012/632-11-70 774732

DWUPOKOJOWE w Krośnie sprzedam. 013/43-643-83. 768451

DWUPOKOJOWE w Wieliczce sprzedam. 012/278-33-94 775466

DWUPOKOJOWE, Wybickiego, 105.000.- 012/429-11-46. 772446

DWUPOKOJOWE z garażem, os. Złocien, Kraków, sprzedam. 033/861-47-00, 0604-54-87-63. 772708

DWUPOKOJOWE, Żabiniec sprzedamy. 012/632-06-52 776183

DYWIZJONU, tanie młodym. 012/623-72-99. 218006

„ELBA” - licencja. 012/412-18-96, 413-07-87. Kredyty. 761948

EXPEDITE - szeroka oferta mieszkań do wynajęcia, atrakcyjne mieszkania, działki, domy do sprzedaży - Kraków i okolice. 012/266-54-52, 266-69-10. 772909

GARAŻ do wynajęcia (Huta). 012/644-77-36. 217887

GARAŻ do wynajęcia (Powstańców). 012/637-26-42. 772832

GARAŻ do wynajęcia, Bieńczycka. 012/414-17-86. 774995

GARAŻ do wynajęcia, Żabiniec. 012/415-60-71. 775351

GARAŻ do wynajęcia, okolice ronda Grzegorzckiego. 012/429-33-73, 9.00-16.00. 776170

GARAŻE wynajmie Prądnik Czerwony i Kobierzynska. 012/411-38-98 775742

GARAŻ, ul. Zwycięstwa Dąbie - sprzedam, tel. 012/262-45-45. 775395

GARAŻ w okolicy Mistrzejowice Nowe - kupię. 012/645-72-12. 774422

GARNCARSKA, 150-metrowe, Prądnik Czerwony: dwupokojowe, 77-metrowe sprzedamy. 012/427-00-56. 776027

GARSONIERA, 550.-, Zwierzyniec. 012/623-72-45. 218020

GARSONIERA, 64.000, jednopokojowe 75.000. 012/645-43-65. 775385

GARSONIERA, Azory, sprzedam. 012/635-99-22. 771367

GARSONIERA, Bronowicka 70.000. 012/619-74-46. 775988

GARSONIERA do wynajęcia. 012/635-16-54 po 17.00. 774103

GARSONIERA do wynajęcia. 012/415-45-53. 775290

GARSONIERA do wynajęcia. 012/266-00-91 wieczorem. 776137

GARSONIERA (Kościuszk), 2 p. /IV, wynajmie. 012/636-83-71. 218238

GARSONIERA pracującemu, 550.- 012/632-03-41 774682

GARSONIERA Prądnicka 21 m² 83.000. 012/632-22-45. 774784

GARSONIERA Rydygiera, 75.000. 012/619-74-48. 775991

GARSONIERA, sprzedaż, Huta. 012/647-06-04. 774621

GARSONIERA, Ugorek, 75.000.- 012/429-55-74, 0501-444-897. 772759

GARSONIERA, właściciel, sprzedaż. 0602-775-799. 775953

GARSONIERĘ 20 m², Bronowicka, sprzedaż właścicieli. 012/632-45-08. 775122

GARSONIERĘ, ok. Lea sprzedamy. 012/421-82-64. 774238

GARSONIERĘ, Ugorek, Kozłowe, Azory, Wysockie, sprzedamy. 012/422-37-58. 775100

GARSONIERY sprzedamy. 012/632-73-93. 775340

GASTRONOMICZNY. 012/429-55-74. 772761

GDAŃSKA mieszkanie do wynajęcia. 012/645-96-00 771184

GDAŃSK Stogi, 47 m², IV p., garaż, telefon, sprzedam lub wynajmie. Wiadomość: Rabka 018/267-04-30. 218071

GROTTGERA, 2-pokojowe do wynajęcia. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 217802

HANDLOWY, Stare Miasto. 012/431-01-01. 772780

HUTA, kupimy mieszkania. 012/425-74-92. 774383

HUTA, największy wybór mieszkań. 012/644-32-95. 774384

HUTA, poszukujemy mieszkań; sprzedaż, wynajem. 012/644-00-59. 217502

JEDNO-, dwupokojowe kupię. 012/422-76-29 767888

JEDNO-, dwupokojowe wynajmiemy. 012/422-31-59. 766685

JEDNOPOKOJOWE. 012/655-92-42. 773222

JEDNOPOKOJOWE 500.- 012/422-76-29. 217421

JEDNOPOKOJOWE, 500. 012/649-52-69. 763059

JEDNOPOKOJOWE, 600.- 012/619-77-88. 776267

JEDNOPOKOJOWE, 75.000.- 012/619-77-91. 776266

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. Tel. 012/412-82-65. 217989

JEDNOPOKOJOWE (Filarecka) sprzedaż właścicieli. 012/421-79-89. 218247

JEDNOPOKOJOWE, Królewska, 30-metrowe, 500.- 012/431-20-81. 217621

JEDNOPOKOJOWE nowe Wielicka 750 wynajmiemy. 012/632-22-45. 772867

JEDNOPOKOJOWE, Ruczaj (nowe), Kolorowe, Oświęcienia, Teligi, sprzedamy. 012/422-37-58. 775093

JEDNOPOKOJOWE, telefon, N-H, wynajmie od zaraz. Wieczorem 012/644-28-77 cena 650 + media. 776081

JEDNOPOKOJOWE, ul. Królewska sprzedamy. 012/656-34-59. 774549

JEDNOPOKOJOWE, umeblowane, telefon. Nowy Bieżanów wynajmie. 012/282-60-87 775772

JEDNOPOKOJOWE, Witosza, 38 m² 98.000. 012/632-22-45. 774787

JEDNOPOKOJOWE, Wola Duchacka, sprzedaż właścicieli. 0501-412-160. 775530

JEDNOPOKOJOWE, Żabiniec, wynajmie właścicieli. 012/267-11-37. 774027

KAZIMIERZOWSKIE, dwupokojowe, 700.- 012/649-16-22. 776052

KIJOWSKA, 38-metrowe sprzedamy. 012/636-22-44. 775265

KROWODRZA, 30 m², 700.- 012/636-32-70. 775240

KROWODRZA dwupokojowe kupimy. 012/285-44-28 775901

KROWODRZA, superkomfortowe, 1000. 012/422-55-00. 773871

KUPIĘ 3-pokojowe, około 60 m² bez pośrednictwa, niedrogo, Huta wykluczona. 012/266-30-18. 775687

KUPIĘ bezpośrednio garsonierę. 012/417-10-63, 8.00-9.30/. 776190

KUPIĘ garsonierę. 012/634-09-75. 775339

KUPIĘ lub wydzierżawię halę produkcyjną. 012/267-21-31, 012/653-27-68. 775425

KUPIĘ małe mieszkanie. 012/644-07-54. 762600

KUPIĘ mieszkanie. 012/292-31-21. 773532

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 773863

KUPIĘ mieszkanie, nowe od 46 m² - 56 m². 012/653-05-26, 0601-91-39-03. 216623

KUPIĘ minimum 4-pokojowe z lokatorem, któremu zapewnię dożywotnie mieszkanie. 012/644-43-96, 012/654-18-43. 774407

KUPIĘ poddasze z widokiem na panoramę Krakowa, z możliwością adaptacji. 012/422-99-36. 215461

KUPIMY dwupokojowe. 012/430-19-41. 775068

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. 012/430-19-39. 775075

KUPIMY trzypokojowe. 012/430-19-39. 775062

KURDWAŃÓW 2-pokojowe, nowe sprzedam. 012/649-05-40. 772249

KURDWAŃÓW, jednopokojowe, sprzedam. 012/644-00-59. 217498

KWATERY studenckie. 012/423-09-61, 0602-52-09-11. 772973

LOKAL 60 m², „Real”, Nowy Sącz, odstąpię. 090-213-548. 217983

LOKAL, 60 m² w centrum handlowym os. Klimy, (150.000.-) sprzedaż właścicieli. 012/262-22-36. 774410

LOKAL 70 m² z garażem - 70 m² + działka 16a - wynajmie. 012/387-16-41. 776068

LOKAL biurowy 70 m² Rynek Podgórski do wynajęcia. 012/411-92-73 770837

LOKAL biurowy 86 m² do wynajęcia w Śródmieściu. 012/423-44-44 (pn.-pt. 8.00-16.00). 218206

LOKAL biurowy na siedzibę firmy, al. 29 Listopada, Królewska do wynajęcia. 012/656-49-20. 774546

LOKAL biurowy, Stolarska, 60 m, wynajmiemy. 012/421-46-33. 775105

LOKAL do wynajęcia na drobną produkcję. 012/657-95-33. 776233

LOKALE handlowe, biurowe, magazynowe. 012/429-55-74, 0501-444-897. 772754

LOKALE użytkowe sprzedam, wynajmie. 012/421-44-44, 0604-075-527. 768359

LOKALE wynajmiemy. 012/422-31-59. 766687

LOKAL (gabinety, biura, usługi), 70 m², I piętro, Skala (Rynek) do wynajęcia. 012/633-59-46, 012/389-12-36. 772699

LOKAL handlowy, 54-metrowy, vis a vis Makro, wynajmie. 0602-755-904. 217267



Właściciel wynajmie nowe mieszkania
(umowy długoterminowe)
z ogrodzonymi miejscami parkingowymi

PRACUJĄCY poszukuje pokoju, kwatery.
/012/658-30-02. 772209

PROKOCIM 135 tys. sprzedam. 0602-750-933. 766689

PROKOCIM 54 m² 105.000,- /012/421-93-09 772972

PRZYJMĘ do pokoju pracującą. /012/644-11-75. 775771

PRZY Wawelu, poddasze dla młodych, tanio. /012/431-22-57. 217628

RĘCZNEJ myjni samochodowej poszukujemy do wynajęcia. /012/634-00-03. 776131

RÓWECKIEGO, trzydziestotrzynietrowe, wyposażone sprzedam. 0606-18-65-40 775910

RUCZAJ, trzypokojowe, atrakcyjne sprzedamy. /012/421-20-84. 773741

SALWATOR, 1-pokojowe wynajmiemy. 012/427-00-56. 776020

SKAWINA, dwupokojowe do wynajęcia. 012/262-19-31. 775459

SKLEP 80 m² Olsza sprzedamy. 012/636-05-30. 772382

SKLEP 80 m² Olsza sprzedamy. 012/636-05-30. 772814

SŁOMIANA sprzedam 3-pokojowe, IV/IV. 0601-51-57-91 771228

SPRZEDAM 2-pokojowe, bez pośredników. /012/637-29-88. 771906

SPRZEDAM 2-pokojowe, 37 m², Azory. /012/656-41-57 po 18.00. 775962

SPRZEDAM 3-pokojowe, Dąbrowskiego. 0602-819-644. 766246

SPRZEDAM 3-pokojowe własnościowe, Złotego Wieku, 49,5 m². /012/648-34-98 po 17.00 (właściciel). 774994

SPRZEDAM dwupokojowe 39 m². (nowe) Złocien, tel. 033/844-15-60. 772272

SPRZEDAM kiosk koło Hali Targowej, wyposażony. 0502-994-862 776045

SPRZEDAM kiosk „Ruch”. /012/649-30-50. 774730

SPRZEDAM kiosk z wędlinami, Długa 68. /012/656-16-80. 776254

SPRZEDAM lokal usługowy w ciągu handlowym 50 m². 012/645-57-27. 774224

SPRZEDAM mieszkanie na poddaszu w nowo wybudowanym budynku, 50 m², ulga budowlana. 0602-697-999. 772999

SPRZEDAM mieszkanie w Krynicy, 35 m². 0605-442-926. 773883

SPRZEDAM mieszkanie - apartament, Kurdwanów, 72 m², nowe, komfortowo wykończone. 043/823-62-19 po 15.00. 775564

SPRZEDAM szcękę handlową koło „Korony”, tel. 0603-796-857. 775813

SPRZEDAM, wynajmę pawilon handlowy, 100 m². /012/636-58-76, 0601-41-10-99. 775803

STARE Miasto, strych, 120.000,-. 012/422-63-49. 218279

STOJSKO w centrum handlowym od 20 -40 m² do wynajęcia. /012/421-25-67. 776310

STRUSIA, 3 pokoje, sprzedam. /012/658-61-70. 774611

STUDENT wyjeżdżający za granicę sprzedam pilnie, superkomfortowe 75-metrowe, centrum Krakowa. 0605-462-611 bez pośredników. 776171

SUPERKOMFORTOWE, ul. Lea, 95 m², nowe, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, meblowana, telefon, garaż, na rok 600 USD /mies + media. Tel. /012/633-21-04 po 15.00. 216435

SZCZAWNICA, pięknie położone osiedle, widok na Palenice, nowoczesna adaptacja strychu 40 m² sprzedam lub zamienię na Kraków. 018/26-22-864, 012/644-97-82, 643-58-69. 775700

SZEWSKA 220-metrowy lokal handlowy „Zawadzki”. 012/636-22-44. 775270

SZWEDZKA, siedemdziesięciometrowe, ogródek, garaż, zaadaptowane poddasze sprzedamy. 012/413-63-13. 775397

ŚRÓDMIEŚCIE jednopokojowe samodzielne do wynajęcia. 012/634-06-83. 775697

TANICH mieszkań poszukujemy. 012/422-31-59. 766684

TANIO nowe, 3-pokojowe, do wynajęcia - Kurdwanów. 012/657-73-76. 773194

TANIO wynajmę mieszkanie młodym dziewczynom. 0606-55-20-23 (11.00-18.00) 776066

TARNÓW, dom do wynajęcia na cele biurowe. 012/636-72-40. 775294

TRZYPKOJOWE, 120.000,-. /012/619-77-88. 776265

TRZYPKOJOWE 64 m², Centrum A, 140.000 sprzedam. 012/422-19-34 po 19.00. 774900

TRZYPKOJOWE, 900. 012/619-77-91. 776269

TRZYPKOJOWE; Albertyńskie, Na Lotnisku, Oświecenia, II Pułku, Kazimierzowskie, Strusia, Kalinowe, sprzeda Tara. /012/644-00-59. 217492

TRZYPKOJOWE do wynajęcia. /012/655-44-14. 776175

TRZYPKOJOWE, Huta, sprzeda właściciel. /012/647-25-95. 775921

TRZYPKOJOWE kupię. 012/422-76-29. 776781

TRZYPKOJOWE, Lea, 150.000, sprzedamy. /012/634-00-03. 776114

TRZYPKOJOWE, Łokietka, 140.000, sprzedamy. /012/634-00-03. 776117

TRZYPKOJOWE Łużycka 130.000. 012/619-74-48. 776003

TRZYPKOJOWE, nowe z garażem, os. Wiodok, sprzedamy. 012/636-94-44. 776011

TRZYPKOJOWE os. Dywizjonu 303, 64 m², 0/4, dwie loggie, parkiet, tel., ładny rozkład, wolne od zaraz, tel. 0501-755-416. 774918

TRZYPKOJOWE, Prądnik Czerwony, Wójtowska, Widok, Kurdwanów, Oświecenia, sprzedamy. /012/422-37-58. 775096

TRZYPKOJOWE, Prądnik Czerwony 90 m² (nowe), sprzedamy. 012/421-46-33. 775097

TRZYPKOJOWE, Prądnik Czerwony, sprzeda właściciel. /012/413-24-80. 775526

TRZYPKOJOWE, Retoryka, sprzedamy. 012/421-82-64. 774258

TRZYPKOJOWE, Strusia, sprzedam. /012/429-23-13. 775649

TRZYPKOJOWE, Ściegiennego 55-metrowe, 115.000. /012/632-06-52 776180

WIELICZKA, 48 m², ogródek, urządzone, sprzedam. 0604-527-132. 776295

WIELICZKA centrum 120 m², I piętro, strych 160 do wynajęcia. /012/422-90-86 776161

WIELICZKA, pokój do wynajęcia. /012/278-44-22. 774958

WŁAŚCICIEL wynajmie garsonierę i jednopokojowe. /012/658-14-67. 776196

WSPÓŁLOKATORKE do pokoju. /012/423-09-61, 0602-52-09-11. 772971

WYDZIELONE mieszkanie (z lokatorem) sprzedam, 900 zł/m². 012/632-33-22. 216823

WYNAJMĘ firmie mieszkanie o pow. 51 m² w Śródmieściu. 0601-45-32-55. 218169

WYNAJMĘ lokal pod aptekę, centrum, firma KPIS - Marmur. 0603-08-88-28. 774817

WYNAJMĘ mieszkanie: Huta, Ruczaj. /012/644-00-59. 217493

WYNAJMĘ pokój dwóm osobom. /012/266-06-13. 775701

WYNAJMĘ pokój dziewczynie. 0501-740-713. 775629

WYNAJMĘ pokój dziewczynie. /012/644-11-84 775808

WYNAJMĘ pokój z kuchnią. 012/645-58-24. 776053

ZACZAROWANE Koło, ładne mieszkanie 83,5 m², pilnie sprzedam. 0601-98-11-59. 217859

ZAKOPANE centrum lokal 150 m² do wynajęcia. 0603-633-229. 775348

ZAMINIENI 1-pokojowe, wyremontowane na większe zadłużone. 0601-460-303. 218290

ZAMINIENI 1-pokojowe spółdzielcze, Kurdwanów, na 4-pokojowe. /012/654-27-67. 775255

ZAMINIENI 2-pokojowe, jasna kuchnia, kwaterek, Wieliczka, (domek) na 3-pokojowe, 4-pokojowe, kwaterek, Kraków. /012/291-43-61. 775143

ZAMINIENI 30-metrowe (Warszawa, kwaterek) na każde w Krakowie. 0603-275-917. 217945

ZAMINIENI 3-pokojowe, 58 m² z jasną kuchnią (Azory) na 2 oddzielne. 012/637-14-52. 217958

ZAMINIENI dwupokojowe, Ulanów, na garsonierę. 0603-369-221. 217918

ZAMINIENI jednopokojowe na większe. 012/658-13-48. 775356

ZAMINIENI trzypokojowe 51 m² na dwa oddzielne. 0602-750-933. 766691

ZAMINIENI własnościowe dwupokojowe na trzypokojowe (Huta). /012/645-94-15. 218123

ZAMINIENI własnościowe, dwupokojowe, Azory, na większe. /012/635-97-80. 775465

ZAMINIENI z dopłatą 2-pokojowe, Huta, na równorzędne lub większe, Żabinec, okolice. Wynajmę natychmiast garaż ocieplany, Żabinec. /012/644-14-78. 773512

ŻABINIEC, I /III, 70 m², 235.000,-, sprzedam. /012/416-18-93. 217486

120 m² na fitness do wynajęcia. /012/422-95-18, /012/411-18-96. 217803

2 pokoje z kuchnią superkomfort. 012/655-24-60. 776143

2-pokojowe, Huta, sprzedamy. /012/422-76-29. 217427

2-pokojowe, Ruczaj (nowe), 145.000,-. /012/422-76-29. 217423

3-pokojowe, 60 m², ok. Piastowskiej, XI/ XV, c.k. filizy, parkiet, telefon, szafy ścienne, zabudowana kuchnia, PTK. 0601-49-03-91, /012/4111-555. 769744

3-pokojowa, garaż (Żabinec) 1700,-. /012/422-76-29. 217426

3-pokojowe, Krowoderska, 70-metrowe, 790,-. /012/431-23-70. 217633

3-pokojowe, Wrocławska, 75-metrowe, 700,-. /012/431-20-81. 217619

4-pokojowe, atrakcyjne, tanio do wynajęcia. 012/641-01-01, 645-71-71. 773675

50 m², 3-pokojowe, spółdzielcze, własnościowe, Jaremy, X/ X, loggia, telefon, po remoncie, sprzedam lub zamienię na mały dom niedaleko Krakowa. 140.000 zł. 012/637-59-94. 217908

II Pułku, 63 m², sprzedam. 012/644-00-59. 217496

Nieruchomości

A. A. Agencja, działki, domy, sprzedaż. /012/4222-777. 772582

ABRYS - Murowana, dom 120 m², do remontu, działka 4,7 a, 160.000. 012/421-74-61. 218150

ABRYS - Rymanów Zdrój, dom 300 m², stan surowy zamknięty, działka 9 arów, media - 150.000. 012/421-74-61. 772944

ADMINISTRACJA budynków. /012/266-92-21, 0601-43-49-62. 773766

ADMINISTRACJA Domów „Lokia”. tel./fax 012/421-83-11. 767755

ADMINISTROWANIE budynków. 012/292-60-59. 774903

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. 012/423-13-12. 217146

AGENCJA „Parcela”. 012/411-44-78. 773668

ATRAKCYJNY dom, działka 8 arów, Wieliczka, sprzedamy. /012/278-32-57. 217224

BIEŻANÓW stan surowy sprzedamy. 012/636-05-30. 772377

BOCHNIA, dom 300 m², działka 9 arów, 330.000 zł, sprzedam. 014/612-37-38. 774770

BUDOWA, sprzedaż domów na działkach 7-10 a, 5 km od Makro, Brzezie. 0601-995-297. 771068

BUDOWLANA działkę w Wieliczce sprzedam. 0501-498-006, 0603-866-151. 775657

BUDYNEK gastronomiczno-handlowy 240 m², sprzedam, Cichów. 0601-559-881. 773862

DOM blisko centrum do wynajęcia. /012/412-88-03. 775761

DOM do remontu kupię. /012/655-48-38 po 17.00. 773096

DOM do wykończenia koło Wieliczki. /012/278-32-57. 217229

DOM do wynajęcia, nowy, Królowej Jadwigi, Kraków, 900 USD (okolice Błoń). 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 217949

DOM drewniany, 31-arowa działka, 0601-517-580. 772368

DOM dwurodzinny, 300 m², działka 8,5-arowa, Sobonowice, 380.000,-. 0601-174-115. 775272

DOM dwustudziowiećdziesięciometrowy, działka 73 ary, Łagiewniki, sprzedamy. 012/411-44-78. 775733

DOM, działkę, Kraków, kupimy. /012/422-00-13. 772581

DOM koło Bochni, sprzedam. /012/648-79-81. 218065

DOM Kraków, okolice, kupię. /012/421-48-91. 775645

DOM, Krowodrza do wynajęcia. /012/632-06-52. 776179

DOM - Modlniczka, sprzeda inwestor. 0601-502-706. 769696

DOM nowy, Brzezie, sprzedam. 0601-414-825. 775948

DOM nowy do wynajęcia. 012/388-53-64. 772213

DOM nowy, k. Wieliczki, sprzedam, 250.000,-. /012/658-87-64. 765596

DOM, nowy sprzedam. 012/288-08-40. 762901

DOMÓW, działek, mieszkań, kamienic do sprzedaży, wynajmu poszukujemy. /012/634-00-03. 776135

DOM w Krowodrzy, Podgórzu kupimy. 012/266-09-10, 261-92-79. 773950

DOM, Wola Justowska w atrakcyjnym miejscu, widok na las i Kraków, stan surowy, wolno stojący, 7 arów, 115.000 USD, sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 217947

DO wynajęcia parter domu, Owczary 153, 10 km od Opolskiej. /012/419-41-88. 217755

DZIAŁKA 1,56 ha na stację benzynową wraz z projektem budowy i zezwoleniem na trasie Tarnów-Rzeszów. 018/443-76-79 lub 0605-058-958. 768551

DZIAŁKA 4,6 a, M3U, ul. Chlebowa, położona przy powstającej stacji Aral, 145.000,-. 0501-349-707 775856

DZIAŁKA komercyjna 1 ha, Niepołomice. 012/644-00-59. 217506

DZIAŁKA M2U, rejon ulicy Warszawskiej, 23a, sprzeda „Interdom”. 012/413-24-74. 773184

DZIAŁKĘ budowlaną, Kraków lub obreża - kupię. 012/647-10-63. 777142

DZIAŁKĘ budowlaną w Wieliczce sprzedam. 0603-866-151, 0501-498-006. 772775

DZIAŁKĘ, dom, Kraków, kupię. /012/654-21-85. 772584

DZIAŁKĘ kupię. /012/422-76-29 767867

DZIAŁKI - Bibice, Zabierzów - sprzedamy. 0602-637-451. 773831

DZIAŁKI budowlanej w Krakowie, poszukujemy. 012/266-09-10, 261-92-79. 773946

DZIAŁKI, gmina Wieliczka. 012/422-76-29. 218150

DZIAŁKI, Pychowice, Swoszowice, Płaszów, Kurdwanów. /012/422-76-29. 217418

EKSPERT. /012/634-17-74. 773676

GARAŻ, Huta, 20.000,-. 012/644-00-59. 217503

GARAŻ murowany ul. Spadochroniarzy, okazynie sprzedam - 13.00

Usługi

A. A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, rolety antywłamaniowe, anteny TV SAT, wideodomofony. Złotek. 012/633-88-30, 0602-211-000. 773922

A. A. A. A. A. Anteny TV Sat, Cyfra +. /012/658-35-95, 0501-416-610 772525

A. A. A. Alarmy, domofony, telewizja przemysłowa, zabezpieczenie lokali: /012/645-90-34, 0602-271-404. 773449

A. A. A. A. Anteny TV, satelitarne, alarmy. 012/6370-370. 758493

A. A. A. Anteny satelitarne telewizyjne, sprzedaż, montaż, raty, Canal+, Cyfra+ tylko 99 zł. 012/427-15-99. 770500

ROLETY
BRAMY
GARAŻOWE

Produkcja, sprzedaż, montaż
PPH „Esko-Al”,
32-700 Bochnia, ul. Proszowska 92,
tel./fax (0-14) 61-125-02
Kraków, tel. (0-12) 634-04-85

ADAPTACJA, flizowanie, panele. /012/647-01-78. 775032

ALARM. Autoryzacja. 012/633-09-48. 775158

ALARM, instalacje. 0501-410-942. 736596

ALARMY. 012/411-35-97. 775444

ALARMY. 012/423-55-44. 771669

ALARMY, domofony. (0-12)423-38-79, 0501-798-690. 768666

ALARMY, najtaniej! /012/277-77-89. 771839

ALARMY, tanio. /012/423-37-04, 0501-077-535 775885

ANTENY. 012/421-62-54. 772252

ANTENY. /012/422-87-39. 772895

ANTENY. 012/648-30-42. 773890

ANTENY. /012/655-07-81. 775060

ANTENY. Cyfra, Wizja. /012/641-48-20, 0601-42-46-35. 774165

ROLETY
ZEWNĘTRZNE

BRAMY KRATY
MARKIZY
OKNA I DRZWI
z PCV I ALUMINIUM
TYLKO U NAS
WCZASY DLA 2 OSÓB - GRATIS!!!
„AL. - MAR” s.c., Kraków, ul. Legnicka 4
tel./fax 415 69 88

ANTENY, Cyfra, Wizja. 012/430-66-47. 771611

ANTENY, montaż, naprawa. 012/647-85-26, 0602-10-95-10. 770313

ANTENY, montaż, naprawa. 012/645-13-92, 0606-641-995. 766981

ANTYWŁAM. drzwi. 0501/47-11-33. 764729

ANTYWŁAMANIA. 012/648-80-33. 771636

ANTYWŁAMANIA. Zamki, tapicerki, boazeria, drzwi. 012/649-72-08. 776102

ANTYWŁAMANIA, drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT, „Tempo” 012/634-46-34, 649-71-51, 423-45-04. 746049

ANTYWŁAMANIA, tapicerka. /012/421-83-06. 771975

ARANŻACJA, projektowanie, wystrój wnętrz, meble, wykonawstwo, nadzór. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774908

AUTORYZOWANY serwis urządzeń Rainbow. /012/632-84-61 767789

PANELE

a także: NAJWIĘKSZY WYBÓR, RATY, MONTAŻ, RABATY
TRANSPORT, MŁA I FACHOWA OBSŁUGA, TYKO W BEL-POL
JEŻELI ZAKUPISZ ZA DUŻO-PO MONTAŻU, ODDAJ
RESZTĘ A MY ZWRÓCIMY 100% WARTOŚCI TOWARU!!!

PODŁOGOWE
ŚCIERAŁNOŚĆ 11.000 CYKLI!!!
5 LAT GWARANCJI!
NIEMIECKIE, PanelFloor,
RÓŻNE WZORY, CENA Z VAT:

MDF ŚCIEENNE 8 mm. CENA Z VAT OD: **12,90**

PCV z VAT **14,90**
WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE 20 LAT GWARANCJI

SIDING 14,50
50 LAT GWARANCJI!!!

BEL-POL
ul. Dobrego Pasterza 122
(na wysokości D.H. Geant)
413 42 77
425 63 15
ul. A. Dauna 95a
(Wjazd równierz od ul. Nowosądeckiej) i Na Kozłowiec
(Dawna siedziba hurtowni elektrycznej) Akkop)

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi
I SKŁADANymi FIRMY
STANLEY **PANELE** **TO LAT** **GWARANCJI**

Zapraszamy do naszych punktów:
• os. Niepodległości 3 (powilon): tel. 641 62 96
• ul. Zakopianska 58, tel. 266 86 66 (bud. Petrosali)
• ul. Na Zjeździe 8 (Bosni): tel. 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139 **RATY**

ULGA W PODATKU

AWARYJNE całodobowe otwieranie samochodów, mieszkań. Montaż zamków. 0501-12-12-12. 773891

BRAMY rolowane garażowe, przemysłowe, przesuwne. Skalmar, Kraków, Wielicka 61. /012/656-20-04. 767552

CH-ART. Reklama, grafika. Gąsiorowskiego 9a. 0501-316-361. 769286

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. 012/285-81-38. 771430

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycz Techno-Con. /012/412-71-88, Fabryczna 7a. 772939

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywany, tapicerka, żaluzje. 772764

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerek. /012/655-95-11. 776344

„DOMOF” - Domofony, alarmy. Kolorowe 9A-sprzedaż, montaż. 012/645-18-97. 773733

DOMOFON. 012/388-16-72. 773755

ELEKROINSTALACJE. 012/277-44-47. 773425

ELEKROINSTALACJE. 0501-286-994. 773427

Instal Kraków S.A.
ul. Konstantego Brandla 1, 30-732 Kraków
tel. 652-21-88, fax. 658-39-38
zapraszamy do nowo otwartego punktu

KSERO
FORMAT: A4 - A0
Czynne pon. - pt. od godz. 6.00 do 21.00

ELEKTROAWARIA. /012/429-58-68 768349

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 772656

ELEKTROAWARIA, instalacje. /012/412-59-08, 0603-946-209. 769740

ELEKTROINSTALACJA, pomiary - 50% rabat. 012/415-24-10. 769618

ELEKTROINSTALACJE. /012/643-61-02, 0602-283-614. 217027

ELEKTROINSTALACJE. /012/282-38-06, 0606-737-163. 217113

ELEKTROINSTALACJE. /012/267-14-09, 0603-188-873. 764937

ELEKTROINSTALACJE. 012/634-53-90. 770311

ELEKTROINSTALACJE. 0603-970-797. 775190

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, remonty, przeróbki, odgromy. 012/267-21-00. 772828

ELEKTROINSTALACJE, pełny zakres. 012/423-38-79, 0501-798-690. 768663

Najlepsze
DRZWI I OKNA
ANTYWŁAMANIOWE
GERDA
sklep firmowy:
Czarnowiejska 75, Kraków
tel. (012) 633 31 81

ELEKTRYK, ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 755737

ELEKTRYK, solidność. 012/267-08-10; 0603-661-827. 218232

ELEKTRYK, uprawnienia. 012/632-47-18. 771955

F. Flizowanie, malowanie, tapetowanie, cyklonowanie, panele, suche tynki, ogólnobudowlane, solidnie, gwarancja. /012/429-16-16, 0604-11-98-71 775121

FLIZOWANIE - hydraulika, remonty, VAT. 012/657-22-59. 771586

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79. 758134

FLIZOWANIE, hydraulika, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, tapetowanie, panele, faktury, gwarancja. /012/658-39-51, /012/422-29-20, 0604-79-69-94. 770931

FLIZOWANIE, hydraulika, elektryka, remonty, aranżacja wnętrz, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, 012/278-37-55, 0601-45-41-53. 772938

FLIZOWANIE, hydraulika, VAT. /012/431-15-31, 0501-97-62-23. 773974

FLIZOWANIE, hydraulika. 0501-22-50-17 774543

FLIZOWANIE, podłogi panelowe, solidnie. 0501-449-243. 776058

FLIZOWANIE, suche tynki, panele, malowanie. 012/272-16-15, 0603-371-726. 760402

FLIZY, gładź, reegipsy, panele, rachunki. 018/337-13-39. 774975

G. A. Awaria. Piecyki. 012/653-24-49. 773032

G. Awaria. Piecyki. Hydraulika. 012/636-26-61. 774813

KRAK - PANEL
ul. Lipowa 3
tel. (012) 656-30-66
ul. Dobrego Pasterza 68
tel. (012) 413-23-88
ul. Wybickiego 1 (DH GIGANT)
tel. (012) 415-95-33
JUŻ WKRÓTCE ul. Kobierzyńska 106

GAZ. Kontrola szczelności, piecyki, uprawnienia, gwarancje. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774905

GAZ, piecyki, pomiary szczelności, hydraulika. /012/411-96-25, 0603-166-878. 771109

GŁADŹ. /012/637-02-26. 771413

GRAFFITI, usuwanie, zabezpieczanie. Tel./fax 012/421-76-53, 0604-238-059. 775237

„HALOHYDRAULIK” awarie, piecyki, usługi. 090-625-819. 772071

HYDRAULICY, wodomierze. /012/656-23-38. 773152

HYDRAULICZNA, awaria. 012/429-53-18. 773046

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 770688

HYDRAULIKA, co. gaz. 012/644-33-76, 0501-148-331. 775449

HYDRAULIKA, instalacje, przeróbki. 012/636-68-22, 0603-125-946. 217306

HYDRAULIKA, instalacje. 012/422-29-20. 770936

HYDRAULIKA, piecyki. 012/649-10-08. 773834

HYDRAULIKA, piecyki. 012/648-80-87. 775981

SZAFY **KOMANDOR**
STANDARD
NAJTANIEJ

Skrzydło drzwi o szerokości
70 cm - płyta 139,- , lustro 196
80 cm - płyta 148,- , lustro 214
Wnętrze - półki - 40 zł/m²

KrakChemia - DH Galeria, II p.
Tel. 417-31-25 codziennie 13.00 - 21.00

HYDRAULIKA, piecyki. 012/413-74-11, 0602-883-185. 776062

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/421-62-54. 215704

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/634-40-20. 215705

HYDRAULIKA, przeróbki, awarie. 0601-47-09-63. 215706

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. /012/411-96-25, 0603-166-878. 771110

INSTALACJE miedź, plastik. 012/412-54-69. 773730

INSTALACJE wod. -kan., co. gaz, remonty, montaż wodomierzy, przeróbki, naprawy. Zakład. 012/423-08-92, 0501-458-591. 216735

INSTALACJE wod. kan. co; miedź, plastik, przyłącza wod. kan. /012/649-10-18, 0601-49-49-30. 755854

RATY ! RABATY !
ULTRA
Kraków-Libertów 1
tel. (012) 270-32-59 w.3, 270-35-15
czynne codz. 8-18, soboty 8-14

SIDING **BORYSZEW S.A.**
RÓŻNE KOLORY od 14,40/m²
50 lat pisemnej gwarancji

PANELE ŚCIEENNE
MDF od 12,90/m²

PCV od 13,20/m²
50 KOLORÓW

PODŁOGI
PANELOWE od 28,90/m²
PŁYTA HDF
ścieralność W3 11.000

PARAPETY PCV
wewn.-zewn.

OGRODZENIA PCV

ROLETY
RKSY
KRATY
OKNA
PARAPETY
BALUSTRADY
KONSTRUKCJE
STALOWE

METAL-STYL
Kraków,
ul. Darasza 19
tel. 658 03 93,
658 34 48
BRAMY
GARAŻOWE
PROMOCJA!

INSTALACJE wod.-kan., co, rury miedziane, lub polietylenowo - aluminiowe, grzejniki, kotły co. Gwarancje, rachunki VAT. 012/644-07-79. 774813

INSTALACJE wod. kan. gaz. co, miedź, plastik, tradycyjnie, kotłownie, uprawnienia, gwarancja. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774926

INSTALACJE wodno-kanalizacyjne, wewnętrzne i zewnętrzne, nowe systemy. 0501-46-56-57. 776298

KARTON itp, cięcie, sztancowanie wykrojnikiem przelotowym lub płaskim. /012/411-91-68 761928

KOMINKI grzewcze. 0502-027-045. 775462

KOMINKI, piece kaflowe. /012/416-12-73 772106

KONSTRUKCJE reklam. 0602-828-098. 774556

KOPARKA - mini, usługi, ubijarka, wypożyczanie. 012/413-43-65, 0601-54-16-00. 759922

KOPARKOSPYCHARKA. /012/278-36-69, 0602-35-01-08. 216903

SZAFY
z DRZWIAMI SUWANymi
INDECO KRAK
ul. Piłotów 6 (DHO KrakChemia), tel. 411 21 33 w. 142;
ul. Grzegorzewska 7, tel. (012) 429 17 00;
ul. Wybickiego 1, DH Gigant, tel. 634 39 70 w. 117;
produkcja: tel. (012) 645 55 40; (012) 645 73 95
PROMOCJA!
Najnowsze wykonanie płyty meblowej.

KOSZTORYSOWANIE komputerowe, PIT-y. /012/655-15-26. 774178

KOSZTORYSY. /012/411-69-68. 218072

KRATY rozsuwane, inne. 012/422-46-71. 772655

MALOWANIE, flizowanie. /012/632-03-06. 772242

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, suche tynki, hydraulika, prace wykończeniowe. /012/269-21-90, 0501-936-260. 775111

MEBLE kuchenne na wymiar. 012/429-52-00. 773644

MEBLE na wymiar. /012/634-50-76. 776247

MONTAŻ mebli pokojowych i kuchennych. /012/649-05-66. 774771

MONTAŻ obiektów z płyt warstwowych, chłodnie pod klucz pawilony handlowe. 090-20-27-22. 774603

MYCIE okien, sprzątanie. 012/411-11-88. 772946

MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-11-34, 0501-933-611. 215951

NAPRAWA - piece łazienkowe, co, termopary, wszystkie typy, szczelność - gwarancja. 012/656-52-05. 770243

NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/421-09-97. 772888

NAPRAWA pieców gazowych, wymiana; „Mora”, „Junkers”. /012/421-35-33. 768351

NAPRAWA piecyków łazienkowych, gwarancja, dojazd bezpłatny. 012/430-67-82. 772534

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term. itp. Gwarancja. 012/423-58-35, 0501-430-453. 775952

NAPRAWA prawdziwie solidna RTV. Przystrojanie UKF. /012/645-47-65. Najdłuższa gwarancja! 773033

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów, dojazd gratis, gwarancja. 012/648-45-75. 769774

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 764645

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Dojazd gratis. Gwarancja. /012/645-85-46. 769775

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, wszystkie typy. 012/430-66-47, 0601-56-37-15. 771610

NAPRAWA telewizorów. 012/656-03-87 (wszystkie). 217936

NAPRAWA telewizorów. /012/633-51-17, 0602-28-35-70. 775618

OKNA. Naprawa, przeróbki, uszczelnianie. Kodura. 012/633-70-35. 773586

OKNA PCV, tanio. 0601-41-22-33, 0604-06-99-47. 771337

P. Panele. /012/266-49-92. 775239

P. Panele, flizy, malowanie, tapetowanie. /012/636-62-26, 0601-51-69-52. 766985

PANELARZ. /012/643-35-61. 770578

PANELARZ. 012/643-31-33. 771

TAPICER. /012/411-07-76	775886
TAPICER. /012/411-96-41.	773619
TAPICER. 012/423-71-16.	773911
TAPICERKA, zabezpieczenie drzwi. 0604-139-509.	769914
TAPICERKA, zamki. /012/421-83-06.	771974
TAPICERSKIE u klienta. /012/657-24-81.	774609
TAPICER w domu klienta. 0601-487-449.	771462
USŁUGI stolarskie. 012/645-08-62.	775713
VIDEODIGITAL. Filmowanie, cyfrowy zapis. /012/645-91-94.	773970
VIDEOEKSPERT. /012/412-61-43.	218294
VIDEOFART. /012/657-63-43.	771848
„VIDEO X”, wideofilmowanie, komputerowy montaż. /012/262-04-36.	752534
WAMM - cyfrowe studio, filmowanie, montaż. /012/415-87-70, 0602-60-92-94.	775881
VIDEO. 012/648-64-90, 0602-173-913.	771780
WIDEOFILM. /012/647-71-77.	769403
WIDEOFILMOWANIA. 012/656-47-09.	770723
WIDEOFILMOWANIA. 012/632-33-46.	764966
WIDEOFILMOWANIA. 012/645-47-68.	775419
WIDEOFILMOWANIE. 012/638-01-40.	766420
WIDEOFILMOWANIE. 012/648-48-18.	773058
WIDEOFILMOWANIE, samochód. /012/645-87-57.	765231
WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. /012/415-84-82.	216375
WIDEOFILMOWANIE, montaż. /012/649-51-17.	772649
WIDEOLFILMOWANIE cyfrowe. 0604-97-35-40	775558
WIZJA TV. 012/389-14-54.	775669
WYKŁADZINY. /012/411-11-88.	772951
WYPOŻYCZALNIA naczyń - organizacja imprez dla dzieci. Artur Sokół. Tel. 032/643-03-21. 032/641-41-44, 032/643-26-93, Internet: www.ArturSokol.pl	747607
WYWÓZ gruzu, śmieci, opróżnianie mieszkań, piwnic. 012/413-83-46, 0602/53-87-83.	773775
WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/425-21-84, /012/ 282-44-83, 0501-192-660.	215407
WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960.	767289
ZABUDOWA balkonów. 012/276-48-13.	776159
ZABUDOWA balkonów. Aluminium. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00.	772778
ZABUDOWA balkonów, deszki. /012/658-15-72.	766512
ZABUDOWA wnęk, szafy, drzwi suwane, meble na wymiar, kuchnie, okna PCV. 0601-41-22-33, 0604-06-99-47.	771333
ZAMKI serwis. 012/649-72-08.	776105
ŻALUZJA. /012/425-21-92.	769530
ŻALUZJA, roleta, najtaniej. 012/266-04-54 wew. 15.	767346
ŻALUZJE. 012/423-70-09.	214368
ŻALUZJE antywłamaniowe pionowe, poziome, niskie ceny. 012/658-25-43 0604-89-59-42.	773661
ŻALUZJE drewniane, poziome, pionowe, rolety zewnętrzne, tekstylne. 012/417-12-01, 012/412-35-20.	772793
ŻALUZJE pionowe, poziome - produkcja, sprzedaż, montaż „Zalmax”. 012/655-74-74.	754927
ŻALUZJE, rolety. 012/415-75-66. „Almes” Opolska 12 (Agroefekt).	215589
ŻALUZJE, rolety najtaniej. Rolety zewnętrzne, aluminiowe z montażem od 198 zł/m². 012/422-76-30.	765689
ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, Westerpaltte 18. 012/422-34-11 „Mag”.	774343

Cyklinowanie

A. A. A. Cyklinowanie, układanie, lakierowanie , solidnie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu, ceny konkurencyjne. 012/643-35-61. 770573	
A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59.	773720
A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40.	773820
A. Cyklinowania. /012/413-23-11.	217209
A. Cyklinowanie, układanie, polerowanie. 012/389-15-55, 0603-222-782.	772988
C. Cyklinowania. 012/632-04-78.	772283

CYKLINOWANIA. /012/636-18-05.	768662
CYKLINOWANIA. /012/648-34-57.	769026
CYKLINOWANIA. /012/637-33-10.	772280
CYKLINOWANIA. 012/636-95-43.	774527
CYKLINOWANIA. 012/637-65-92.	774530
CYKLINOWANIA, układania. 012/647-76-09.	768702
CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80.	773888
CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie. 0501-46-36-13.	772821
CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50.	772826
CYKLINOWANIE, układanie. 012/643-46-76.	760075
CYKLINOWANIE, układanie, parkiet, panele, filizy. /012/425-83-14.	768407
CYKLINOWANIE, układanie. /012/451-32-21.	769606
CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż, parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75. (10.00 - 18.00).	773649
CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet „Jarzabek” - gwarancja. Grodex Łużycka 37. 012/655-52-77, 0602-249-879.	773783
CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, solidnie. /012/636-55-86.	773923
CYKLINOWANIE, układanie. /012/658-15-45.	775295
CYKLINOWANIE, układanie. /012/270-35-41, 0501-764-203	775553
CYKLINOWANIE, układanie. 012/633-42-12.	775677
GNIADK. /012/430-50-23 0501-42-27-14	766980
JAK parkiet, to tylko „Kraak - Parkiet”, sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery „Bona”, „Deva”, amerykańskie bejce. Wypożyczanie cykliniark i polerek. Narzmyskiego 11. 012/412-43-58.	772892
TANIO, cyklinowanie, układanie. /012/425-60-82.	774587
UKŁADANIE, cyklinowanie. /012/388-10-82, 0606-682-501.	217678

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia dywanów, tapicerek. /012/649-14-70, /012/647-43-18.	217265
A. A. Dywanów wykładin. 0603-693-054.	775559
A. Dywanów. 012/637-82-24, 0501-07-13-14.	774777
A. Dywanów, tapicerek, żaluzji. /012/655-79-58.	762198
„AGOS”. /012/649-57-44.	774277
CZYSZCZENIA. /012/412-72-58.	772765
CZYSZCZENIA. 012/648-19-88 Karcherem - profesjonalnie.	772171
CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96.	772749
CZYSZCZENIE. 012/634-03-50 solidnie.	773951
CZYSZCZENIE Karcherem. /012/649-00-20	774538
DYWANÓW Wap-em. 012/411-67-36.	217392
KARCHER. /012/649-57-59.	772245
KARCHEREM. /012/643-65-92.	762188
KARCHEREM. /012/654-75-64.	774801
KARCHEREM - superoferta 1,50/m². 090-325-772.	775288

Flizowanie

A. A. 012/636-36-48, 0604-871-443.	217763
A. Flizowanie, malowanie, panele. /012/266-73-26.	217938
EKSPRESOWO. /012/266-10-42.	774489
EKSPRESOWO. 012/451-21-62.	217932
FLIZIARSKIE, hydraulika. 012/636-65-12.	765475
FLIZIARSKIE remonty. 012/282-47-98.	773117
FLIZOWANIE. /012/262-45-38.	774819
FLIZOWANIE. /012/278-10-69.	776119
FLIZOWANIE. 012/292-60-59, 0501-378-666.	774933
FLIZOWANIE. 012/645-55-88.	759236
FLIZOWANIE. 012/654-39-16.	217480
FLIZOWANIE. 012/658-76-66.	771582

FLIZOWANIE. 014/685-61-37.	774773
FLIZOWANIE. 0605-251-259.	772143
FLIZOWANIE - duże powierzchnie. 012/643-51-18, 0501-040-548.	773710
FLIZOWANIE, ekskluzywnie. /012/649-55-65.	772244
FLIZOWANIE fachowo, tanio. 0602-105-365.	771429
FLIZOWANIE, hydraulika. 012/649-66-95.	774432
FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90.	775332
FLIZOWANIE, hydraulika. Referencje. Dolec. 012/645-41-64.	776056
FLIZOWANIE, panele, tanio, fachowo. /012/429-70-37.	217407
FLIZOWANIE, suche tynki, podłogi panelowe. 012/649-70-16, 0602-32-36-92.	775138
FLIZOWANIE. Tel. 012/425-06-88 w. 18, 0601-86-82-35.	768015
FLIZUJĘ. /012/272-35-97.	217884
TANIO. 012/633-96-09.	775286
012/635-97-75.	775179

Malowanie

A. Malowanie, kompleksowe remonty, tel. 012/266-25-94, 0501-212-240.	773875
A. Malowanie, remonty kompleksowe. 012/657-38-02.	773876
A. Malowanie, tanio. /012/647-93-05.	758244
CZYSTO malujemy. /012/638-27-00.	216949
CZYSTO, solidnie malowanie, gładź. /012/425-50-13	770014
DOKŁADNIE tapetujemy, malujemy. 0602-646-282.	773150
EKSPRES, malowanie, tapetowanie. /012/425-75-78.	217840
GŁADŹ, malowanie. /012/649-57-44.	774279
GŁADŹ. Malowanie. /012/425-71-72, 0501-168-380.	772774
GŁADŹ, malowanie. 012/292-60-59, 0501-378-666.	774931
GŁADŹ, malowanie, sztukaterie, suche tynki, najlepsze referencje. 012/655-46-41	775860
GŁADŹ, malowanie, tapetowanie, panele. /012/275-13-55, 0501-789-546	775567
GŁADŹ, sufity podwieszane, panele. /012/637-02-26.	771411
GŁADŹ, malowanie, solidnie. /012/633-17-89, 0602-38-75-45.	768610
MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69.	760592
MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/636-18-49, 0603-926-708.	772637
MALARSKIE, tapetowanie. /012/425-25-23.	217308
MALOWANIE. /012/415-50-53.	771928
MALOWANIE. 012/645-93-95.	767238
MALOWANIE. /012/654-06-39.	769535
MALOWANIE. Tel. 012/425-06-88 w. 18, 0601-86-82-35.	768016
MALOWANIE, ekspres, tapetowanie, gładź. /012/648-73-11.	773497
MALOWANIE, flizowanie, gładź, tapetowanie, praktyka we Francji. 012/281-28-44, 0601-52-02-81.	776041
MALOWANIE, gładź, tapetowanie. /012/ 632-72-35.	746903
MALOWANIE, panele. 012/655-70-72.	775260
MALOWANIE tanio. 012/656-32-72.	776037
MALOWANIE, tapetowanie, Zajaczkowski. /012/636-10-62.	215613
MALOWANIE, tapetowanie, tanio, szybko, solidnie. 012/430-10-42, 0603-195-044.	217107
MALOWANIE, tapetowanie. /012/655-74-55.	769858
MALOWANIE, tapetowanie, gładź, Faktury VAT. /012/278-63-18, 0603-268-541.	772416
MALOWANIE tapetowanie. /012/415-65-11.	776104
TAPETOWANIE, malowanie. 012/642-17-64.	774425

Usługi budowlane

A. A. Adaptacja strychów, wnętrz, malowanie, tapetowanie, ścianki działowe, szpachlowanie, podłogi panelowe. 0601-49-21-77.	217659
---	--------

A. Hydraulika, flizowanie, malowanie, panele, kompleksowe remonty. 012/657-94-68, 0603-816-474.	775980
ADAPTACJA obiektów. 012/647-93-05.	758246
ADAPTACJE, flizowanie, wod.-kan., kompleksowe remonty. /012/417-30-81, 0501-301-035.	217103
ADAPTACJE poddaszy. Tel. 012/425-06-88 w. 18. 0601-86-82-35.	768012
ADAPTACJE poddaszy i budynków, na cele mieszkalne. Projektowanie, wykonawstwo, referencje. /012/266-17-31, /012/415-21-93, 0604-578-864, 0604-913-871, /012/647-07-00 w. 114.	772049
ADAPTACJE poddaszy, remonty mieszkań. 0501-404-812.	775753
ADAPTACJE strychów, aranżacja, kompleksowe remonty, meble na wymiar, atrakcyjne ceny. 0501-460-986.	217126
ADAPTACJE, suche tynki, gładzie gipsowe, filizy. 012/649-70-16, 0602-32-36-92.	775136
ARCHITEKTURA i aranżacje wnętrz. 012/645-97-83.	776048
BRUKARSKA firma; place, parkingi, wjazdy. 0602-597-415, 0602-584-625, /012/657-84-65 po 20.00.	772239
BRUKARSTWO kompleksowe, solidnie. Tel./fax /012/270-42-15, 0603-691-013.	771715
BRYGADA budowlana. 090-38-60-67.	772248
BUDOWLANE, remontowe, drobne. /012/645-42-81.	772667
BUDOWY domów, dachy, schody, antresole. 0602-229-202, /012/451-47-49 wieczorem.	773712
BUDOWY, materiały własne i powierzzone. 012/281-78-89.	765014

PROMOCJA - 12%
BORGA - SZWEDZKA
BLACHODACHÓWKA
22,00 zł/m²
HARP II, Węgrzce 121
tel.: 285-83-69, 0501-48-85-38.

BUDUJEMY domy jednorodzinne, stan surowy zamknięty. /012/643-16-90.	773672
DACHY. /012/648-18-79.	774740
DACHY. 0601-44-79-59.	216218
DACHY. 0605-42-37-20.	216902
DACHY, krycie, naprawa, remonty. 012/643-20-69.	772116
DACHY, montaż więźb, krycie. /012/419-27-68.	775243
DACHY, remonty, blacharstwo, dekarstwo. /012/267-65-86. VAT.	775195
DACHY, remonty - solidnie. 012/655-34-09, 0501-192-109.	772491
DAM prowizję za zlecenie robót wykończeniowych. Tel. 0501-698-445.	217715
DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia wnętrz - faktury VAT. 012/266-94-70, 0604-538-669.	774066
DOMKI drewniane letniskowe tel. 013/43-539-94.	765591
FIRMA Gawor, remonty mieszkań. /012/644-84-32.	764767
FIRMA remontowo- budowlana przyjmie zlecenia. /012/654-92-13.	775737
FLIZOWANIE, panele, suche tynki, remonty. 0603-354-058, po 19.00 /012/280-83-35.	217525
FLIZOWANIE, tapetowanie, panele, adaptacja. /012/388-25-42.	771855
INSTALACJE. 012/636-46-13.	214341
INSTALACJE sanitarne, domki, łazienki. 012/647-57-14.	770165
KOMINKI. /012/278-62-62.	771132
KOMINKI, budowa, sprzedaż. /012/415-74-22, /012/647-00-15	771812
KOMINKI grzewcze. 012/643-62-39.	776051
KOMINKI, niespotykane ceny. 0602-705-331.	217024
KOPARKOŁADOWARKI, transport, dźwig, młoty, sprzętarki. 012/643-55-02.	773860
KOPARKOŁADOWARKA 012/649-08-19.	761330
KOPARKOŁADOWARKA 012/419-26-75.	768211
KOPARKOŁADOWARKA 012/645-40-82.	770677
KOPARKOŁADOWARKA 012/423-08-26.	217931
KOPARKOŁADOWARKI, transport. 012/636-60-37, 0602-644-340.	775285

FARBY emulsyjne, akrylowe i inne KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW hurt - detal KOLOR Kalwaryjska 28 (012) 656-13-96 Zakopiańska 58, tel. (012) 269-02-79	OBSŁUGA INWESTYCJI NOWOŚĆ ! EMALIE CHLOROKAUCZUKOWE według palety RAL powłoki antykorozyjne farby na elewacje, docieplenia i dachy aranżacja kolorystyczna wnętrz renowacja środków transportu i maszyn
KOSTKA brukowa sprzedaż - montaż. 0501-584-903, 0501-041-708.	772517
KOSZTORYSOWANIE. 012/656-24-42.	770029
KOSZTORYSY. /012/421-35-33.	768352
KRĘGI, pustaki, rury, producent. /012/267-45-80.	774666
KWASOODPORNE wkłady kominowe. /012/272-08-62.	766173
MALOWANIE, tapetowanie, szybko, solidnie. 0603-224-965.	217319
MALOWANIE, tapetowanie, reegips, gładź, panele. 012/645-06-76.	775760
MURARSKIE remonty. 012/636-36-16.	775171
NADZORY, kosztorysy, roboty. 0501-451-092.	764478
ODGRZYBIANIE. Tel. 012/425-06-88 w. 18, 0601-86-82-35.	768013
ODGRZYBIANIE, osuszanie. /012/647-93-05.	758245
OGÓLNOBUDOWLANIEC „złota ręczka” wykonana remonty, adaptacje, renowacje. /012/421-93-62, 0501-444-840.	776028
OGRZEWANIA podłogowe, instalacje przeciwoblodzeniowe; kable, maty grzejne „Devi”. Parkowa 8, /012/656-23-65, 0602-510-159.	774972
PROFESJONALNY montaż paneli podłogowych, certyfikat, 7 zł/m². 0601-556-290.	775905
PRZYJME prace malarskie, remontowe, tania. 0605-08-51-19.	774928
REEGIPSY, remonty. 012/274-64-71.	775460
REMONT mieszkań kompleksowo, instalacje elektryczne. /012/285-63-58, 0602-127-293.	775537
REMONTY, adaptacje. Kompleksowo. 012/292-60-59, 0501-378-666.	774915
REMONTY budowlane: kominki, suche tynki, flizowanie. 0606-393-574.	774937
REMONTY, kompleksowo. Referencje. 0501-04-56-93.	771403
REMONTY kuchni w zakładach gastronomicznych. Tel. 012/425-06-88 w. 18, 0601-86-82-35.	768017
ROBOTY budowlane wykona firma. 0601-46-79-73, /012/280-45-37.	773087
ROBOTY ogólnobudowlane. 012/648-60-07.	771653
RUSZTOWANIA, wypożyczalnia, sprzedaż. /012/653-02-63, 012/647-42-61, 0501-464-132	774641
STOLARSKA pracownia. 0501-417-483.	773763
STOLARSTWO - meble, podłogi panelowe. 0602-317-804.	767006
SUCHE reegipsy, ścianki, sufity, adaptacje, VAT, referencje. /012/654-42-20, 0601-504-662.	763003
SUCHE tynki. /012/633-39-71.	771242
SUCHE tynki. /012/658-91-18.	771672
SUCHE tynki, adaptacja poddaszy, malowanie, układanie paneli. 0604-062-906, /012/269-20-45, po 20.00.	775287
SUCHE tynki, flizowanie, malowanie, panele, gładź, boazeria, tanio, szybko, solidnie. 0605-145-739.	772693
SUCHE tynki, panele. /012/276-28-82, 0604-182-797.	771602
SUCHE tynki, poddasza, ścianki, sufity. 012/633-17-89, 0602-38-75-45.	768609
SUCHE tynki, remonty. 012/415-42-39.	760864
SUCHE tynki, sufity podwieszane, szybko, fachowo, VAT. /012/41-92-396, 0602-582-844.	217843
SUCHE tynki, sufity podwieszane, gładzie gipsowe. Tel. 012/425-06-88 w. 18, 0601-86-82-35.	768014
SUCHE tynki, sufity podwieszane, malowanie. 012/644-38-08, 0604-71-72-63.	772022
SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-24-98.	773278
TERMOZGRZEWAŁNA. /012/648-18-79.	774744

PROFESJONALNIE telewizory: „Grundig”, „Philips”. 0605-060-828. 774946

PROWESJONALNY serwis Sony, Sanyo, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 217201

RTV. 012/422-45-25, 0603-773-762. 773498

STRAJKUJE telewizor? /012/645-47-65. Przestrajanie UKF. 773035

TELEWIZORÓW. /012/637-24-91. 217112

TELEWIZORY. 012/656-03-87 (wszystkie). 217935

TELEWIZORY, „Goldstar”, „Samsung”, „Funai”, „Myama”. 0601-82-10-30. 217203

TELEWIZORY, magnetowidy u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 217198

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja. Bezpłatny dojazd. /012/647-44-30. 769777

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 769779

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 773178

TELEWIZORY, magnetowidy, dojazd bezpłatny. /012/429-32-21. 773934

Transport

A. A. Dostawcze, przeprowadzki. /012/422-54-92. 773009

A. A. Dostawczy, przeprowadzki. /012/657-54-04. 773382

A. A. Najtańszy. /012/636-61-63. 215347

A. A. Tani. /012/421-07-46. 217400

A. A. Tani. /012/656-30-31, 0602-763-646. 771948

A. Auta transportowe. /012/644-59-74, 0602-173-422. 772110

A. Auta transportowe. 012/645-19-52, 0602-870-923. 772563

A. Mercedes. 012/641-00-07. 726606

A. Mercedes, VAT. 0501-190-730. 774268

A. Tani transport, wywóz gruzu. 0604-750-519. 769909

A. 80 gr. 0602-248-518. 773391

A. 80 groszy. 0603-57-54-07. 775531

AUTA transportowe. 012/645-35-67, 0601-25-67-89. 775452

BAGAŻOWY. /012/655-77-85. 770536

BAGAŻOWY Renault. Tanie. /012/658-66-25, 0601-46-71-07. 774398

BAGAŻÓWKA. 012/413-02-00. 217650

DO wynajęcia Star izoterma - meblowóz. 0601-453-279. 772555

KONTENER 2 t. /012/633-11-13. 772203

KONTENER, winda - 4 t. 012/28-13-440, 0606-22-98-64. 776071

KRAJ, zagranica, 3 t. 012/634-10-58, 0606-413-062. 770685

KRAJ, zagranica, tanio, 19 m³. 0601-43-46-77. 217098

LAWETA, kraj zagranica. 012/632-54-65. 774735

MERCEDESY 1-5 t, 10-32 m³, winda. 0602-223-105. 215845

MIKROBUS. /012/648-65-18. 767781

MIKROBUS. (0601)339-448. 772419

MIKROBUSY 19-osobowe, faktury VAT. /012/271-33-51, 0601-42-05-54. 776019

PIACH, żwir, kamień, 16, 3 tony, wywóz gruzu, ziemi, śmieci. /012/266-92-52. 774668

PLANDEKA 7 ton z windą. 0602-325-771, /012/649-83-27. 773692

PLANDEKA do 14 ton. 0501-69-25-03. 771321

PRZEPROWADZKI. /012/634-03-22. 773216

PRZEPROWADZKI. 012/28-13-440, 0606-22-98-64. 776073

PRZEPROWADZKI. 012/644-19-42. 772144

PRZEWIOŻĘ bardzo tanio ładunki w kierunku Tarnobrzeg, Sandomierz. 0603-641-797, 012/388-28-53. 774303

RENAULT Master maxi, 1,6 t 13 m³, kraj, zagranica, faktury VAT. /012/262-23-51, 0602-23-10-33, 0602-24-60-05. 768132

STAR, 6 t, oplandekowany. 012/411-00-34, 0603-68-74-40. 772056

STAR, koparkoladowarka. 012/645-98-95, 0602-249-184. 771539

TANI 1,5-3,5 t. /012/634-03-22, 0602-644-370. 773214

TANI transport. 012/649-84-46. 776065

TANI transport, 3 t. 012/6-422-522, 0606-456-286. 773189

TRANSPORT. /012/288-00-12 po 18.00, 0501-477-556. 216609

TRANSPORT 12 t. Tel./fax 012/423-11-29. 218205

TRANSPORT 3 t. /012/632-54-65. 774733

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi i śmieci. 0501-37-33-00. 012/658-28-33. 762892

TRANSPORT, piasek, kamień, żwir, ekspres. /012/285-22-93, 0603-11-23-62. 218204

TRANSPORT zagraniczny i krajowy, ładunki do 3,5 tony, 30 m³. 012/416-31-07, 0501-371-687. 773664

TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 771463

WYWÓZ gruzu ziemi. 0501-411-420. 774989

Ż. Najtańszy. 0603-674-821. 771760

ŻUK. /012/266-04-87. 761268

ŻUK. /012/266-04-87. 776198

Biznes

A. A. A. „Dryl” s.c. długi, profesjonalna windykacja, wywiadownia, tel./fax 012/429-24-87, 012/429-24-41. 766607

A. „ACCO” Prowadzimy księgowość. /012/634-14-44 wew. 340. 765317

A. Biuro podatkowo - prawne, pełna obsługa, licencja, ZUS. Agnieszki 10. /012/422-69-41, /012/423-14-44. 771911

ABAK. Biuro Rachunkowe, Królewska 47. 012/ 632-77-13. 773914

AGENCJA Exsecutor, windykacja należności. 0501-32-32-34. 774420

AGENCJA „Lider”. Długi najskuteczniej. 012/ 411-23-38, /012/416-13-68. 773674

AGENCJA „Magus”, odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50. 772624

ALZA Biuro Rachunkowo-Kadrowe. 0601-146-936. 217471

„AS” Biuro Rachunkowe. 012/267-38-28. 757562

BHP - szkolenia, obsługa firm. 0602-12-47-48. 771798

BHP szkolenie, nadzór. 012/648-79-25. 772188

BIURO księgowe. /012/649-12-13. 766919

BIURO rachunkowe. 012/648-23-37. 774830

BIURO rachunkowe. 012/647-07-00 wew. 142. 774832

BIURO rachunkowe, księgowość, place, ZUS. 012/633-53-10, 0602-493-225. 761681

BIURO rachunkowe, księgowość, place, ZUS. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774934

BIURO rachunkowe, tanie. /012/413-84-16, 0601-096-650. 772789

BIURO Tłumaczeń „Lexicon”. Również rumuński, hebrajski. Plac Matejki 8. /012/429-29-39. 769283

BLUZY polarowe S-300 - różne wzory superpromocja. Bezpośredni importer - TTH 2000 Int. Tr. Co. Ltd. Tel. 0-601792010, 0-601398136. Tel./fax 022/678-70-26, 678-60-06. 767939

DEKLARACJE, podatki, rozliczenia. Wielopole 17. /012/423-03-09 (8.00-15.00). 771754

DŁUGI natychmiastowo, wywiadownia, doradztwo. 0602-48-39-95. 207055

DORADZTWO podatkowe, prowadzenie ksiąg. 012/643-69-17. 775378

DO wynajęcia warsztat 170 m² 3 pomieszczenia, 3 bramy garażowe - Wieliczka. 012/288-05-41. 775954

DYSKOTEKA, projekty, montaż. /012/633-31-38. 218069

EKOKONSULTANT Biuro Rachunkowe, usługi księgowe, place ZUS. 012/636-19-70. 763979

FIDELIS s.c., prowadzenie ksiąg podatkowych, ul. Solskiego 1 (Żabinec). 012/416-18-44. 767974

FIRMA odstąpi autoryzowany punkt Era GSM. 0602-292-487. 775369

HURTOWNIA odzieży używanej bezpośredni importer. 012/415-86-26 (9.00-16.00) 770821

HURTOWNIĘ małą odstąpię. /012/423-41-52, 0601-544-555. 775200

KOMPUTEROWE opracowania biurowo-techniczne. /012/633-31-38. 218070

KSIEGOWOŚĆ (CDN), podatki, poprowadzę. 0601-48-96-64. 769522

KSIEGOWOŚĆ każdemu, specjalizacja: budownictwo, eksport. Spółki, ZUS. /012/429-58-43. 773233

F. P. H. „ROMSTAN”
30-390 Kraków ul. Zawila 65
BIURO RACHUNKOWE
Pełna księgowość
Książki przychodów i rozchodów
Rozliczenia z ZUS
tel. 262 22 22 10348k

KSIEGOWOŚĆ małych firm poprowadzę. 012/648-06-88. 758790

KSIEGOWY, usługi. 012/423-55-10, 0501-368-568. 759965

LEASING - finansowanie. Samochody od 5% pierwszej wpłaty - uproszczona procedura. 012/632-45-63, 0602/396-029. 776203

NOWE przyczepy amerykańskie, gastronomiczne, handlowe, wynajmę. 0601-820-745. 218160

OCHRONA całodobowa, nocna, koncesja. 0501-424-412. 775509

ODSTĄPIĘ pub, kawiarnię. 0601-513-864, 0501-13-82-82. 774144

PILNIE, tani! Sprzedam kiosk handlowy. /012/641-00-34. 764525

POMOC w wypełnianiu zeznań rocznych 090-628-780, wieczorem /012/634-55-86. 760468

POSIADAM VW towarowo-osobowy, oczekuję propozycji. /012/412-90-68. 776006

POSZUKUJĘ lokalu pod myjnię samochodową. 0501-730-705. 773149

PRODUCENT odzieży dzinsowej poszukuje odbiorców hurtowych. Tel./fax 012/388-12-20. 766994

PRZEDSTAWICIELSTWO handlowe przyjmę. 0605-08-51-19. 774919

PUB odstąpię, Myślenice. 0601-99-30-76. 775611

RESTAURACJĘ, drink-bar z wyposażeniem odstąpię. 0501-657-579. 776222

ROZLICZENIA firm, PIT-y. 012/288-11-02. 770611

SKLEP wielobranżowy poszukuje dostawców. 0501-304-709. 775972

SPÓŁKĘ z o.o. każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 770359

SPRZEDAM budynek produkcyjny wolno stojący, 140 m², wszystkie media, 50 km od Krakowa. /012/635-14-59. 773159

SPRZEDAM sklep zoologiczny z wyposażeniem i towaram. /012/658-16-85 od 1.02-5.02.2000. 775371

SPRZEDAM wypożyczalnię kaset wideo. /012/272-32-70. 772538

SUPEROKAZJA sprzedam stoisko w Rynku Głównym. /012/267-18-66 po 19.00. 775891

TANDETA, kiosk sprzedam 35.000 zł. 0501-188-098. 772325

TERAPIA światłem - podejmę współpracę. 0602-78-29-06. 774150

TWORZENIE komputerowych baz danych, serwis, internetowe wyszukiwanie kontrahentów. 0601-058-681. 774864

WIDEOKASETY, wypożyczalnię sprzedam. 0501-865-071. 769671

WYNAJMĘ miejsce na reklamę skrzyżowanie - Nowohucka - Klimeckiego (7 m x 2 m). 0501-420-160. 773071

WYPOSAŻENIE wypożyczalni wideo, sprzedam. /012/633-25-74. 775845

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje, roczne zeznania podatkowe PIT. 012/637-09-57, 012/413-05-35. 763109

ZAKŁAD mięsny wyposażony stoiska w sprzęt chłodniczy. /012/288-02-11, /012/288-02-18. 775852

ZLECĘ badanie bilansu spółki z o.o. Oferty pisemne D-16180 „Biuro Ogłoszeń” Kraków, ul. Józefińska 21/1. 773068

Pożyczki

A. A. A. A. A. Pożyczki „Desa”, (012)421-89-87, wyłącznie pod zastaw antyków, malarstwa i biżuterii; niski procent. Floriańska 13 (w podwórku). 216598

A. A. A. A. Lombard „Perła” (012)422-03-50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al. Słowackiego 1, korale, złoto, srebro, antyki, obrazy, nieruchomości, samochody. 758136

A. A. Atrakcyjny lombard, Długa 5, pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości, samochody. 012/430-01-23. 737055

A. Aktualnie korzystny lombard (wszystko przyjmujemy), ul. Długa 76. 012/632-43-66. 737078

A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17. /012/411-55-75. 773955

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt). 012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, nieruchomości, samochody. 773837

A. Lombard, ul. Grottgera 6 (równoległa do Mazowieckiej). 012/643-22-12. 773847

ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe, Best SA. 012/422-89-13, 012/656-59-69, /012/652-76-42 (10.00-18.00). 767786

ATRAKCYJNE pożyczki w 24 godziny Best SA. 012/655-13-09, /012/422-89-13, /012/656-59-69, /012/652-76-42. 772068

BANKOWA pożyczka do 4.000 bez poręczycieli. /012/431-01-79. 774400

BANKOWE pożyczki bez żyrantów pl. Kossaka 5. 012/422-33-22 wew. 15, 0603-499-195, 012/411-58-05. 772878

BANKOWE pożyczki do 3.000 zł bez poręczyciela. Pszona. 012/413-00-59. 763603

KALWARYJSKA 20, Lombard. /012/65-65-150 wew. 2, niskie odsetki. 775676

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw Korony. /012/65-65-150, 0601-56-51-50. 756803

KREDYT bez poręczycieli do 60.000,-. 0501-172-691. 218223

KREDYTY do 5.000,00 bez poręczycieli, leasing. 012/421-36-22 w. 128. 217910

KREDYTY gotówkowe, samochodowe, budowlane, hipoteczne. Leasing, kredyty dla firm. Tel. 012/633-95-40, 632-51-62, 634-20-55 wew. 359, 323 w godz. 8.00-18.00. 774654

KREDYTY, leasing. 012/425-65-22. 217911

KUPIĘ RTV. 0601-46-92-48. 218132

LOMBARD Kalwaryjska 6. 012/656-37-68. 764335

LOMBARD Kalwaryjska 43 - pożyczki pod zastaw wszystkiego! Czynne poniedziałek - sobota, tel. 012/656-56-77, 0601-51-18-99. 767327

LOMBARD - Kazimierzowskie 23 (za ABC) pożyczki także bez zastawu. 012/641-13-77. 773833

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekierek), skup RTV, antyki, obrazy, korale. /012/656-40-36. 774161

LOMBARD, os. Centrum D2. 012/643-76-59. 773865

NISKOPROCENTOWE. 012/632-12-36 w. 34. 771613

NISKOPROCENTOWE pożyczki gotówkowe. 014/621-46-12. 763581

POŻYCZKI gotówkowe bez poręczycieli. „Profit” ul. Tomaszka 1. 012/430-21-79. 217394

SZYBKIE kredyty gotówkowe, samochodowe, mieszkaniowo-hipoteczne. Kredyty inwestycyjne dla firm. Leasing. Tel. 012/645-81-89, 0501/331-976 w godz. 8.00-18.00. 774658

SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/411-08-10. 773629

SZYBKIE pożyczki gotówkowe. 012/632-60-53. 217793

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, Lombard, Kościuski 17. 012/ 421-80-59. 758699

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, Lombard, Szeroka 29. 012/421-19-37. 773139

Różne

A. Śluby, wesela, komunie, przyjęcia okolicznościowe, wideofilmowanie. Limuzyny (Lincoln, Mercedes). Fotografia, makijaż, fryzury, dekoracja kościołów, sal, zaproszenia, bukiety. Projektownie, szycie, sprzedaż sukni ślubnych, wieczorowych. Modele jednostkowe. 012/292-60-59. 774939

AEROBIK, najlepsze warunki salowe, odnowa biologiczna, poniedziałek, środa, piątek, 19.00, Sekcja TS Wisła. Reymonta 22a. 012/610-15-77. 766077

„ALTUSY” - profesjonalne trio muzyczne, ranchunki. 012/658-22-56, 644-51-10. 776038

AMERYKAŃSKA, wesela, studniówki. /012/422-83-24, 0604-42-64-57. 771106

BANKIETY, kameralna atmosfera. /012/421-94-84. 772614

BANKIETY weselne, kameralne. /012/430-09-67. 218050

BEZPŁATNY wywóz złomu. /012/425-21-84, /012/282-44-83, 0501-192-660. 215408

BIAŁA limuzyna. 0601-44-07-87. 768467

CATERING. /012/422-85-77. 217124

CHIROMANCJA, tarot. /012/266-90-37, 0605-140-104. 773494

CHUDNIJ! Herbalife. /012/274-21-15. 773483

DIETA Cambridge. /012/266-14-98, 0604-37-07-02. 761285

„GASTRONOM” catering przyjęcia. 0501-342-354. 772650

HERBALIFE. /012/415-11-63. 773338

HERBALIFE, odchudzanie. 012/415-18-88. 772728

HERBALIFE serwis. 012/658-61-57. 772643

KOMITET Okręgowy Olimpiady Artystycznej w Krakowie poszukuje sponsora. /012/276-37-93. 776036

KOMUNIE, wesela. /012/422-85-77. 217123

KOMUNIE, wesela. 0501-478-807. 773192

MAKIAŻ ślubny, karnawałowy. /012/632-88-48. 774800

MASAŻ, rehabilitacja. 0601-41-12-74. 773606

MUZYKA disco. 012/657-93-99. 761150

ORKIESTRA. /012/266-87-93. 775168

ORKIESTRA. /012/386-24-92. 216393

ORKIESTRA. /012/388-56-56. 773380

ORKIESTRA. /012/411-61-97. 768774

ORKIESTRA. /012/412-95-71. 768027

ORKIESTRA. /012/417-19-83. 774158

ORKIESTRA. 012/645-56-38. 215668

ORKIESTRA. 012/658-36-69. 774491

ORKIESTRA, 600,-. 0501-717-803. 775945

ORKIESTRA tanio. 0604-90-68-79. 764003

PORTRETY olejne maluję. 0604-359-515. 772794

POSZUKUJĘ miejsca na reklamę przy trasach wylotowych z Krakowa lub inne dobre miejsce. 012/278-13-30. 775282

PRZYJĘCIA i wesela, 55.00,-. 012/412-18-72. 773342

PRZYJĘCIA okolicznościowe 40 zł. 012/411-94-74, 0601-44-13-60. 773699

PRZYJMĘ gruz, ziemię. 0601-090-534. 768517

PTE Polsat zaprasza: zawieranie umów, udzielanie informacji na temat uczynienia dekodera. Tel. 0501-498-006, 0603-866-151. 775647

RESTAURACJA „Srebrna Góra” wesela, przyjęcia, bankiety. 012/429-71-23. 764239

RESTAURACJA „Staropolskie Jądro” organizuje przyjęcia weselne, catering, bankiety. Piątek-sobota zabawy karnawałowe od 20.00. 012/632-05-45. 768401

RESTAURACJA, wesela, tanio. /012/267-09-50. 217693

RUCH drogowy, porady. 012/411-23-38. 773677

SKUTECZNE odchudzanie. 012/654-32-99. 772741

TATUAŻ artystyczny, kolczykowanie, Lea 17. /012/632-56-11. 768651

TIPSY. Również u klienta. 012/292-60-59. 774938

WESELA, 55. /012/634-29-20. 770448

WESELA, bankiety, klimatyzacja. „Hotel Kazimierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29. 761076

WESELA, bankiety, konferencje. 012/27-232-31. 773457

WESELA, imprezy. 012/645-40-02. 775417

WESELA i śluby od A do Z. Wszystko zrobimy za ciebie. Tel. 0602-502-089. 766645

WESELA, komunie. „Eurest” /012/64-66-859. 762185

WESELA, miła atmosfera, oryginalne wnętrze, profesjonalna obsługa. /012/278-21-46. 774340

WESELA - obsługa muzyczna, wideofilmowanie, fotoreportaż. 012/648-01-95, 429-15-38. 756852

WESELA od 30-120 osób. /012/637-93-19. 216924

WESELA od 60 zł. Perfetto 012/656-49-49. 775747

WESELA, studniówki, restauracja. /012/656-29-60. 765608

WESELNE fotografie. 012/657-54-85, 0604-79-79-96. 217874

WESELNE przyjęcia. 012/648-36-04, 411-26-54. 763068

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 765869

WRÓŻBY wiarygodne. 012/421-58-84. 774029

WRÓŻKA. /012/413-40-39. 217811

WRÓŻKA. /012/634-49-68. 776348

WRÓŻKA. /012/656-14-05. 771908

WRÓŻKA Izolda. /012/430-72-49. 769148

WRÓŻKA Larysa tarot. Jasnowidz Cyryl. /012/429-21-06. 772338

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. 012/266-85-10, 012/269-19-72. 762279

WYPOŻYCZALNIA kostiumów karnawałowych, masek. Grodzka 54. 012/281-34-33, 012/430-20-96. 764832

WYPOŻYCZALNIA obrusów. /012/28-58-470. 763928

WYPOŻYCZALNIA zastawy stolowej. 012/ 659-05-51. 773758

ZESPÓŁ muzyczny. 012/413-04-29. 775741

ZESPÓŁ muzyczny, wesela. 0501-488-017. 770550

Turystyka

CENTRUM Zakopanego, dwuosobowe pokoje z łazienkami. 018/20-634-30. 772695

KRYNICA. 018/471-55-16. 764637

MSZANA Dolna - tanie wczasy od 40 zł, konie. 018/33-11-681, 018/33-10-199. 771584

OBOZY zimowe dla dzieci i młodzieży: Austria, Włochy, Słowacja, Polska. Organizator - A.T. „Arion”, wyróżniony Odys '99 za najlepszą ofertę młodzieżową. Kraków ul. Karmelicka 32. 012/632-01-50, 632-83-68, www.arion.pl. 762817

POKOJE z łazienkami, tanio, Szczawnica. /018/262-12-42. 773889

RABKA. Superkomfortowy pensjonat zaprasza, 60 zł z wyżywieniem. 0605-071-799. 218089

ROHACZE, sobota, niedziela. 012/421-87-80. 767506

RYTRO, hotel „Janina” n. Popradem, niezapomniane wczasy zimowe, kuligi grupowe z pochodniami, narciarstwo z instruktorem, ceny promocyjne. 012/285-83-82, 018/44-69-011, 090-682-372. 217350

SZKOŁA narciarska w Zwardoniu 6-15 lat. 0603-96-22-16. 775670

WCZASY: leczenie nadwagi, tytość, rekreacja, odnowa, dieta, rewelacyjny lek Xenical, pensjonaty Eden - Hulewicz w: Piwnicznej 018/44-64-140, 44-64-261, Krynicy 018/471-58-96, 0601-2273-39, Międzyb. 094/318-97-35 (basen z morską wodą), Gąskach 094/316-55-82. 770506

WCZASY, Maków Podhalański. /033/877-13-57. 215009

WCZASY, Zakopane, Rabka, 280,-/ 7 dni. /012/641-32-21. 769117

WEEKEND na Słowacji, narty, basen termalny, 65,-. Biuro Fantazja. 012/421-32-27. 775081

ZAKOPANE, centrum, DW „Kominiek”. Zapraszamy. Tel. 018/20-63-944, 090/217-547. 215127

ZAKOPANE, mieszkania 2, 4, 6-osobowe do wynajęcia. 012/657-25-10 (20.00-22.00). 772697

Towarzyskie

BLONDYNKI. /012/421-74-88. 759485

DYSKRETNIE. 0602-845-029.

Różne



NOWE MIESZKANIA

Jest pozwolenie na budowę!

WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rejon ulic Kocmyrzowskiej/ Urbanistów

- budynek 3-piętrowy
- usytuowany przy pętli tramwajowej i pawilonu handlowego
- teren dozorowany

- własność hipoteczna
- powierzchnie 35 m² - 77 m²
- każde mieszkanie - z balkonem
- piwnicą
- z udziałem w gruncie
- technologia tradycyjna
- dobre ocieplenie

- **ULGA PODATKOWA**
- **KREDYT HIPOTECZNY**
- **RATY**



PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE, 31-526 Kraków, ul. Kielecka 3
tel./fax (0-12) 412-11-60, 412-36-07, 412-50-86,
Internet: www.dominium.pl/budrem



GÓRKA NARODOWA

Rejon ul. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera

- budynki 3-piętrowy
- 5 km od centrum
- indywidualny system grzewczy
- tereny rekreacyjne

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE LOKALE USŁUGOWO - HANDLOWE i BIURA

NAJLEPSZA LOKALIZACJA NA OS. RUCZAJ-ZABORZE W NOWYM BUDYNKU PRZY ul. KOBIERZYŃSKIEJ 100

W POBLIŻU CENTRUM HANDLOWO-USŁUGOWE
ŁATWY DOSTĘP DO KOMUNIKACJI
NIE DALEKO TERENY REKREACYJNE
BUDYNEK V-PIĘTROWY Z WINDĄ
MIESZKANIA O POWIERZCHNI 34 - 92m²
ZESPÓŁ GARAŻY W PRZYZIEMIU

ZAPEWNIAMY!

- TERMIN ODBIORU-KWIECIEŃ 2001 r.
- ULGĘ PODATKOWĄ
- TANI KREDYT



Część mieszkań objęta promocją!



ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:

30-836 KRAKÓW, UL. KOBIERZYŃSKA 100, TEL. (012) 266- 81- 35,
PONIEDZIAŁEK — PIĄTEK godz. 9⁰⁰ — 17⁰⁰, SOBOTA godz. 9⁰⁰ — 14⁰⁰

PRZEDSIĘBIORCO! Nadal istnieje obowiązek badania sprawozdań finansowych.

INTERFIN Sp. z o.o.
Kraków, ul. Mała 1-3
przyjmuje zlecenia od różnych jednostek na:
- badanie sprawozdań finansowych za 1999 rok,
- prowadzenie księgowości.

Narodowa Agencja Poszanowania Energii SA
Oddział w Gliwicach organizuje w Krakowie



KURS

DORADZTWO ENERGETYCZNE W BUDOWNICTWIE
**Kurs dla kandydatów na audytorów energetycznych
budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej.**

Zasady audytu energetycznego budynków i instalacji grzewczych wraz z oceną efektywności ekonomicznej przedsięwzięć termomodernizacyjnych.
Możliwość uzyskania autoryzacji Krajowej Agencji Poszanowania Energii SA.

Zajęcia kursowe (osiem dni): 18-19 lutego, 25-26 lutego,
3-4 marca, 10 i 11 marca (piątek-sobota).

44-100 Gliwice, ul. Boh. Getta Warszawskiego 9,
tel./fax (0-32) 238-27-10, Kraków (0-12) 617-30-79.

KURSY I EGZAMINY NA CERTYFIKATY Z JĘZYKA ROSYJSKIEGO: ogólnego i w biznesie.

Informacje i zgłoszenia: sekretariat,
Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych UJ,
ul. św. Anny 6, tel. 421-92-48.

CENTRUM KSZTAŁCENIA WUR

Kraków 012/422 98 81 Olkusz 032/643 22 71
Nowy Sącz 018/443 45 47 Tarnów 014/627 35 04

organizuje nabór na kurs

SEMESTR WIOSNA 2000 r.

- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE 1,5 roku + matura
- LICEUM EKONOMICZNE 2 lata (tytuł technika + matura) w systemie eksternisty

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

w nowo realizowanych budynkach
KURDWAŃÓW, ul. Myślenicka, Bujaka

- ♦ pełna własność hipoteczna
- ♦ mieszkania o powierzchni od 34 do 110 m²
- ♦ w podziemiu samodzielne garaże
- ♦ cena z działką od 2.311 zł do 2.587 zł/m²
- ♦ płatność ratalna

oraz: ul. GRZEGÓRZECKA od 3.320 zł do 3.470 zł/m²

MIESZKANIA POD WYNAJEM

PBiOT „FRONTON” (rok zał. 1989)
Kraków, ul. Węgierska 2a, tel. 656 34 37, 656 50 92
w godz. poniedz.-piątek 10 - 16.30, sobota 10 - 13

Kameralny zespół mieszkalno-usługowy „EMAUS”

MIESZKANIA HIPOTECZNE
GARAŻE WBUDOWANE
WYDZIELONY OBIEKT UŻYTKOWY
CENA 1 m² POW. UŻ. MIESZKAŃ OD 4100 ZŁ

MIESZKANIA EMAUS-FOCHA

ODDANIE III KWARTAŁ 2001 r.

tel. (012) 415-60-43, 415-09-61

e-mail: bsm_biurow@kki.pl

Budowlana Spółka Mieszkaniowa „BSM”
Kraków, ul. Bursztynowa 5
pon.-pt. 9-17, sob. 10-15

- Przedwstępna umowa notarialna
 - W cenie kompleksowe wykończenie mieszkań
 - Projekt indywidualnej aranżacji wnętrza
 - Sprawdzone nowoczesne technologie
 - basen, sauna, siłownia, barek,
 - piwnice gratis
 - losowanie pięciu garaży
 - cena stała przy pełnej wpłacie
- Obiekty monitorowane



SKOK

SPÓDZIELCZA KASA
OSZCZĘDNOŚCIOWO - KREDYTOWA
im. FRANCISZKA STEFCZYKA

Gdy na SKOK

się decydujesz

to pożyczasz

lub lokujesz

→ tanio

→ atrakcyjnie

17,5% ROCZNA LOKATA TERMINOWA
TO jest oprocentowanie!

ODDZIAŁ KRAKÓW
UL. DIETLA 50

tel. 429 65 38



193K

REALIZACJA W TOKU

MIESZKANIA HIPOTECZNE - cena od 2800 zł/1 m²
GARAŻE WBUDOWANE - cena 1900 zł/1 m²
Energoszczędna technologia tradycyjna
Pełne indywidualne opomiarowanie
POŚREDNICZYMY W KREDYTACH

MIESZKANIA osiedle „WIDOK”

ODDANIE II KWARTAŁ 2000 r.

TEL. 415-60-43, 415-09-61

Budowlana Spółka Mieszkaniowa
Kraków, ul. Bursztynowa 5
pon.-pt. 9.00 - 17.00, sob. 10.00 - 15.00

P rzetargi

Akademia Pedagogiczna im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie, ul. Podchorążych 2
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wywóz odpadów komunalnych i nietypowych dla wszystkich obiektów akademii.

Termin realizacji: 1.04.2000 do 31.10.2001. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie głównej uczelni, ul. Podchorążych 2, dział Administracyjno-Gospodarczy, pok. 127, w godz. 7.30 - 15.30, od poniedziałku do piątku.
Termin składania ofert do dnia 10.03.2000 r. do godz. 14.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 14.03.2000 r., godz. 10.00.
W przetargu mogą uczestniczyć oferenci spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Zarząd R.D.M. Śródmieście Spółka z o.o. z siedzibą 31-411 Kraków, ul. Nad Strugą 7a, tel./fax 415-07-01
ogłasza

PISEMNY NIEOGRANICZONY PRZETARG OFERTOWY

na sprzedaż używanych nw. maszyn i przyczep:

1. agregat sprężarkowy „Diko 4/8”, nr fabr. 75135, rok prod. 1988,
2. koparkoladowarka „Ostrówek”, nr fabr. 3324, rok prod. 1979,
3. walec drogowy D-455 (ZSRR), nr fabr. 75 550, rok prod. 1978,
4. przyczepa ciężar. D-47 A, nr rej. KRP 8500, rok prod. 1978,
5. przyczepa ciężar. D-47 A, nr rej. KRP 8497, rok prod. 1979.

Ww. sprzęt można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 14.00. Oferty w zaklejonych kopertach z propozycją cen prosimy składać w sekretariacie spółki do dnia 11.02.2000 r. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Zarząd Miasta, 34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1,
tel. 26-624-11 wew. 275, fax 26-623-12

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na obsługę geodezyjną na potrzeby przygotowania inwestycji w 2000 r.

Termin realizacji do 20 grudnia 2000 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 20 zł + 22% VAT) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 56 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Krzysztof Iskra, pok. 56, w godz. 10.00 - 12.00.

Termin składania ofert upływa dnia 28 lutego 2000 r. godz. 11.30.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 28 lutego 2000 r. godz. 12.30 w siedzibie zamawiającego, pok. 51.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19. spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

N5/51/2000

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

AKCJA HANDLOWA!
DO 20.02.2000r.

DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
ŁAZIENKOWE, ANTYWŁAMANIOWE

*** Drzwi wew. "CLASSIC"**
z ościeżnicą

szerokość:

- 60 cm
- 70 cm
- 80 cm
- 90 cm



298~

*** Drzwi wew. "CLASSIC"**

-łazienkowe
z ościeżnicą

szerokość:

- 60 cm
- 70 cm
- 80 cm



308~

*** Drzwi wew. "CLASSIC"**
z ościeżnicą

szerokość:

- 70 cm
- 80 cm
- 90 cm



418~

6 szyb

szerokość:

- 80 cm

438~

10 szyb

Drzwi "JUWENT"

-antywłamaniowe

* szer.: 90 cm

* wariant:
zew. i wew.

* kolor:
biały, brąz
mahoń
palisander

* zniżki przy ubezpieczeniu
mieszkania

* atesty



1498~

* cena drzwi bez klamek

Kraków, ul. Zakopiańska 62, tel. (012) 29 39 100

Zapiski kinomana

Bać się, czy nie bać? – oto rozterka, w jakiej możemy się znaleźć oglądając ten film. Lęk stanowi w nim oś fabularną i miernik nastroju. Dorzucmy jeszcze, że na dodatek powodem jest zmarłych obcowanie.

i wyreżyserował go w sposób oszczędny, bez tricków z upiorami, a zarazem poruszający.

Prowadzenie narracji opiera się nie na gromadzeniu faktów fabularnych – odwrotnie: na wytworzeniu niepokojącego klimatu w wydłużonych pauzach pomiędzy dominantami akcji, do których przygotowuje muzyka, a raczej narastająca dynamicznie fala dźwięków oraz gra światłocienia „Mgiełka” magii i mistycyzmu. Powiada reżyser: – Krwawe efekty nie są potrzebne, żeby naprawdę przestraszyć. Wystarczy, że np. nieznamy facet, który nie wiadomo, jak znalazł się w twoim po-

Bruce Willis stał się wielką niespodzianką w tym filmie, bo spoważniał i ocieplił graną postać, która ma duszę i tży w oczach. Ponoć prywatnie jest „równym gościem”, a nie zmanierowanym gwiazdorem, i „fajnym facetem”, z którym przyjemnie jest pogadać w barze przy drinku. Na ekranie jednak – od czasu „Szklanej pułapki” (były już trzy części, a będzie i czwarta) – utrwalił się jako awanturnik i twardy man, bokser, płatny zabójca i odrażający typ lub też cwany detektyw czy policjant zbawiający świat od terrorystów. Czasem były to marne produkcje,

„Szósty zmysł”

Nie idzie tym razem o duchy, które na ekranie wypadają zawsze efektownie, ale o zmaterializowane postaci ludzi, którzy już nie żyją, lecz o tym nie wiedzą... Zginęli w wyniku przemocy i teraz się błakają, oczekując pomocy. Na szczęście nie jest ich dużo, być może są w ogóle wytworami wyobraźni małego bohatera na skutek jego urazów psychicznych. Uwierzyć i dać się przestraszyć? Jak wola i ochota – wystarczy choćby przeżyć dreszcz emocji, tak krótki, jak przesuwający się cień.

Demonologia była zawsze atrakcją kinową. Ale teraz musi być coś w tym („w powietrzu?”), że przeżywa ona renesans. Niedawno widzieliśmy „szatański” film „I stanie się koniec”, doszedł ostatnio nowy Polański, nadciągają „Wiedźmy” – „The Blair Witch Project”. W „Szóstym zmysle” nie ma co prawda elementów diabolicznych, ale są za to okultystyczne, tajemne działania sił nadprzyrodzonych, do aktów wskrzeszania umarłych włącznie. Thriller. Ale thriller psychologiczny, który jest w całości jakby jednym wielkim seansem psychoanalitycznym, parapsychodramą, wypełnioną stawianiem pytań, przełamywaniem oporów, odkrywaniem przyczyn. W sumie więc to głębsze i lepsze niż można się było spodziewać.

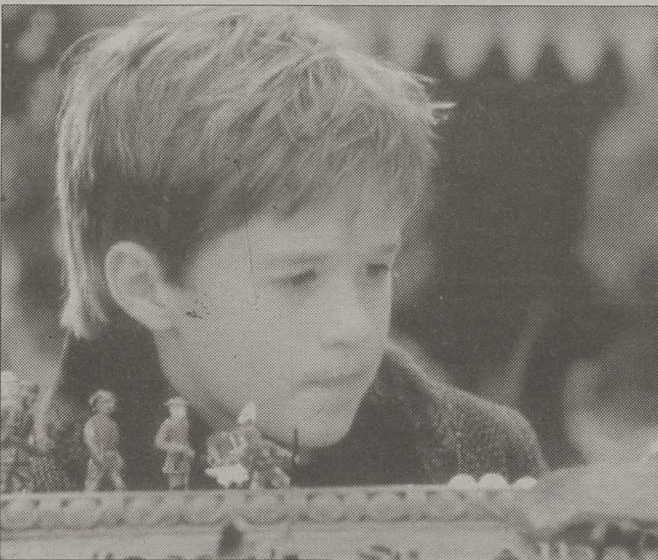
Opowieść wymyślił mało znany, młody, bo 30-letni filmowiec amerykański hinduskiego pochodzenia, M. Night Shyamalan (pojawia się tu na chwilę jako lekarz pediatra). W kinie debiutował wcześniej jako „cudowne dziecko”, ale jak sam stwierdza – jego pierwszych prac ekranowych nie widział żaden człowiek na tej planecie. Lecz w wieku 21 lat zwrócił na siebie uwagę filmem, który pozwolił na realizację następnego i tenże – „Wide Awake” – stał się jakby wstępnym projektem do „Szóstego zmysłu”, opowiadając o chłopcu, którego doświadcza śmierć w rodzinie. Shyamalan napisał teraz kolejny scenariusz

koju, siedzi na twoim łóżku i gapi się na ciebie. To jest dopiero przerażające! – W badaniach opinii Instytutu Gallupa większość Amerykanów uznała „Szósty zmysł” za najlepszy dramat 1999 roku, godny powtórnego obejrzenia choćby dla intrygującego niejednoznacznością finału.

To dramat kameralny – rozgrywa się właściwie w duecie nastolatka i psychiatry, stąd znacze-

zawsze jednak kino akcji. Całkiem niedawno widzieliśmy go w telewizji w „Motywach zbrodni” obok żony Demi Moore. Rozejście się tego małżeństwa po wielu latach narobiło sporo szumu w prasie.

Willisowi sekunduje „pierś w pierś” Haley Joel Osmont, chłopiec z rodziny aktorskiej, który przyleciał do Polski, by promować „Szósty zmysł”. To



nie ich wykreowania. Tutaj sukcesem mogą się podzielić między sobą zarówno aktorzy, jak i reżyser z nimi współpracujący. Relacje pomiędzy pozornie – a fizycznie na pewno – niedobranymi partnerami układają się na takiej linii rozwojowej: wyrzuty sumienia lekarza z powodu niewypelnionego zadania terapeutycznego w przeszłości – zainteresowanie się nowym przypadkiem jako możliwością ekspiacji – początkowa bezradność – stopniowe uyskiwanie porozumienia – rodzaj przyjaźni w wyniku okazania współczucia – nieoczekiwana zamiana ról. Napiecia w tej warstwie są istotniejsze niż dozowane momenty horroru.

niewątpliwy i ciekawy talent (z widokami na Oscarową nominację!). Lat ma 11, w filmie gra 8-latką, a w ogóle występuje już od 5 roku życia, m.in. jako Forrest Gump w dzieciństwie. Na ekranie: nieufne wejście, usta wygięte w podkówkę – przedwcześnie dojrzały, samotny, skryty chłopiec, obdarzony nadwrażliwością i zdolnością przewidywania neurotyczny „czubek”, który chciałby przestać się bać i wyzwolić od tajemniczych kontaktów z gnębiącymi go „żywymi trupami”. Otwiera się powoli, otrzymując życzliwą, niemal ojcowską pomoc, co nadaje filmowi jakiś szlachetny rys.

WŁADYSŁAW CYBULSKI

Dziennik Sawki



Rys. HENRYK SAWKA

Kręcąc przełącznikiem TV

Nagi reportaż

Wygłąda na to, że do obywateli zarządzających Telewizją Polską wreszcie coś dotarło. Po kilku całkowicie straconych latach zdaje się, że z dotychczasowego sposobu rywalizacji z telewizjami komercyjnymi wyciągnęli oni konstruktywny wniosek – przestajemy się ścigać w tandecie. Być może mój optymizm jest przedwczesny, lecz opieram go na coraz większej roli, jaką odgrywa w TVP film dokumentalny.

Dobre reportaże wprowadziły zawsze na antenie telewizji publicznych istniały, ale po pierwsze – ginęły wśród przeciętnych i kiepskich, po drugie zaś były nadawane w późnej lub bardzo późnej porze. Lepsze godziny od dawna rezerwowano dla mętnej publicystyki lub koszmarnych dreszczowców i obrzydliwości podobnego typu. A godzina emisji jest dla telewidza równie ważna, co jakość nadawanego programu.

Kto oglądałby „Familiadę”, „Milionerów”, filmy pełne bestialskich scen, gdyby nadawane były tuż przed północą? Prawie nikt. Dlatego też nową inicjatywę dyrekcji I Programu TVP, polegającą na przeznaczeniu doskonałej poniedziałkowej pory – parę minut po głównych Wiadomościach na dokument – trzeba zarekomendować jak najlepiej. Ponoć Andrzej Fidyk, szef działu i wybitny dokumentalista, zgromadził już pokaźną ilość filmów nieprzeciętnych, wstrząsających, zrobionych zarówno w kraju, jak i za granicą. Bliska przyszłość pokaże, czy jakość tych produkcji będzie równa zapowiadanej, ale trzeba być optymistą, bo Fidyk – chyba jako jeden z niewielu w TVP – właśnie jakości pilnuje przede wszystkim.

Niestety, poprzedni poniedziałek nie zapisał się złotymi zgłoskami w historii polskiego reportażu telewizyjnego. Obszerny film, którego bohaterką była Katarzyna Figura i jej wyznania, zakwalifikować trzeba w całości jako kicz naszych czasów. Pani Kasia powiedziała nam, że pomimo wszystko marzy, aby być prawdziwą gwiazdą, zabłysnąć w pobliżu Hollywood, spełnić swe sny. Marzenia te przerywane były raz po raz podskokami bohaterki reportażu na golasa i wówczas – mnie także się wydawało, że ma ona już do Hollywood nieco bliżej. Niechby zatem stało się według życzeń aktorki, ale i tak nie rozumiem, po co nadano owo coś, co również nazwano filmem dokumentalnym.

TOMASZ DOMALEWSKI

Złapani za język

– To nie jest pokój, w którym wymienia się meble (...)

(MARIAN KRZAKLEWSKI na pytanie o zmiany w rządzie)

– W AWS zmiany są konieczne, w rządzie – nie.

(ANDRZEJ POTOCKI, rzecznik Unii Wolności)

– Klub AWS jest w wyjątkowo delikatnej sytuacji, i nie ma tam „gwiazdy”, która mogłaby zastąpić Krzaklewskiego, chyba że to będzie jakaś „gwiazdeczka”.

(JERZY GWIŹDZ, poseł Solidarnych w Wyborach – AWS)

– To nie jego wizerunek wywołuje kryzys zaufania, lecz polityka rządzącej koalicji.

(TOMASZ NAŁĘCZ, polityk UP, o Jerzym Buzku)

– To, że tak długo przetrwał, zawdzięcza Opatrzności Bożej.

(MARIAN JURCZYK, po dymisji z funkcji prezydenta Szczecina)

– Jestem zwolennikiem liberalizmu konserwatywnego (...)

(TADEUSZ SYRYJCZYK, min. transportu i gospodarki morskiej, polityk UW)

– Jeżeli AWS nie będzie realizować programu wyborczego, to się rozpadnie i pozostanie po niej niemiły zapach.

(JAN ŁOPUSZAŃSKI, poseł koła Porozumienie Polskie)

– (...) poseł składa ślubowanie na wierność państwu, prawu i konstytucji, a nie partii i klubowi.

(JAN RULEWSKI, poseł niezrzeszony)

– Może jako kandydat na prezydenta będzie wolał grać nie przy siatce, lecz z głębi kortu, by nie narażać się na „minięcie przez przeciwnika”.

(JACEK RYBICKI, o Marianie Krzaklewskim)

– (...) myślenie o tym, że się wróci do władzy po kolejnym obrocie zegara wyborczego może być naiwne.

(WIESŁAW WALENDZIAK, poseł AWS-SKL, o koalicji)

– Walkę z zagranicą prowadzić będziemy nie bombą, ale myślą. Mamy najlepszych na świecie hakerów.

(WŁADIMIR ŻYRINOWSKI, przew. Liberalno-Demokratycznej Partii Rosji)

PO TYSIĄCKROĆ SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Być może powinienem napisać nie „po tysiąckroć”, ale „po dwutysiąckroć”, bo nie tylko mamy rok dwutysięczny, ale też rozpoczął się Festiwal „Kraków 2000”, będący dowodem, iż nasze miasto w pełni zasługuje na miano stolicy europejskiej kultury. A skoro o kulturze mowa, to przypomnieć trzeba, iż należą do niej nie tylko wydarzenia stricte artystyczne – spektakle, koncerty, wystawy itp. – ale też takie, które życiu artystycznemu towarzyszą i mają pewien wpływ na jego rozwój. Do tych właśnie zdarzeń zaliczyłbym ostatnią decyzję władz miejskich, dotyczącą Teatru Muzyki i Poezji, zwanego też „Teatrem Ewy Demarczyk”. (Niektórzy jednak zaliczają ten fakt do działalności wystawienniczej, jako że – ich zdaniem – Ewę Demarczyk wystawiono do wiatru).

Przypomnijmy, iż kilkanaście dni temu rajcy krakowscy większością głosów zdecydowali, że Teatr Ewy Demarczyk należy połączyć w jedną całość z nowohuckim Teatrem Ludowym. Ale choć uchwała mówi wyraźnie o połączeniu, to Ewa Demarczyk, wraz z gronem swoich zwolenników, nazywa to po prostu likwidacją prowadzonej przez nią placówki. Podobnego zdania jest też część radnych i wielu ludzi z różnych artystycznych środowisk, a nie brak i takich, którzy tę likwidację nazywają kulturalnym skandalem. Uważam, iż nie mają racji. Łączenie dwu różnych, ale podobnych do siebie struktur – zwane inaczej fuzją – to metoda od dawna znana i dość często stosowana w różnych dziedzinach. W polityce np. dochodzi do takich fuzji bliskich sobie ugrupowań (choć przyznać trzeba, iż częściej zdarzają się rozłamy), czego przykładem była parę lat temu fuzja Unii Demokratycznej z Kongresem

BRUNO MIECUGOW

Fuzjonizm

Demokratyczno-Liberalnym. Powstała nowa partia i nikt nie mówił o likwidacji czy to UD, czy też KD-L.

Co do mnie, to jestem zdania, iż kierunek obrany przez krakowskie władze jest słuszny i będzie nie tylko kontynuowany, ale także twórczo rozwijany. Kierunek ten – nazwijmy go fuzjonizmem – wniesie na pewno tzw. ożywczego ducha w nieco serne ostatnio środowiska twórcze. Jak wiadomo, przy każdej fuzji nader istotną sprawą jest to, kto z tej fuzji będzie strzelał lepiej i celniej, czyli kto kogo ustrzeli. We wspomnianym już połączeniu UD kierowanej przez Tadeusza Mazowieckiego z KD-L, któremu liderował Bielecki, najlepszym strzelcem okazał się Balcerowicz, który z jednej fuzji ustrzelił obydwu liderów. W środowiskach twórczych wielką rolę odgrywały zawsze wszelkie kwestie personalne (nie wyłączając wzajemnych animozji i osobistych uprzedzeń), im więcej zatem będzie różnych fuzji, tym liczniejsze okazje do ostrzeliwania i odstrzeliwania, ostrzejsza rywalizacja i konkurencja, a co za tym idzie – artystyczne i kulturalne ożywienie.

Tak więc radziłbym przystąpić co rychlej do następnych połączeń. Na początek mogłaby to być fuzja Teatru im. Słowackiego z operą i operetką. I tak przecież korzystać muszą z tego samego gmachu i je-

go urządzić, a wspólne kierownictwo pozwoliłoby zmniejszyć koszty administracyjne. A gdyby przyłączyć jeszcze i filharmonię, powstałaby naprawdę prężna placówka artystyczna muzyczno-taneczno-wokalno-dramatyczna, zdolna do realizowania najtrudniejszych przedsięwzięć. Mogłaby np. wystawić współczesną wersję Szekspirowskiego „Wieczoru Trzech Króli”, zatytułowaną – dajmy na to – „Wieczór Trzech Prezydentów” albo też: „Wieczór Prezydenta, Wojewody i Marszałka”, olśniewając takim spektaklem i miejscowych teatromanów i zagranicznych gości. Nie bez sensu byłaby też fuzja Teatru Lalki i Maski „Groteska” z magistratem. Artyści poznaliby dzięki temu smak władzy, a samorządowcy nabrali by mogli wprawy w operowaniu maską i pociąganiu za sznurki.

A wracając do Ewy Demarczyk, to nie powinna czuć się przez Kraków pokrzywdzona. Uhonorowano ją przecież tytułem „Obywatela”, co pozwala jej choćby na to, by do byłego prezydenta USA zwracać się per „kolego”. Powiedzieć też można, że traktowała Kraków z mniejszą estymą niż on ją. W jednym ze swych przebojów nawiązała, by wpaść na jeden dzień do Tomaszowa. A dlaczego nie do Zabierzowa? Czy w Krakowie nie ma już gdzie wpaść? Albo to słynne: „Czy pamiętasz, jak ze mną tańczyłeś walcą?”. Właśnie! – walcą, a nie krakowiaki. Czyż nie może to rodzić podejrzeń, iż bliższa jej sercu jest nowohucka walcownia, niż staromiejskie Sukiennice? W takim świetle bardziej zrozumiałe staje się połączenie właśnie z nowohuckim Teatrem Ludowym. A jeśli nawet przeciwnicy fuzjonizmu uprą się, by tego rodzaju połączenia uważać za równoznaczne z likwidacją niektórych ważnych i zastrzeżonych placówek kulturalnych, to przypomnę im, że wielki człowiek teatru i chluba Krakowa, Tadeusz Kantor rzucił hasło: „Niech czczą artyści”.